SOLO EN CHUQUICAMATA TRABAJADORES HAN PERDIDO EN SUELDOS Y SALARIOS:

Siete Mil Seiscientos Ochenta Millones

($ 7.680.000.000)

Dramática situación de las familias les obligó a retirar del Banco del Estado 140 MILLONES, el ahorro de una vida de esfuerzos

IMPUESTO PATRIMONIAL RINDIO AL FISCO:

Cincuenta Mil Millones de Pesos

($ 50.000.000.000)

PARO POLITICO DEL COBRE HA HECHO PERDER:

Sesenta y Dos Mil Millones

($ 62.000.000.000)

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nubosidad matinal, en las partes bajas.

TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 11,4º C. a las 6.20 horas. Máxima, 29,5º C., a las 14 horas.

PRONOSTICO: Norte Chico, lloviznas en la costa; zona central, cubierta en la costa y en el interior. El resto, despejado. Zona sur, buen tiempo, 1

LA NACION

Año XLIX — Santiago de Chile — Viernes 19 de Noviembre de 1965 — Precio: Eº 0,20 — Edic. Aérea: Eº 0,25 — N.o 17.516

En Chuquicamata Comenzó Ayer Reintegro a Labores

Más de mil trabajadores, cansados de mantener una huelga política, retornaron al trabajo, sin condiciones.– No encuentra acogida en los gremios del país el desesperado llamado de la Federación Minera y de la CUT para realizar paros solidarios con el cobre.– Pese al terror que quieren implantar los huelguistas, los trabajadores comienzan a cumplir con su conciencia.– Cansancio en las bases de El Teniente por la prolongación artificial de esta huelga política hace presumir un inminente reintegro.– Igual situación se aprecia en El Salvador y Potrerillos.– Los trabajadores de Chuquicamata han debido girar de los bancos todos sus ahorros para poder mantenerse.– 320 millones de pesos diarios pierden los obreros en Chuquicamata

No encuentra acogida en los gremios del país el desesperado llamado de la Federación Minera, la Central Unica de Trabajadores y los partidos políticos que inspiraron el movimiento para realizar paros solidarios con la huelga sin justificación que se hace efectiva en el cobre. Los paros, que en un principio fueron anunciados por 48 horas, son ahora de sólo 24, y afectan a un reducido sector de trabajadores. Huachipato rechazó por abrumadora mayoría la idea de solidarizar con una huelga política, y el llamado a un paro nacional ha fracasado totalmente.

Este desinterés de los trabajadores del país por ir en ayuda de los mineros en huelga se debe a que ya hay conciencia general de que el movimiento, aparte de no ser sindical, es antipatriótico, por las causas y efectos que han producido en la economía nacional. Por otra parte, cabe destacar que el gremio del cobre jamás ha solidarizado con movimiento alguno ajeno a su medio, al sobrestimar la organización, en cuanto a su tremendo poder económico.

SE INICIA EL RETORNO

En la mañana de ayer las sirenas del mineral de Chuquicamata llamaron a los mineros a la reiniciación de las faenas. Más de mil trabajadores respondieron a este llamado, distribuyéndose en diversas secciones de la empresa.

Se inicia de esta forma el progresivo retorno al trabajo, esperándose que en el día de hoy esta cantidad aumente. El criterio general de los trabajadores es que sus dirigentes los engañaron y que es necesario suspender la huelga.

Contra este pensamiento general se han movilizado los extremistas que han seguido empleando el terror, a través de la amenaza, contra los familiares de los trabajadores, a fin de impedir la quiebra del movimiento. Parlamentarios del FRAP hacen desesperados esfuerzos por mantener el paro, con la promesa a sus bases de que está próxima una solución del problema.

320 MILLONES DIARIOS

La huelga del cobre hace perder a los trabajadores de Chuquicamata la suma de 320 millones de pesos al día. Esta situación ha creado una dramática crisis en los hogares de los mineros que han debido recurrir a gastar los ahorros de muchos años de trabajo.

Un informe de la Sucursal del Banco del Estado de Calama, revela que los mineros han sacado de ese organismo la suma de 140 millones de pesos, todo producto del ahorro de muchos hogares mineros. Este hecho está revelando la triste situación que afecta a esas familias que pagan las inconsecuencias de una directiva sindical politizada.

LA SITUACION EN RANCAGUA

La situación en el mineral de Sewell, y Rancagua, es tranquila. El Ministro de Minería viajó a ese centro minero y se reunió con las autoridades de la provincia, tratando el problema creado con la huelga política. También se reunió con los empleados de Rancagua, tratando algunos aspectos de la situación planteada.

En esta oportunidad el dirigente Milton Puga expresó que los trabajadores volverían a sus faenas siempre que se aceptaran tres puntos: Libertad de los dirigentes detenidos; Garantías de libertad sindical, y Audiencia con el Presidente de la República, para plantearle sus puntos de vista. El Ministro Simián respondió que el Gobierno no podía aceptar condiciones y que los trabajadores deberían retornar primero a sus labores.

En los centros mineros del sector de Rancagua hay cansancio de parte de los trabajadores por la prolongación del paro, y ambiente para retornar a las labores. Si no se ha hecho es por temor a las amenazas de socialistas y comunistas.

EL SUBSECRETARIO DEL INTERIOR

Mil nueve trabajadores, entre empleados y obreros, se habían reintegrado hasta la tarde de ayer a sus labores en el mineral de Chuquicamata, informó el Subsecretario del Interior, Juan Hamilton. Agregó que hasta el miércoles sólo se encontraban trabajando 125, de los cuales 56 eran empleados. Al primer turno de ayer concurrieron 399 empleados y 437 obreros, cifra que aumentó a 1.009 en el segundo turno.

—De acuerdo a estos antecedentes, dijo el Subsecretario, los trabajadores seguirán reintegrándose al trabajo, única manera de llegar a una solución en el conflicto.

Sobre la situación en general en los minerales del cobre, Juan Hamilton expresó que en todos ellos reinaba la más amplia tranquilidad. "No hubo durante el día de ayer —dijo— ninguna clase de incidentes".

BEN BELLA ENCERRADO EN UNA "CAJA FUERTE" A 60 METROS BAJO NIVEL DEL MAR

PARIS, 18 (ANSA).— El ex Presidente de Argelia, Ahmed Ben Bella, derrocado del poder en junio último, se encuentra detenido en una cámara blindada a 60 metros debajo del nivel del mar. Así lo afirma el periódico derechista francés "Aux Ecoutes".

El periódico añade que "esta pequeña fortaleza había sido construida para guardar determinados secretos" y en la misma se encontraría ahora Ben Bella. También se señala que más que una cámara, se trataría de una "gran caja fuerte", instalada a lo largo de la costa argelina.

Cabe indicar que hace algunos días la madre de Ben Bella anunció haber recibido una carta autógrafa del hijo la primera desde el golpe de estado del 19 de junio.

120 LOGIAS ESTARAN PRESENTES EN EL HOMENAJE AL GRAN MAESTRE BERLENDIS

...mbros representantes ...s de ciento veinte Logias del país concurrirán ...na a la manifestación ...e ofrecerá al Gran ...tre de la Masonería ...na, don Aristóteles ...ndis Sturla, con motivo de haber cumplido el 15 ...te mes cincuenta años ...actividades ininterrumpidas dentro de dicha Orden.

...ra testimoniar su adhesión y afecto al Jefe Espiritual de los masones chilenos, se realizará a las 21 ... una comida en el ... de la Unión, a la que ...miembros de la masonería concurrirán acompañados de sus esposas. Personeros de la Gran Logia de ..., gobierno máximo de ...titución, informaron ... este acto vendrán delegaciones de todas las Logias del país, de Arica a Magallanes, algunas de las cuales ya llegaron a la capital.

El señor Berlendis Sturla ingresó a la Masonería el 15 de noviembre de 1915, día en que fue iniciado en la Logia "Aurora de Italia N.o 24", de la que es miembro activo hasta la fecha. En ella ha ocupado diversos cargos en la Oficialidad, inclusive como Venerable Maestro de dicho Taller durante varios períodos.

Asimismo, cumplió anteriormente dos años como Serenísimo Gran Maestre de la Gran Logia de Chile, cargo que desempeñará por otros tres años más, ya que hace poco fue reelegido para continuar en el gobierno espiritual de la francmasonería chilena.

Durante el acto de mañana hará uso de la palabra el doctor don Sótero del Río Gundián, a nombre del Consejo de la Gran Logia de Chile, y don Horacio González Contesse, Gran Tesorero de dicho organismo, en representación de todos los masones de Chile. En esta oportunidad, los oradores se referirán a la acción desarrollada por el señor Berlendis Sturla durante medio siglo de permanencia en la institución, principalmente en su acción como Jefe Espiritual, además de sus realizaciones materiales, tales como la construcción del nuevo y moderno edificio para el Club de "La República", sede de la Masonería Chilena, ubicado en Marcoleta 659. La terminación del segundo cuerpo de la estructura, que da hacia la Avenida Bernardo O'Higgins, quedará terminada dentro de un plazo relativamente breve.

Canciller Valdés Viaja Hoy a Río de Janeiro

(Información en página 5)

MULTIMILLONARIO CONTRABANDO DESCUBREN EN ADUANA DE ARICA

(Información en página 6)

Falleció Henry A. Wallace, Ex Vicepresidente de USA

(Información en página 16)

Juventud Radical Repudia a Pedro Enrique Alfonso

(Realizarán campaña en favor de la Reforma Agraria)

(Información en página 3)

LOS PROPIOS COLONOS CONSTRUYEN AERODROMOS EN LA ZONA AUSTRAL

(Información en página 5)

Robert Kennedy Terminó su Misión de Buena Voluntad en Chile

(Información en página 16)

LA NACION Empresa Periodística LA NACION, fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269. TELEFONO: 82222 — CASILLA 81 — D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina. Domicilio: Agustinas 1269.
REPRESENTANTE LEGAL: Eduardo Labbé Jaramillo. Domicilio: Agustinas 1269.

Ahorro, Inversión y Desarrollo

Uno de los tópicos de la más alta importancia nacional —en razón de los claros objetivos de la política económica y social del Gobierno—, es el que se relaciona con el ahorro, la inversión y el desarrollo económico.

Se sabe que sin inversión no hay desarrollo posible; y se sabe asimismo que toda inversión supone alguna forma de ahorro. Por consiguiente, cualquier programa de desarrollo económico deberá estar siempre avalado y afianzado por una clara política que fomente de manera intensa todas las formas posibles de ahorro, lo cual supone antes que nada una relativa estabilidad monetaria.

Una de las más graves consecuencias de la inflación es destruir los ahorros. Por el contrario, una de las ventajas más grandes de la estabilización es justamente la posibilidad de incrementar en forma apreciable, no ya sólo el ahorro de las personas, sino todo otro posible sistema de ahorro, incluso en las empresas y en las instituciones públicas.

Esta es tal vez una de las más profundas razones que explican la actual política antinflacionaria.

El Gobierno, vitalmente interesado en promover el desarrollo económico nacional, está plenamente consciente de que tales propósitos sólo podrán materializarse en la medida en que el ahorro nacional permita reunir los recursos que será necesario invertir, a fin de lograr las tasas de desarrollo que aspira a lograr.

En estas mismas columnas se ha hecho mención del Plan Nacional de Desarrollo para los años 1966/70.

Tal programa tiene una meta clara: la de elevar el Producto Nacional, en una tasa del orden del 5 al 6% anual, para lograr, al finalizar el quinquenio, un aumento global del 31%.

Eso supone una inversión del orden de los 20.000 millones de escudos, alrededor de 5.000 millones de dólares, tomando como base de comparación una tasa de 4 escudos por dólar, que es, aproximadamente, la que rige para el mercado de corredores.

De ese total, un 89% deberá ser financiado con ahorro nacional y sólo un 11% con ayuda externa, préstamos o inversiones extranjeras, como las que se proyectan en la minería del cobre, por ejemplo.

No es posible recurrir en mayor proporción a la ayuda exterior. Nuestras deudas externas alcanzaban a 1.700 millones de dólares al 31 de diciembre pasado, y el servicio anual que genera una magnitud de endeudamiento de ese orden no es inferior a los 300 millones de dólares anuales.

Chile no puede resistir un servicio de ese volumen, y de ahí entonces por qué ha habido necesidad de renegociar el monto de esos pagos, de una parte, y por qué ha habido que desestimar, de otra, toda posibilidad de recurrir en exceso al endeudamiento externo para financiar las nuevas inversiones consultadas en el Plan de Desarrollo.

El 89% de 20.000 millones de escudos son 17.800 millones. Ese es el monto que deberá ahorrar Chile en el quinquenio, para alcanzar la meta programada del aumento del 31% en el Producto Nacional.

Eso significa elevar en un 70%, dentro del quinquenio, el monto actual del ahorro nacional; es decir, que la meta frente a la cual se encuentra hoy el país en esta materia supone casi duplicar las actuales tasas de ahorro.

Eso requiere esfuerzo, y esfuerzo grande, a todos los niveles.

De ahí entonces que frente a esa urgencia, todo el país comience a movilizarse, en diversas esferas, para alcanzar las metas mínimas de ahorro e inversión que supone la puesta en marcha del programa de cinco años.

De ahí el mejor uso de los recursos fiscales, los bonos reajustables, los depósitos de ahorro reajustables en el Banco del Estado, las cuotas CORVI y las cuotas de Asociaciones de Ahorro y Préstamo, también reajustables, etcétera; pero, sobre todo, de ahí la política antinflacionaria, que ya ha logrado reducir el ritmo de alzas de los precios a sólo un 24,1% en los últimos doce meses del año, contra un 47,5% en los doce meses anteriores.

La meta última y definitiva de todo esto es ahorrar para progresar, y progresar para que el progreso sea compartido con equidad por todos los grupos sociales.

Por esto, jornadas como las que ICARE realiza actualmente, destinadas a analizar en profundidad estos problemas, son del más alto valor; sobre todo, cuando en ellas se destaca el papel que corresponderá desempeñar en este esfuerzo a la empresa privada, en cuyas posibilidades de expansión el país cifra grandes esperanzas.

El Aporte del Cobre

El Banco Central ha entregado las estadísticas de los embarques al exterior, hasta septiembre inclusive. Es importante analizar los guarismos, que muestran las tendencias del comercio de exportación y reflejan en general la capacidad productora del país. No cabe duda de que Chile es esencialmente exportador de minerales y metales. Las cifras resumidas destacan esta condición estructural.

Desde hace largos años se propone alcanzar una mayor diversificación en las exportaciones, pero hasta la fecha nuestra dependencia del cobre es una realidad más fuerte que los esfuerzos por superarla.

Según las cifras del Banco Central, desglosando las exportaciones de la Gran, Mediana y Pequeña Minería, que correspondían al saldo del año pasado, dan un total, en nueve meses, de US$ 482.201.399. De este valor los despachos de la Gran Minería alcanzaron a US$ 259.762.487 que se descomponen en 210.614.847 a cobre; yodo y salitre, 23.734.720; hierro, 10.993.477; molibdeno concentrado, 13.875.773; y a otros valores menores, 543.664.

Debe observarse, además, que la importancia del cobre en las exportaciones no se limita a la alta cifra señalada, sino que también se extienden a los embarques que corresponden a la Mediana y Pequeña Minería y a lo exportado como productos industriales.

El total contabilizado como exportaciones de la Pequeña y Mediana Minería, hasta octubre, alcanza a US$ 114.878.255, ya restados los US$ 16.672.852, que al igual caso que en la Mediana Minería se exportaron en 1964. Los dos rubros que forman esta cifra, de US$ 114.878.255, son cobre en sus distintas formas, que contribuye con US$ 67.320.317; y minerales de hierro con US$ 46.983.205, los demás son de pequeña significación.

Si analizamos ahora los productos contabilizados en los rubros industriales, que alcanzan a US$ 79.459.162, resulta que los embarques de cobre totalizan US$ 53.163.444, aportados como cobre elaborado y semielaborado en forma de alambre, planchas y barras, recortes y artefactos, aleaciones, etc. El cobre casi supera los dos tercios de los embarques de artículos industrializados.

En resumen, de un total de embarque hasta el 30 de septiembre de US$ 482.201.399, el cobre y sus derivados aportan la suma de US$ 210.614.847 por la Gran Minería, por la Mediana y Pequeña Minería US$ 67.320.317 y los productos industriales la suma de US$ 53.163.444, que resulta el 70% del total.

Lamentablemente, las otras ramas de exportación, permanecen estacionarias, como los embarques de productos agropecuarios y del mar que suman US$ 28.101.502, casi igual a la cifra del año pasado.

Del análisis de estos guarismos se desprende la importancia dramática que para Chile representa la producción y exportación del cobre. Cualquiera política desaprensiva sobre este rubro básico afecta gravemente al país. El buen sentido nacional ha inspirado una acertada legislación sobre la materia. Es por lo tanto muy importante caminar en tan trascendental actividad nacional, lejos de todo aventurerismo. Fluye, a la vez, la mezquindad de los dirigentes sindicales, que con su falta de sentido colectivo conducen periódicamente a los obreros de las faenas cupreras a largos conflictos huelguísticos, que afectan la exportación. Es también urgente la necesidad de que el Parlamento se aboque a la Ley de Fomento de las Exportaciones, a fin de que se promulgue una legislación positiva que estimule aquellos rubros que hasta ahora tienen escasa importancia.

LUIS CORREA PRIETO

Cartas al Director

LA ETCE NO CONTESTA

Señor Director:

Desde hace más de 40 años vengo luchando, en esta zona sur del país, para contribuir al progreso de mi patria. Y al saber que en la capital hay muchos buses inmovilizados, hice un viaje a Santiago para ponerme en contacto con los jefes de la ETCE en el mes de febrero del año 1964. Dirigí una carta al en ese entonces Jefe de la ETCE, o Secretario, con el objeto de que se me permitiera demostrar que estoy en condiciones de perfeccionar el sistema de locomoción, aprovechando máquinas en desuso, etc.

El que suscribe, como consta en publicaciones como "La Patria", de Concepción, fue autor de un auto eléctrico que recorrió la ciudad, durante 18 horas, el año 1916, en perfectas condiciones y con el certificado de las autoridades.

Sin embargo, hasta hoy no he recibido respuesta, ni de mera cortesía, de la ETCE, ofreciendo mi cooperación para resolver el problema de habilitar buses viejos, sin recurrir al exterior, y economizar gastos de divisas.

Muy agradecido. — **Alberto Eade Olivera**, calle Ongolmo Nº 753, Concepción (Chile).

PILDORILLAS

Toda inconstancia es de origen plebeyo: únicamente lo acendrado es noble.

Significación Social del Actual Gobierno

Las revoluciones empiezan de maneras muy distintas. En los casos de Rusia y Cuba, se trató de un movimiento subversivo armado contra el orden existente. En el de China, una guerra civil llevada paralelamente a una guerra internacional. En el de Argelia, la guerra asumía la forma específica de una guerra de liberación colonial, con caracteres muy especiales. Para Chile, en cambio, incluso si estuviese el FRAP en el poder, el origen estaría en una simple campaña electoral. Eso, por supuesto, delinea etapas muy diferentes en el curso de la experiencia. Así, por ejemplo, los gobiernos ruso, cubano, chino, argelino y, en general, las llamadas "democracias populares", no tuvieron que enfrentarse a un Parlamento hostil. Las medidas políticas, sociales o económicas podían ser dictadas sin tener que sufrir el examen de organismos controladores adversos. El Gobierno pudo tomar las disposiciones que le aseguraron un amplio dominio. Su enemigo había desaparecido. Los ciudadanos se encontraban inermes ante él, o, al menos, preferían, en ese instante, estar bajo su dominio y no sometidos a la vencida tiranía o al poder extranjero.

No obstante, en esos casos, tampoco hubo un comienzo idéntico. Incomunicados con el resto del mundo, los dirigentes soviéticos o chinos pudieron comenzar con un experimento fundado en la dictadura y en la eliminación drástica de los sectores burgueses. Mas, las democracias populares ya no estaban en condiciones de hacerlo del mismo modo, y utilizaron en gran medida la astucia, el engaño y aun el respeto de ciertas libertades. Los cubanos, por su parte, y como bien se sabe, ocultaron una buena parte de sus fundamentos ideológicos, para poder siquiera hacer la revolución. ¿No es natural que en el caso chileno sea un poco más larga la etapa en que desaparezcan las influencias tradicionales y se consiga disolver la hostilidad de los grupos más retardatarios?

Lo mismo sucede con las medidas de orden social. Los bolcheviques socializaron la tierra tan pronto llegaron al poder, pero, en ese momento, después de la guerra, no era difícil hacerlo. En cambio, las democracias populares aún mantienen zonas de propiedad privada, pues las capas tradicionales conservaban una fuerza mucho más organizada. De igual modo en Cuba. Allí, la reforma agraria estaba basada en la propiedad particular. Y las medidas de fuerza más bien afectaban a intereses extranjeros.

Para el FRAP, el comienzo de la revolución chilena es la nacionalización del cobre. Sólo en segundo lugar viene la reforma agraria o la liquidación del capitalismo nacional. En Cuba, por el contrario, la primera reforma fue la agraria, planteada ya durante la campaña en las sierras. Por su parte, el Gobierno chileno cree necesario dar una gran batida a la inflación y acumular los antecedentes institucionales y administrativos que son indispensables.

Es frecuente escuchar al FRAP decir que sin las grandes medidas de nacionalización y colectivización no se resolverán los problemas inflacionarios y de abastecimiento. Mas, nadie ignora que estos últimos no fueron resueltos en ninguna de las revoluciones comunistas. Y ni siquiera ahora lo están. La mayor parte de los países comunistas sufre escasez y ha reducido su nivel de consumo, a fin de asegurar una gran política de acumulación de medios económicos y militares en manos del Estado.

A este respecto, conviene citar de nuevo a Lenin. Para él, a ocho meses de la toma del poder, no había asomos de socialismo en su país, y dos años después mencionaba las tareas de organización de los trabajadores como "las mejores premisas de la revolución". Eso quiere decir que él denominaba "revolución" a una expectativa, a un futuro, y en ningún caso a la obra cumplida hasta ese momento.

¿Por qué, pues, nuestros adversarios tratan de utilizar contra nosotros el argumento de que aún no comienza la revolución? ¿Por el hecho de que no hemos nacionalizado el cobre? ¿Porque no implantamos "la sumisión absoluta a una voluntad única" (Lenin)? ¿Porque hoy pasamos por un período de "tanteos violentos, de sacudidas, de luchas y tempestades, por una parte, y, por la otra, de experiencias, vacilaciones en la aplicación de procedimientos nuevos" (Lenin)? ¿Porque, en suma, no hemos cursado toda nuestra experiencia en un año?

La verdad es otra. La sola presencia del actual Gobierno chileno tiene un significado social insoslayable. Desde que entró a funcionar, su estilo de acción y el alcance de su obra apareció evidente ante todos. Ha ido apuntalando, poco a poco, su plan. El combate contra la inflación es básico. Con él se obtiene un levantamiento de los sectores subproletarios, sin el cual no se puede hacer política popular. Las medidas políticas, administrativas y jurídicas tienden a convertir a nuestro Estado en una máquina más ágil y dinámica. Los planes de reformas se anuncian por dos vías: una mayor participación del país en las riquezas básicas y la reforma agraria. El plebiscito es concebido como el arma legal, sustituto de la "dictadura de la voluntad única", para hacer intervenir al pueblo en las grandes decisiones.

El solo hecho de haber provocado la tempestad, como dice Lenin, es la prueba clara de que el actual Gobierno significa la conmoción del orden antiguo. Eso es la revolución. Que ella sea sin "tribunales del pueblo", dictadura confesa y fusilamientos en masa, es la prueba definitiva de que la Democracia Cristiana es auténticamente revolucionaria. Porque la comunidad de hombres libres no se obtendrá jamás por la vía de la degradación y el asesinato del prójimo.

JAIME CASTILLO V.

Los Huevos

Los huevos que le lanzaron a Robert Kennedy en Concepción son, en cierto modo, el huevo de Colón.

Esos huevos enseñan, tan sencillamente como el huevo famoso del Almirante del Mar Océano, algunas verdades en las que no siempre se medita.

Enseñan, en primer lugar, que los sectores que se autodenominan de avanzada, que se autodicen partidarios de la libertad, no son capaces de soportar la libertad cuando sospechan que quien les va a hablar puede tener algún punto de desacuerdo con ellos.

Enseñan que esos sectores, que se dicen antigorilas, son capaces de convertirse a su turno en gorilas cuando les conviene y, sobre todo, cuando actúan en manadas.

Enseñan los susodichos huevos que quienes los lanzan no desean buscar la verdad, sino imponer a la fuerza sus puntos de vista.

Esto hace recordar que los lanzadores de huevos, partidarios de las huelgas políticas en Chile y enemigos de huelgas si se realizan en los países que aman (y donde no se permiten ni siquiera paros) ya no tienen otras razones que esgrimir sino éstas: huevos.

Un hombre de la selva actuaría con mayor sentido común: se comería primero el huevo y luego entraría a discutir.

Los huevos voladores están iluminando el firmamento político. Cual cometas, no sólo exhiben una larga cola electoral, sino que iluminan una triste realidad de la mente, un rebajamiento de las funciones humanas más dignas.

Si estos lanzadores de huevos llegaran al poder, ¿darían las mínimas libertades que se necesitan para el desarrollo de la humanidad, se dedicarían a lanzar huevos, o darían libertad para que quien quisiera les lanzara los huevos que merezcan?

Para ir a los foros, en adelante se necesitará ir bien provisto —no de razones ni de argumentos— sino de huevos. Convertido el teatro en una sala de algo como un pimpón múltiple, los contrincantes, con las bocas abiertas, podrían engullir huevos crudos sin tener tiempo ni de pensarlo, lo que va muy bien con la mentalidad que predomina en esas reuniones.

Y el que lance más huevos, gana.

T.

El Teléfono Cortado de Mr. Gibbs

El Primer Ministro rebelde de la segregacionista Rhodesia se ha permitido cortarle el teléfono al Gobernador británico, como un medio de presionarlo para que abandone el país. Su reflexión habrá sido simplísima: ¿Qué puede hacer, sino irse, un Gobernador que queda aislado del mundo y privado de comunicarse con sus gobernados?

Pero el jefe del gobierno africano en rebeldía, repudiado por todo el mundo y aplaudido por los racistas, se equivoca medio a medio. Mr. Humphrey Gibbs, con o sin teléfono, está más en contacto con el pueblo —y no sólo con el de esa colonia— que Mr. Ian Smith, que dispone de la maquinaria estatal de un anacrónico gobierno cultor del apartheid. En realidad, la voz del señor Smith no se oye y, en cambio, la del Gobernador inglés no necesita de mayores dispositivos mecánicos para difundirse a todas partes. La razón es también sencilla: Mr. Gibbs no hace más que proclamar el veredicto de todos los hombres progresistas. Esto es, que no puede haber autoridad legítima sin representación, y que la creación de un estado moderno, dominado por una ínfima minoría blanca que pretende ignorar los derechos de la inmensa mayoría negra, es un atentado contra la justicia, que merece la condenación de la conciencia universal. Por algo lo han repudiado todas las grandes naciones, que son blancas.

En el hecho, lo que Mr. Gibbs sigue expresando ahora sin teléfono en Rhodesia, lo dicen al mismo tiempo en todo el mundo muchos hombres que tienen infinitamente más eco que el que pudieran tener nunca los racistas, aún disponiendo de los más perfectos sistemas de telecomunicaciones.

Es que nunca se necesitó teléfono para pregonar la verdad.

M. G.

Mundogramas

(CON NOTICIAS, RUMORES Y COMENTARIOS DE TODAS LAS CAPITALES DEL MUNDO)

ENFERMEDADES VENEREAS

Un Seminario internacional acaba de clausurarse en Washington. Entre sus participantes se encontraban los directores generales de Salud de las 20 Repúblicas americanas. El resurgimiento de las enfermedades venéreas, que se observa desde 1957, causa alarma en todas las autoridades sanitarias. La sífilis, por ejemplo, que había dejado de considerarse problema, ha alcanzado de nuevo proporciones epidémicas en las grandes ciudades norteamericanas y de todo el continente. El Seminario constituye "un punto de partida para una acción conjunta por parte de los países" y de todos los ciudadanos, que deben precaverse seriamente contra este peligro.

LO QUE NO SE ENSEÑA

Creemos que a nadie se le había ocurrido, hasta ahora, que la gracia pudiera aprenderse en escuelas "ad hoc". Sin embargo, parece que así fuera. En el Estudio Artístico anexo al Circo de Moscú, se ha inaugurado una Escuela de Payasos. Para ingresar, se requieren pruebas análogas a las de la Universidad, los alumnos seguirán dos cursos teóricos y uno "práctico", en el cual deben crear un "número propio", algo así como la memoria de licenciatura, debidamente calificada por los examinadores. Parece que la nueva profesión —nueva, en el sentido académico— tiene muchos candidatos, pero solamente once lograron su admisión en la Facultad de la Risa. En cuanto a lo pintoresco, esta rara escuela puede compararse con otra recién descubierta por la policía francesa, en el pueblecito alpino de Niozelles, donde se daban cursos para salteadores de Bancos. Los profesores eran gangsters "titulados" y sometían a sus alumnos a un severo plan de instrucción: por la mañana temprano, entrenamiento de tiro; por la tarde, ejercicios en los planos de los Bancos, las cajas fuertes, la inutilización de los sistemas de alarma, huidas espectaculares, etc. De todos modos, y por mucho que pretenda enseñarse lo externo, la simple técnica u oficio, somos escépticos. Siempre habrá un inponderable, un don, algo innato, que no es transmisible. Sigue en pie la sabiduría del viejo refrán castellano: "Lo que la naturaleza no da, Salamanca (famosa Universidad) no lo presta."

ESTUDIO DE LA LONGEVIDAD

Puestos a estudiarlo todo, también se está estudiando, desde distintos ángulos, médico, sicológico, biológico, etc., el fenómeno de la longevidad. El examen de las estadísticas de distintos países demuestra que la Georgia, una de las repúblicas caucásicas, detenta el campeonato mundial de la vida larga. En ella viven más de dos mil personas cuya edad



sobrepasa los cien años. En vista de ello, se ha instalado un Centro Científico, para averiguar las razones de que así sea, pues se considera que es probable que el origen esté en algo inherente a la tierra georgiana, ya que en ella hay más del doble de centenarios que en Inglaterra, Francia y Japón. Si se logra encontrar el secreto y reducirlo a pildoritas sintéticas, estamos salvados... a cumplir el siglo se ha dicho.

Un Viejo

Cuando se conoce íntimamente la historia de Luis XIV, es sumamente difícil tenerle simpatía a ese enanillo negruzco, fatuo y mandón.

Su conducta muchas veces fue muy antipática con las gentes y aun con su familia.

Era, además, muy descarado para lucirse con mujeres feas.

Pues bien, existía en su corte otro enanillo, pero simpático y descarado: era el Duque de Lauzun; feo, impertinente, pero las mujeres lo adoraban.

Paralelamente había una vieja pesada de sangre que era prima del Rey y que se había demostrado como incasable, pues nadie quería de ella, por más rica que fuese.

El valiente Lauzun se le atrevió.

Luis XIV se puso furioso. Encerró al pobre Lauzun durante años en el Pignerollo, sin que hubiera cometido más pecado que ser caritativo con la solterona.

Luis XIV sangró bárbaramente a la pobre vieja y la hizo regalar un Ducado y un Condado al pesotilla aburrido del Duque del Maine.

Lauzun salió, el matrimonio se hizo y ambos cónyuges no hicieron sino tirarse los platos por la cabeza.

Luego enviudó y se casó de nuevo. Murió a los 89 años, el 19 de noviembre de 1723.

F K

—¿Quieres dejar de seguirme, imbécil? ¿No ves que soy tu mujer?

REVISTA DE LA PRENSA MUNDIAL

Elogio de Libra

por FRANCISCO PARTURIER

(De "Le Figaro", de París)

El Sol realiza su carrera en la constelación de Libra desde el 23 de septiembre al 23 de octubre.

Puede que cuando aparezca esta crónica se haya agotado esta gloria de días azules que Libra nos ha dado. Tal vez estos bosques claramente dorados, estos senderos brillantes de hojas color frambuesa y de tabaco, bio conozcan ya la sombría podredumbre del otoño y lluvioso. Libra es (en Europa) el signo imperioso de tempestad y luz, donde la mar estalla, donde los ríos se desbordan, antes de que venga, como golpe de címbalo, el demonio del verano, que hace madurar las manzanas y abrirse las rosas.

En la frontera de los hemisferios, oscilando hacia el sur, apegada a la eclíptica, dominada por Venus bajo un ángulo saturniano, comandando una tierra colmada de frutos y de flores, Libra, signo cardinal, preside los grandes acontecimientos: es bajo este signo que Cristóbal Colón descubrió la América, que Diderot lanzó la Enciclopedia, que estalló la revolución rusa, que la era planetaria se abrió en 4 de octubre de 1957, con el lanzamiento del "Sputnik I", y bajo este mismo signo el Papa Paulo VI voló, no hace mucho, a Nueva York.

¿Cómo los astrólogos pueden considerar signo de apaciguamiento, triunfo de la mesura, de la dulzura, el signo astral donde la vitalidad se manifiesta con violencia hasta en los dominios de la belleza? ¿Y este cuadro que se propone regularmente a los nacidos en Libra: seres encantadores, graciosos, indulgentes, de verdadero valor, indecisos, flotantes, delicados y corteses? Si tomamos en cuenta que Libra influencia a Brigitte Bardot, al General De Gaulle y a Francois Mauriac, ¿cómo creer en los astrólogos? Esos destinos son de tal modo diferentes que parecen no tener nada en común. Pero acordémonos que Libra influencia igualmente a Napoleón, al Cardenal Richelieu, a Enrique IV, a Gandhi, Virgilio, Lamartine... y llegamos al trío romántico: capitanes, poetas y amantes escandalosos. Sócrates, Alcibíades, Aspasia. Notemos, asimismo, que estos príncipes son, al mismo tiempo, escritores o letrados, que estos poetas, estos filósofos, se han inclinado a la política, incluso el dulce Virgilio, y que estas amantes, mujeres de letras ocasionalmente, fueron siempre heroínas en la vida o en el teatro. Sara Bernhardt era Libra. Los nacidos de este signo no se despliegan si no juegan en público; el heroísmo verbal es su clima natural y para ellos la palabra y la acción son inseparables. Son seres de proclamación, de declaración, de alocución. Bossuet era Libra. Parecen nacidos para la televisión. Combativos, agresivos, pero lúcidos; la palabra es su arma predilecta.

El valor es la virtud principal de los hijos de Libra. Tienen necesidad de salvar: a la patria, a las mujeres, a los animales. Los Libra tienen el arte inimitable de rozar el ridículo sin caer en él porque los dioses, que aman la audacia, los salvan como por milagro.

La injusticia los asombra al principio, después los apena: terminan por burlarse, porque son liberales de lo trágico por el mejor de los remedios: estas almas nobles tienen hambre, estos corazones ardientes tienen sed. Ni la patria, ni Dios, ni el amor les quitan el apetito. Aman la vida, los grandes bosques, los caballos, el sol y el mar, la belleza, el silencio, la soledad, los grandes pensamientos y los pequeños placeres, momentos de dicha simple y tranquila —María Magdalena, Lamartine, pero también Luis Felipe—. Es preciso saber vivir a tanta nobleza. Los elegidos de este signo tienen su "lado flaco": su gusto por el pollo a la olla. Y no es más que un defecto: el de invitar a los astrólogos que preparan este plato.

Robert Kennedy o la Importancia del Diálogo

El Senador Robert Kennedy nos ha visitado durante algunos días. Tomó contacto con diversos sectores de la sociedad chilena (no con todos, desgraciadamente) y respondió a muchas preguntas que surgen en esta hora angustiosa para las dos Américas.

Manteniendo cada cual su opinión acerca del contenido de sus respuestas, no es posible negar que se prestó a ellas de buena gana, y respondió dentro de un clima de franqueza y de valor.

A mi juicio, éste es uno de los aspectos más positivos de su jira, pues si hay algo que falta entre ambas Américas es la existencia de un diálogo.

En su libro "Nosotros los de las Américas" su autor —Carlos Dávila— cita un documento oficial del Departamento de Estado, en que se lee: "Entre 1899 y 1933 los delegados oficiales asistieron a seis conferencias generales internacionales de los Estados Americanos y por lo menos a reuniones especiales. Estas conferencias hicieron su aporte para la creación del mecanismo de paz, la expansión del comercio interamericano y la solución de problemas específicos de menor importancia; pero en general evitaron las cuestiones políticas importantes y se desarrollaron en una atmósfera de amistad formal, a veces hasta de frialdad".

La atmósfera descrita en ese documento no ha cambiado mucho hasta ahora y en varios aspectos se ha agudizado más allá de las fronteras de la animosidad. No es que faltara ese hilo de oro de la simpatía cordial que une a algunos pueblos. Por cierto, muchas son las causas, sino que militan para no producir ese resultado, sino el contrario.

Sin embargo, determinados hombres han logrado producir algo semejante a la cordialidad entre ambas Américas. Roosevelt y Kennedy, por ejemplo, lograron hacerlo. Muchas fueron, sin duda, las causas de ello. Una fue su capacidad de diálogo.

Esta capacidad es ahora más necesaria que nunca, pues son muchos los malentendidos que surgen a cada paso. El anticomunismo es uno de ellos. Arciniegas decía que el anticomunismo es una bandera pirata que oculta buena y mala mercancía.

Hay mucha mala mercancía en el anticomunismo que surca las tierras de América Latina. En su nombre se levantan gobiernos tiránicos, se sojuzgan los pueblos y se implanta ese terror político que hace poco denunciaba Radomiro Tomic.

Así, pues, tenemos mucho de qué hablar con el pueblo y los dirigentes de EE. UU., Robert Kennedy ha demostrado una vez más la fortaleza del diálogo y la inutilidad del monólogo.

Por eso, su jira arroja un saldo positivo. Porque la frontera que divide el diálogo del monólogo es la misma que separa la democracia de la dictadura.

Carlos Naudón

La Política EL SENADO • LA CAMARA • LAS COMISIONES • LOS PARTIDOS • LOS PROYECTOS • SU DISCUSION

Gobierno Interpreta Fielmente Intereses de Trabajadores del Cobre

CATEGORICA DECLARACION ENTREGO EL CONSEJO NACIONAL DEL PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO EN RELACION CON EL CONFLICTO POLITICO PROVOCADO POR LA CONFEDERACION DEL COBRE.— LLAMADO A LOS DIRIGENTES PARA QUE ABANDONEN LINEA LESIVA A INTERESES DEL ESTADO

El Consejo Nacional del Partido Demócrata Cristiano emitió ayer una declaración en la cual manifiesta su más amplio respaldo al Gobierno en relación con los sucesos ocurridos en la huelga de carácter político declarada por la Confederación de Trabajadores del Cobre.

La declaración agrega también la solidaridad de esa colectividad para el Ministro del Trabajo, William Thayer, quien ha sido objeto de calumniosos e injuriosos ataques.

El texto del documento expresa lo siguiente:

"Frente a las medidas que el Ejecutivo se ha visto en la necesidad de adoptar con relación a la huelga del Cobre, el Consejo Nacional del Partido Demócrata Cristiano declara:

1º.— Que otorga su más amplio respaldo a la actuación del Gobierno y expresa su fraternal solidaridad al Ministro del Trabajo ante los injustos e injuriosos ataques de que ha sido objeto;

2º.— Que, contrariamente a lo que se ha afirmado por los promotores de la huelga, el Proyecto del Cobre despachado por el Congreso Nacional no sólo respeta a los trabajadores sus derechos y beneficios adquiridos, sino que se los amplía y les concede otros nuevos, al establecer entre las bases del nuevo estatuto, el robustecimiento de la organización sindical, la más amplia libertad de petición sobre asuntos económicos y sociales y el perfeccionamiento de los mecanismos de conciliación, al elevar la participación de los obreros en las utilidades, al destinar un 5 por ciento de las utilidades de las Empresas para fines habitacionales y al disponer inversiones sociales del orden de los 70 millones de dólares en beneficio de los mismos trabajadores.

3º.— Que en cuanto a las otras indicaciones de carácter social que se formularon en el curso del debate y cuyo rechazo sirvió de pretexto a la Confederación de Trabajadores del Cobre para desatar la huelga, debe destacarse que ellas se refieren a materias cuya regulación es propia del Estatuto, o a temas de carácter previsional incluídos en los Proyectos de Reforma a las legislaciones del ramo, o importan beneficios que, por su cuantía y naturaleza son inaceptables y cuyo otorgamiento significaría, simplemente, negar beneficios sociales de la mayor urgencia a las grandes mayorías más necesitadas del país;

4º.— Que el Partido Demócrata Cristiano, consecuente con su invariable trayectoria en defensa del pueblo, ha respaldado y respaldará a los trabajadores del Cobre en sus aspiraciones fundamentales; pero, al mismo tiempo, declara con firmeza que jamás, las grandes transformaciones sociales se han conseguido sin que el pueblo entero, conducido por su Gobierno, prosiga con energía un Plan que abarque a todo el pueblo y que ensanche las metas de cada sector popular en los fines de conjunto previamente trazados;

5º.— Que el conflicto desencadenado por la actual Directiva de la Confederación de Trabajadores del Cobre y mantenido mediante el engaño y la violencia, es una típica demostración de los métodos antidemocráticos a que recurren habitualmente quienes se sirven de la acción sindical como instrumento de objetivos políticos partidistas;

6º.— Por las razones expresadas, el PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO está convencido, al rechazar este movimiento huelguístico y pedir a los dirigentes y trabajadores del Cobre que abandonen la línea fatalmente lesiva a los intereses del Estado a que fueron torpemente arrastrados, que interpreta fielmente la voluntad y el patriotismo de las grandes mayorías y los verdaderos intereses de los propios trabajadores del Cobre, cuyo destino y bienestar es solidario con el bienestar de todo el pueblo.

LLAMAMOS por ello, fervorosamente a la reflexión y sensatez de los empleados y obreros del Cobre, para que no presten su fe a los aventureros y atizadores de huelgas sin base ni destino. Los trabajadores poseen la capacidad para luchar por sus aspiraciones, afirmando la voluntad democrática del país y ayudando al pueblo entero a lograr su liberación en el plazo más breve.

PATRICIO AYLWIN AZOCAR, Presidente. ALDO RAMACIOTTI NOLLI, secretario nacional.

Chile y los EE. UU. coinciden en dar mayor vitalidad al sistema de la OEA

Expresó en conferencia de prensa el Embajador Especial norteamericano W. Averell Harriman.— Señaló que existen algunos puntos de vista similares entre ambos países.— Agregó que en todo caso el objetivo es el mismo: dar mayor vitalidad y mayor significado al sistema americano

Chile y los Estados Unidos coinciden en dar mayor vitalidad y mayor significado al sistema americano, —dijo ayer en conferencia de prensa, el Embajador Especial norteamericano W. Averell Harriman, luego de una entrevista sostenida con el Presidente de la República y funcionarios del Gobierno.

El ex Embajador de los EE. UU. en Moscú y Londres, tiene actualmente 74 años de edad. Al iniciar su conferencia, recordó haber estado en Chile en mayor recién pasado, durante su jira por América Latina, en época de la crisis dominicana.

Informó a la prensa de su llegada a Santiago el lunes y haber sostenido dos reuniones con el Canciller Valdés. "Hoy —dijo— tuve el honor de saludar al Presidente Frei". También hizo recuerdos de su entrevista con el Mandatario chileno en París, cuando él se dirigía a Moscú.

"Por lo que ví allá —agregó— puedo decirles que el Presidente de Chile causó un impacto muy importante en Europa. El Presidente Frei es hoy día una de las figuras más importantes del mundo".

Luego informó que visitaba el país a pedido del Secretario de Estado, Dean Rusk, invitado a Chile por el Presidente de la República.

"Por haberse comprometido anteriormente a visitar Argentina y Venezuela, el señor Rusk me envió en su representación. He conocido la posición chilena. Tenemos algunos puntos de vista similares y otros divergentes. En todo caso el objetivo es el mismo: dar mayor vitalidad y mayor significado al sistema americano".

Agregó que viajará a Río de Janeiro donde participará hasta el final de la Conferencia de Cancilleres. "Nuestras conversaciones aquí han sido útiles. —añadió.

"Tenemos ahora una buena comprensión de nuestros puntos de vista y creo que podremos trabajar estrechamente hacia nuestros objetivos comunes".

OPINION SOBRE TESIS CHILENA

—¿Apoyará Estados Unidos la proposición chilena de crear tres Comisiones diferentes en la OEA, para lo social, para lo político y para lo económico?, fue una de las preguntas que se le formularon.

Harriman respondió:

—**"Creo que es demasiado prematuro discutir esto en Chile. Será debatido en Río. Tenemos diferentes puntos de vista como llegar a los mismos objetivos. Creo que primero deben ser discutidos con el resto de los países americanos. Estamos completamente en favor del principio de la tesis del Gobierno de Chile en que debe haber más estrecha cooperación en los campos educacionales y culturales. En eso estamos de acuerdo".**

—¿Cuál es la posición norteamericana ante la proposición chilena de descentralizar el Secretariado de la OEA?, se le preguntó a continuación.

Respondió: —**"Esto se discutirá en Río de Janeiro y no creo adecuado predecir el resultado de esas discusiones. En principio, los EE. UU. no se oponen de ninguna manera a la descentralización del organismo, pero por encontrarse en Washington una serie de instituciones internacionales económicas y financieras, económicamente es aconsejable tener ahí a este organismo. Pero, esto no es indicación de que deseemos tener en Washington la sede de este organismo, sino que se trata de dónde es más conveniente que esta sede sea instalada".**

—¿Cuáles son las principales divergencias en las posiciones chilenas y norteamericanas?, fue otra de las preguntas.

—**"Creo que puse énfasis en declarar que las metas eran las mismas. En cuanto a los diferentes caminos cómo llegar a alcanzar estos objetivos, esa información corresponde al Ministro de Relaciones en vez de que lo diga yo. Las metas comunes son dar mayor vitalidad a la Organización de los Estados Americanos".**

DIVERGENCIAS ENTRE LOS DEMOCRATAS DE EE. UU.

Como los diarios norteamericanos señalaron que la opinión expresada en Chile por el Senador Kennedy, respecto a la intervención de los Estados Unidos en Santo Domingo revelaría una divergencia en política internacional entre los demócratas de su país, se le preguntó qué opinaba al respecto.

Harriman dijo: —**"Si se leen las versiones del Senado de los EE. UU. durante estos últimos ocho meses, se verá que ha habido, de parte de varios senadores, algunos comentarios críticos respecto a la política exterior de los EE. UU. Sin embargo, la inmensa mayoría del Partido Demócrata norteamericano está firmemente en apoyo de la política exterior del Presidente Johnson, tanto en cuanto a Vietnam como para que el pueblo dominicano tenga la oportunidad de decidir libremente su futuro, sin interferencias extranjeras. El Senador Kennedy hizo las mismas declaraciones en los Estados Unidos. Nuestro Senado está siempre abierto a las expresiones más libres. Por eso, es un magnífico puesto de debate".**

SOBRE SANTO DOMINGO

—¿Está Ud. siempre de acuerdo con el envío hecho por el Presidente Johnson de tropas norteamericanas a Santo Domingo?, se le preguntó.

—**"Creo muy firmemente que el Presidente de los Estados Unidos podía enviar tropas a la República Dominicana en los momentos en que lo hizo. Esa misma respuesta la dí aquí en mayo. Ahora después de haber visto los acontecimientos, estoy más convencido que nunca. Esta determinación salvó muchas vidas dominicanas además de extranjeras. Y ha hecho posible que el pueblo dominicano se anticipe a la posibilidad de determinar su propio destino. De no haber actuado así —lo que habría sido lo más fácil— creo que las consecuencias habrían sido desastrosas. Creo que muchas personas en América Latina también están agradecidas, como yo, al Presidente Johnson por haberlo hecho."**

Luego se le hizo la siguiente pregunta:

—Hubo divergencias claras el año pasado entre la política exterior del Presidente Frei y los EE. UU. ¿Cree Ud. que Chile ha evolucionado su política más hacia Norteamérica?

Respondió: **"Aunque es muy cierto que el Gobierno de Chile no votó por nuestras recomendaciones de que la OEA tomara medidas políticas y militares en el caso de la crisis dominicana, esto no cambia el hecho de la amistad con el Gobierno de Chile. Depende desde donde se miren los acontecimientos, sea de Washington o desde Santiago. Pero hay filosofías básicas y conceptos fundamentales y afinidades de vida que nos estrechan al Gobierno de Chile. Lo importante es que ni Chile ni los Estados Unidos pusieron dudas de los motivos que tuvo cada uno para sostener sus puntos de vista. Tampoco hay diferencias entre los deseos del Gobierno de Chile y el de los Estados Unidos en sus deseos de ver al pueblo dominicano escoger libremente su destino."**

FUERZAS ARMADAS DE LA OEA

También se le preguntó:

—¿Recomendará los EE. UU. el establecimiento de una fuerza de paz y el Comité de Defensa Interamericana abogará por la creación de esta fuerza?

Harriman respondió: **"Se debatirá el tema de la Fuerza para la Paz. No hemos tomado ninguna posición y no creemos que resulte ninguna decisión en esta reunión. Hay varios países que han creído que vale la pena discutir este tema, otros no lo creen y otros están abiertos a cualquier debate. No sabemos cuáles serán los resultados."**

—¿Cuál es su opinión sobre la declaración aparecida hoy en la prensa de que el Gobierno de los EE. UU. lanzaría al mercado 200 mil toneladas de cobre?

—**Esta noticia la ví en la prensa de hoy. Surgió este tema en las conversaciones con el Presidente Frei, quien declaró que sería examinada por sus expertos.**

Finalmente el señor Harriman expresó su pesar por el fallecimiento del ex Presidente de los EE. UU., Henry Wallace de quien heredó el Ministerio de Comercio, "aunque muchas veces tuve divergencias con sus puntos de vista".

El Embajador Especial de los Estados Unidos, W. Averell Harriman, aparece junto al Embajador de su país en Chile, Ralph Dungan, durante la conferencia de prensa ofrecida ayer.



MARINO PENNA, uno de los más serios y estudiosos diputados democratacristianos, no pudo soportar más la constante campaña de injurias que mantienen los socialistas en la Cámara contra la Democracia Cristiana y el prestigio del Parlamento. Dejó a Palestro con un ojo en tinta y a Fermín Fierro con la cara molida por dos fuertes puñetazos. EN EL GRABADO, Penna, a la izquierda, conversa en la Cámara con el diputado radical, doctor Manuel Rioseco.

...NTUNDENTE RESPUESTA DIO MARINO PENNA A ...GRESION DE MARIO PALESTRO Y FERMIN FIERRO

...pués de soportar meses de injurias, democratacristianos respondieron a la agresividad de ...socialistas.— En plena sesión de la Cámara, Palestro quedó con un ojo en tinta y Fermín ...ro quedó sangrando y semiaturdido.— Viril actitud de uno de los parlamentarios más se... y estudiosos de la Democracia Cristiana.— Campaña de desprestigio del Parlamento reali... los socialistas: llevan comparsas a las tribunas de la Cámara y provocan continuos incidentes

El diputado democratacristiano Marino Penna respon... ayer en forma muy eficaz a los constantes insultos que ... los socialistas contra la Democracia Cristiana. Mario ...tro, que se caracteriza por sus actitudes matonescas, ... con un ojo en tinta, mientras Fermín Fierro san... profusamente después de recibir dos puñetazos en ...ra, uno de los cuales lo hizo caer al suelo.

La contundente respuesta a la agresión socialista se ...jo ayer durante una sesión especial solicitada por la Democracia Cristiana para debatir la solución de la huelga de MADECO. Como ya es costumbre entre los socialistas, dijeron toda clase de groserías contra el Gobierno, los parlamentarios democratacristianos y los Ministros.

Cuando hacía uso de la palabra el diputado democratacristiano Sergio Fernández, huelguistas socialistas de MADECO, preparados por los socialistas, comenzaron a lanzar insultos contra los parlamentarios. Tiraron una lluvia de monedas sobre ellos, junto con lápices, cáscaras de plátano y otros objetos.

...smo tiempo, Mario Pa... gritaba groserías a los ...tacristianos, coreado ... de sus colegas. Diri... insultos contra el de... cristiano Marino Pen... se encontraba próximo ... bancas socialistas. Este ...ó con energía, dicién... retirara las groserías ... la Democracia Cristia... respetar el Parlamento. ... respondió con nuevos ... y burlas y se levantó ... asiento. Penna hizo lo ... y ambos avanzaron.

...IMER PUÑETAZO

...o Penna, indignado ... actitud permanente... matonesca de Palestro, ... un golpe directo, que ...pacto en pleno rostro ...tado socialista. Entre... todos los socialistas gri... nuevas palabras soeces ...cter personal contra ...utados democratacristianos, empleando un lenguaje indecente. Sin embargo, todos estaban acobardados y ninguno avanzaba hacia Penna, que esperaba que Palestro se repusiera del golpe recibido.

"HEROE" SOCIALISTA

Mario Dueñas atronaba la Sala insultando a medio mundo. Su actitud disminuyó seriedad al incidente, debido a que Juan Acevedo, que es de cuerpo más bien pequeño, intentaba sujetarlo de una muñeca. Dueñas, que es bastante fuerte, gritaba: "¡Suéltenme, que lo mato!". Pero de pronto, Juan Acevedo lo soltó y entonces Mario Dueñas... se sentó y siguió gritando.

MAS PUÑETAZOS

El único socialista que se atrevió a avanzar fue Fermín Fierro, uno de los más robustos diputados de su partido. Se abalanzó sobre Marino Penna, pero éste lo recibió con un puñetazo tan fuerte que sonó en toda la Sala. Con la cara partida y sangrando, Fierro se desplomó sobre los asientos. Se incorporó de inmediato y se lanzó nuevamente contra Penna, profiriendo groserías y lanzando puntapiés. Penna lo cogió con otro impacto en pleno rostro que lo hizo retroceder nuevamente.

COBARDIA

Entretanto Mario Palestro, se mostraba en toda su estatura moral. Después del primer puñetazo se retiró a segunda fila y cogió un micrófono con base de fierro. Empuñándolo como un martillo, se escurrió hacia Marino Penna, que en ese momento daba el segundo puñetazo a Fermín Fierro. El demócratacristiano Flix Garay advirtió la maniobra y gritó: "¡Cuidado!" para avisar a Penna, mientras intentaba detener a Palestro, lanzándole un vaso que tenía sobre su escritorio. Pero el doctor Garay no dio en el blanco, quizás porque carece de la experiencia que en estas lides demuestran algunos socialistas.

DESARMAN A PALESTRO

Cuando Penna se volvía hacia Palestro para defenderse intervinieron otros diputados, principalmente comunistas y demócratacristianos, que pusieron fin al incidente. En ese momento, Mario Dueñas, volvió a tomar ánimos y se levantó gritando y pidiendo que lo dejaran pasar porque "lo voy a matar". Pero ya en ese momento, el pugilato había terminado y a Palestro le habían quitado el micrófono con que pretendió aturdir a Marino Penna.

EXIGE RESPETO

Marino Penna estaba muy pálido. Es uno de los diputados demócratacristianos más serios y estudiosos, convencido de la importancia que tiene el Parlamento para la vida democrática del país. Explicó a LA NACION, que considera inaceptables las agresiones socialistas y los insultos, con las cuales estos pretenden restar prestigio a la Cámara de Diputados. "Me aguanté lo que más pude —agregó— y traté de serenarme, una vez más. Pero conté las veces que Palestro me injurió. Diez veces lo hizo y entonces me ví obligado a actuar".

CAMPAÑA CONTRA PARLAMENTO

El incidente provocado por los socialistas es uno más en toda una campaña de desprestigio de la Cámara de Diputados. Desde que se inició el nuevo Congreso, los socialistas insultan en todas las sesiones a los diputados demócratacristianos. Incluso utilizan a Carmen Lazo, que se caracteriza por su lenguaje varonil indecente y provocativo. De este modo, ponen en inconfortable situación a los democratacristianos, que no hallan como responder insultos de una mujer.

¡POR FIN!

Se comentó posteriormente en el Congreso que ya era bueno que los democratacristianos dieran unos golpes a ciertos socialistas, empleando el único lenguaje que entienden las mentes primitivas: la violencia. Se dijo que la varonil actitud de Marino Penna enseñará a Palestro y Fierro a medirse en su lenguaje y a tener más respeto por una institución básica del régimen democrático, como es el Congreso Nacional. La provocación socialista estuvo planeada con anterioridad y es así como la comparsa que se encontraba en las tribunas actuó en perfecta coordinación con los diputados de su partido. El día anterior, varias mujeres e individuos intentaron agredir al diputado Sergio Fernández en los propios jardines del Congreso Nacional.

PROVOCAN

Cuando terminó el incidente producido en la sesión especial de ayer, el jefe de los comités democrátacristianos, Alberto Jerez, llamó al orden a la Sala y señaló a que ya hace mucho tiempo que los socialistas están provocando e insultando, sin ningún respeto al PDC y al Parlamento.

DAMNIFICADOS

Marino Penna fue felicitado por su varonil actitud. Y ya en la tarde en la Cámara se hacían diversos chistes. Como Mario Palestro era el "matón" de la Cámara y de San Miguel, fue el más afectado por las bromas. Le dicen "el guatón Loyola", porque es gordo y "pelea bajo las mesas". A Fermín Fierro le dicen Fermín FENSA (según el aviso). "Duro con él, que dura más". También se comentó lo decaída que quedó la delegación socialista, que siempre estaba acostumbrada a injuriar impunemente.

...PALESTRO: Muy ...do se retiró de la ...después que el demo...cristiano Marino Penna ...la boca con un puñe... Palestro intentó agredir ...con un micrófono.

JUVENTUD RADICAL REPUDIA A PEDRO ENRIQUE ALFONSO

Declara que no siendo radical, ya que renunció al Partido "malamente podría contar con un respaldo oficial" del radicalismo

El Consejo Ejecutivo Nacional de la Juventud Radical formuló ayer, una declaración en la que expresa su posición de claro antagonismo con el Comité Coordinador de Sociedades Agrícolas. Al mismo tiempo declara que Pedro Enrique Alfonso, quien preside este Comité, no es miembro del Partido Radical, ya que renunció indeclinablemente con motivo del rechazo de la cuenta en la última Convención Nacional del radicalismo.

El siguiente es el texto del acuerdo adoptado por la Juventud Radical:

"CONSIDERANDO:

a) Las diversas publicaciones, que darían a entender un respaldo oficial del radicalismo a la labor que como presidente del Comité Coordinador de Sociedades Agrícola ha realizado el señor Pedro Enrique Alfonso.

b) Que dicha agrupación representa la unión de los latifundistas, con el manifiesto objetivo de hacer prevalecer sus privilegios.

c) Que por su extracción económico-social, dicha organización es de caracteres retrogrados y reaccionarios.

d) Que las características de organismo de presión de las fuerzas de la ultra reacción chilena no se ajustan con nuestros principios de socialismo y democracia integral,

ACUERDA:

1º— Declarar públicamente su posición de claro antagonismo con dicha institución.

2º— Que como partido eminentemente socialista nos encontramos junto a los campesinos en su ánimo de reclamar justicia de los malos patrones.

3º— Que el señor Pedro Enrique Alfonso, no es miembro del Partido Radical, ya que renunció indeclinablemente con motivo del rechazo de la cuenta en la última Convención Nacional del radicalismo.

4º— ue no siendo radical malamente podría contar con un respaldo oficial de nuestra colectividad.

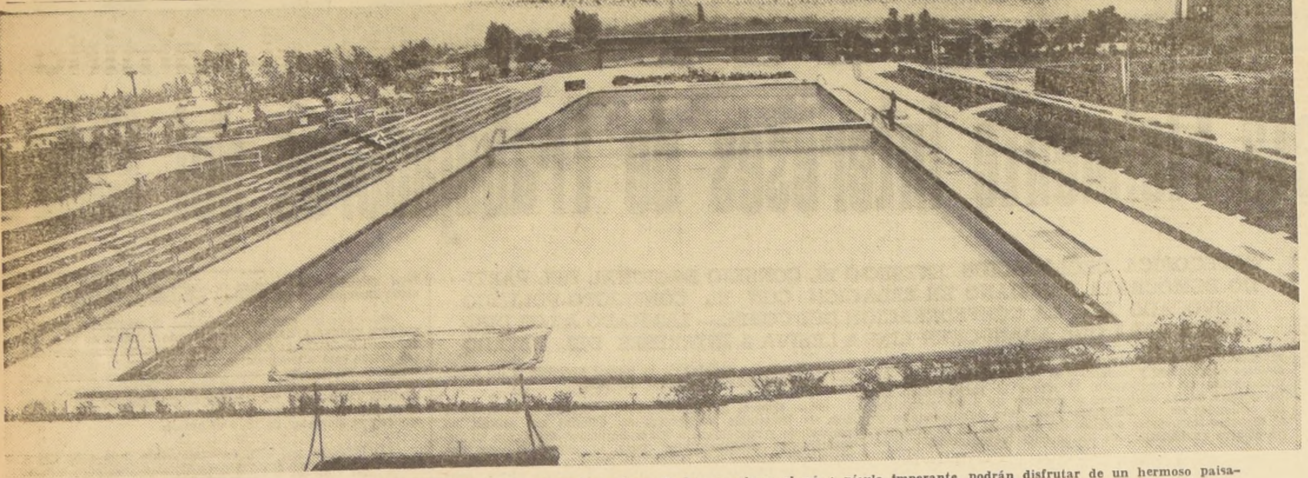
5º— Solicitar al Consejo Ejecutivo Nacional de nuestro partido una declaración en este sentido.

6º— Realizar una intensa campaña con el fin preciso de promover una legislación más eficaz en materia de Reforma Agraria."

PLAN DE OBRAS PUBLICAS PARA EL EXTREMO SUR

El senador Julio von Mühlenbrock, presidente de la Comisión de Obras Públicas del Senado, informó ayer que citará a una sesión especial de esa Comisión para la próxima semana, con el objeto de estudiar un plan de obras públicas para las provincias de Chiloé, Aisén y Magallanes. A esta reunión será invitado el Ministro Modesto Collados, y el Director General de Obras Públicas.

(MAS INFORMACIONES POLITICAS, EN PAGINA 6.)



PANORAMICA DE LAS PISCINAS.— En el grabado, el imponente aspecto que ofrecen las dos piscinas del Estadio Nacional, que en la mañana de hoy se abren al público santiaguino. En este hermoso lugar de recreación los bañistas metropolitanos, junto con combatir la canícula imperante, podrán disfrutar de un hermoso paisaje, cuyo telón de fondo es la Cordillera de los Andes.

Temporada de baño inaugura hoy el Estadio Nacional

Este año los precios de entradas han sido rebajados en un 40 por ciento.— Dos hermosas piscinas —rodeadas de prados y jardines— con capacidad para 1.200 personas.— Cloración y renovación automática de las aguas le conceden un estado sanitario único en su género.— El Administrador del Estadio, Luis Bustos Parada, dio a conocer a LA NACION los detalles de una obra que es orgullo de la capital

Con la llegada del calor, la capital pasa a constituirse prácticamente en un horno. Los altos edificios de hierro y cemento por imperativo de las modernas técnicas urbanísticas, conservan la canícula ambiente, al amparo de un clima que, por regla general, no sabe de brisas en procura de atemperar la atmósfera preñada de elementos provenientes de los tubos y hornos industriales que conforman el cinturón laborioso de la metrópoli.

ESTADIO NACIONAL: DOS PISCINAS

Nuestro principal coliseo deportivo —el Estadio Nacional— inaugura a partir de las 9 horas de hoy, su cuarta temporada al servicio de los bañistas, con dos piscinas de 50 metros de largo por 25 metros de ancho, ambas contigua y en sentido longitudinal de norte a sur, rodeadas de comodidades, con más de 15 mil metros cuadrados de praderas en cuyo verdor sobresalen la polifacética gama de colores de hermosos jardines.

El sistema de cloración de las aguas de las piscinas es de carácter automático con maquinaria importada de la afamada marca V-Notch. Ver funcionar el sistema es todo un espectáculo, por el hermoso efecto que entrega a la vista el surtidor con el enorme volumen de agua dentro de una pileta circular. Al mismo tiempo, accionado por tres motores funciona el método de filtros que permite llegar el agua exenta de impurezas hasta el recinto de las piscinas.

COMODIDAD Y SEGURIDAD

El bañista que a partir de hoy concurra en esta cuarta temporada de baño disfrutará al margen del ambiente de fresca naturaleza, de otros aspectos que le harán más gratas aún su permanencia en ese sector del Estadio Nacional.

En efecto, banquillos individuales, escaños múltiples, se hallan diseminados en los alrededores de ambas piletas y a una prudente distancia de manera que en nada interfieren el movimiento de los bañistas. Por otra parte, 20 quitasoles circulares y dos carpas rectangulares, permitirán durante el descanso eliminar la acción de los rayos solares.

En sentidos opuestos están situados los camarines reservados a las damas y a los varones. Estos recintos ofrecen dos hechos interesantes y de importancia. El bañista llegará por una entrada hasta los camarines. Allí se despojará de su vestuario y demás especies, en una de las 42 cabinas de que está dotado el recinto subterráneo. Acto seguido, entregará su ropa y especies de valor a un funcionario. Este colocará la ropa en uno de los 1.027 casilleros, cada uno con colgadores metálicos. En el mismo número de orden que le corresponda al bañista para su ropa, tendrá otro casillero en donde será guardado el dinero, reloj y otras especies de valor. Un número metálico servirá de contraseña para solicitar algo mientras se baña o cuando se retire de un modo definitivo.

NUNCA UN ACCIDENTE

El Administrador del Estadio Nacional, Luis Bustos Parada, explica con un apasionamiento afectivo al cronista cada detalle de este hermoso sitio de recreación santiaguina.

—El año pasado cerca de un millón de personas —nos dice Bustos Parada— utilizó las piscinas. Este año esperamos con los adelantos y hermoseamiento del recinto sobrepasar esa cifra. Por otra parte, debo confesar con orgullo que jamás hemos lamentado un accidente fatal.

Preguntado si hay elementos auxiliares para los que puedan sufrir algún percance. La respuesta es rápida.

—Hay dos salvavidas permanentes, los que se sitúan en la parte alta (vemos la enorme silla desde donde se domina todo el recinto); además, tenemos una Posta Médica con modernísimos implementos para la atención de eventuales ahogados.

Nos encaminamos algunos metros y se nos exhibe un complicado mecanismo que entrega automáticamente oxígeno, a quienes muestran síntomas de asfixia.

PRECIO POPULAR

El administrador, Luis Bustos Parada, nos dice:

—En un cuarenta por ciento se han rebajado los valores en esta temporada. Los adultos cancelarán un escudo por la entrada, al paso que los menores sólo pagarán 500 pesos. Las piscinas financian perfectamente los costos de mantenimiento. Deseo recalcar —prosigue Bustos Parada— que en esto de los precios de las entradas, al rebajar los costos no se ha hecho sino cumplir con los propósitos del Gobierno, es decir, no cobrar más allá de lo estrictamente necesario y encuadrado dentro del presupuesto de gastos que las piscinas requieren. El estadio no es para hacer negocio; está al servicio de la colectividad, como sitio de recreación y esparcimiento. Esa política ha sido invariable desde hace un año a esta parte, termina diciendo el administrador.

En el recinto todo es movimiento y nerviosismo. El golpe de vista de la diversidad de colores ambientales y el imponente telón de fondo que ofrece el macizo andino, con sus nieves eternas, conceden al lugar un aspecto de innegable atractivo, que incita al descanso.

EVITA LA MUERTE POR INMERSION.— Nada ha quedado a la imprevisión en el Estadio Nacional para el caso de que un bañista se halle en peligro de morir ahogado. Un complicado pero eficaz aparato, automáticamente proporciona oxígeno en la cantidad necesaria hasta que el afectado se recupera. EN EL GRABADO, el Administrador Luis Bustos Parada, explica al reportero de nuestro diario este elemento tan vital en una piscina.

Miguel Letelier Espínola, ex Ministro de Estado, falleció ayer en Santiago

Hoy se efectuarán sus funerales en el Cementerio Católico

Después de una corta enfermedad dejó de existir ayer en Santiago, en su domicilio, don Miguel Letelier Espínola, a la edad de 82 años. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después, del oficio de una Misa de Honras en la Parroquia de Pedro de Valdivia Norte.

Ingeniero de profesión, fue en su vida profesor de Estabilidad, Construcción y Mecánica Racional desde 1909 a 1911, de la Universidad de Chile. Decano y profesor de las mismas asignaturas en la Universidad Católica de Chile desde 1908. Diputado liberal por Maipo, luego Mi-

Luego Ministro de Fomento e Interior durante la primera Presidencia del General Carlos Ibáñez. Era miembro del Consejo de los Ferrocarriles del Estado; Vicepresidente de la Corporación Vitivinícola de Chile; Director de la Sociedad Nacional de Agricultura y explotaba el Fundo Aculeo de Maipo, donde poseía un criadero de caballos chilenos. Era socio del Club de La Unión, de la Sociedad Científica de Bruselas, Bélgica; del Club Hípico de Santiago. Fue presidente del Partido Nacional y condecorado con la Orden del Rey Leopoldo de Bélgica y la Medalla de Oro del Instituto de Ingenieros, al cual pertenecía. Autor de varios folletos de su especialidad.

Casado con doña Luisa Llona era padre de Alfonso, Marta, Luz, José y Guillermo.

Carlos Reyes es nuevo presidente de Almacenes Warrants

Por acuerdo unánime, en su sesión ordinaria de ayer el Directorio del Banco Central de Chile, designó al Subgerente Carlos Reyes Reyes como representante de la institución en el Comité de Almacenes Generales de Depósito, organismo creado por el DFL. 345, de abril de 1960 y el cual tiene a su cargo las operaciones financieras que se efectúan mediante el sistema Warrants.

Reemplaza en el cargo a Marcelo Ringeling Leigh, quien renunció.

El Comité de Almacenes Generales de Depósito lo integran representantes del Ministerio de Agricultura, Banco del Estado y Empresa de Comercio Agrícola y conforme a las disposiciones legales vigentes su presidencia está entregada al delegado del Banco Central, en este caso el señor Reyes Reyes.

Llega el señor Reyes a este nuevo cargo después de 28 años de eficientes servicios en el Banco Central. Ingresó a la institución en septiembre de 1937, como Auxiliar en el último grado del escalafón, prestando servicios durante los primeros cuatro años en la Sección Cambios.

Conferencia científica del Dr. F. Casasbellas

Hoy, a las 18.45 horas, dará su charla, por Radio Universidad Técnica del Estado, el Dr. Fernando Casasbellas, Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile, para referirse a errores en diagnósticos en infarto cardíaco, al fresado dental con música, y a otras recientes novedades científicas.

LA UNIVERSIDAD DE CHILE RESPONDE A LA DE BUENOS AIRES:

"El militarismo atenta contra la convenien[cia] política, económica y social de los pueb[los]"

INTERCAMBIO DE NOTAS ENTRE LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS ED[U]CIONALES Y CULTURALES DE CHILE Y ARGENTINA

El Consejo Superior de la Universidad de Chile dio respuesta ayer a la declaración emitida por la Universidad de Buenos Aires lamentando los incidentes ocurridos en Laguna del Desierto y formulando fervientes votos por que estos conflictos sean superados.

En parte de su declaración, la Universidad argentina dice textualmente: "La Universidad de Buenos Aires desea manifestar su esperanza y formular públicos y fervientes votos en el sentido de que las autoridades nacionales puedan encauzar los acontecimientos en forma tal de realizar la difícil, pero imprescindible conciliación entre la defensa decidida y serena de nuestra soberanía y la búsqueda sin descanso de puntos de coincidencia que permitan un avance rápido y sustancial en la gran tarea constructiva de este momento histórico.

Agrega más adelante: "La Universidad de Buenos Aires hace llegar a la de Chile este testimonio, segura de que un esfuerzo conjunto en pro de la formación de una conciencia común abrirá una etapa eficaz en la lucha por obtener condiciones de vida realmente dignas de las personas y de las comunidades, conforme con los valores permanentes que nuestros pueblos están empeñados en defender."

LA RESPUESTA

La respuesta de la Universidad de Chile, es la siguiente:

"Ante la declaración emitida por la Universidad de Buenos Aires con motivo de los luctuosos hechos ocurridos en Laguna del Desierto, el Consejo Superior de la Universidad de Chile se hace un deber en manifestar lo siguiente:

1º— Por imperativo de su propia esencia y en observancia de su específica misión de cultura, repudia de la manera más enérgica todo acto de fuerza y reafirma su convicción de que todo conflicto internacional, cualquiera sea su magnitud y dondequiera se suscite, debe ser resuelto en la paz, por los medios que franquea el Derecho y con respeto absoluto a la soberanía de los pueblos;

2º— Los esenciales vínculos que únen a los pueblos latinoamericanos, por su origen y destino, los obligan de manera especial a superar las tensiones y dificultades que puedan producirse entre ellos y a asegurar su creciente solidaridad para estar en condiciones de actuar un[ida]mente y con efectiva independencia en la defensa [de] intereses y aspiraciones, que son los de la paz y de[l pro]greso, en la política mundial;

3º— Atenta contra estos propósitos la aparición [de ten]dencias militaristas que, junto con perturbar el de[sarrollo] nacional, constituyen fuentes de potencial agresión [interna] y externa, utilizables para fines ajenos a la conv[eniencia] política, económica, social y cultural de nuestros p[ueblos];

4º— Dentro de estos conceptos, la Universidad de [Chile] aprecia altamente la manifestación de buen entend[imiento] que hace la Universidad de Buenos Aires y comp[arte la] convicción de que las Universidades deben realizar [un es]fuerzo conjunto en la formación de una conciencia [común] de los valores permanentes que nuestros pueblos est[án em]peñados en defender.— EUGENIO GONZALEZ, Re[ctor]."

SINTESIS DE LA ACTUALIDAD

ESCUELA INDUSTRIAL SUPERIOR DE ARTES [GRÁ]FICAS.— Debido a la postergación de su fecha de [celebra]ción, que fue a causa de los temporales que afectaron al [país] en el mes de agosto, la Escuela Industrial Superior de [Artes] Gráficas, celebrará hoy su vigésimoquinto aniversario, [acon]tecimiento que encuentra en muy buen pie de funcionamien[to] a este establecimiento, el que en sus aulas forma al [per]sonal técnico que posteriormente labora en las Empresas [pe]riodísticas y de obras de las distintas industrias del país. [La] Escuela fue fundada el 20 de agosto de 1940, durante el [go]bierno del Presidente Pedro Aguirre Cerda, siendo su [pri]mer Director el destacado pedagogo y periodista, don Héctor [Gó]mer Matus.

AERODROMOS PARA EL SUR.— En abril [estarán en] uso 40 canchas de aterrizajes que se construirán y [repararán] en tiempo record, en las provincias de Aisén y Chiloé. [Los] mismos colonos de la región serán los encargados [de eje]cutar las obras de construcción. El decreto que otorga [...] para acondicionar las pistas de aterrizaje, fue firmado [por el] Presidente de la República. De esta cantidad, Eº 2[...] destinarán a Aisén, y Eº 50.000 a Chiloé. Cada pista de [ate]rrizaje costará cerca de Eº 20.000.

CURSO SOBRE EL NIÑO.— Con el tema [...] "desarrollo de la conducta del preescolar", a cargo del [...] Guillermo Altamirano, continuó desarrollándose ayer el [...] de Crecimiento y Desarrollo del Niño, destinado a Enfer[meras] de Salud Pública. El curso se inició el 27 de octubre [...] y finalizará el 21 de diciembre. Participan en él las [enfer]meras de Salud Pública de la V Zona de Salud-Santiago [y] del Servicio Médico Nacional de Empleados.

CONSULTORIO "REPUBLICA DEL URUGUAY".— [El] Consultorio del Servicio Nacional de Salud, que funciona [en] calle Coipe esquina Exequiel Fernández, de Ñuñoa, [lleva el] nombre "República del Uruguay". Se tomó esta determina[ción] en atención a la valiosa colaboración que recibe el [...] consultorio de parte de la Embajada de ese país.

CLUB DE ABSTEMIOS DE CHILE.— En la Sede [...] del Club de Abstemios de Chile, Marcoleta 87, se e[fectuará] el próximo domingo 21, a las 10 horas, una reunión [...] con dirigentes de los Clubes de Abstemios, adheridos [a esa] organización. A esta reunión asistirán los dirigentes [de los] siguientes clubes: de Valdivia, Osorno, Lota, Concepción, [San] Antonio, Graneros, San Felipe, Viña del Mar, Valparaíso [y] los de Santiago: "Las Dos Palmeras"; "Nogales"; Quinta [Nor]mal, Barrancas, Sam Gregorio y el Club de Abstemios [...]

SEGURIDAD EN EL HOGAR.— Las diferentes [...] de Cruz Roja, distribuidas a lo largo de todo el te[rritorio] nacional, celebrarán hoy el "Día de la Seguridad en [el Ho]gar". Para este efecto, la Dirección de la Salud y [Asuntos] Sociales del Comité Central de esta institución, a cargo [del] doctor Luis Gajardo Guerrero, ha dispuesto que durante el día de hoy, en el mayor número posible de [...] poblaciones obreras se lleve a efecto una intensa c[ampaña] para dar a conocer las medidas necesarias que deben [obser]varse para evitar accidentes en los hogares, los cuales [día] a día, van en aumento, repercutiendo con fatales conse[cuen]cias entre los niños y los ancianos.

ESCUELA NACIONAL DE MONTAÑA.— Hoy, [a las] 20.30 horas, se efectuará un Foro "La Escuela Nacional de [Mon]taña", en la Casa del Andinista, Compañía 1725.

PATENTES MUNICIPALES. — La Alcaldía de [...] realiza gestiones a fin que las patentes municipales [sean] cobradas a partir del primer semestre de 1966, por [el Banco] del Estado.

ESTIMULO A ESCRITORES.— La Municipalidad [...] la creación de un estímulo a los escritores chilenos que [llevará] el nombre de "Beca para Chile".

ESCUELA DE DEPORTES.— El Deportivo Muni[cipal de] Santiago, estudia la creación de una Escuela Infantil de [Depor]tes, que tendrá por objeto dictar charlas y realizar [...]ciones en diversos barrios y establecimientos, de acuerdo [al] Plan Físico Deportivo que se fectuará entre los [jó]venes de la comuna.

CREACION DE CARRERA[S] CORTAS ESTUDIO "FEDAP"

La Federación de Padres y Apoderados de Co[le]gios Particulares, conjuntamente con la Confede[ración] de la Producción y del Comercio, ana[lizaro]n la necesidad de crear carreras cortas de p[re]paración técnica que permitan a los jóvenes in[cor]porarse rápidamente a la producción nacional

En el día de ayer tuvo lugar una reunión de personeros de la Confederación de la Producción y del Comercio con el Directorio de la Federación de Padres y Apoderados de Colegios Particulares (FEDAP), con el fin de iniciar contactos permanentes para la posibilidad de creación de carreras cortas en nuestro país que permitan a los jóvenes egresados de humanidades incorporarse en forma eficiente y rápida a la producción nacional. Presidió la reunión, Miguel Llodrá, presidente en ejercicio de la Confederación de la Producción y del Comercio, y asistieron el presidente de la FEDAP, Alfredo Concha Irarrázabal y los directores de esa entidad, Esteban Doñas, Manuel Silva, Oscar Herrera y Carlos Valdés; por parte de la Confederación de la Producción y del Comercio, el presidente titular, [...]do Ossa Undurraga; [...] Tezanos Pinto y [...] Cañas, por parte de [la Cá]mara Central de Co[mercio de] Chile; Helios Piquer [...] Charó, por parte de la [Cáma]ra Chilena de la C[onstruc]ción; Rafael Errázuriz [...] Sociedad Nacional de [...] Carlos Larraín, de [...] de Fomento Fabril, y [An]tonio Oyarzún, secre[tario de] la Confederación.

En el curso de las [...] intercambiadas se a[nalizó el] sistema educacional [...] y sus problemas, [...] necesidad de crear [...] cortas de prepara[ción técni]ca. FEDAP informó [...] federación que ten[...] do iniciar las acti[...] cinco carreras cortas [...] mo mes de marzo, [...] cada una de ellas [...] dades de las cinco [...] la Confederación. [...] se concluyó que se [...] una estrecha vincu[lación entre] el organismo repre[sentativo de] la empresa privada [...] la FEDAP, con el fi[n de que] las ramas, a través [...] cieran llegar a aquella [...] niones sobre la forma [...] cación, en carácter [...] que cada actividad [...] imparta a las perso[nas que] van a trabajar en [...]

Se consideró tambi[én indis]pensable que el hom[bre de] empresa intervenga [en la ela]boración de program[as y di]rección de la educa[ción de los] futuros trabajadores [de la pro]ducción.

Como conclusión [de es]ta reunión se esta[bleció que] ésta sería la primera [de] muchos contactos que [...] que tener en el fut[uro] la Confederación y [...] La Confederación [...] sinceramente a FEDAP [la] iniciativa de crear [ca]rreras cortas que p[uedan ab]sorber gran parte de [los egre]sados secundarios que [no tie]nen cabida en las [universi]dades y entregar a [...] preparadas a las [empresas] productoras y ofrec[ió su] colaboración.



Canal 13 - U. Católica

13.25.—Papá lo sabe todo.
13.50.—Visiones del pasado.
14.00.—Servicios noticiosos del mediodía
14.15.—Entrevista de sobremesa.
14.25.—Mientras otros duermen siesta, con Vicky de Córdova.
14.26.—Belleza y peinados.
14.45.—Gran teleteatro Pond's: "El amor tiene cara de mujer".
15.10.—El menú del día, con Luty Mujica
15.15.—Cierre de transmisión del mediodía

18.20.—...Y ahor a jugar.
18.35.—Colorín Colorado: Animalandia; Ruff y Reddy, aventura con la música.
19.05.—Johnny Quest.
19.30.—Jazz.
19.50.—Noticiario UFA.
20.00.—Ritmo y canción.
20.10.—Las aventuras de Nick Charles.
20.35.—Reportajes.
21.10.—SHOW INTERNACIONAL.
22.00.—El Repórter ESSO.
22.15.—Antología del Cuento, presenta: "El Collar".
22.40.—En la cuerda floja.
23.05.—El Fugitivo.
23.55.—Cierre de transmisión.

EL TECNICO EN LOS PLANES DE DESARROLLO

…OS DE LA DIRECTIVA del Instituto … Técnicos Universitarios de Chile dieron … algunos de los principales planteamientos formulados durante la realización … Congreso Nacional, efectuado en… 13 y 14 último. Expresaron que "es … la aspiración de los técnicos in… … a la formulación de los planes de … elaborados para el país". De las … universidades egresan anualmente … 300 técnicos. Estiman que en la ac… … en el país, no hoy déficit profesio… … otra parte, en peticiones formuladas … …dades universitarias, señalan la necesidad de normalizar la distribución de títulos profesionales en el área tecnológica. Explicaron que existen tres niveles: prácticos (que también reciben la denominación de técnicos). técnicos (propiamente tales, con 4 años universitarios), o ingenieros. EN EL GRABADO, integrantes de la nueva directiva del Instituto, durante la entrevista sostenida con nuestro Director, Jenaro Medina. De izquierda a derecha: Carlos Pérez, director; Oscar Mendiburo, tesorero; Luis Araya, director; Gerd Demmlov, director; Hernán Henríquez, presidente; Héctor Duque, prosecretario, y Juan Montenegro, secretario.

El profesorado ha preferido el camino del estudio sereno de sus problemas

Declaró el Director de Educación Secundaria, Alfonso Bravo .— "El Gobierno sabe apreciar esta actitud y tratará de satisfacer las demandas en las medidas de sus recursos"

El Director de Educación Secundaria, Alfonso Bravo Baltierra formuló ayer algunas declaraciones con la huelga iniciada por dirigentes del profesorado del país.

"Se puede considerar que el llamado de la directiva no tuvo respuesta en los profesores de los liceos", expresó el Director. "Esto se podía prever por cuanto las consultas previas habían dado un amlio margen contrario a la huelga."

"Prácticamente —continuó— en Santiago no hubo Liceos que acataran la huelga. Sólo en algunos pocos establecimientos hubo abandono parcial del trabajo."

"Los exámenes —agregó— que en este momento es el trabajo fundamental en que se desarrollan las actividades han continuado en forma nor mal, tanto en la enseñanza fiscal como en la particular."

Sobre el escritorio del Director de Educación Secundaria se encuentran los telegramos que la Dirección ha recibido de las provincias, conectados con el movimiento huelguístico.

"Las comunicaciones de pro vincias —informa— presentan el mismo cuadro que en la capital. Creo que el profesorado ha preferido en esta oportunidad, el camino del estudio de sus problemas en un ambiente de mayor comprensión y serenidad. El Gobierno sabe apreciar esta actitud y tratará de satisfacer, en las medidas de sus recursos y en el plazo que realmente sean alcanzables las aspiraciones del profesorado."

A las 13 horas de ayer jueves, la Subsecretaría de Educación entregó el siguiente comunicado de prensa:

"El paro del magisterio decretado por la FEDECH en el día de hoy, ha afectado sólo a un 28% de los establecimientos educacionales de Santiago y Valparaíso. De 6.939 profesores computados en esta mañana, sólo 1.824 figuraban adhiriendo al movimiento. En el nivel medio, de 34 liceos de Santiago, sólo dos de éstos paralizaron sus labores, seis trabajan parcialmente y 26 están en actividad normal.

En las escuelas profesionales de la capital, de 20 hay solamente cuatro que están sin actividad.

En provincias, el paro ha sido parcial, y en algunas de ellas, hay casi normalidad absoluta (Aisén y Maule).

En Talca, de 843 profesores primarios, 248 no concurrieron a su trabajo. En el nivel secundario, de 153 profesores no hay ausencias. En el nivel profesional, sólo 11 de 273.

En Magallanes, el paro afecta exclusivamente en las escuelas primarias, trabajando en forma normal los liceos y escuelas profesionales.

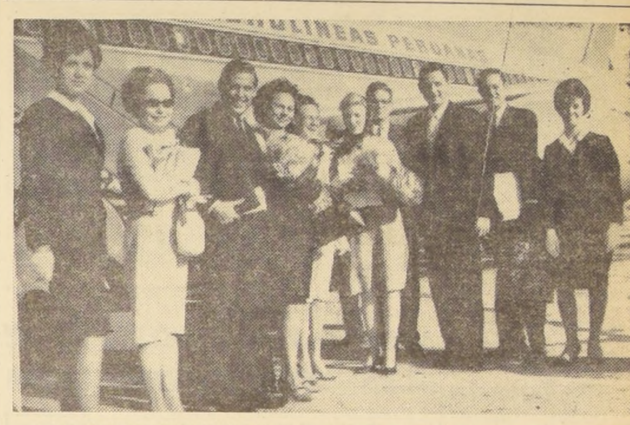
La educación privada no ha sido afectada por el movimiento.

En resumen, ante este fracaso, las actividades docentes continúan sin interrupción y el Gobierno garantiza a los padres de familia que el año escolar finalizará normalmente".

MENOR PERDIDA



La menor Ema Yolanda Valdés Andrade, de ocho años de edad, está extraviada desde hace 9 días. Su madre, Aurolina Andrade Toledo, domiciliada en Gran Avenida 10293, visitó LA NACION para rogar a los lectores que proporcionen cualquier tipo de información sobre la menor, a Carabineros o a élla misma. La menor, que estaba viviendo en casa de una amiga de la madre, salió para el colegio el martes 9, a las 8.30 horas. Según se supo no entró a clases y no se la ha vuelto a ver desde entonces. Ema Yolanda Valdés, que aparece en el grabado, tiene una cicatriz en la corva derecha.



EN VISITA EXTRAOFICIAL llegaron a nuestro país, por Aerolíneas Peruanas, los Senadores norteamericanos, Fred Harris, su esposa y Bisch Sayh, quienes durante su estada en el territorio tienen interés por conocer las diversas manifestaciones culturales y folklóricas, además, de los puntos de atracción turística que ofrece nuestro país para regocijo de los visitantes. Otro de sus propósitos es el de sostener entrevistas con parlamentarios chilenos para imponerse de algunos detalles de nuestra política nacional. EN EL GRABADO, los Senadores norteamericanos a su arribo a Los Cerrillos, acompañados de la esposa del Embajador de Estados Unidos en Chile y funcionarios de esa representación diplomática. (Foto Cerrillos).

…rriman conversó con Presidente Frei …re la Conferencia de Cancilleres

Sólo ayer se supo, por la Cancillería, de su permanencia en Santiago. También conversó con Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés

…retario General de … Raúl Troncoso, en… … una declaración que … la venida del Emba… …pecial de los Estados … Averell Harriman. La … diplomático norte… … no fue anunciada y … percibida durante las … 48 horas desde su …

… manifiesta que … llegó a Santiago pa… … conversaciones con … respecto a la Con… … de Cancilleres que se … Río de Janeiro.

… además, que el Em… …tó en su residencia … de la República, … Frei, y le manifestó que no habiendo podido viajar a Chile el Secretario de Estado, Dean Rusk, el Presidente Johnson le había solicitado que antes de integrarse a la Conferencia de Río, visitara nuestro país. Harriman asistirá a la Reunión de Cancilleres como delegado del Gobierno de los Estados Unidos.

El objeto de su visita fue informar de una manera directa al Gobierno de Chile sobre los puntos de vista que su Gobierno sostendrá en dicha Conferencia.

Las entrevistas sostenidas por el señor Harriman —agrega la declaración—, han tenido por objeto una amplia información previa y cambios de puntos de vista entre ambos Gobiernos.

También el Embajador Harriman sostuvo conversaciones con el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, acerca de las proposiciones que ambos países sustentarán en Río de Janeiro.

Eventual mayoría que controla la FEDECH no representa efectivamente a sus bases

Manifestó el dirigente democratacristiano de la Federación de Educadores de Chile, Pedro Cifuentes.— Sólo un 40% del profesorado acató la orden de huelga.— Madurez y criterio de los maestros se impuso a posiciones sectarias de grupos que a nadie representan

"El fracaso del movimiento huelguístico decretado por la Federación de Educadores constituyó una demostración palpable de la falta de representatividad de los actuales dirigentes que controlan dicho organismo y una prueba más de la innegable madurez y juicio del profesorado chileno que demostró así su oposición a ser empleado como simple instrumento político por parte de algunos de sus representantes", manifestó ayer a LA NACION el dirigente demócratacristiano de la FEDECH, Pedro Cifuentes, al ser consultado sobre los resultados del paro por 48 horas, que decretara dicho organismo gremial.

"La eventual mayoría que controla la Federación —agregó Cifuentes— **no tomó en cuenta la opinión de las bases al declarar esta huelga**, puesto que, en los momentos de ordenarla, no se conocía aún el resultado de las consultas que se hacían entre el profesorado de los distintos establecimientos educacionales; de tal manera que el movimiento se lanzó sin el consentimiento unánime de los propios interesados."

Al referirse a los motivos que impulsaron a la huelga, Cifuentes señaló que una gran mayoría del magisterio se declaró desde un principio partidaria de la posición del Gobierno con relación a la carrera funcionaria y escala única de sueldos, por considerarlas altamente beneficiosas para sus intereses económicos. "La oposición tenaz que sobre estas iniciativas han tenido ciertos dirigentes de la FEDECH —añadió Cifuentes— no corresponde en ningún momento al sentir de esos grandes sectores del profesorado nacional, que han visto la conveniencia de ellas."

Añadió el dirigente que el fracaso de la huelga "es un motivo más para que el magisterio analice con detención la actitud que han asumido algunos de sus representantes; y estudie seriamente la posibilidad de una reestructuración de la actual directiva de la FEDECH, con el fin de lograr una auténtica representatividad por parte de los dirigentes".

ENTREVISTA DE FEDECH CON DIRIGENTES DEL P.D.C.

Por otra parte, en el día de ayer la directiva máxima de la Federación de Educadores de Chile, encabezada por Humberto Elgueta, sostuvo una breve entrevista con el vicepresidente del Partido Demócrata Cristiano, y otros miembros del Consejo Nacional de dicha colectividad, con quienes se analizó detenidamente, el conflicto que afecta al profesorado del país. En la reunión, los dirigentes del PDC reiteraron su reconocimiento a la justicia de las peticiones formuladas por el magisterio con relación a mejoramientos de orden económico; manifestando que ha sido preocupación preferente del Partido y del Gobierno el logro de un mejor standard de vida para ese vasto sector gremial, y que apoyarán todas aquellas medidas que significaran beneficios para el profesorado.

…itaje judicial prueba que el Teniente …nán Merino fue baleado por la espalda

…uerte del Oficial se produjo a raíz de una herida perforante torácico-pulmonar, que … destrozos en el lóbulo del pulmón derecho".— El Juez del Tercer Juzgado del Crimen, …do Morales, remitirá el peritaje a los Tribunales Militares para la instrucción del sumario

…extenso peritaje fue entregado al Juez del Tercer … del Crimen, Orlando Morales, en relación con … del teniente de Carabineros Hernán Merino … ocurrida en Laguna del Desierto, a raíz del ata… …resivo de un escuadrán de la Gendarmería argen… … sábado 6 del presente mes.

…protocolo de autopsia, que fue solicitado expresa… por la Dirección General de Carabineros, tiene …nsión de 8 carillas tamaño oficio, y señala que … del oficial se produjo "a raíz de una herida …te toraxo-pulmonar, que causó destrozos en el … del pulmón derecho".

… indica, según los peritos, que el oficial Merino … fue asesinado por la espalda.

…sesoría de la policía técnica solicitó la ropa con … vestido el oficial en el momento de ser ata… … los gendarmes. Según se dijo, éste es un ele… … indispensable para determinar la distancia a que … el disparo.

…adáver del oficial llegó a Chile con ropa que no …necía y sus prendas reglamentarias habrían que… … la Guarnición de la Gendarmería argentina en …llegos.

… Juez Orlando Morales dijo que todos los antece… … que obran en su poder serán puestos a disposi… … los Tribunales Militares, que tienen a su cargo …rucción del sumario respectivo.

…NCILLER VALDES VIAJA …Y A RIO DE JANEIRO

…rá el lunes en el plenario de la Conferencia de Cancilleres Americanos

… 10:30 horas viajará por vía aérea a Río de Ja… … Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés. … Canciller hablará el lunes en el plenario de la Con… … para referirse, preferentemente, a la iniciativa chi… …diente a modificar la Carta Orgánica de la OEA, …vención de Derechos Humanos y a la Solidaridad …ca Continental.

…mpañarán a Valdés el asesor económico de la …a, Patricio Silva y el Jefe de su Gabinete, Nicolás …

… probable que en Río sostenga conversaciones con el … argentino Miguel Angel Zavala Ortiz relaciona… … los diferendos fronterizos recientes.

…tras dure la ausencia del Canciller, desempeñará …, en calidad de subrogante, el titular de Justicia, … J. Rodríguez.

ULTIMA DESPEDIDA AL ESCALADOR JAPONES

UN EMOCIONADO HOMENAJE de despedida se rindió en la mañana de ayer en el Cementerio General a los restos del infortunado artista y escalador japonés Yuichiro Yamakawa, quien encontró la muerte en el ventisquero El Morado. Antes de proceder a la incineración de los restos, se ofició una Misa en la Capilla del Cementerio por el descanso de su alma. Al oficio asistió personal de la representación diplomática de Japón, delegaciones de Grupos andinos y de la Federación de Andismo de Chile; amigos del extinto; miembros del Instituto Chileno-Japonés de Cultura y la mayor parte de la Colonia japonesa residente. Posteriormente, fue trasladada la urna hasta el nuevo edificio de incineración, a cuya entrada se despidieron los restos, usando de la palabra el Encargado de Negocios del Japón, Shintaro Tani; el presidente de la Federación de Andinismo, Boris Kraizel; el presidente de la Colonia Japonesa, Guillermo Tsunekawa y el presidente del Instituto Chileno-Japonés de Cultura, Manuel Cabezón. Las cenizas fueron depositadas en un copón de cobre primorosamente labrado, que lleva la siguiente inscripción: Yuichiro Yamakawa. Ventisquero El Morado, 1965-CHILE. Los restos serán embarcados el sábado, por vía aérea, rumbo a Tokio. EN EL GRABADO, un aspecto de la última despedida al japonés que perdió la vida, cautivado por la belleza de nuestras montañas.

Revista "ESSO" CUMPLE 30 AÑOS

Treinta años de circulación en nuestro país, cumplió la Revista Esso, la publicación más antigua que edita en Chile una empresa comercial privada. El número aniversario es el 137, que acaba de salir de prensa.

En sus páginas centrales, la Revista Esso, presenta una composición gráfica en que se reproducen fragmentos de artículos aparecidos en otros números editados en su ya larga vida de 30 años.

La Promoción Popular es un apoyo efectivo para la mujer campesina

Una intensa labor ha desarrollado el Departamento del Movimiento Campesino Independiente, que tiene a su cargo promover la organización de la mujer, de acuerdo con los convenios firmados con la Consejería Nacional de Promoción Popular.

Desde la iniciación de estos programas, se ha impartido instrucción básica a 411 mujeres, dueñas de casa, conscientes de la responsabilidad que les cabe en la hora actual.

Más de 700 mujeres han dado estructura a sus propias organizaciones y tienen como misión esparcir el mensaje de la unidad al resto de las mujeres de toda la provincia y entregar a sus compañeras todos los conocimientos que ellas han recibido, a fin de intensificar esta preparación que al parecer, es lenta, pero a la vez es segura.

En el mes de octubre, se llevó a efecto un encuentro con las directivas de Centros de Madres de la Comuna de Santa María, con el fin de constituir la Asociación Comunal de Centros de Madres, quedando la directiva integrada de la siguiente manera: presidente, Sonia Fernández; secretaria, Ana Briones; tesorera, Alfonsina Díaz; directoras, Elena Montenegro, María Herrera, María Lazcano y Emelinda Astudillo.

Se constituirán, además, próximamente, las Asociaciones de Llay-Llay, Nogales y Calera, las que juntas formarán la Primera Asociación Provincial de Centros de Madres.

La Empresa de Ferrocarriles auspicia formación de Cooperativas de Viviendas

Dentro del plan general que elaboró la Comisión de Promoción Popular de los Ferrocarriles del Estado, figura la enseñanza pedagógica para el personal ferroviario que pertenece a cooperativas de viviendas. En el país, cerca de cuarenta cooperativas de este tipo agrupan a ferroviarios de un mismo nivel. Para sus dirigentes, se organizaron Cursos de Capacitación en los principales centros de la red, como ser: Coquimbo, Temuco, Valparaíso, Concepción y Santiago.

Estos cursos están a cargo de profesores expertos de la Universidad de Chile, en coordinación con la Corporación de la Vivienda, y en ellos se dictan charlas con proyecciones luminosas acerca de la importancia del cooperativismo para obtener viviendas.

Hasta el 20 del presente mes habrá charlas, a las 19 horas, en el Departamento de Materiales y Almacenes de los FF. CC., bajo la dirección del Profesor señor Nolasco Norambuena, sobre posibilidades que ofrece el cooperativismo para obtener vivienda y sobre cómo organizar cooperativas de viviendas.

BREVES

VIAJA A ISRAEL.— El Vicepresidente del Banco del Estado, Roberto Infante R., viajará próximamente a Israel con el fin de participar en un Seminario sobre Cooperativismo que se disertarán a dirigentes del Cooperativismo Latinoamericano. Le acompañan Carlos Burr y Guillermo Hilliger, dirigentes de entidades cooperativas.

PREVISION DE LA MUJER.— Mañana jueves, a las 21 horas, en Santo Domingo Nº 1343, se realizará una extensa reunión conjunta de la Asociación de Enfermeras Universitarias, Matronas, Asistentes Sociales y la Federación de Mujeres Empleadas Particulares para estudiar la situación de las jubilaciones en el sector femenino.

A LA ZONA DEL CANAL DE PANAMA.— Por vía aérea viajó a Panamá el Director del Instituto Geográfico Militar, coronel Tomás Opazo Santander, quien dictará la Conferencia de estilo en la Ceremonia de Graduación de la Clase 27 de la Escuela Cartográfica del Servicio Geodésico Interamericano, en que egresan 66 alumnos de 16 naciones americanas.

ENTREGAN MAQUINAS DE COSER.— A mediodía de ayer fueron entregadas por Cáritas las primeras máquinas de coser para equipar los cuarenta talleres artesanales de producción cooperativa para organizaciones femeninas que habilitará la Consejería Nacional de Promoción Popular, en un plazo de dos años a través de las provincias del país.

…UEVAS PISTAS DE ATERRIZAJE:

…s Propios Colonos Construirán Aeródromos Australes

… Dirección General de Obras Públicas invertirá … escudos en la construcción, reparación y mejo… … de 40 pequeñas canchas de aterrizaje en las … de Aisén y Chiloé. La mano de obra se con… … entre los mismos colonos de cada región.

… obras ya se iniciaron en Mayer y O'Higgins y … se comenzará a fines del presente mes, para … terminadas a más tardar en abril de 1966.

… Director de Aeropuertos, Carlos Román, informó … destinará un técnico permanente a la zona de … y Chiloé para supervigilar las faenas, el que tra… … con un coordinador administrativo. Como coor… … general del programa se designó al ingeniero … Mosser.

… Corporación de Fomento también destacará a un … de técnicos para que asesoren al personal de … Públicas.

DIFICIL ACCESO

… Director de Arquitectura explicó que las 40 canchas cubren toda el área de las provincias de Aisén y Chiloé. Algunas deben ser completadas y otras construidas totalmente.

"Las características de estos trabajos —dijo— pueden resumirse en destronques de las zonas adyacentes a las canchas, emparejamiento de los terrenos y consolidación de las pistas de aterrizaje. La inversión de cada una es de un valor aproximado a los 20 mil escudos.

"Las distancias que median entre uno y otro lugar son de varias decenas de kilómetros, a través de las montañas accidentadas, boscosas y, las más, cubiertas de nieve y transitables sólo por senderos para animales. En el caso de Chiloé, están separadas por los canales que forman el archipiélago, existiendo sólo en algunos de estos puntos accesos relativamente fáciles."

Todas las canchas o pequeños aeródromos tienen por objeto facilitar la salida de los colonos hacia Coihaique, Aisén, Ancud y Castro.

En la Dirección General de Obras Públicas se informó que el personal técnico de la Dirección de Aeropuertos y de la CORFO tendrá grandes problemas por lo inhóspito de la zona, la escasez de mano de obra y las dificultades para llevar los materiales y otros elementos a los puntos de trabajo.

LOS AEROPUERTOS

Junto a los trabajos ya iniciados en la desembocadura del río Mayer y lago O'Higgins, a fines de mes se empezarán las canchas de aterrizaje de Puyuhuaque, Puerto Cisnes, Río Cooper, Río Huemules, Fachinal, Pampa Cosmelli, Cochrane y Ñadis.

También comenzarán las obras en las canchas de Río Murta, entrada Río Mayer, Las Juntas, Campo Grande, Puerto Sánchez, Lago Cargas y Pampa González.

En Lago Verde, Puerto Aguirre, Bahía Erasmo, Puerto Ibáñez, Río León, desembocadura Baker, Río Bravo, desembocadura Pascua, todos en la provincia de Aisén, se construirán pistas en terrenos que están siendo seleccionados.

FIESTA DE FIN DE AÑO EN EL LICEO 9



CON MOTIVO DEL TERMINO del año escolar, las alumnas de los sextos años de Humanidades del Liceo de Niñas Nº 9 de Ñuñoa, realizaron un pequeño carnaval en el interior del plantel, para despedirse de sus profesoras y compañeras. Todos los grupos rivalizaron en la presentación de disfraces. EN EL GRABADO, el grupo de alumnas dirigidas por Patricia Riquelme posa con su tenida de "brujas", con lo cual amenizaron el carnaval.

Sólo la conciencia de los pueblos garantiza la paz de las naciones

Clara respuesta enviaron dirigentes de la JDC a los universitarios argentinos en relación con los incidentes fronterizos. "Debemos ser capaces de derrotar las intrigas y maquinaciones de aquellos que, amparados en el sagrado nombre de la patria azuzan el odio de los pueblos para defender odiosos privilegios", señalan enfáticamente los dirigentes chilenos

La Juventud Demócrata Cristiana envió ayer una carta-respuesta a los universitarios argentinos, en la que manifiestan "estar de acuerdo" en realizar una acción común para restablecer las relaciones chileno-argentinas, luego de los penosos incidentes provocados por la Gendarmería del vecino país en Laguna del Desierto.

El texto de la nota enviada por la presidencia de la Juventud Demócrata Cristiana es el siguiente:

Estimados camaradas de la J. D. C. Argentina:

Hemos tenido el agrado de recibir vuestra carta, en la cual nos piden una acción concertada para restablecer la armonía en las relaciones chileno-argentinas, deterioradas por los desgraciados incidentes de Laguna del Desierto.

En los momentos en que las pasiones se desatan, en que la ira gana los corazones de los pueblos, se hace difícil llamar a la razón, recordar que no es la lucha fratricida la solución de los problemas, sino que, por el contrario, requerimos más que nunca de la unidad chileno-argentina para salir del subdesarrollo y remediar, al menos en parte, nuestra debilidad, que nos hace dependientes de otras economías y de otros países.

Podemos construir una comunidad de paz, amistad y trabajo en nuestras fronteras, desarrollando en conjunto las regiones limítrofes, y ofrecer al mundo un ejemplo, en la medida que seamos capaces de derrotar las intrigas y maquinaciones de aquellos que, amparados en el sagrado nombre de la Patria, azuzan el odio de los pueblos para defender odiosos privilegios. Si nos dejáramos cegar y siguiéramos los consejos de estos reaccionarios, que prostituyen la idea del nacionalismo para convertirlo en instrumento de odio, transformaríamos la extensa región limítrofe en un nuevo "Lejano Oeste", donde impere la ley de la selva y las armas reemplacen a las soluciones jurídicas.

HIPOTECANDO EL FUTURO

En un mundo que avanza a la unidad, cuando naciones que ayer se combatían encarnizadamente, trabajan hoy para lograr una común prosperidad, nosotros, los latinoamericanos, seguimos viviendo en el pasado. En un mundo con naciones como China, con 700 millones de habitantes; India, con 400 millones; EE. UU., con 200 millones; Unión Soviética, con 200 millones, por citar sólo algunos, ¿qué destinos cabe a países como Argentina, con 24 millones, o Chile, con 9 millones? ¿No es absurdo que estemos hipotecando nuestro futuro por no tener la madurez necesaria para resolver pacíficamente nuestros problemas?

En un período en que la humanidad logra avances espectaculares en la técnica, en la ciencia y en la economía, cuando algunas naciones viven en una prosperidad que jamás soñaron sus antepasados, en A. L., y en especial en nuestros países, hace años que estamos estancados. Nuestra población aumenta y faltan casas, escuelas y hospitales. ¿Es justo en estas condiciones dilapidar medios en armamentos, disminuyendo así las posibilidades de progresar?

TRANSFORMAR LA SOCIEDAD

Sabemos que para superar la pobreza y la debilidad, debemos transformar la sociedad en que vivimos, incorporando al pueblo a la economía y a la dirección política, y que será necesario años de esfuerzo y privación antes de lograr esta meta. Comprendemos la necesidad de darle un camino independiente a nuestros pueblos, liberándolos de toda sujeción a intereses foráneos o apetitos imperialistas, y que para ello, el gran camino que se nos ofrece es la creación de una comunidad latinoamericana próspera, poderosa y con un sistema social que dignificase al hombre. Por ello queremos la integración de A. L. y una revolución que cree una sociedad más justa y libre.

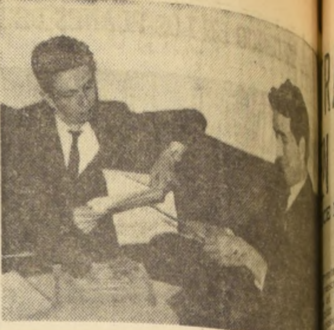
La paz entre los latinoamericanos y el trabajo conjunto son el gran camino del real patriotismo en esta hora de nuestra Historia. No la paz de los débiles, de los cobardes que no luchan por temor al adversario, no la "paz armada", en que todos se arman para "evitar la guerra", sino la paz de los que comprenden que la lucha entre hermanos es traición a la patria, porque significa la hipoteca del futuro y la mantención de la miseria. La paz de los que comprenden que su destino está ligado, como ligado estuvo su pasado. La paz que soñaron San Martín y O'Higgins cuando luchaban para crear nuestras naciones.

LABOR DE LOS PUEBLOS

Y esta labor no es sólo de algunos gobernantes preclaros, sino, esencialmente, de los pueblos. Por ellos recibimos con orgullo y esperanza vuestra carta, porque demuestra que más allá de las pasiones y de la popularidad fácil, siempre hay voces que llaman a la cordura.

Quisiéramos proponer, por vuestro intermedio, una reunión de dirigentes de movimientos políticos juveniles, estudiantiles y sindicales chilenos y argentinos, para proponer soluciones que tiendan a una efectiva salvaguardia contra todos los atentados a la amistad de nuestras naciones. Creemos que la mejor garantía para la paz y para el logro de un trabajo común está en la conciencia de los pueblos. Afiancemos, entonces, los contactos entre los representantes de los pueblos para impedir que algunos grupos exaltados puedan impedir el progreso y acrecentar las divisiones que sólo contribuyen a que terceros sean los beneficiados.

—PEDRO URRA VELOSO, presidente de la J.D.C.; NIBALDO VILLARROEL, Comisión Internacional, presidente.



El Presidente de la Juventud Demócrata Cristiana, Pedro Urra, que aparece a la derecha del grabado, con Carol Pinto, secretario general de ese organismo, ... tos antes de entregar la respuesta a los universitarios ... tinos.

DIA DEL PERSONAL DE LA CAMA... DE DIPUTADOS SE CELEBRA ...

Habrá diversas competencias deportivas en el Estadio Municipal de Providencia y en el Estadio ...

Con diversos actos será celebrado hoy el "Día del Personal" de la Cámara de Diputados. Con este motivo ... competencias deportivas y un almuerzo en el Estadio ...liano, al que concurrirán parlamentarios de todos los partidos políticos.

Los partidos de fútbol y las pruebas de atletismo se llevarán a efecto en el Estadio Municipal de Providencia, ubicado en la Av. Pocuro esq. Jorge Matte (Bilbao altura 2800), de acuerdo al siguiente horario:

9.00	hrs.	Lanzamiento de la bala.
9.15	"	Los Promovidos vs. Cacharrito Hip Hip (Cancha 1).
9.15	"	Los Chaplines vs. Chalchaleros (Cancha Nº 2).
10.00	"	100 metros planos.
10.05	"	800 metros planos.
10.10	"	2º tiempo de los partidos de fútbol.
10.40	"	Posta 4 x 100.
		ESTADIO ITALIANO
11.30	"	Competencias de brisca y dominó.
11.30	"	Básquetbol H. Diputados vs. Funcionarios.
12.00	"	Carreras de carretilla humana.
12.15	"	Carrera de ensacados.
16.00	"	Final de las competencias de brisca y domin.

En el partido de básquetbol que se efectuará entre diputados y funcionarios ... mara participarán ... tes equipos.

EQUIPO DE DIP...: Marino Penna, Al... millo, Duberildo J... Tomás Camus, Ma... Luis Guastavino y ...demártori.

EQUIPO DE FU...RIOS: Jorge Fuen... Fernández, Oscar O... Escalona, Patricio ... tricio Rogat.

Las inscripciones ... competencias de at... ca, dominó, carrera... cados y carreterilla ... se harán en el ... efectuarse las mi...

DOS COMISIONE... DE LA CAMARA VIAJARON A AR...

Ayer se dirigieron ... los miembros de la... nes de Hacienda y ... de la Cámara de ... Este viaje tiene por ... tudiar en el terreno ... medidas propuestas ... yecto de fomento a ... taciones, íntimame... nado con la Ind... motriz y el nuevo ... Arica.

Presiden la dele... presidentes de las ... de Hacienda, dip... Lavandero y de la ... de Economía, dipu... Stark.

Se exportará más fruta este año a EE. UU.: Valparaíso

VALPARAISO.— Exportadores y armadores nacionales y extranjeros han ultimado los detalles referentes a la temporada de exportación de frutas, estimando de grandes perspectivas esta exportación, pese a los daños que en la agricultura ocasionaron el sismo de marzo y los temporales últimos. A pesar de estos daños, consideran que la cifra de exportación del próximo año aumentará al doble.

Se han efectuado numerosas reuniones con exportadores navieros y autoridades portuarias, realizándose estudios de los embarques para prevenir dificultades. Las dos firmas navieras que llevan un mayor embarque de frutas son Grace y la Cía Sudamericana, que tienen ya comprometidas grandes partidas. El principal comprador de fruta es el puerto de New York, que adquirirá gran parte de los embarques que se iniciarán el próximo mes de diciembre. En primer término, se exportarán cerezas y luego duraznos de diversos tipos y melones

DIPUTADO GARCES PIDIO:

URGENCIA PARA PROYECTO DE LEY DE EMPRESTITO MUNICIPAL: CURICO

CURICO.— El Diputado por esta provincia, Carlos Garcés F., ha solicitado al Presidente de la Cámara Alta, se dé el trámite de urgencia al proyecto de ley que concede un empréstito de cuatrocientos mil escudos a la Municipalidad de esta Comuna, para realizar varias obras de adelanto local, las que beneficiarán a importantes sectores de la provincia.

Esta iniciativa fue aprobada por el Congreso y enviada al Ejecutivo para su promulgación como ley, quien la envió nuevamente al Parlamento con el objeto de que se le introduzcan dos importantes modificaciones. La primera es que se financie este empréstito con el impuesto del 1 por mil de la contribución territorial, suprimiéndose, por lo tanto, el gravamen del 10% a todos los espectáculos públicos que debía pagar la ciudadanía curicana.

La otra enmienda se refiere al plazo para cancelar el empréstito, ya que de cinco años lo aumenta a diez.

En virtud que este proyecto de ley va incluido junto con otras iniciativas similares que favorecen a varias Municipalidades del país, estima el Diputado Garcés Fernández que no habrá mayores dificultades en aprobar el veto que ha formulado el Supremo Gobierno, en beneficio de los curicanos. — (El Corresponsal).

ESTUDIAN PRESUPUESTO DE INVERSIONES

Bajo la presidencia del Ministro del Interior, Bernardo Leighton, sesionó el Consejo de Ministros para considerar diversos detalles del Presupuesto de Inversiones para 1966.

La reunión tuvo lugar en la Sala de Consejo de la Presidencia de la República.

El Ministro Leighton se había reunido previamente con los titulares de Minería, Eduardo Simián, y del Trabajo, William Thayer, además del Subsecretario del Interior, Juan Hamilton, para considerar el conflicto del cobre.

Inmediatamente después de esta reunión, se dirigió a Rancagua el Ministro Simián, para sostener entrevistas con los dirigentes del cobre.

PUENTE ALTO:

CAMPO DE RECUPERACION ESCOLAR HABILITARAN EN CAJON DEL MAIPO

PUENTE ALTO.— Atendiendo a las peticiones que ha formulado la Dirección de Deportes del Estado en orden a obtener informes en relación con las posibilidades de crear centros de recreación o campamentos veraniegos para estudiantes, todo ello tendiente a fomentar el turismo popular, la Gobernación del Departamento solicitó a la Dirección de Obras Públicas que las instalaciones y campamentos para empleados y obreros del Embalse del Yeso, obra próxima a terminarse, no sean levantadas a objeto de dejarlas para formar este Campamento Veraniego Cordillerano en favor de la Junta de Auxilio Escolar y Becas, ya que actualmente este organismo carece de medios de todo orden para llevar a los alumnos a zonas de recuperación.

De acuerdo con el proyecto que se ha estudiado en la Gobernación, la Junta de Auxilio Escolar y Becas se haría cargo de los bienes del Departamento de Riego, que por lo demás son fiscales, quedando bajo su control y administración para ser ocupados en la temporada de vacaciones por los escolares y en el invierno como refugio andino.

Por otra parte el Intendente de la provincia, Sergio Saavedra, en comunicación enviada al Gobernador le manifiesta su satisfacción por esta iniciativa y le expresa que "pondrá todo cuanto de su parte esté para que la petición sea acogida favorablemente". **Isla R.**, corresponsal).

CONSTRUCCION DE PLANTA IANSA EN CURICO PIDIERON AYER A S. E.

Parlamentarios y autoridades de la provincia de Curicó celebraron una entrevista con el Presidente de la República

Una delegación de parlamentarios y autoridades de Curicó se entrevistó ayer con el Presidente de la República para darle a conocer las necesidades más urgentes de esa provincia.

Integraban la delegación, el Intendente de la Provincia de Curicó, Guillermo Maturana; el senador Patricio Aylwin; el diputado Carlos Garcés, y el regidor Emiliano Rojas.

En la entrevista se solicitó al Jefe del Estado, se destine la suma de Eº 500.000.— en el presupuesto del año 1966 para destinar estudios y empezar la construcción del tranque "El Manzano".

También se le pidió la construcción de una planta "IANSA", en Curicó, una vez terminada la ampliación de la Planta de Linares y la construcción de la Planta de Ñuble.

Se le solicitó la construcción del hospital de Curicó e iniciar los estudios y construcción del muelle pesquero en el departamento de Mataquito.

Otro de los planteamientos formulados al Presidente de la República, fue la construcción de una población de autoconstrucción para 500 viviendas en la ciudad de Curicó, por intermedio de la Corporación de la Vivienda. Finalmente, se le solicitó anexar el Departamento de Lontué a la provincia de Curicó.

La delegación invitó también al Presidente para que visite la provincia de Curicó.

MENOR DE CUATRO AÑOS ... AL INGERIR PODEROSO RAT...

Su hermanita de dos años y seis meses, ... entre la vida y la muerte

Una menor murió y otra resultó con graves lesiones internas al ingerir una fuerte dosis de raticida. El hecho se registró en la localidad de Curtiduría, ramal a Constitución.

Las hermanitas Jeanette, de 3 años de edad, y Lily Contreras Neira, de 4, se encontraban jugando en el dormitorio de sus padres, cuando abrieron el cajón de un velador. Desde su interior sustrajeron y destaparon ... con raticida y ...

Las dos fueron ... grave estado al ... Talca, donde Lily ... tir en últimas hora... de de ayer. En ... nette continúa en ... do, según los in... cos.

Los padres de la... fueron detenidos ... ponsabilidad que ... por dejar el raticida ... ce de los niños.

In Memoriam.—

Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de nuestra querida e inolvidable madre, hermana, tía y abuelita, señora

MARIA MIRANDA vda. de LUFI
(Q. E. P. D.)

Hoy viernes 19, se oficiará una misa a las 20 horas, en la Iglesia de Los Capuchinos, Catedral 2340 (entre Cumming y Bulnes), por el eterno descanso de su alma noble y generosa.

Rogamos a quienes fueron sus familiares y personas amigas, se sirvan acompañarnos en este oficio religioso, lo que comprometerá eternamente nuestros agradecimientos.

Sus hijos.

DEFUNCIONES.—

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable deudo, señor

JOSE RIOS VEGA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 11 horas, partiendo el cortejo desde la Capilla del Cementerio General.

La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

CARLOS SANCHEZ
(Q. E. P. D.)

Sus funerales tendrán lugar hoy en el Cementerio Metropolitano. El cortejo partirá desde su casa habitación, Pasaje Quilpué 7219, (Población Clara Estrella), a las 11 horas.

La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido padre, tío, y abuelito, don

DANIEL GALLARDO RAMIREZ
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados mañana sábado en el Cementerio General (Recoleta). El cortejo partirá a las 10 horas, desde su casa habitación, Sierrabella N.o 1887.

La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido hermano y tío, don

LUIS ERNESTO SANCHEZ MOYA
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General (La Paz). El cortejo partirá desde la Parroquia de San Antonio de Padua (Carmen 1553), después de una misa que se oficiará a las 11 horas, por el eterno descanso de su alma.

La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

ANACLETO ALARCON TORRES
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy viernes en el Cementerio General (Recoleta). El cortejo partirá a las 10.20 horas, desde su casa habitación, Gamero N.o 2002 (Población Juan Antonio Ríos).

La familia.

✝ Ha dejado de existir, doña

ELCIRA NARANJO ACEITUNO
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy viernes en el Cementerio General (La Paz). El cortejo partirá a las 15 horas, desde su casa habitación, Sierrabella N.o 1433.

La familia.

VALPARAISO:

HASTA EL 23 DE DIC. SE RECIBEN COMPOSICIONES PARA EL FESTIVAL

VALPARAISO.— Numerosas composiciones se han recibido ya para el Festival de la Canción de 1965, en las oficinas de Turismo y Relaciones Públicas de la Municipalidad de Viña del Mar. El plazo de recepción para las canciones, que optarán este año a la calificación de "las más bellas", tanto en el género folklórico como internacional, vence el 23 de diciembre próximo.

Este año, se contará con la presencia de Raúl Matas que viajará especialmente desde Madrid, tal como lo hiciera hace algunos años, para animar junto a Ricardo García el espectáculo organizado por la Municipalidad de Viña del Mar, en colaboración con Radio Minería.

Se anticipa que este año el Festival constituirá una atracción aún mayor que en otras ocasiones, ya que también visitarán la Ciudad Jardín el Altará la Ciudad Jardín el Alcalde de Benidorm, ciudad en la que se realiza el Festival español del mismo nombre, el cual tiene gran interés por conocer personalmente el torneo musical chileno. Igualmente, vendrán a Viña los artistas ganadores del mencionado torneo, con los que se hará en este VII Festival viñamarino un canje, ya que los ganadores del certamen viajarán, a su vez, al Festival español.

CHINCOLCO:

CONSTRUIRAN UN MODERNO LOCAL PARA LOS SERVICIOS PUBLICOS

CHINCOLCO.— A fines del presente año o en los primeros días de enero se iniciará la construcción de un moderno edificio en que estarán concentrados todos los servicios públicos de esta localidad. Los planos ya han sido ejecutados por los arquitectos Miguel Rojas y Oscar Torrealba y el nuevo edificio se construirá en un terreno municipal al lado de la Plaza de Armas.

Esta obra fue vigorosamente impulsada por el ex Alcalde y actual regidor de Chincolco, Héctor Petridis, por el ex regidor Fernando Pérez y Humberto Petridis Gallardo, secretario general del Partido Demócrata Cristiano del Primer Distrito de Santiago, solicitaron en su oportunidad a los parlamentarios del Partido Demócrata Cristiano de la zona su ejecución.

Accediendo a esta petición el diputado Eduardo Cerda García y otros de sus colegas, plantearon al Ministro de Obras Públicas esta aspiración del pueblo de Chincolco, obteniendo que ordenara buscar el financiamiento de los trabajos, el cual fue resuelto favorablemente.— (El corresponsal.)

ACTIVIDADES DE CENTROS DE MADRES



CELEBRARON ANIVERSARIO.— Con motivo de cumplir su 4º Aniversario de la Agrupación de Centros de Madres "Buzeta" realizó un cóctel en la sala Parroquial. Esta agrupación está constituida por 6 centros de madres que son: Buzeta, Lota, Gabriela Mistral, San José, Nuestra Señora del Perpetuo Socorro y Madres Unidas. La institución está presidida por Rebeca Fajardo y al acto, asistieron Arturo Frei Montalva, el diputado Fernando Buzeta; la delegada de CEMA, Eliana Simpson y representantes del Partido Demócrata Cristiano y del Comando Nacional contra la Inflación (CONCI). EN EL GRABADO, un aspecto de la manifestación.

CELEBRARON 10º ANIVERSARIO.— El Centro de Madres "Nuestra Señora de Guadalupe", de la Comuna de Quinta Normal, celebró recientemente el 10º Aniversario de su fundación. Para celebrar dignamente el acontecimiento la directiva, presidida por Adelaida Armijo, organizó un cóctel al que asistieron especialmente invitadas la jefe distrital del CEMA, Marily Page; la jefa comunal de Quinta Normal, Elsie de Canals y la esposa del diputado Buzeta, además de todas las socias del centro.

ORGANIZAN FIESTAS PRIMAVERALES EN LA CISTERNA.— Un extenso programa de celebraciones desarrollará la Federación de Centros de Madres y Comunitarios de la Comuna de La Cisterna, organización que agrupa a 73 Centros de Madres, con el objeto de realizar grandes Fiestas Primaverales que se efectuarán los días 2, 3, 4 y 5 del próximo mes en las canchas de básquetbol de la Municipalidad de la mencionada comuna. Conjuntamente con la realización de las fiestas primaverales se presentará una exposición de los trabajos efectuados por los centros durante el presente año.

BENDICION DE ESTANDARTE.— Con motivo de cumplir un año de su fundación el Centro de Madres "Avda. México", del sector norte, efectuó la bendición del estandarte y la entrega de diplomas a las socias que finalizaron los cursos de labores, tejidos, modas, juguetería y peluquería que se impartieron en el centro durante el año de funcionamiento. Al cóctel que se ofreció en esta oportunidad asistieron especialmente invitadas la esposa y la madre del diputado Mario Hamuy; el presidente provincial del CONCI, José Contreras y el presidente comunal del mismo organismo, Alfredo Alegría. La directiva de este centro está formada por: presidenta, Eliana R. de Lobos; secretaria, Margarita Aliste, y tesorera Eliana Lobos.

PRESIDIO PERPETUO ... EL ASESINO DE SU PA...

Fallo condena a Pedro Alvarez Campos y fu... por el Juez del Tercer Juzgado del Cri...

A presidio perpetuo fue condenado Pedro Alvarez Campos, de 35 años de edad por el delito de parricidio y lesiones graves a una tercera persona. El fallo de primera instancia fue emitido por el titular del Tercer Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía, Orlando Morales.

El reo dio muerte a su padre Artemio Alvarez Rodríguez, de 79 años de edad la noche del 25 de enero del presente año. El hecho se registró en el Restaurante "Filibustero", de su propiedad, que está ubicado en calle Hipódromo Chile Nº 1400.

El Magistrado dijo que el condenado se libró de ser enviado al patíbulo en virtud de un informe médico que señala que el autor del delito como afectado por neurosis aguda y por su buena conducta anterior. Ambos elementos actuaron como atenuantes, dijo el Magistrado.

Los hechos se ... cuando Julio Villa ... jinete, daba datos ... carreras a su espo... terior del local.

Pedro Alvarez ... llegado en estado de ... rancia, increpó ... acremente, diciéndo... datos "nunca daban ... sultados".

La discusión ... una agresión con ... go en contra de V... dre de Alvarez ... entre su hijo y ... cibiendo dos bala... cho, los que le ca... muerte instantánea.

Pedro Alvarez ... aquilatar las conse... sus disparos, inte... con un tiro en la ... consiguiéndolo.

Ahora los exped... rán a la Corte de A...

MILLONARIO CONTRABA... FUE DESCUBIERTO EN A...

Se estima que su monto asciende a más de ... millones de pesos. La mayor parte del co... consiste en radiorreceptores y relojes

Un fabuloso contrabando en radios a transistores ... mercaderías de procedencia extranjera, estimado en ... quinientos millones de pesos quedó al descubierto ... timas horas de la tarde de ayer en la Aduana Ca...ca.

Los funcionarios aduaneros Narciso Carreño, ... rera y Rigoberto Morales, lo descubrieron cuando ... dería era cargada en el camión patente GL-10, de ... que estaba a cargo del chofer José Miguel Rivera ... acompañaba Rafael Martínez Rivera.

La mercadería se había ubicado estratégicamente oculta debajo de una plataforma especialmente acondicionada en la carrocería del vehículo.

El contrabando consiste en 1.203 radios a transitores, 275 docenas de pañuelos japoneses para la cabeza, 1.039 pulseras metálicas bañadas en oro, elásticas para relojes; 80 unidades de corcheteras procedentes también del Japón ... linternas, hojas de ... desodorantes de ... cas; 1.703 relojes ... marcas, de nacional... etc.

Toda la mercadería ... fiscada y enviada a ... aduanero de Arica ... las dos personas que ... cargo del camión.

...RABAJADORES DEMOCRATACRISTIANOS DEBEMOS AGRUPARNOS ...N TORNO A LA DEFENSA DEL PROGRAMA DEL PRESIDENTE FREI

...E EL DIRECTOR NACIONAL DEL DEPARTAMENTO SINDICAL, HUMBERTO SOTO ARANCIBIA.— AMPLIO RESPALDO A LA POLITICA DEL EJECUTIVO Y DEL MINISTRO Y SUBSECRETARIO DEL TRABAJO, AGREGO

...e al clima de artificial ...encia sindical que ...el país, a causa de un ...propósito político de ...ón, los trabajadores ...cristianos, freistas e ...entes que hicieron ...causa del 4 de sep... deben reagruparse en ...l Departamento Sindi... Frentes y Núcleos, pa...arrestar la acción de ...que no desean que el ...Gobierno desarrolle su ...a de cambios profun...ido al pueblo."

...opina de esta forma, ...berto Soto Arancibia, ...e del Departamento ...l cargo que asumió ...e su titular, Osvaldo ...solicitara licencia por ...

...rabajadores democrata..., dice Soto, tenemos ...s del deber que nos ...la tarea de desarro...programa que el Go... ha expuesto al pueblo ...e. Este programa fue ...o en dos grandes elec...con una mayoría abru... como no ha registrado ...a historia del país.

...ENMASCARAR LA COLUSION

...agrupamiento, agrega ...te sindical, tiene co...ivo respaldar la ac... Gobierno, aprobar su ... clarificar nuestros ... y desenmascarar a ...idos, que con habili-dosas maniobras tratan de desorientar a la clase trabajadora y a la opinión pública, en base del engaño y el rumor.

Debemos tener conciencia, agrega Humberto "Soto de que el abrumador triunfo del 4 de septiembre ha dejado a la derecha económica resentida, y más aún al sector del otro extremo que en esa oportunidad no contaron con la voluntad soberana del pueblo. Este resentimiento es el que hoy está latente en la oposición intransigente y antipatriótica que hacen efectiva a través de problemas destinados a quebrar los sanos propósitos del Gobierno de hacer justicia a los desamparados y dar el lugar que le corresponde a los humildes.

HUMBERTO SOTO ARANCIBIA, Director interino del Departamento Sindical del PDC, quien ha señalado en forma clara y terminante la responsabilidad que cabe a los trabajadores demócratacristianos frente al programa del Supremo Gobierno.

IMPEDIR LAS REFORMAS

Los trabajadores del PDC, expresa el Director Nacional del Departamento Sindical, estamos conciente de que la campaña desatada por sectores de la derecha económica y por otros partidos de esencia marxista en contra el Ministro del Trabajo, William Thayer, y el Subsecretario Emiliano Caballero, no tiene otro objetivo que confundir a los trabajadores e impedir que se hagan reformas sustanciales y revolucionarias a la legislación laboral de Chile.

El Ministro y el Subsecretario son camaradas nuestros, que por sus condiciones personales, capacidad, honestidad —cualidades de todo hombre bien nacido—, son merecedores del más amplio respeto y apoyo de los trabajadores chilenos. Han realizado una buena labor y están cumpliendo la tarea que el Gobierno les encomendó.

UN PLAN DE ACCION

En la actualidad, el Departamento Sindical, cumpliendo con los acuerdos de los últimos congresos sindicales provinciales y la reunión de Millahue, está empeñado en desarrollar un plan de acción dentro del campo laboral. Estas directivas, que emanaran de la Comisión Política Sindical, están destinadas a desarrollar un programa que permita orientar a los trabajadores chilenos sobre la urgencia y la prioridad de algunas acciones, a fin de que los trabajadores, a través de sus organizaciones, sean factores fundamentales en el logro de los objetivos de la Revolución en Libertad.

NO DEJARSE SORPRENDER

Finalmente, Humberto Soto dijo que los trabajadores demócratacristianos, y todos en general, ya tienen la suficiente madurez para discernir con claridad los objetivos de ciertos movimientos de apariencia sindical, y que en si no son otra cosa que de inspiración política. Nadie debe dejarse arrastrar a este tipo de aventuras que, lejos de beneficiar al sindicalismo, lo perjudican. Tenemos la obligación de saber cuándo un movimiento es de esencia económico-social y cuándo lo es netamente político y sectario.

La obligación nuestra, en estos momentos difíciles, considerando la grave situación internacional, es agruparnos férreamente unidos en torno al Gobierno, en defensa de su programa nacional y popular.

Alrededor de las 18.15 horas de ayer, ingresaron a los Tribunales de Justicia, Luis Antonio Guzmán Cuevas y Lindorfo Cornejo (en el grabado), quienes fueron interrogados por el Ministro Chamorro, en el proceso que instruye por infracción a la Ley de Seguridad Interior del Estado.

EE. de Mademsa eligieron nueva directiva gremial

Ante la presencia de los Inspectores del Trabajo, Laura Quinteros Labraña y Manuel Torrealba Palacios, se efectuó el miércoles 17 de noviembre la elección del Directorio del Sindicato Profesional de Empleados Particulares de Manufacturera de Metales S. A., "MADEMSA", para el período 1965-1966, quedando constituido en la siguiente forma: presidente, Guillermo Terrile; secretario, Moisés Miranda Acosta; tesorero, Gabriel Astudillo Lobos, y directores, Manuel Oyarce y Sergio Koch Benavides.

De los cinco cargos de la directiva, tres quedaron en poder de la democracia cristiana —presidente, secretario y tesorero—, y los dos últimos en manos de socialistas. El Partido Comunista no obtuvo la designación de ninguno de sus candidatos.

EXITOSA OPERACION



...LUIS IBARRA, quien fuera sometido a una deli...peración al corazón en el Brasil, llegó ayer a San...procedente de Río de Janeiro, en el Jet Convair Co... de Varig. En el aeropuerto fue recibido por el Dr. ...Pichard, quien diagnosticó el caso con tan gran ..."La operación ha sido un éxito —expresó el Dr. ...a LA NACION—. Deberá ser trasladado por unos ...Servicio del Corazón del Hospital del Tórax, para ...n observación, ya que fue operado sólo hace 15 ...También le dieron la bienvenida en el aero...el Ministro consejero de la Embajada del Brasil, ...Duarte, y el Agregado Cultural, Simián Leal, y nu...familiares.— (FOTO CERRILLOS).

Obreros de la Construcción se especializan a través de cursos dictados por el CENFIS

La Cámara Chilena de la Construcción colabora en esta tarea, para el perfeccionamiento de sus operarios. Alrededor de 200 trabajadores siguen cursos diurnos y vespertinos

Con la colaboración de la Cámara Chilena de la Construcción, entre 190 a 200 obreros se especializan en las diversas faenas de esta industria, en el Centro de Formación Industrial (CENFIS), que funciona en la Carretera Panamericana.

En cursos con una duración de 3 a 3 meses y medio, este personal se especializa en los trabajos de la construcción, como ser albañilería, gasfitería, revestimientos, carpintería, obra gruesa, instalaciones eléctricas domiciliarias y otras actividades relacionadas con la industria.

Los cursos son diurnos y vespertinos. Los diurnos son para obreros becados, los cuales reciben un subsidio que es equivalente en parte al salario que podrían ganar y los vespertinos, para obreros en actividad, que a la salida de su trabajo siguen las clases que se dictan para grupos de 19 a 22 personas.

El curso para la construcción forma parte de los cuatro Centros que funcionan en Santiago, además de otros nueve en provincias y ha tenido espléndidos resultados, al capacitar la mano de obra necesaria para la realización de los planes habitacionales del Gobierno. Director de este curso es Alejandro Penna, quien declaró que hay gran interés en el elemento obrero por participar en dichos cursos y que han recibido el respaldo de los profesionales agrupados en la Cámara de la Construcción, para mejorar la forma de trabajo de sus actividades, mediante el perfeccionamiento de sus operarios.

REINA DE LA CAJA DE CARABINEROS

El próximo sábado se efectuará la coronación de MARISA ARANEDA MUÑOZ, elegida Reina de las Festividades de Primavera, pro pascua de los hijos del personal de la Caja de Previsión de Carabineros de Chile. MARISA I, que goza de gran simpatía entre sus compañeros, tiene 20 años. Será coronada durante un baile que se efectuará el día indicado.

EN LIBERTAD EX DIRIGENTE DE LA CONFEDERACION DEL COBRE

Luego de ser interrogado durante 30 minutos, ex dirigente de la Confederación de Trabajadores del Cobre y del Sindicato de Coya-Pangal, Lindorfo Cornejo, fue puesto en libertad por Ministro en Visita.— Decretada detención e incomunicación de otro dirigente

A prolongados interrogatorios fueron sometidos ayer un ex dirigente y un directivo de la Confederación de Trabajadores del Cobre, por el Ministro en Visita, Gustavo Chamorro, quien instruye sumario por infracciones a la Ley de Seguridad Interior del Estado.

Personal de la Policía Política de Investigaciones efectuó la detención de Luis Antonio Guzmán Cuevas —presidente del Sindicato de Rancagua—, y de Lindorfo Cornejo Escobar —ex directivo de la Confederación y del Sindicato Coya-Pangal—, quienes fueron puestos a disposición del Magistrado sumariante, alrededor de las 18.30 horas de ayer.

El Ministro Chamorro realizó durante la mañana, una completa revisión de las declaraciones formuladas por el presidente y vicepresidente de la Confederación, Alejandro Rodríguez y Manuel Ovalle, respectivamente, quienes se encuentran incomunicados en la Cárcel Pública.

El Ministro en Visita está constituído en la Sexta Sala de la Corte de Apelaciones, y es asesorado por la actuaria, Hilda Lasaña.

DOS DETENIDOS

En cumplimiento a órdenes impartidas por el Magistrado, fueron detenidos en Rancagua y trasladados a Santiago, Luis Antonio Guzmán y Lindorfo Cornejo.

Este último fue el primero en prestar declaración ante el Ministro Chamorro. Permaneció sólo media hora en el Tribunal. Posteriormente, quedó en libertad, por no existir méritos en su contra.

INTERROGATORIO

Cerca de las 19 horas ingresó al Tribunal, Luis Antonio Guzmán Cuevas, presidente del Sindicato de Rancagua.

Fue sometido a un prolongado interrogatorio que finalizó cerca de las 20 horas. El Magistrado decretó la incomunicación del detenido, quien fue trasladado de inmediato a la Cárcel Pública.

MINISTRO EN VISITA, Gustavo Chamorro.

CONGRESO NACIONAL CELEBRAN LOS COMERCIANTES MINORISTAS

Con una ceremonia que tendrá lugar hoy, en el Hotel Carrra, se dará comienzo al quinto Congreso Nacional del Comercio Detallista organizado por la FECODECH.

A la solemne sesión de apertura de este torneo han sido invitados el Presidente de la República; el Ministro de Hacienda, Sergio Molina; el Ministro de Economía, Domingo Santa María; el Director de Impuestos Internos, Jaime Ross, y el Director de Industria y Comercio, Hernán Lacalle.

Ya han asegurado su participación, delegados de todas las organizaciones del comercio minorista del país, desde Arica hasta Punta Arenas. Asimismo ha prometido participar en este torneo una delegación de la Cámara Central de Comercio, que como se sabe agrupa a los comerciantes mayoristas de Chile.

Entre los principales problemas que abordará el Quinto Congreso, figura la política de precios y comercialización de la venta al detalle; la tributación y patentes que debe pagar el comercio minorista y muy en especial el proyecto de ley de previsión para los 300.000 comerciantes detallistas del país, que los favorece a ellos y a sus familiares y que actualmente se encuentra en el Congreso.

Misionero capuchino sepultado en Pascua

VALPARAISO (UPI).— En el día de ayer fue sepultado en el Cementerio de Tahai, Isla de Pascua, el misionero capuchino R. P. Ricardo.

Según un radio llegado a la Primera Zona Nazal, la muerte del religioso se produjo el miércoles.

El sacerdote, uno de los grandes investigadores de Isla de Pascua, había permanecido diez años en la Isla y colaboró con los nativos en la construcción de botes pesqueros y en la adquisición de equipos de hombres-ranas.

El Padre Ricardo tenía 54 años de edad. Era natural de Tirol, en Alemania.

En Olmué parte hoy Congreso de la Federación de Empleados Cerveceros

Hoy se inaugura en Olmué el Congreso Nacional de la Federación de Sindicatos de Empleados de la Compañía Cervecerías Unidas, que preside Patricio Soto.

El torneo se prolongará hasta el próximo sábado, en cuyo lapso los delegados tratarán importantes problemas de orden socio-económico, y funcionario, como también las estructuras de la organización. Participan en este Congreso los cerveceros, delegados de los sindicatos de La Serena, Valparaíso, Limache, Fábrica Ebner, y Providencia de Santiago, Talca, Concepción y Osorno.

La Comisión Organizadora es presidida por Sergio Clark, quien desarrolló una activa labor, junto con la directiva del Sindicato Limache, que tuvo la responsabilidad del Congreso.

...inación de intermediarios pondrá ...ino a precios abusivos de la carne

...CA y CONCI, aunarán esfuerzos para solucionar definitivamente ...e problema. La comunidad, también debe aportar su cooperación

...n el Comando Nacional Contra la Inflación, se ha informado que la puesta ...archa del programa ECA—CONCI, para el rubro de la carne, dará solución de... al problema de su comercialización "tanto de la carne de vacuno como de ...stitutos". La opinión pública sabe que por más de cuarenta años ha operado ...tema que ha hecho crisis y que se impone sustituir por uno nuevo, que de ...s garantías a los consumidores, de respeto al precio oficial, de su calidad, y ...s cortes correspondan a los normales.

...n las últimas cuatro décadas el novillo ha sido comprado en ferias por los ...riales y han sido faenándose los mataderos de Santiago o de provincias, pa... entregarlos a los dueños de carnicerías, quienes deben vender al consumidor ...precios oficiales.

...dueño de carnicería ...stado entregado a al...os ochenta indus...la carne, ha estado ...a un sobre precio ...impuesto el indus... por tanto, ha tenido ...l también un sobre ...defenderse en los cor... no quiere decir que ...algunos dueños de ... felizmente los ...que especulan abierta... el público consumi...

...ne, por tanto, ur... el cambiar este ...or uno nuevo que per...dueño de carnicería ...en centrales de com...ir su abastecimien...primera fuente de co...ción, eliminando a ...intermediarios que ...años han estado ...de la paciencia del

...te objeto la Empresa ...cio Agrícola y el Co...Nacional Contra la In...CONCI), han hechado ...para cambiar defi... el viejo sistema ...que sea más justo y

...era medida será la ...r a los 1.600 due...carnicerías del Gran ...que constituyen el ...Centrales de Com... este aspecto ya se ...oficialmente la pri... ellas con 50 asocia... corresponde al sec...o Oeste.

...Central podrá agru... 300 dueños de car... La idea es organi...total de siete centrales por ubicación geográfica. Dentro de los 1.600 dueños de carnicerías considerados están los de las cooperativas CODECAR y O'Higgins. Las Centrales se están constituyendo jurídicamente como sociedades comunitarias.

En lo que se refiere al abastecimiento, la ECA será la encargada de proporcionarlo, tanto en carne de vacuno como en sustitutos, y los restantes deberán ser comprados en el mercado interno.

Siendo el objetivo del Supremo Gobierno limitar el consumo de carne de vacuno en un 50% respecto del abastecimiento determinado antes de la restricción. Las Centrales de Compra se comprometen jurídicamente a limitar sus adquisiciones en la ECA o en el mercado interno en esa proporción. Su abastecimiento completo lo lograrán mediante la compra de sustitutos. Existe el propósito de abastecer carnicerías a través de las Centrales en otras líneas de consumos, como son las cecinas, huevos, quesos, aparte de pollos, cerdos, corderos y pescado.

PARTICIPACION DE LA COMUNIDAD

Este nuevo sistema tiende a liberar al dueño de carnicería de las dificultades y encarecimiento que ocasionan los intermediarios. Además, lo hace participar solidariamente en el problema que le atañe y le garantiza un justo margen de comercialización.

Pero también la comunidad debe aportar su cuota de esfuerzo en esta nueva etapa iniciada en la lucha contra la inflación.

Los consumidores representados en las Juntas de Vecinos, en los Centros de Madres y en los Centros Comunitarios, deberán favorecer a aquellos dueños de carnicerías comprometidos en la lucha, pero, al mismo tiempo, tendrán que fiscalizar el estricto cumplimiento de este nuevo sistema que pondrá fin a aquello que por más de cuarenta años o más se ha dado en llamar "el problema de la carne".

JOVEN SE QUITO LA VIDA LUEGO DE ROMPER NOVIAZGO

Un joven de 19 años de edad se suicidó porque su novia le manifestó que había decidido dar término a la amistad que les unía y al mismo tiempo que desistía definitivamente de contraer matrimonio con él por diversas circunstancias.

En su domicilio de Avenida Colón se quidó la vida David Tapia Alfaro, para lo cual se disparó un balazo en la sien derecha con una pistola.

El suicida trabajaba como mozo en la misma dirección indicada. Su cuerpo sin vida fue encontrado por el dueño de casa, Luis Peka Guzmán, profesor de la Universidad de Chile.

Tapia dejó dos cartas a sus familiares, explicando los motivos por los cuales tomó tan fatal decisión.

Su novia fue identificada como Celia Lagos Castillo, de 17 años de edad.

R. MOYANO PRESIDE CONVENCION DE LOS EE. DE IMPUESTOS INTERNOS

Con la elección de la mesa que tendrá a su cargo la dirección del torneo, prosiguió desarrollándose la 7ª Convención Nacional de la Asociación de Empleados de Impuestos Internos, evento que se inició el miércoles, y que se prolongará hasta mañana sábado.

La nueva directiva quedó integrada en la siguiente forma: presidente, Rubén Moyano, Talca; vicepresidente, Jorge Aguilar, de Concepción; secretario general, Félix Urculló, de Valdivia; secretarios de actas, Cecilia Soto, de Santiago; Jorge Fuentes, Santiago; Juan Cofré, Santiago. Comisarios: Osvaldo Vargas, de Santiago; Eduardo Castillo, de Concepción, y Jorge Rayo, de San Miguel; secretarios de publicidad: Tirso Ortiz, de Concepción, y Luis Medina, de Santiago.

SEGUNDA SESION PLENARIA: En las primeras horas de ayer se celebró la segunda sesión plenaria, ocasión en que dio su cuenta el presidente nacional Alberto Mela Vicencio, la que fue aprobada por unanimidad, al igual que la cuenta del tesorero general, Ramón Ibáñez, aunque sobre ella se pronunciará con posterioridad, previo sometimiento a la Comisión Revisora de Cuentas.

La Convención continúa hoy, con el trabajo de comisiones, que se constituyeron a las 22 horas de ayer.

EXPOSICION A BENEFICIO DE LA CRUZ ROJA Y HOGAR DE CRISTO

Se inaugura mañana, a las 19 horas. Exhibirá la artesanía popular, obras de los Centros de Madres, Cooperativas de Techo y muestras de la industria para el hogar

Un flamante departamento que consta de dos dormitorios, un baño y living-comedor en Las Torres del Tajamar y el equivalente de E° 10.000.— para amoblarlo será el premio máximo de la rifa organizada pro fondos de la Cruz Roja de Santiago y el Hogar de Cristo.

Todos los boletos de esta rifa —cuyo valor es de E° 2 cada uno— serán premiados. Permitirán a sus poseedores visitar la primera Exposición del Vivir Contemporáneo que se organiza en Chile.

Más amplia que la famosa Exposición del Hogar que anualmente se presenta en París, la chilena, además de la exhibición de todos los objetos necesarios y de agrado en un hogar, presenta una extensa variedad de atracciones.

"Habrá para todos los gustos", declara Isabel Budge de Ducci, secretaria del comité organizador. "Desde la posibilidad de ver y adquirir objetos de la artesanía chilena, peruana y mexicana, hasta la presentación de 20 departamentos arreglados por los mejores decoradores y mueblistas de Chile".

Los Pakarati tentarán al público con la oportunidad de comprar genuinos objetos de su lejana isla. Y no faltarán las presentaciones de su exótica danza el "sau-sau". El popular Manzanito llevará su cestería; Prado, sus volantines; Herrera, sus tapices; Reyes sus novedosas obras adornadas con ágatas de las playas chilenas.

"Techo presentará los trabajos de sus cooperativas", anuncia Maruja Rogers de Tocornal. "Las cooperativas de las esposas de los pescadores de Algarrobo enviará las alpargatas que hacen, y que han tenido gran aceptación en Santiago".

TECHO también mostrará las confecciones de Alta Costura ejecutadas en sus Centros de Madres, y los trabajos en fierro de socios cooperados.

"En el rubro de la industria", advierte la señora Ducci, "la lista es larga de enumerar. Va desde máquinas de coser; helados Savory, sábanas estampadas hasta refrigeradores. UNICOOP exhibirá su sistema de cooperativismo de compras alimenticias, y Ahorro y Préstamos "La Renovación", sus formas de compras de casas".

La Exposición se inaugura mañana, a las 19 horas, con un coctel a las autoridades y a la prensa. Permanecerá abierta hasta el 12 de diciembre en el horario de: lunes a viernes, de 16 a 24 horas; sábados y domingos, de 11 a 15 horas.

"Se puede almorzar en el restaurante del 28º piso", finaliza la secretaria del comité. "Hay servirán los famosos pollos al cognac de Lo Barnechea. En "La Cave", funcionará una Peña con un servicio mínimo de un sandwich y una bebida. El Museo de Arte Contemporáneo traerá sus cuadros aquí, y diariamente habrá números en el Patio del Tajamar a las 19 horas. Las Embajadas del Perú y México auspician la presentación del arte autóctono de sus países que lleva Alicia de Oporto".

Matrícula para Escuela Anexa y el Primer Año en el Instituto Nacional

Se encuentran abiertas las inscripciones desde el lunes último. Materias en las cuales deben prepararse los postulantes a las vacantes sólo para alumnos medio-pupilos

Desde el lunes se encuentran abiertas las inscripciones para alumnos medio pupilos para la Escuela Anexa (Quinta y Sexta Preparatoria) del Instituto Nacional y para 40 plazas para el Primer Año de Humanidades del establecimiento.

Sobre estas vacantes el Instituto Nacional ha dado a conocer los siguientes detalles:

EXAMEN DE SELECCION PARA INGRESAR A LA ESCUELA ANEXA Y PRIMER AÑO DE HDES. EN 1966. SOLO PARA ALUMNOS MEDIO-PUPILOS

A.—CONOCIMIENTOS EXIGIDOS.

I.—PARA INCORPORARSE A QUINTO AÑO DE ESCUELA ANEXA. (Edad mínima y máxima: 9 y 12 años, respectivamente).

CASTELLANO. 1) Lectura razonada; 2) Ortografía acentual y literal de polisílabos: dictado de trozos y oraciones; 3) Sustantivos, adjetivos calificativos, artículos, pronombres personales y verbos (conjugación regular en modo indicativo); 4) Vocabulario (aplicación en oraciones).

MATEMATICAS. 1) Escritura de cantidades hasta millones; 2) Cuatro operaciones con números enteros. Multiplicación de enteros por potencias de 10. Problemas prácticos; 3) Metro, litro, kilógramo; 4) Años, meses, semanas, días, etc.; 5) Problemas sencillos con las fracciones 1/2, 1/4, 1/8.

II.—PARA INCORPORARSE A SEXTO AÑO DE ESCUELA ANEXA. (Edad mínima y máxima: 10 y 13 años, respectivamente).

CASTELLANO. 1) Lectura correcta y razonada; 2) Ortografía acentual y literal de monosílabos y polisílabos: dictado de trozos, oraciones y palabras; 3) las partes gramaticales de la oración; 4) Verbos en modo infinitivo, indicativo y potencial. Auxiliares: haber, ser, estar; 5) Análisis morfológico; 6) Vocabulario.

MATEMATICAS. 1) Numeración: a) Arabe, hasta centenas de millones; b) Romana, hasta 100; 2) Cuatro operaciones con números enteros y decimales; 3) Problemas prácticos con razonamiento; 4) Problemas de cronología; 5) Sistema métrico: medidas de longitud, superficie, capacidad y peso; 6) Adición y sustracción de fracciones comunes de igual denominador.

III.—PARA INCORPORARSE A PRIMER AÑO DE HUMANIDADES. (Edad mínima y máxima: 11 y 14 años, respectivamente).

CASTELLANO. 1) Lectura correcta, expresiva y razonada; 2) Ortografía acentual y literal: dictados; 3) Partes variables e invariables de la oración; 4) Verbos regulares e irregulares de uso frecuente (haber, ser, estar, tener, decir, salir, hacer, etc.), en los cinco modos y sólo en voz activa; 5) Verbos reflexivos y unipersonales; 6) Análisis morfológico; 7) Vocabulario. Parónimos y antónimos.

MATEMATICAS. 1) Numeración: a) Arabe, hasta billón; b) Romana, hasta mil; 2) Cuatro operaciones con enteros, decimales y fracciones comunes (sin paréntesis). Problemas prácticos con razonamiento; 4) Problemas de cronología; 5) Sistema métrico: medidas de longitud, superficie, volumen, capacidad y peso (generalidades).

B.—INSCRIPCIONES.

I.—FECHA DE INSCRIPCIONES. Desde el lunes 15 de noviembre hasta el martes 7 de diciembre, ambas fechas incluidas, de 9 a 12.30 horas, en la Sala de Música.

II.—DOCUMENTO PARA INSCRIPCIONES:

1) Certificado de nacimiento o Libreta de Familia.
2) Certificado de promoción del año 1964.
3) Certificado de estudios, provisorio o definitivo, de 1965.
4) Una fotografía tamaño carnet.

Se devolverán al apoderado inmediatamente después de la inscripción los documentos Nºs 1 y 2. Los documentos 3 y 4 quedarán definitivamente en el colegio.

C.—FECHAS DE EXAMENES DE SELECCION

Quinta Preparatoria: 22 de diciembre, a las 8.30 horas (200 plazas).

Sexta Preparatoria: 22 de diciembre, a las 16 horas (80 plazas).

Primer Año de Hdes.: 22 de diciembre, a las 16 horas (40 plazas).

NOTA: Se exigirá lápiz azul de pasta de buena calidad.

D.—RESULTADOS DE LA SELECCION.

Serán dados a conocer desde el día 30 de diciembre, a las 18 horas, en el mismo colegio y por la prensa.

LA DIRECCION

Cámara de Diputados

SESION 17ª EXTRAORDINARIA, EN MARTES 16 DE NOVIEMBRE DE 1965

(De 16.15 a 22.14 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR PAPIC Y DE LA SEÑORITA LACOSTE

SECRETARIOS, LOS SEÑORES KAEMPFE Y LARRAIN

(Versión Oficial)

El señor GODOY URRUTIA.— Pido la palabra.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GODOY URRUTIA.— Señor Presidente, a través de las palabras del Honorable señor Rosales acabamos de exponer la posición que los representantes nuestros asumieron en la Comisión correspondiente que conoció de este proyecto. Pero queremos hacer presente que con las disposiciones que aparecen aprobadas por la Comisión, podrían ser perjudicadas, como se ha dicho, personas de recursos muy limitados que suelen ocupar viviendas expropiadas por el Fisco para los planes de remodelación de las ciudades.

Tenemos el caso muy próximo de la calle Gálvez y las adyacentes, a dos cuadras de la Alameda, destinadas para la ampliación del Barrio Cívico y la transformación de ese vital sector de Santiago.

En esa zona quedan numerosas viviendas manejadas por el Departamento de Bienes Nacionales. En algunos casos se han entregado las casas en forma completa y en otros, departamentos o solamente piezas a personas a las cuales se les ha fijado una renta de arrendamiento muy baja, de acuerdo con sus recursos modestísimos.

Puede ser también que haya favoritismos, que se haya preferido a gente que podría pagar una renta mayor. Todo es posible. Son cosas ya casi normales en los actos administrativos.

Pero podemos asegurar a la Honorable Cámara —y advierto que se trata de casas ruinosas, que un día cualquiera van a terminar por ser demolidas, pues ya lo han sido parcialmente— que ellos pagan una renta muy inferior al 11%, y muy inferior si se quisiera comparar con un avalúo determinado o con cualquier avalúo de años anteriores. Es una renta que pudiéramos llamar convencional, fijada por los funcionarios, sin tomar nunca en consideración el avalúo, el estado y la ubicación de la propiedad, sino que más bien se ha considerado el ingreso de la familia, el hecho de que a veces el dueño del hogar carece de trabajo, etcétera.

Pero, además, estimo que el artículo en debate estará en contradicción con el que figura en una iniciativa aprobada hace pocos días por la Cámara y que ha terminado su tramitación en el Congreso Nacional, mediante la cual se crea el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo. En una de sus disposiciones se establece que en ningún caso podrá el futuro adquirente pagar por concepto de dividendos un porcentaje superior al 11% del salario familiar, vale decir, del monto líquido del ingreso, que concurre a financiar el presupuesto familiar, incluyendo las asignaciones que corresponda cobrar al jefe del hogar por los hijos que también pudiera haber.

Como el salario de la mayoría de nuestros obreros es bajo, podemos dar por seguro que los que viven en estas viejas casas fiscales van a pagar por ellas una renta superior al dividendo que les correspondería pagar si ellos fueran adquirentes de una propiedad de la CORVI o si hubieran contraído compromisos con una caja de previsión, para comprar una propiedad. Este es un hecho que está a la vista y es de toda evidencia.

Además, no cabe duda alguna de que, en virtud de la disposición en debate, se crea un conflicto con aquella disposición a que me he referido anteriormente, contenida en el proyecto de ley que creó el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo.

Por esta razón, señor Presidente, formularemos una indicación para que, al menos, se establezca que no será alterada la actual situación de aquellos vivientes de recursos modestos que ocupan transitoriamente una casa o vivienda fiscal, administrada por el Departamento de Bienes Nacionales.

La situación de estos pobladores, Honorables colegas, es totalmente transitoria. Periódicamente se les notifica de desahucio y a veces hasta de lanzamiento con auxilio de la fuerza pública, porque no pueden desalojar oportunamente la propiedad que ocupan, debido a que es gente que no dispone de medios suficientes para pagar lo que hoy día se exige para arrendar una propiedad por algunos meses o aún por algunos días, a fin de vivir en ella. Por lo general estas garantías no siempre se devuelven a tiempo, al dejar la propiedad.

No sé si estas palabras podrán ejercer alguna influencia sobre los Honorables colegas miembros de la Comisión o sobre el señor Diputado Informante.

Señor Presidente, en este caso, me he referido a una situación de hecho que, según creo, nos ha correspondido conocer a muchos parlamentarios.

Yo lamento que, en este momento, no se halle presente en el hemiciclo el Honorable señor Gumucio, aunque, por otra parte, me alegro de que sea Senador. Pero si él estuviera en esta Sala, podría confirmar la opinión que estoy dando sobre la materia, porque nos correspondió intervenir juntos ante el Ministerio de Obras Públicas y el Departamento de Bienes Nacionales, para defender y proteger a la gente modesta que vive en las construcciones que hemos estado describiendo ante nuestros Honorables colegas.

Eso es todo.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Se va a dar lectura a las indicaciones llegadas a la Mesa.

El señor KAEMPFE (Secretario subrogante).

Indicación de los señores Jaque y Cabello para agregar, en el artículo 1º, el siguiente inciso final:

"Lo establecido en este artículo se entenderá sin perjuicio de lo establecido en el artículo 97 del decreto con fuerza de ley 338, de 1960".

Indicación de los señores Rosales y Cantero, para agregar el siguiente artículo nuevo transitorio:

"Hasta el 31 de diciembre de 1966, el monto de las rentas de arrendamiento a que se refiere el artículo 1º de la presente ley será del 8% sobre el avalúo vigente el año 1964, para los efectos del pago de la contribución territorial".

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— En votación general el proyecto.

Si le parece a la Cámara y no se pide votación, se aprobará.

Aprobado.

En votación el artículo 1º con la indicación a que se dio lectura.

—EFECTUADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 16 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 24 VOTOS.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Rechazado el artículo con la indicación.

En votación el artículo en su forma original.

Si le parece a la Cámara, se aprobará.

Aprobado.

En votación el artículo 2º del proyecto.

Si le parece a la Cámara, se aprobará.

Aprobado.

Si le parece a la Cámara, se aprobarán los artículos 3.o, 4.o, 5.o, 6.o y 7.o, por no haber sido objeto de indicaciones.

El señor MILLAS.— No hay acuerdo.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Hay oposición.

En votación el artículo 3º.

Si le parece a la Cámara, se aprobará.

Aprobado.

En votación el artículo 4º.

—EFECTUADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA: 23 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 10 VOTOS.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Aprobado el artículo.

En votación el artículo 5º.

—EFECTUADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 25 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 15 VOTOS.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Aprobado el artículo.

En votación el artículo 6º.

—EFECTUADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 27 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 11 VOTOS.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Aprobado el artículo.

En votación el artículo 7º.

Si le parece a la Cámara se aprobará.

Aprobado.

Se ha presentado una nueva indicación.

Solicito el asentimiento unánime de la Cámara, para dar le lectura.

Acordado.

El señor KAEMPFE (Secretario subrogante).— Indicación de los señores Godoy Urrutia y Cantero, para consultar el siguiente artículo transitorio:

"Los actuales arrendatarios de pequeños recursos de viviendas fiscales, seguirán pagando la renta que abonan al momento de aprobarse esta ley".

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Solicito el asentimiento unánime de la Cámara, para admitir a discusión y votación la indicación a que se ha dado lectura.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— Señor Presidente, pido que se lea nuevamente.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— No hay acuerdo.

En votación la indicación formulada durante la discusión general del proyecto por los Honorables señores Rosales y Cantero, para agregar un artículo nuevo transitorio.

Se va a dar lectura.

El señor KAEMPFE (Secretario subrogante).— Dice la indicación:

"Artículo transitorio.— Hasta el 31 de diciembre de 1966, el monto de las rentas de arrendamiento a que se refiere el artículo 1º de la presente ley, será del 8% del avalúo vigente el año 1964, para los efectos del pago de la contribución territorial."

—EFECTUADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 13 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 26 VOTOS.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Rechazada la indicación.

Terminada la discusión del proyecto.

15.—EMPRESTITO A LA MUNICIPALIDAD DE CURICO.— ACUERDO PARA VOTAR ESTE PROYECTO.— EN LA SESION DE MAÑANA.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Esta Corporación ha acordado tratar en primer lugar el Orden del Día de la sesión ordinaria de mañana, el proyecto que establece normas para el integro de imposiciones del personal del ex Servicio de Explotación del Puerto.

Solicito el asentimiento unánime de la Sala para votar, sin discusión, a continuación de ese proyecto, el que autoriza a la Municipalidad de Curicó para contratar un empréstito.

Acordado.

El señor RIOSECO.— ¿No se trata del proyecto que llegó fuera de plazo?

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— No Honorable Diputado.

16.—CAMBIOS EN LAS COMISIONES.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Solicito el asentimiento unánime de la Cámara, para dar cuenta de algunos cambios de miembros de Comisiones.

Acordado.

El señor LARRAIN (Prosecretario subrogante).— El señor Godoy Urrutia, don César, renuncia a la Comisión de Relaciones Exteriores. Se propone en su reemplazo a la señora Gladys Marín.

La señora Gladys Marín renuncia a la Comisión de Educación Pública. Se propone en su reemplazo al señor Godoy Urrutia, don César.

El señor Olave renuncia a la Comisión de Economía y Comercio. Se propone en su reemplazo al señor Dueñas.

Los señores Sivori y Videla renuncian a la Comisión Especial Investigadora de los televisores y de la industria automotriz. Se proponen en su reemplazo a los señores Fuentes, don César Raúl, y Santibáñez.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Si le parece a la Cámara, se aprobarán las renuncias y los reemplazos propuestos.

Acordado.

17.—NECESIDADES DE LA POBLACION "ORIENTE", UBICADA EN LA CIUDAD DE TALCA.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio)— En la Hora de Incidentes, el primer turno corresponde al Comité Radical.

El señor CABELLO.— Pido la palabra.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CABELLO.— Señor Presidente, la población "Oriente", de Talca, está habitada por millares de ciudadanos, en su mayoría obreros y gente de clase media. Allí funciona un centro vecinal por el progreso de ese sector sin desmayos, enfrentando múltiples tropiezos. Estos aumentan por las dificultades derivadas del aislamiento de dicha zona, separada por la línea férrea y, especialmente, por la estación de Talca. Esta cruza la ciudad de norte a sur, obstaculizando el tránsito de los pobladores hacia otros sectores.

Falta la pavimentación; el alcantarillado es inadecuado; los campos deportivos son insuficientes; las plazas no están bien terminadas; el alumbrado es deficiente; la piscina aún no está en condiciones de utilizarse y el centro comercial es muy pequeño en relación con las necesidades de dicha población. Su ampliación evitaría que los pobladores tengan que acudir a otras zonas de la ciudad para hacer sus compras, con las dificultades consiguientes, pues la línea férrea obstruye el acceso al centro, debido a los pocos pasos que hay entre la población "Oriente" y el resto de Talca. Todos los pobladores reclaman con razón, que se adopten medidas urgentes para facilitar el tránsito entre la población "Oriente" y el centro de Talca. Asimismo, piden que se construyan pasos a nivel o veredas aéreas, para integrar esta vasta población a la ciudad.

Por nuestra parte, solicitamos la creación de centros distribuidores de pescados y mariscos, es decir de un terminal pesquero, que proporcionaría recursos a la Municipalidad y daría auge a la población.

Hay que fomentar en ella la instalación de casas comerciales en dicho sector, que le den características de ciudad moderna, con el objeto de atender sus necesidades mínimas. Es preciso terminar la piscina, sueño acariciado por los vecinos desde hace largos años. Es indispensable pavimentar totalmente sus aceras, dotarla de alumbrado de mercurio; construir un grupo escolar y un moderno pabellón para la atención infantil, etcétera.

Los parlamentarios de la zona debemos aunar nuestros esfuerzos para conseguir que las autoridades gubernativas solucionen estos poblemas, para dar bienestar a un sector de nuestra ciudad.

Por lo tanto, someteré a la consideración de la Cámara el siguiente proyecto de acuerdo: Que se oficie al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, para que ordene a la Empresa de Ferrocarriles del Estado que estudie la construcción de pasos a nivel o veredas aéreas en las calles de la población "Oriente" que empalman con las del resto de la ciudad; además, para que dicho Ministerio realice los estudios pertinentes a fin de crear un terminal pesquero en la población "Oriente" de la ciudad de Talca.

He dicho.

18.—CREACION DE UNA UNIDAD ESPECIALIZADA DE CARABINEROS PARA RESGUARDAR LAS FRONTERAS DEL PAIS.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Ofrezco la palabra al Comité Radical.

El señor NAUDON.— Pido la palabra.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor NAUDON.— Señor Presidente, el Comité Radical tenía el propósito de presentar en la sesión de hoy en la mañana, que se dejó sin efecto, un proyecto de acuerdo para que, por disposición interna de la Dirección General de Carabineros, se cree una unidad especializada para el resguardo de las fronteras de nuestro país. No es necesario dictar una ley con ese objeto.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio). ¿Me permite, Honorable Diputado?

Solicito el asentimiento unánime de la Sala, para que pase a presidir la Honorable señorita Lacoste.

—Acordado.

Puede continuar Su Señoría.

—La señorita Lacoste pasa a presidir la sesión.

El señor NAUDON.— Señor Presidente, los Diputados radicales creemos que este proyecto de acuerdo que presentaremos, interpreta el pensamiento de todos los miembros de esta Corporación, porque sabemos que el Cuerpo de Carabineros tiene la preparación suficiente para crear una unidad especializada, que estaría destinada al resguardo de nuestras largas fronteras. Es evidente que para el objeto señalado, tendría que estar dotada de personal idóneo desde el punto de vista de su preparación intelectual y física, y de los elementos de telecomunicaciones, transporte aéreo, terrestre fluvial y marítimo, que se juzguen convenientes y suficientes. Asimismo, habría que construir retenes, caminos, canchas de aterrizaje y desembarcaderos en los puntos fronterizos que sea aconsejable hacerlo. Por último, señorita Presidenta, debe adquirirse el armamento que la Dirección General de Carabineros determine, de acuerdo con las necesidades especiales que tendría un servicio de fronteras.

Estimamos, que esa misión no puede estar entregada al Ejército de Chile, en primer término porque el personal de éste se halla compuesto fundamentalmente por la gente que está cumpliendo sus obligaciones de concripción militar, elemento no permanente, y, además, por tratarse del Ejército, ello podría traer, en el caso de incidentes fronterizos implicancias de orden internacional.

Solicito de la Mesa que recabe el asentimiento unánime de la Sala para dar lectura al proyecto de acuerdo a que he hecho referencia y para que sea sometido a votación.

Aprovecho esta ocasión, antes de dejar la palabra, para felicitar a la señorita Presidenta muy cordialmente, en nombre de nuestro Comité, por estar presidiendo esta sesión y porque, al hacerlo, nos honra a todos debidamente.

Nada más.

La señorita LACOSTE (Presidenta accidental).— Muchas gracias Honorable Diputado.

Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para dar lectura al proyecto de acuerdo a que se ha referido el Honorable señor Naudón.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

La señorita LACOSTE (Presidenta accidental).— No hay acuerdo.

Solicito nuevamente el asentimiento unánime de la Sala para proceder en el sentido que he señalado.

Varios señores DIPUTADOS — No hay acuerdo.

La señorita LACOSTE (Presidenta accidental).— Hay oposición.

19.—FLAGELACION DE REOS EN LA CARCEL DE VICTORIA, PROVINCIA DE MALLECO.— PETICION DE OFICIO.

La señorita LACOSTE (Presidenta accidental).— Ofrezco la palabra al Comité Radical.

El señor PONTIGO.— ¿Me concede una interrupción Honorable colega?

El señor RIOSECO.— Que se someta a votación la petición...

El señor RODRIGUEZ (don Juan).— ¿Cuántos minutos nos quedan?

La señorita LACOSTE (Presidenta accidental).— Seis minutos, Honorables Diputado.

El señor RODRIGUEZ (don Juan).— Pido la palabra, señorita Presidenta.

La señorita LACOSTE (Presidenta accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor RODRIGUEZ (don Juan).— Deseo referirme a un hecho sucedido en la ciudad de Victoria y que ha causado alarma. El diario "Clarín" lo dio a conocer a la opinión pública un tanto deformado.

En los primeros días del presente mes fueron llevados hasta Victoria 10 condenados a medidas disciplinarias. Al ingresar en el departamento de disciplina de la cárcel pública de esa ciudad, fueron salvajemente azotados con cadenas, palos, etcétera.

Impuesto de éstos hechos, el cura párroco de la localidad, don Héctor Montecinos, se atrevió a recurrir a los Tribunales de Justicia, denunciando esta grave situación dentro de la gendarmería de Prisiones de Victoria. Se instruyó el sumario pertinente y se estableció, según las informaciones extraoficiales que tengo, que estos penados, los cuales iban a cumplir la condena impuesta por nuestros Tribunales de Justicia, habían sido castigados en forma brutal.

El hecho de aplicar tormento, con rigor innecesario, a los presos, configura el delito sancionado por el artículo 150 del Código Penal. El señor Juez del Crimen procedió a encargar reos y a mantener detenidos a 4 funcionarios de Prisiones. La Ilustrísima Corte de Apelaciones de Temuco les concedió libertad provisional.

El diario "Clarín" ha manifestado que la medida del señor Juez del Crimen de Victoria fue precipitada y que estos seres humanos no merecían otro trato que el dado por el personal de Prisiones.

Esta apreciación no es justa, porque esos reos ya estaban cumpliendo su condena. Lo que es más grave, fue flagelado un reo al que le quedaban diecisiete días para cumplir su condena. Y es así como salió en libertad hace cinco o seis días.

Yo denuncio este hecho grave en la Honorable Corporación, aún cuando a algunos Diputados de la Democracia Cristiana les causen malestar las denuncias en contra de funcionarios públicos. Consideramos que tenemos la obligación de denunciar cualquiera infracción o atropello a nuestras disposiciones legales, sobre todo cuando en este caso la prensa no ha dado la información exacta. Estamos viviendo en un país civilizado, y si la ley ha sancionado a alguien por ministerio de la ley alguien debe ser sancionado. Allá están los tribunales de justicia para aplicar la pena que corresponda. Los funcionarios de prisiones no tienen por qué aplicar castigos innecesarios. Estos condenados, que llegaron al establecimiento carcelario incluso con grilletes, fueron bárbaramente castigados en la espalda, como quedó establecido.

Por estas razones, solicito que se dirija oficio al señor Ministro de Justicia y, por su intermedio, a la Dirección General de Prisiones, para que se ordene la investigación correspondiente y se arbitren las medidas ejemplarizadoras que el caso requiere.

La señorita LACOSTE (Presidenta accidental).— Se dirigirá el oficio solicitado por Su Señoría.

Le quedan dos minutos al Comité Radical.

El señor RIOSECO.— Pido la palabra.

La señorita LACOSTE (Presidenta accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO.— Señorita Presidenta, ¿por qué no solicita el asentimiento unánime de la Sala para empalmar el resto de este turno con el segundo que le correspondería a nuestro Comité dentro de algunos momentos?

La señorita LACOSTE (Presidenta accidental).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para proceder en la forma solicitada por el Honorable señor Rioseco.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— ¡Pero si todos estamos en el mismo caso!

Un señor DIPUTADO.— No hay acuerdo.

La señorita LACOSTE (Presidenta accidental).— Hay oposición.

20.—NECESIDADES DE LA POBLACION "ORIENTE" UBICADA EN LA CIUDAD DE TALCA.— ALCANCE A OBSERVACIONES HECHAS EN LA PRESENTE SESION.— PETICION DE OFICIOS.

El señor ARAVENA (don Jorge).— ¿Me concede una interrupción, Honorable señor Rioseco?

El señor RIOSECO.— Con mucho gusto. z z zzz

El señor ARAVENA (don Jorge). Muchas gracias.

La señorita LACOSTE (Presidenta accidental).— Con la venia del Honorable señor Rioseco, tiene la palabra Su Señoría.

El señor ARAVENA (don Jorge).— Señorita Presidenta, nuestro Honorable colega señor Cabello, en una interesante intervención se refirió a un problema que afecta a la ciudad de Talca. Me adhiero a sus expresiones y solicito, para obviar la solicitud de lectura del proyecto de acuerdo, que se envíen los oficios correspondientes, con la transcripción de las observaciones del Honorable colega.

El señor LAEMMERMANN.— En nombre de la Cámara, señorita Presidenta.

Varios señores DIPUTADOS — No hay acuerdo.

La señorita LACOSTE (Presidenta accidental).— Hay oposición.

Se enviarán los oficios en nombre del Honorable Diputado que lo ha solicitado.

Ha terminado el tiempo del Comité Radical.

21.—SITUACION DE LOS INQUILINOS DEL FUNDO "SAN LORENZO", DEL SERVICIO NACIONAL DE SALUD, PROVINCIA DE BIO BIO.— PETICION DE OFICIOS.

La señorita LACOSTE (Presidenta accidental).— El turno siguiente corresponde al Comité Comunista.

El señor TEJEDA.— Pido la palabra.

La señorita LACOSTE (Presidenta accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TEJEDA.— Señorita Presidenta, la semana pasada hubo un paro de unos 300 campesinos de la Hacienda San Lorenzo, ubicada en la comuna de Quilleco del departamento de Los Angeles, en apoyo de peticiones muy justas que más adelante señalaré.

Este fundo pertenece al Servicio Nacional de Salud y es uno de los que debe pasar, de acuerdo con disposiciones vigentes, al dominio de la Corporación de la Reforma Agraria.

Sucede que como el Servicio Nacional de Salud tiene que entregarlo a la CORA, y aún no lo ha hecho, y ésta tiene que recibirlo, y tampoco lo ha hecho, la dirección de la hacienda está quedando en el aire, porque no hay quien se responsabilice de dar siembras a los campesinos, ni otros trabajos, que comenzarían bajo una administración y terminarían en otra. De este modo los campesinos están sin siembras, sin elementos de trabajo, sin adecuada previsión y, aunque parezca increíble en un fundo del Servicio Nacional de Salud, sin ninguna atención médica y sin matrona.

Desde hace tiempo, se les tiene ofrecido construir habitaciones decentes y pese a contar con la madera necesaria, que el mismo fundo produce, las casas no se construyen so pretexto de que no se sabe qué se va a hacer con la hacienda.

En cuanto a los salarios, se han suprimido algunas regalías o se han reemplazado por dinero, en perjuicio de los trabajadores. Reclaman también los campesinos que la hacienda vendió todo el trigo y las papas y no dejó lo suficiente ni para entregar las raciones.

El malestar de los trabajadores de la hacienda y la difícil situación en que se encuentran se revela en las siguientes peticiones que han hecho y que requieren una solución inmediata:

1º— Que se les concedan préstamos por intermedio del INDAP para compra de bueyes de trabajo para el madereo.

2º— Que se les entreguen terrenos adecuados para la siembra, ya que se les han ofrecido suelos no aptos. Esto debe hacerse con urgencia por lo avanzado del año agrícola.

3º— Que la hechura de pilotes o "pilotos", como les llaman los campesinos se pague a 350 pesos cada uno.

4º— Que se construyan de inmediato las casas proyectadas.

5º— Que la gerencia habilite una pulpería en el fundo.

6º— Que se termine el abuso de reconocerles, para los efectos del Seguro Social y asignación familiar sólo 10 días mensuales a los madereros y ninguno cuando les corresponde trabajar en medierías de la Hacienda, debiendo reconocérseles, por lo menos, 15 días en las medierías y 20 en el madereo, al mes, que es el tiempo que dedican a estas actividades;

7º— Que se tomen las medidas necesarias para rezagar la preparación de algunos potreros a fin de que la hacienda pueda cosechar pasto para proporcionar en el invierno a los animales que poseen los inquilinos;

8º— Que se construya la escuela en la sección aserradero donde hay una población escolar de 60 alumnos. La construcción se prometió hace 2 años;

9º— Que se repare el local de la posta de primeros auxilios, y que un médico y una matrona atiendan por lo menos dos veces al mes;

10.— Que se designe una vitadora social para que atienda a los campesinos en el mismo fundo por lo menos 2 veces al mes, ya que por no tener quien les haga las tramitaciones pierden en la práctica algunos beneficios previsionales, como la asignación prenatal;

11.— Que se paguen los salarios a los "personeros" y "voluntarios", correspondientes al tiempo que la Hacienda no les dio trabajo, ya que las leyes vigentes les aseguran su permanencia en el empleo;

12.— Que las regalías de choferes y tractoristas se paguen en especie,s como fue estipulado;

13.— Que se tomen las medidas necesarias para que la profesora a cargo de la escuela cumpla con sus obligaciones, pues según denuncian los campesinos, no concurre a la escuela más de media hora al día, estando atrasados todos los alumnos, y

14.— Que en la hijuela Santa Cruz no se mantenga en la cesantía a los cuatro inquilinos ubicados en ese sector, a quienes no se les da trabajo y se les ha privado del derecho a "talajear" su animales.

Solicito que se oficie a los señores Ministros de Salud Pública y de Agricultura, y, por su intermedio, a la Gerencia Agrícola del Servicio Nacional de Salud y a la Corporación de Reforma Agraria, respectivamente, transcribiéndoles mis observaciones.

La señorita LACOSTE (Presidenta accidental).— Se dirigirán los oficios solicitados por Su Señoría a los señores Ministros de Salud Pública y de Agricultura indicados.

22.—PAVIMENTACION DEL CAMINO DE LOS ANGELES A ANTUCO, PROVINCIA DE BIO BIO.— PETICION DE OFICIO.

El señor TEJEDA.— Entro ahora a referirme a la pavimentación del camino de Los Angeles a Antuco.

Para terminar la pavimentación del camino público de Los Angeles a Antuco, que es el que conduce a la planta hidroeléctrica "El Abanico", faltan unos 35 kilómetros. Pese a que este camino es fundamental para el desarrollo turístico de la región, pues son miles las personas que visitan cada año la Laguna del Laja; y pese a que es una vía de comunicación de gran importancia económica, puesto que Antuco es puerto de cordillera y asiento de aduana.

Dirección de Vialidad o, por lo menos, algunos de sus funcionarios, informó a la Dirección General de Obras Públicas que esa pavimentación no debiera hacerse, pretextando que dicho camino no tiene un movimiento que la justifique.

Esto ha producido el más vivo malestar en Bío Bío. Las Municipalidades de la provincia, que están empeñadas en fomentar el turismo de la zona, habían pedido prioridad para este camino.

Por su parte, la Intendencia también había solicitado esta prioridad, tanto por el beneficio incalculable que significa para los habitantes de la zona, como para absorber la cesantía regional.

En la actualidad, tres micros recorren dos veces al día ese camino y deben soportar el descuido y el abandono en que lo tiene el Ingeniero de Vialidad señor Raveau, que es también quien se ha opuesto a terminar su pavimentación.

No menos de 30 camiones suben diariamente hasta la planta de El Abanico, y este tránsito va en aumento, con las ampliaciones de las obras de la ENDESA.

Además, por ese mismo camino se conducen maderas a las fábricas de celulosa de El Laja y a INFORSA, de Nacimiento. Todo lo anterior, sin contar el tránsito de automóviles y camionetas que, con fines de turismo, van a la laguna del Laja.

En la época de verano, concurren a Antuco colonias escolares no sólo de Los Angeles, sino de Concepción y otras grandes ciudades, por la excelencia de su clima. Centenares de familias de todo el país, especialmente de la región, se instalan allí durante los meses de verano.

Resulta, por esto, increíble que funcionarios de la Dirección de Vialidad estimen inconveniente la pavimentación de un camino que reclaman no sólo el vecindario, sino las autoridades locales, y que es un indiscutible progreso para la zona.

Pido que se transcriban mis observaciones al señor Ministro y al señor Director General de Obras Públicas.

La señorita LACOSTE (Presidente accidental).— Se enviará el oficio correspondiente, en nombre de Su Señoría.

El señor DE LA JARA.— Y en mi nombre.

El señor SIVORI.— En nombre del Comité Demócrata Cristiano.

El señor SEPULVEDA (don Francisco).— Y en el del Comité Socialista.

El señor GODOY URRUTIA.— Y en el mío.

La señorita LACOSTE (Presidenta accidental).— Se enviará también el oficio, en nombre de los Honorables señores De la Jara y Godoy Urrutia, y de los Comités Demócrata Cristiano y Socialista.

23.—REBAJA DE LOS AVALUOS DE BIENES RAICES EN LOS DEPARTAMENTOS DE COMBARBALA E ILLAPEL, PROVINCIA DE COQUIMBO.— PETICION DE OFICIOS.

El señor TEJEDA.— El resto del tiempo de nuestro Comité lo ocupará el Honorable señor Pontigo.

La señorita LACOSTE (Presidenta Accidental).— Tiene la palabra el Honorable señor Pontigo.

El señor PONTIGO.— Señorita Presidenta, la semana pasada, al visitar la comuna de Los Vilos, pude apreciar, entre otros problemas, la tremenda inquietud y el desasosiego que existen allí, entre la casi totalidad de los pequeños y medianos propietarios, como consecuencia de la forma absurda, por no usar otro calificativo, en que los funcionarios de Impuestos Internos aplicaron las disposiciones legales que ordenaron el reavalúo de la propiedad raíz.

Visité muchísimas propiedades en Caimanes y otros pequeños pueblos de esa zona. Después de conversar con los vecinos, comprobé que las injusticias cometidas van más allá de lo imaginable. Entre muchos otros, puedo exponer ante esta Honorable Cámara algunos ejemplos. Don Juan Vilches tiene una propiedad con el rol Nº 536. En el segundo semestre de 1964 pagó una contribución de 10,44 escudos; ahora, por esa misma propiedad, que está próxima a caerse, como consecuencia del terremoto del 28 de marzo último, le cobran 66,60 escudos. Don Evaristo Rojas tiene una propiedad con el rol Nº 260-8. Pagaba 5,30 escudos; ahora, le exigen pagar 80,45 escudos por un inmueble casi inhabitable. Algunas propiedades tenían un avalúo de 100, 150 ó 200 escudos antes del terremoto, cuando en ellas vivían sus propietarios, ahora, cuando de éllas solo quedan los escombros, como mudos testigos de la catástrofe ocurrida, sus avalúos han sido elevados 8, 10 y hasta 15 veces. En verdad, uno no se explica con qué criterio se actuó para llegar a tan altos niveles de injusticia.

Algo parecido ha ocurrido con los reavalúos de la propiedad agrícola. Allí está el caso de la paqueña comunidad denominada La Peste, de la comuna de Los Vilos, cuyo rol actual es el 228-20. Antes pagada Eº 15,90 y ahora debe afrontar un impuesto de Eº 370,76. Como puede ver la Honorable Cámara, este caso, que es sólo una muestra, manifiesta las enormes injusticias cometidas, con la agravante de que el Servicio de Impuestos Internos no entregó a los propietarios los detalles ni los antecedentes necesarios para hacer oportunamente los reclamos, como lo ordenó el artículo 63 transitorio de la ley N.o 16.282, sobre reconstrucción.

Como sabe la Honorable Cámara, esta zona ha sufrido prolongadas y desastrosas sequías, que afectada por el terremoto y, en el invierno recién pasado, los temporales hicieron en élla tales estragos, que, en grandes sectores, las cosechas están totalmente perdidas. Ahora bien, después de estas tres catástrofes, los reavalúos de la propiedad vienen a cerrar un ciclo de tragedias, de desolación, de injusticias y de abandono.

El artículo 1.o transitorio de la ley N.o 16.282, declaró zo-

nuestra Cancillería, que sigue creyendo en los abrazos, han obligado al pueblo chileno a estrechar corazones para demostrar su férrea unidad nacional.

Pero si esa tregua ha surgido del patriotismo, no puede esperar el Gobierno que la serenidad se transforme en mansedumbre ni puede interpretar esta actitud viril de chilenos como un aplauso para la conducción de nuestros asuntos en el extranjero; por el contrario, esto debiera empujarlo a considerar que los enhelos y las aspiraciones de la gran masa popular no pueden ser frustrados, que el pueblo merece letaltad y debe haber una consecuencia lógica entre la comprensión que anima el alma de Chile y la obligación oficial de gobernar para todos y no para un solo partido.

Precisamente en nombre de esa unidad frente al peligro y a la agresión, alzo mi voz para manifestar que el país entero espera resoluciones tangibles; desea que sea aventada la política del avestruz. El El sueño de Bolívar respecto de la hermandad y la integración americana no es nuevo, no es de hoy: es un ideal que no sólo deseamos para el continente, sino para el mundo entero, porque fronteras y barreras espirituales hacen imposible la convivencia humana. Pero sustentar ese ideal, no significa, en modo alguno, descuidar el patrimonio y la soberanía; creer candorosa e ingenuamente en la fraseología atlántica, que está con los ojos puestos en nuestras riquezas nacionales y aspira a mecerse en las aguas del Pacífico.

Esta tregua ejemplar que, sin que se le haya pedido ha otorgado la Oposición, no debe ser interpretada como entreguismo, mucho menos como relajación de nuestro deber fiscalizador. Sería pueril creer que hemos renunciado a nuestro deber de mantenernos vigilantes firmementes vigilantes, junto a la defensa de los intereses populares; aún más, nos transformaríamos en cómplices si en afán de prestar todo el apoyo moral que las circunstancias han exigido, olvidáramos que la custodia y la solución de los problemas internos forman parte de ese patrimonio que no queremos ni permitiremos nunca, sea menoscabado por el invasor.

Ahora, más que nunca, hemos de exigir sobriedad, mesura, lealtad para con el pueblo, para con los trabajadores, y esa exigencia se multiplica geométricamente si consideramos que jamás hubo un gobierno en esta República que contara con más factores favorables, con tanta mayoría, con mejores posibilidades de actuar sin contrapeso, y nunca tampoco en la historia de Chile hubo mayor auge de cesarismo.

De lo anterior se infiere que no se puede permitir, en nombre del patriotismo, que se sigan distribuyendo prebendas y aumentando la burocracia.

Porque es preciso señalar con claridad algunos hechos que constituyen motivos de inquietud y de zozobra.

¿Cómo no inquietarnos si sabemos que, durante el Gobierno del señor Alessandri, había en la CORA 543 personas que formaban la planta y el escalafón a contrata, con un gasto de Eº 270 en promedio y que, en el actual régimen, el número de empleos ha subido a 700, con un promedio de sueldos de Eº 800. Cabe preguntarse: ¿es éste el régimen de la austeridad, de la probidad o es, simplemente, la misma vaina del mismo estoque?

Y, ¿qué decir de la llamada Promoción Popular?

Ha de saber esta Honorable Cámara que en un dictamen de la Contraloría General de la República, que tengo a la mano, se explica el mecanismo legal de que se ha valido el Gobierno para crear una burocracia que no tiene sino dos finalidades: la primera, retribuir los favores políticos y mantener a sus corifeos; la otra, crear una policía social que ha penetrado en todos los sindicatos, en los Centros de Madres y en diversas instituciones, manteniendo el control de la masa laborante, de la misma manera como Eva Duarte de Perón lo hacía en Argentina. Allá se llamaba C. G. T. (Confederación General de Trabajadores); aquí se llama "Promoción Popular", con un común denominador: el señuelo de las máquinas de coser y la ayuda en alimentos extranjeros.

La Contraloría General de la República ha informado, a petición del que habla y del Honorable señor Laemmermann, que la Fundación de Viviendas y Asistencia Social creó el Departamento de Desarrollo Social y que, para dotar de personal a ese Departamento, contrató funcionarios que en marzo significaron al país 33 millones de pesos; más de 45 millones, en abril; y, en escala ascendente, 55 millones y fracción, en mayo; 65 millones, en junio; 91.541.000 pesos en julio y agosto. Como se ve se ha triplicado la suma de marzo, como si una bola de nieve o un alud de millones se hubiera lanzado por la pendiente. Se invirtieron 112.516.000 pesos, con un total en el semestre de 402.581.600 pesos.

El señor CARDEMIL.— No es cierto.

El señor OLAVE.— Entre marzo y agosto, se han contratado 688 funcionarios para la llamada Promoción Popular.

Estoy dando lectura a cifras oficiales de la Contraloría General de la República, que dan cuenta de esta danza de millones, a cuyo compás marcha la Promoción Popualr.

¿Se nos puede exigir silencio en nombre del patriotismo?

El informe de la Contraloría General de la República sostiene que está a disposición de la Promoción Popular, en el ítem 12-01-125-5 del Ministerio de Obras Públicas, la cantidad de 1.900.000 mil escudos. Y yo pregunto: ¿se registra en la historia del país un derroche mayor para sustentar el proselitismo y mantener una policía social camuflada?

¿Cómo se justifican estas inversiones?

La Contraloría sostiene que, de acuerdo con el Estatuto Orgánico del Ministerio de Obras Públicas, la Fundación de Viviendas y Asistencia Social tiene por objeto primordial "aliviar el problema de la vivienda para personas o familias de escasos ingresos, mediante la construcción de poblaciones y grupos habitacionales, desarrollar planes adecuados a educación y de asistencia social en sectores urbanos y rurales."

Pues bien, sutilmente interpretado este reglamento, es el sombrero de copa de cuyo fondo, los prestidigitadores de la Promoción Popular obtienen los recursos que les sirven para inflar el globo de la Democracia Cristiana. En noviembre de cada año, el Presidente de la República aprueba la planta de empleados, y el presidente de la Fundación de Viviendas y Asistencia Social tiene, a su vez, poderes omímodos para contratar y guiar la rueda administrativa.

Hasta aquí todo parece ajustado a la ley; y, acaso, se podría señalar que no se ha cumplido con el pueblo cuando se dijo que se desterrarían las prebendas políticas y que se gobernaría para todo Chile. Pero hay algo que quiero reproducir, porque nos da la razón para levantar nuestra voz y denunciar esta frondosa burocracia.

Al final de su informe la Contraloría General de la República dice: "Para la contratación del personal a que se refiere este informe, la Fundación ha emitido una serie de resoluciones de carácter interno que no han sido enviadas a esta Contraloría General para el trámite de toma de razón, por lo cual este organismo contralor, al examinar las planillas de pago de dichos funcionarios, ha procedido a formular el correspondiente reparo, estimando que en la designación de este personal no se ha dado cumplimiento a los requisitos legales requeridos.' Hasta aquí el informe de la Contraloría.

Y yo pregunto: ¿puede el Gobierno del Excelentísimo señor Frei sostener que cautela los intereses del pueblo de Chile y que el Gobierno del Pueblo ha comenzado con el señor Frei?

Pero lo dicho no es todo. ¿Qué ha ocurrido en la Administración Pública? Haré una síntesis sobre el particular. Han sido contratados 9.260 funcionarios, cuyos nombramientos han pasado por la Contraloría General de la República. También han sido "promovidas" con viajes al extranjero 443 personas, las que, en pasajes, viáticos, asignaciones y sueldos extras han representado al Fisco un gasto que alcanza a 1.525 millones de pesos. A esto deben agregarse 30.000 millones de pesos, que pagará el país para dar ocupación a quinientos demócratacristianos en la Empresa Portuaria de Valparaíso.

Que no se nos exija silencio; que no se invoque el patriotismo. Es verdad que todo chileno tiene el deber de renunciar a su propia tranquilidad para servir a la patria frente al enemigo que reiteradamente nos ha atacado; pero nadie tiene derecho a exigir la complicidad en hechos que colman la serenidad y la paciencia. Por otra parte, ¿cómo exigirnos silencio si el Gobierno de Chile compra carne, trigo, a su más cercano enemigo? Nadie negociaría con un mal vecino, ni le entregaría dinero para que adquiriera armas. Nosotros si lo hacemos. Mientras en Laguna del Desierto hay un hito de sangre y una vida segada por la metralla de los "gorilas" argentinos, nosotros hacemos adquisiciones a los actores de esa "masacre".

¿Cómo guardar silencio, cuando la estrechez crediticia, la falta de alimentos y la angustia familiar están llevando al pueblo a la agonía y a la desesperación?

¿Dónde están los sesudos estudios y el programa de la Revolución en Libertad?

Señor Presidente, uno es el rostro de Chile: miseria; uno es el grito de Chile: hambre. Por las calles y los caminos de la patria, la incertidumbre se va acrecentando, y en los campos ya se espera a los reforestadores, que no serán sino tentáculos de la Promoción Popular.

Ayer fueron los constructores de casas en plena campaña política; ahora serán los reforestadores los que seguirán "mistificando". Pero sí es efectivo el pensamiento del Presidente de la República: ¡La verdad tendrá su hora!

He dicho.

El señor IRURETA.— ¡Su Señoría sigue hablando como locutor radial!

La señorita LACOSTE (Presidenta accidental).— Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor OLAVE.— No siento ninguna vergüenza de ser periodista...

El señor IRURETA.— ¡Sigue haciendo de locutor radial Su Señoría!

El señor OLAVE.— Hay que saber respetar el derecho de los demás, pero Su Señoría se cree el amo de la Cámara.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

28.—PLANTEAMIENTO DOCTRINAL DEL PARTIDO DEMOCRATICO NACIONAL.— ACUERDOS DEL CONGRESO REALIZADO EN TEMUCO POR ESTA COLECTIVIDAD POLITICA.

La señorita LACOSTE (Presidenta accidental).— El turno siguiente corresponde al Comité Demócrata Cristiano.

La señora RETAMAL.— Pido la palabra.

La señorita LACOSTE (Presidenta accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

La señora RETAMAL.— He concedido una interrupción al Honorable señor González Maertens.

La señorita LACOSTE (Presidenta accidental).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor González Maertens.

El señor GONZALEZ MAERTENS.— Señorita Presidenta, he estimado necesario, desde esta alta tribuna, atenta siempre a los acontecimientos que tienden a perfeccionar el pensamiento y la acción democráticos, dar a conocer a la opinión pública, en forma muy general, los alcances y resoluciones de algunos de los acuerdos del Congreso del Partido Democrático Nacional, celebrado, recientemente, en la ciudad de Temuco.

Atendibles consideraciones, que no escapan a mis Honorables colegas, me inducen a exponer, principalmente, la significación ideológica y política de estos acuerdos, que fijaron, una vez más, la línea de independencia de izquierda de la colectividad, ya aprobada en el Pleno Nacional, efectuado en el mes de mayo del presente año.

Para mayor comprensión de nuestra actitud, se hace necesario exteriorizar algunas fases de nuestra filosofía política, a través de las cuales se podrán conocer mejor las determinantes que precipitaron nuestra separación de las filas del Frente de Acción Popular; sin que ello se haya originado en un rompimiento o crisis de relaciones con los partidos marxistas, ni mucho menos, sea una crítica a sus métodos de lucha, por cuanto ellos dimanan de una doctrina que, siendo como tal respetable, no es la nuestra, ni el único camino para interpretar a conducir la acción política del pueblo chileno.

Sin embargo, el estudio en profundidad de nuestra tesis doctrinaria y sus interpretaciones, orientadas al campo de la política contingente, en relación con los medios empleados y actitudes asumidas por los Partidos Socialista y Comunista, nos hicieron distanciarnos definitivamente de ellos, no obstante haber cumplido plenamente, mientras permanecimos en el FRAP, con honestidad, lealtad y un incalculable sacrificio partidario, como fue el retiro de nuestras filas de cinco parlamentarios, antes del 4 de septiembre, y la pérdida de cuatro más en las elecciones del 7 de marzo último.

Diversas razones de orden político y de hecho influyeron en tales actitudes y resultados; no tenemos, por ello, quejas para quienes fueron nuestros aliados, y, de tenerlas, no sería ésta la ocasión de representarlas.

La Historia explica los errores; pero no los justifica. Empero, quienes somos políticos tenemos la obligación de recoger sus sabias enseñanzas.

La ruta por la cual caminaremos será siempre aquélla que interprete nuestros anhelos de redención popular. Y movidos por esas inspiraciones, vamos, en una inconmovible posición de Izquierda, a la construcción de una sociedad, donde impere sin limitaciones una democracia integral. En la consecución de este fin, empeñaremos todas nuestras fuerzas espirituales, guiándonos por nuestras tradiciones para enfocar el futuro, a través de una actitud política en permanente actualización y combativa intransigencia, para alcanzar en nuestro país la justicia social, sin sacrificar el goce pleno de la libertad.

En suma, queremos la instauración de "un nuevo orden", donde esté presente un socialismo que libere al hombre, otorgándole los estímulos y medios necesarios para su integral realización en los campos de la cultura, el trabajo, la salud, la economía y el arte, lejos del temor de un Estado omnipotente, que pueda conculcar la expresión irrestricta de sus facultades espirituales y políticas.

Es este planteamiento doctrinal una definición de nuestra actitud, expresada a través de años de actuación en la política nacional, que entraña una clara y nítida expresión filosófica de "un socialismo humanista".

Ahora más, señorita Presidenta, se afianzan plenamente nuestras tendencias doctrinarias si analizamos las ideas contenidas en la obra de nuestro fundador: "El Programa de la Democracia" y cada una de sus declaraciones, pues, con su simple lectura, podemos fácilmente comprobar que Malaquías Concha se inspiró y, aún más, se identificó con el pensamiento de hombres como Emilio Laveleye, Henri de Man y Emilio Vandelverde; todos creadores de una ideología social-humanista, que fue fuente de inspiración, en la segunda mitad del siglo pasado, de políticos y estudiosos del problema del hombre, frente a la sociedad y a su liberación económica.

Dentro de esta definición, expresada con una clara y sentida fisonomía del recio estilo chileno, que conformó la nacionalidad, apareció en la vida política del país nuestro partido, que encontró en los obreros, los artesanos y en los sectores modestos de la clase media, su base política y su expresión social y humana.

Los setenta y ocho años que cumple el Partido Democrático Nacional el próximo 20 de noviembre, nos encuentran en clara actitud doctrinaria y en una línea política que interpreta, con plena legitimidad, nuestro pensamiento filosófico original, y consagra, en forma indubitable, nuestra definida conducta de partido de Izquierda tradicional, de pura y señera fisonomía nacional y popular.

Así es cómo, en consonancia con esta posición, muchos de nosotros pensamos y actuamos, en la pasada campaña presidencial, en función del logro de la "unidad popular", en torno de un mismo programa que uniera a todas las fuerzas populares opositoras a la anterior administración. Se trataba de buscar y encontrar "un común denominador" que, en persona y programa, fuera el verdadero intérprete y depositario de toda la esperanza y fe de un pueblo que, guiado y orientado a través de un movimiento político de estructura y contenido nacional y popular, pudiera realizar integralmente, desde el poder, los cambios revolucionarios que, en Democracia y Libertad, el país, desde hace ya mucho tiempo, reclama.

Aunque, en definitiva, esa "unidad popular" no se alcanzó políticamente, el pueblo expresó, de todas maneras, en forma categórica, en la elección del 4 de septiembre, su inquebrantable "voluntad de cambio", para ir de raíz a una profunda transformación del "status económico" actual. Y prefirió democráticamente, por razones que no es del caso analizar ahora —y hay que reconocerlo con entereza— el programa y la acción que ofreció el Presidente Frei a Chile.

El correr del tiempo nos ha dado, una vez más, la razón. Y es así cómo, después de las jornadas electorales del 4 de septiembre y del 7 de marzo, las bases del partido encontraron propicia la oportunidad para hacer presente en el Congreso celebrado en Temuco, su línea estructural de Izquierda Democrática y de expresión política genuinamente nacional y popular. Nada pudieron hacer los que querían mantenernos uncidos al Frente de Acción Popular.

El veredicto fue simple y categórico. De 403 delegados asistentes al Congreso, en el momento de la decisión, después de los debates en los cuales participaron el propio senador señor Luis Fernando Luengo y sus partidarios, el voto político, que reiteró nuestra independencia de Izquierda, fue aprobado por la abrumadora mayoría de 357 votos contra 17. Y cabe anotar un detalle más: de los 138 delegados que concurrieron al Congreso en representación de las provincias de Cautín, Malleco y Bío-Bío, que eligieron al referido Senador, sólo 5 estuvieron en su posición. Estos resultados nos obvian todo comentario.

No nos preocupan quienes mantengan disensiones que, desvirtuando nuestra línea de conducta política, pretenden dañar nuestra integridad como partido. La historia lo ha comprobado ya muchas veces: el añoso árbol de la Democracia Nacional ha sufrido muchos inviernos y no son pocas las manos torpes o aleves que, arrancando algunas de sus ramas, han querido transplantarlas a otros solares políticos; pero allí la amarga savia de la división no ha nutrido sus maderas. Y, por último, el olvido y la nada han frustrado tan condenables actitudes.

Ahora bien, desde esta plataforma de lucha, de independencia de Izquierda, sin tutela ni directrices programáticas de nadie, podemos analizar con tranquilidad el momento político actual y juzgar el mandato del Presidente Frei, en su primer año de gobierno.

Comprendemos que realizar una "Revolución en Libertad" es tarea ardua y difícil, porque entraña el actuar en el campo jurídico-legal imperante, con un criterio de rénovación audaz de nuestras estructuras que, indiscutiblemente, provoca la autodefensa de aquellos sectores que representan los intereses económicos y los privilegios, los que, escudándose en el Derecho y la Libertad, pretenden mantener y salvar sus ventajas y exclusivismos. Y, por otro lado, en el camino de la Revolución aparece, en forma sorpresiva y muchas veces calculada, la incomprensión de los bandos de avanzada, que, con demagógico interés, entraban o retardan la realización de un cambio verdaderamente revolucionario y democrático.

Para que, según nuestro criterio, pueda ser factible la realización cabal de una "Revolución en Paz", debemos nosotros, todos los chilenos, empezar por disponernos a adquirir "la conciencia" que estos cambios deben realmente efectuarse, porque un sentido mínimo de justicia social los reclama, aunque sea con sacrificio de la ventaja mezquina, personalista o de clase". Por estas razones, nosotros, los democráticonacionales, estamos con el pensamiento de Ortega y Gasset, quien afirmó: "La Revolución no es la barricada, sino que un estado de espíritu". Creemos, en consecuencia, que el principio y la consumación de un cambio revolucionario real y efectivo sólo será posible en la medida, al margen de los Poderes del Estado, de nuestra particular decisión y voluntad para contribuir a realizarlos.

Por esta razón, rechazamos, como izquierdistas y demócratas, la contrapartida de la "Revolución en Libertad", que vendría a ser la "Revolución en Tiranía". Comprendemos, sí, que algunos pueblos en desarrollo, sin tradiciones democráticas como el nuestro, puedan aceptar "el pan con dictadura", antes que "en democracia". El pan, en aquellos regímenes, es, sin duda, para tales pueblos, sinónimo de justicia.

Pero éste no es el caso nuestro, ya que, por principio, sólo aceptamos que se realice "una Revolución ejemplar", siempre que ésta se base en el sólido afianzamiento del régimen democrático de convivencia y en el empleo de una mano enérgica, señera y audaz, en la batalla contra la pobreza-ambiente, para lograr una rapida y digna acomodación de los sectores más modestos; como, asimismo, el establecimiento de una reordenación económica general, obtenida mediante una resuelta, justa y racional intervención estatal, planificada y estudiada con serenidad y mantenida con energía.

Sin embargo, estimamos que, en lo referente al sostenimiento del régimen democrático, como en la batalla sin cuartel que es necesario dar contra la miseria y en el logro de la reconstrucción socio-económica de Chile, el Gobierno aparece excesivamente celoso de no pasar por encima de algunas formalidades tradicionales, que anquilosadas prácticas políticas se encargan de representarlas como las pruebas más elocuentes de una "Democracia Modelo".

Toda medida de ordenación socio-económica, por dura que pueda resultar, no es exagerada si va dirigida a incrementar la producción nacional y a afianzar, con un supremo esfuerzo, el desarrollo integral del país, fundada en la inquebrantable voluntad de todos los chilenos de terminar con inicuos privilegios y de alcanzar su total liberación económica.

De otra manera, toda actitud paternalista o vacilante significaría transigir con planes y programas, y equivaldría a renunciar a los principios, provocando un amargo desencanto en el espíritu de los chilenos, que creemos firmemente en la necesidad impostergable de la renovación de nuestras estructuras.

No podemos dejar de reconocer que el Gobierno ha hecho planteamientos interesantes y justos, que, aunque generales, reflejan un serio propósito de realizar, a toda prueba, su programa; pero, asimismo, debemos considerar que una economía como la nuestra, que, en el plano nacional, propende a una acelerada transformación de Chile, debe fundarse en una justa y equitativa proporcionalidad en los sacrificios que estos cambios exigen, y salvaguardar los magros intereses de la clase media, base de sustentación y expresión de nuestro desarrollo. En suma, la condición que una revolución "en Democracia y Libertad" debe reconocer como la "viga maestra" de su índice operacional y de su concreta finalidad, es el imperio sin límites de la justicia social...

La señorita LACOSTE (Presidenta accidental).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo concedido a Su Señoría por la Democracia Cristiana.

El turno siguiente corresponde al Comité Democrático Nacional.

El señor GONZALEZ MAERTENS.— Pido la palabra, señorita Presidenta.

La señorita LACOSTE (Presidenta accidental).— Puede continuar Su Señoría.

El señor GONZALEZ MAERTENS.— Basados en estos conceptos, entramos a emitir nuestro juicio, respecto de las actuaciones y realizaciones hechas por el actual Gobierno, tanto en el plano nacional como en el internacional; si bien estimamos que la labor cumplida se encuentra en su etapa inicial y no ha contado con los recursos legales suficientes como para permitir el cumplimiento fiel del programa ofrecido al pueblo y al país.

Nosotros, empezamos por declarar que somos un partido "de oposición al régimen imperante y al sistema económico que nos rige"; pero no de oposición a un gobierno que desea y quiere transformar a Chile. Desde esta posición, podemos apreciar que los múltiples problemas que el país espera se resuelvan, son complejos y difíciles de abordar en forma inmediata y definitiva.

Para nosotros, como partido de Izquierda, la actual estructura de la propiedad de la tierra constituye el problema de los problemas. La tierra en manos de una minoría oligárquica y feudal no cumple su primaria función social; por el contrario, es factor de estagnamiento económico, de injusticias y aun de perturbaciones sociales.

Ella no debe ser fuente de trabajo sólo para los campesinos, que, prácticamente, casi en calidad de siervos, hoy intervienen en el proceso agrícola productivo. Es necesario que participe toda la comunidad en su provecho, a través de su tecnificación para una explotación racional, parcelando el latifundio improductivo, como medida destinada a conjurar el proceso creciente de la crisis de alimentos, que hoy y siempre ha afligido especialmente a los sectores más modestos de la población, y sancionando a quienes eludan cumplir con la función social de la tierra.

No es posible desvirtuar el desarrollo del país, invirtiendo centenares de millones de dólares en la importación de alimentos, en una tierra que es capaz de producirlos y alimentar a más de cincuenta millones de habitantes, si se aplicarán los más modernos métodos y técnicas para fomentar nuestra actividad agropecuaria.

Por eso, estamos de acuerdo, primero, en la formulación de una política, que estudie, planifique y realice una profunda reforma agraria, la que debe contemplar, aparte del aumento de la producción del agro chileno, la incorporación integral del trabajador agrícola al consumo, a la cultura y a la civilización.

En lo que se relaciona con nuestras riquezas nacionales, en manos de poderosas empresas extranjeras, tenemos que expresar lo que reiteramos hace un tiempo a la fecha, como partido: estimamos que la etapa final de la suerte de nuestros recursos naturales es su nacionalización; pero, asimismo, siendo prácticamente ya ley de la República "los Convenios del Cobre", esperamos que el sistema propiciado por el Gobierno dé los recursos necesarios para entonar e impulsar la economía nacional, tal cual lo asevera y garantiza el Ejecutivo. Sin embargo, consideramos que es la oportunidad en que los planes de Gobierno deben consultar, en esta materia, el estímulo y la ayuda económica y técnica a la "minería chilena", o sea, a la pequeña y mediana minerías, hasta hoy virtualmente abandonadas a sus propios recursos.

La enfrentación de estos dos grandes problemas indiscutiblemente influirá en la transformación de nuestra economía nacional y en el incremento de su productividad.

No podemos dejar de considerar que, en el plano nacional, tiene el Gobierno una tarea aún muy amplia y urgente que realizar; y en tal sentido el veredicto del 7 de marzo último lo ha investido de plena autoridad cívica para enfrentar, con responsabilidad histórica, la más completa transformación jurídica y socio-económica que, hasta la fecha, haya memoria.

Incursionar en el plano internacional, emitir juicios y dar opiniones, son materias, en este instante, de suyo delicadas; sin embargo, debemos declarar, como partido, que el Presidente Frei, ha cumplido su programa en tal aspecto, con amplitud, valentía y decisión.

Como no sucediera, en otros Gobiernos, hasta la fecha, abrió la ventana de Chile al mundo socialista, entablando relaciones diplomáticas y comerciales con diferentes repúblicas de esa órbita.

Como estadista latinoamericano, lo sabemos un fervoroso partidario de la integración del Continente y en su palabra hemos escuchado, muchas veces, llamados de colaboración a su política destinada a vigorizar y modernizar el sistema interamericano.

No podemos dejar de recordar, cuando en Santo Domingo intervinieron los Estados Unidos, la adopción de una actitud firme de parte de la Cancillería chilena, defendiendo los principios de autodeterminación y de no intervención. Esto llevó a Chile en aquel momento, al primer plano de la noticia internacional.

La reciente crisis con la República Argentina constituye una amarga experiencia que indiscutiblemente nos dará una pauta en nuestras futuras relaciones con el país vecino.

Este incalificable incidente provocado por la gendarmería argentina, aunque aparece sinceramente lamentado por el Gobierno de la Casa Rosada, no significa un cambio en la línea tradicional de la diplomacia argentina en relación con la cuestión limítrofe pendiente. El Gobierno de Chile le recibió, frente a ese conflicto, la adhesión incondicional de todos los sectores; respaldo moral suficiente como para que la Cancillería chilena se sienta debidamente autorizada por la voluntad nacional para que, junto con recoger esta experiencia, imponga una solución digna a este lamentable incidente fronterizo.

Confiamos en que la política exterior de Chile, basada en una honrosa tradición, sea debidamente comprendida y compartida por los demás Estados latinoamericanos, y que los principios de "independencia" y "soberanía nacional", sean afianzados celosamente, como expresión continental de real defensa del sistema interamericano.

Analizado así el panorama nacional e internacional de Chile, desde una posición de vigilancia constructiva, no podemos sino lamentar que se cree cierto confusionismo por la acción de las diferentes tendencias políticas de nuestro país, al observar la acción de Gobierno del Presidente Frei.

Por ejemplo, es curioso observar, por una parte, en estos momentos, a la Derecha política que sigue aferrada a un sistema que hace crisis, juntándose en la oposición y coincidiendo, hasta cierto punto, con los partidos marxistas, que doctrinalmente aspiran al cambio violento del régimen liberal y oligárquico. Es decir, la Derecha y el marxismo coinciden, en cuanto ambos grupos se han colocado en la Oposición, llámesele de cualquier modo.

Lo anterior no significa, en este análisis crítico, eximir de culpa a la propia Democracia Cristiana, que como partido único de Gobierno vivió y aún sigue viviendo la etapa de ser la sóla depositaria de los destinos del país, que no necesita de nada ni de nadie. Justo es reconocer, sin embargo, que los hechos y el tiempo están dando sus frutos, y el buen sentido y el diálogo se abre paso en ella.

Ante esta situación, no vacilamos en plantear algunas disyuntivas que se observan en el cambiante panorama político nacional: para nosotros, se está con la oligarquía financiera o se está con la democracia; es decir, se está con los explotadores, con los agiotistas, con los especuladores; con los que Janio Quadros llamó "las fuerzas obscuras", o sea, los aventureros nacionales e internacionales; o se está con los que piden pan, techo, cultura, trabajo y claman por justicia y libertad, dentro de un régimen jurídico que exhalte y proteja la personalidad humana.

Así también decimos, con el mismo énfasis: se está con el latifundio improductivo, con los enriquecidos que no tributan y reclaman permanentemente precios remunerativos para los frutos que, con largueza, les da la explotación de la tierra; o se está con la reforma agraria, que terminará con sus privilegios, que creará la clase media agrícola y aumentará la producción, dando pan y trabajo a todos los chilenos.

Así también se está con los grupos ultra bien organizados, reductos de ideas reaccionarias como FIDUCIA y otros; o se está con la Reforma Constitucional y del derecho de propiedad, que establece su función social y lo hace más igualitario y justo.

En esta alternativa contra la oligarquía y contra la estridencia demagógica, no sólo estaremos junto al Gobierno, sino que procuraremos urgirlo para llevar esta acción hasta sus últimas consecuencias, independientemente, sin tuterías de nadie y sin temores a la incomprensión y a la crítica interesada y parcial.

El Partido Democrático Nacional aguarda con fe el devenir político de Chile y cooperará patrióticamente en el logro de su total realización, como resultado de su posición política, la que le permitirá jugar el papel que le corresponde en el proceso social chileno.

Nuestra independencia de Izquierda, junto a las clases populares y a la defensa de sus intereses, nos da la alternativa para decidir, sin sumisiones, complejos ni vacilaciones, lo que el partido puede y lo que el partido no puede hacer, dentro de un concepto político dinámico y de acción eminentemente constructiva.

Esto quiere decir, muy claramente, que nuestra actitud seguirá siendo irrestrictamente levantada y que estaremos con todo cambio revolucionario, porque estimamos que éste se funda en la justa estimación de los valores tradicionales de nuestro pueblo, en la voluntad de hacer de Chile una nación soberana, independiente y democrática, con una economía que se desarrolle al empuje de nuestros trabajadores y al calor de nuestros, exclusivos intereses.

La Historia da títulos sólo cuando ella se encauza por el camino de la redención popular, el progreso y la dignidad humana.

He dicho.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor GONZALEZ MAERTENS.— Con todo agrado.

La señorita LACOSTE (Presidenta accidental).— Restan dos minutos al Comité Democrático Nacional.

Con la venia del Honorable señor González Maertens, tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— Señorita Presidenta, he pedido la palabra para referirme a lo que acaba de expresar nuestro Honorable colega señor González Maertens.

En relación con ello, quiero decir dos palabras a Su Señoría. En primer lugar, darlo las gracias, en nombre de la Democracia Cristiana, por la forma digna, elevada, y no por ello menos altiva, con que ha planteado sus puntos de vista frente al Gobierno. Recogeremos esas ideas, porque las sabemos bien inspiradas.

En segundo término, deseo decirle que en el terreno de la altivez, de la dignidad, del respeto y del patriotismo, nos encontraremos siempre, y en todo momento, recogeremos aquellas indicaciones hechas a nuestro Gobierno en la forma respetuosa y digna como lo ha sabido hacer el Honorable señor González Maertens.

Distinta es la actitud de otros sectores...

El señor MELO.— ¿De cuáles sectores?

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Hector).— ...pero que esto mismo les dé pie para conocernos mejor. Cuando es el insulto o la interpretación mal intencionada de nuestros actos lo que motiva la crítica, naturalmente la rechazamos con energía; pero cuando ella esta reflejada en la palabra patriótica de un colega, como lo acaba de hacer el Honorable señor González Maertens, entonces la recogemos con modestia y con agradecimiento.

Nada más, señorita Presidenta.

La señorita LACOSTE (Presidenta accidental).— Ha terminado el tiempo del Comite Democrático Nacional.

29.—REFORMA AGRARIA.— PROCEDIMIENTO APLICADO POR EL GOBIERNO EN EL ESTUDIO DEL PROYECTO SOBRE LA MATERIA.

La señorita LACOSTE (Presidenta accidental).— El turno siguiente correspondiente al Comité Independiente.

El señor OCHAGAVIA.— Pido la palabra.

La señorita LACOSTE (Presidenta accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor OCHAGAVIA.— Señorita Presidenta, las presentes observaciones sobre reforma agraria, quieren recoger la inquietud de muchos chilenos, no sólo agricultores, que siguen con alarma el procedimiento que está empleando nuestro Gobierno para llevar adelante sus planes. La casi totalidad de los proyectos en que se proponen reformas básicas de nuestro régimen institucional, son elaborados por grupos cerrados de personas, no ya sólo de un mismo pensamiento político, sino además sin experiencias que avale su formulación teórica con el respaldo del conocimiento real de la circunstancia de nuestra realidad nacional.

Tal situación es extremadamente grave cuando los propios parlamentarios del Partido de Gobierno no han tenido participación adecuada en la formulación de los proyectos concretos, y esto lo palpamos ahora con el proyecto sobre reforma agraria, elaborado por teóricos, sin consideración alguna para con todos los sectores del país que, en una u otra forma, recibirán el impacto de sus disposiciones.

Por ello, estas observaciones quieren llamar la atención, antes que nada, frente a un procedimiento tan contrario a nuestras acendradas convicciones democráticas. Se puede ser dictador por diversos caminos; y éste es uno de ellos, quizás el más peligroso.

¿Cuál ha sido la grave consecuencia, para el país, de no conocerce los procedimientos para hacer la reforma agraria? Que no exista ninguna confianza en los autores de la ley.

Las declaraciones tranquilizadoras del Jefe del Estado, han sido desmentidas por los organismos responsables encargados de hacer la reforma, como el INDAP y la CORA.

La paralización de la capitalización de la agricultura es la consecuencia funesta y el producto de esta errada acción del Gobierno.

También lo es la creación de un clima de efervescencia en el campo, por funcionarios de organismos como el INDAP, alentado por los elementos extremistas que, detrás de la puerta, están esperando cosechar lo que el Gobierno les está sembrando.

Nuestras observaciones se pueden fundar sólo en las ideas generales planteadas por personeros del Gobierno, y en versiones extraoficiales recogidas por periodistas sobre el proyecto de reforma agraria que, según se anuncia, conoceremos próximamente.

Quisiera sintetizar nuestra posición frente a las ideas matrices del proyecto, de la siguiente manera:

Una vez más, se incurre en el error estadista de pretender cambiar una estructura económico-social por la sola vía de la ley, responsabilizando a un pequeño grupo de hombres, los de Gobierno, de una tarea que requiere del concurso de todos los chilenos.

Debemos comprender definitivamente, que una tarea de esa envergadura exige el aporte constructivo de todos y, especialmente, de los hombres del campo, tanto empresarios como obreros, para hacer posible el éxito de sus objetivos. Sin embargo, se ha preferido aislar al sector empresario y obligarlo a tomar una actitud negativa, de la cual los propios gobernantes son responsables. ¿Por qué no se estableció un diálogo sincero y oportuno para hacer de esos mismos hombres de experiencia, los primeros gestores de la reforma que se pretende? ¿Por qué no se señalan alicientes indrectos para que cada empresario se aboque al establecimento de un régimen de empresa que, mediante la sociedad con participación de utilidades, el arrendamiento reglamentado, la medianería u otro sistema, prepare responsablemente a quienes deberán constituirse en pequeños empresarios en un futuro próximo? El despilfarro de tantos hombres con conocimiento, capacidad y buena fe constituye un suicidio del que pronto nos lamentaremos.

Un segundo planteamiento de fondo nos lleva a analizar los propósitos de una reforma agraria.

Tdos concuerdan en señalar dos objetivos básicos:

1º— Propender a la incorporación del campesino en las ventajas de la civilización y cultura, que nuestra democracia proporciona hoy en día a algunos grupos sociales, hasta dar acceso a la propiedad a quienes lo merezcan, y

2º— Elevar la productividad del agro, para satisfacer nuestras necesidades alimenticias, cortando la sangría que representa la permanente importación de productos básicos para nuestro consumo interno.

En este aspecto, el proyecto hasta donde lo conocemos, ha preferido el fácil expediente de redistribuir los campos sin guardar la elemental prudencia que tal proceso debe representar para salvaguardar la productividal agrícola.

¿Qué otra cosa, si no esto, representa la fijación arbitraria de 80 hectáreas del valle Maipo, como límite máximo de una empresa agrícola? Una vez más desperdiciamos la ex-

periencia de países de avanzado progreso donde se señalan extensiones muy superiores como las más adecuadas para el mayor aprovechamiento de capital y trabajo.

¿No observan con inquietud, nuestros dirigentes de Gobierno, que los déficit de trigo, leche, carne y maíz tenderán a agudizarse con una empresa minifundista de 15 hectáreas, que deberá necesariamente orientarse a la horticultura, fruticultura o explotaciones similares, con los consiguientes riesgos que ella representa por el reducido mercado consumidor de Chile?

¿Estaremos prefiriendo una vez más el impacto político a una racional, objetiva y paulatina transformación de nuestra estructura agraria, que cumpla efectivamente los dos objetivos propuestos?

Un tercer planteamiento de nuestro análisis nos lleva a ocuparnos de la justicia de los procedimientos que se pondrían en práctica para esta división masiva y rápida de las tierras cultivables de Chile. Conforme a las pautas que se propondrían, la expropiación de un predio agrícola se justificaría por su extensión, cualquiera que fuera su aporte a la comunidad y por excelente que fuera la participación del sector trabajo en las utilidades de la misma. Este principio discriminatorio para un sector del país, además de suprimir el trato igualitario que deben recibir los hombres que laboran en las distintas actividades del país, constituye un peligroso precedente, que no puede ser observado sin inquietud por todos los hombres de nuestra tierra. Porque, ¿quién puede asegurar que no recibirán más adelante un trato similar la empresa industrial o comercial o la simple propiedad urbana? Esta injusticia en el trato se hace más candente frente a regímenes muy diversos en que se está colocando a otra industria básica del país, como es la minería. Esta desigualdad legal en que se deja a la empresa agrícola se acentúa, si observamos la forma de determinar y pagar el valor de los predios expropiados. Conforme a los antecedentes que obran en o nuestro poder, la fijación del precio se determinaría por el avalúo fiscal vigente, del cual sólo podría reclamarse ante un tribunal especial, en el que los representantes del Ejecutivo tendrían amplia mayoría. El pago se haría con una mínima cuota al contado y el saldo a 10 ó 25 años, con bonos del Estado sin poder liberatorio. Las mejoras ejecutadas se pagarían al contado sólo cuando hubieran sido ejecutadas con posterioridad a cierta fecha.

La sola enunciación de tales principios refleja, una vez más, la forma arbitraria, discriminatoria e injusta en que se quiere colocar a la empresa agrícola, sin distinciones.

¿Qué justificación sería puede esgrimirse para pagar por los predios expropiados un precio inferior a su valor real, estableciendo una ilusoria forma de reclamación para enterar aquél en forma tal, que lo efectivamente recibido no llegue al 50% del valor en moneda dura de los terrenos expropiados? ¿Qué posibilidades de seguir aportando su capacidad, iniciativa y espíritu de empresa, que tanto requiere nuestra patria, tiene un empresario tan injustamente tratado?

Un análisis especial nos merece la situación en que quedarán los asignatarios de una parcela.

La primera observación se refiere a la política agraria. La conciencia de que falta una política agraria, especialmente técnica y de precios, ha situado a la empresa agrícola en una condición muy desfavorable con respecto a otras. No vislumbramos la manera de salir de este círculo vicioso, pues este Gobierno, a pesar de sus buenas intenciones preelectorales, ha demostrado que defenderá el valor de los alimentos a todo trance. La fijación de un precio máximo para el trigo, carne, leche, papas, porotos y todos los otros productos de horticultura, nos revelan la mantención de una vieja política en Chile, que obliga a importaciones masivas de productos alimenticios de una magnitud sin precedente. Si esta política agraria ha resentido a las medianas y grandes empresas, con mayor razón afectará a pequeños empresarios que no reúnen aquellas condiciones, que, por deficientes que sean, sólo se logran a través de muchos años. ¿Ese es el "presente griego", que deseamos hacer llegar a quienes pretendemos favorecer?

La organización cooperativa, que en teoría puede dar respuesta a muchos de los interrogantes planteados, constituye un proceso que exige una maduración de responsabilidades, que nuestros campesinos deberán adquirir paulatinamente y con los riesgos que ello representa.

¿Es lícito embarcar al país en una aventura de tal envergadura por el apremio de un grupo de teóricos?

Estas consideraciones, y muchas otras, han llevado a los directivos de la CORA a proponer y plantear un régimen intermedio estatal: el asentamiento. De acuerdo con este sistema, se recurre a un período de prueba de los futuros propietarios antes de concederles título individual de dominio.

Se pretendería reemplazar al empresario actual por varios funcionarios técnicos estatales que dirigirán la empresa. Se habla de trabajo comunitario. Pero, si todas las experiencias del mundo en esta materia han fracasado, ¿cómo es posible insistir en este sistema? Se habla de un plazo de dos años de prueba. ¿No cree el país que, al término de ese lapso, se concederá una prórroga, y así sucesivamente? ¿No es previsible que los técnicos, interesados en mantener sus funciones, seguirán diciendo que aún no están preparados los campesinos para recibir su propiedad individual? ¿Se ha pensado en los recursos que se deberán invertir en la realización de estos programas, si para pagar a los mil obreros de la experiencia del valle del Choapa, el presupuesto de este año, sin considerar el pago de la tierra ni de los sueldos de los cuarenta y dos técnicos que allí trabajan, es de ocho mil millones de pesos? ¿Se ha calculado el costo de los cien mil propietarios de que se habla, al multiplicar estas cifras? ¿No sería más aconsejable actuar de acuerdo con las posibilidades de ayudar a los futuros nuevos propietarios en una forma que asegure su éxito?

Otra consideración de fondo es la derivada del conocimiento por parte de los empresarios afectados por las resoluciones de expropiación adoptadas por la Corporación de la Reforma Agraria, del estudio técnico que acredita la mala explotación de los predios.

¿Podrá servir de base a un estudio técnico serio, la visita efectuada por profesionales que recorren el fundo en un vehículo, en media hora, sin hablar, muchas veces, ni siquiera con su administrador?

El señor CADEMARTORI.— A simple vista se puede ver que están mal explotados.

El señor OCHAGAVIA. — ¿Qué saben esos jóvenes sin experiencia, de las limitaciones que han impedido, en algunas ocasiones, que el predio presente la eficiencia técnica que ellos exigen, si esta misma técnica ha cambiado?

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). —Nos alegra escuchar esta exposición reaccionaria.

El señor OCHAGAVIA. — ¿Por qué el Vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria...

El señor CADEMARTORI.— ¿Y las tierras abandonadas hace cincuenta años?

El señor OCHAGAVIA. — ...Cuando el Diputado que habla le ha solicitado, en tres sesiones de la Comisión de Agricultura y Colonización, los antecedentes técnicos de los fundos expropiados y reclamados, se ha negado a mostrarlos. ¿Puede haber confianza en estos técnicos, cuando otros profesionales han dicho que algunos predios expropiados por considerárseles mal explotados están bien trabajados? El Vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria manifiesta que él actúa de acuerdo con la ley. A mi juicio, su interpretación de que para que un fundo pueda ser expropiado basta encontrarle algún defecto, es contraria a la ley. Esta establece, categóricamente, que un fundo sólo puede ser expropiado si está evidentemente mal trabajado, por debajo de las condiciones promedio de la zona.

El señor CADEMARTORI.— Como el de Su Señoría...

El señor OCHAGAVIA. — Este concepto quedó establecido en la Constitución Política del Estado, para darle mayor seriedad y para que un Tribunal de Derecho pudiera calificar en forma objetiva la evidente mala explotación. Pero ha bastado encontrar empastadas naturales en que no se vea el predominio de la empastada artificial, para que ellas hayan sido calificadas como empastadas naturales y los predios, como mal explotados.

Yo creo que este procedimiento debe tener una seriedad tal, que aleje cualquiera duda de que la inspiración de un espíritu revanchista o la persecución política pueden haber contribuido, en forma injusta, a la adopción de un acuerdo de expropiación, que es un verdadero despojo.

Estas observaciones expresan nuestra profunda inquietud por los errados procedimientos que se están aplicando, y el deseo de que el Gobierno rectifique rumbos para llevar adelante, con éxito, la reforma agraria.

El señor CADEMARTORI.— Su Señoría no quiere que haya reforma agraria.

El señor OCHAGAVIA.— ¡Qué habla Su Señoría cuando en Rusia han tenido que cambiar la reforma agraria comprándole trigo a Estados Unidos, porque carece de este alimento para abastecer a la población!

La señorita LACOSTE (Presidenta accidental).— Queda un minuto al Comité de Su Señoría.

El señor OCHAGAVIA.— Renunciamos al resto del tiempo.

La señorita LACOSTE.— (Presidenta accidental).— El turno siguiente corresponde al Comité Demócrata Cristiano.

El señor MONTT.— Pido la palabra.

La señorita LACOSTE (Presidenta accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MONTT.— Señorita Presidenta...,

El señor CADEMARTORI.— ¿Me concede una interrupción, Honorable colega?

El señor MONTT.— ...después de escuchar la exposición del Honorable señor Ochagavía, quiero decir que me alegro de que la reacción chilena haya demostrado tan claramente su oposición a la reforma agraria. Por supuesto, nosotros no concordamos en absoluto con sus juicios, porque están totalmente equivocados. Así lo demostraremos durante la discusión del proyecto de reforma agraria.

Desgraciadamente, no tenemos tiempo para contestarle en esta sesión.

30.—EJECUCION DE UN PLAN DE DESARROLLO AGRICOLA EN SAN JUAN DE LA COSTA, PROVINCIA DE OSORNO.— PETICION DE OFICIO.

El señor MONTT.— Voy a referirme, a continuación, a un problema eminentemente local, que atañe a un grupo de pequeños agricultores de la provincia de Osorno.

En San Juan de la Costa, viven unas treinta mil personas, todas dueñas de pequeños predios agrícolas. En esa zona costera, los terrenos son magros, erosionados y la producción es baja. Para poder superar el estado en que se encuentra dicha comunidad de San Juan de la Costa, es necesario iniciar un plan de desarrollo específico para esa zona. En consecuencia, pido que se dirija oficio al señor Ministro de Agricultura, para que se designe una comisión integrada por representantes del Ministerio, de la Corporación de la Reforma Agraria, del Instituto de Desarrollo Agropecuario y de la Corporación de Fomento de la Producción, a fin de que estudien la situación actual de esta comunidad y para que elaboren, en conjunto, un plan de desarrollo.

Nosotros lo estimamos indispensable porque la productividad de los terrenos agrícolas de esta zona es muy baja. Además, existen propietarios que poseen sólo dos o tres hectáreas de tierra. Por otra parte, en esa región, desgraciadamente, el índice de mortalidad infantil es el más alto no sólo de Chile, sino que del mundo entero, ya que, según nuestras informaciones, alcanza a un 48% en el primer año de vida.

Estas son algunas de las razones por las cuales estimamos indispensable ejecutar un plan de desarrollo para esta comunidad, con los elementos que tiene el Gobierno y la colaboración de las instituciones antes mencionadas.

En consecuencia, solicito que se envíe oficio, en mi nombre, al señor Ministro de Agricultura.

La señorita LACOSTE (Presidenta accidental).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

El señor ARAVENA (don Jorge).— Y al señor Ministro de Salud Pública, para que tome las medidas del caso a fin de evitar que se mueran tantos niños...

31.—FONDOS PARA LA CONTRUCCION Y REPARACION DE HOTELES Y EL FOMENTO DEL TURISMO EN LA PROVINCIA DE ACONCAGUA.— PETICION DE OFICIO.

El señor IGLESIAS. Pido la palabra, señorita Presidenta.

La señorita LACOSTE (Presidenta accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor IGLESIAS.— Señorita Presidenta, hace algún tiempo, y para ser preciso, en la sesión del 14 de septiembre de 1965, hice presente el grave problema que afecta a la industria hotelera de la provincia de Aconcagua, con motivo del sismo del 28 de marzo del presente año, que tantos estragos causó en dicha zona. En esa ocasión, solicité el envío de un oficio al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, pidiendo mayor amplitud y agilidad en el otorgamiento de créditos para reparar los hoteles de la provincia.

En esta oportunidad, quiero referirme a otro aspecto relacionado con esta misma industria. Se trata del turismo, cuyo fomento está destinado a producir tantas satisfacciones a las personas que visiten los bellos parajes que posee esta zona privilegiada de nuestro país, como, asimismo, ingentes ingresos, muchas veces en dólares. La industria del turismo, que tan apreciables entradas produce a aquellos países que como Francia, Italia y España la han venido explotando inteligente y organizadamente, es la industria "sin chimenea", como alguien escribió, que, si se desarrolla en forma adecuada, irá siempre en aumento.

En Aconcagua, como lo he dicho más de una vez en esta Cámara, tenemos condiciones extraordinariamente favorables para el turismo: amplias, acogedoras y abrigadas playas —Papudo, Zapallar, Cachagua, Los Molles, etcétera— y otras, como Las Salinas, que por razones que no es del caso analizar, permanecen cerradas. Existen balnearios de semicordillera y cordillera en los departamentos de Los Andes y San Felipe, que disponen de fácil acceso por tren o automóvil. Asimismo, y para terminar, debo mencionar los sectores para hacer deportes de invierno, como Portillo, donde se efectuará el próximo año el Campeonato Mundial de Esquí.

El clima, en general, es benigno y agradable durante todo el año, salvo en las partes más cercanas a la cordillera, motivo por el cual podría estimularse, sobre todo en la costa, el turismo de invierno. Pero existe un problema hasta hoy sin solución, que es el de la falta de establecimientos adecuados —hosterías, hoteles, etcétera—, modestos, limpios y acogedores, con precios módicos para nuestro pueblo, nuestros obreros, campesinos y estudiantes, que sean explotados con mentalidad turística y bajo el control de la Dirección de Turismo.

Honorables colegas, es indispensable que la Dirección de Turismo se aboque, cuanto antes, a resolver este problema y nos envíe los estudios sobre un plan nacional de construcciones hoteleras y de fomento del turismo que sabemos que está muy avanzado, porque esto constituye, a mi juicio, un asunto de carácter nacional, y puesto que así como esta vez el Diputado que habla pide especial atención para su provincia, igualmente, con el mismo derecho, muchos Honorables colegas lo pedirán para las suyas.

En todo caso, señorita Presidenta, por si estos proyectos demoran en llegar al Congreso para su estudio y aprobación, me anticipo a solicitar que se envíe al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, un oficio, a fin de que disponga que la Corporación de Fomento inicie de inmediato los estudios para ir a la construcción de a lo menos tres hoteles en la provincia de Aconcagua. Uno en Papudo, donde la mayoría de los existentes quedaron con tantas y tan serias averías, que será necesaria su demolición. Otro en La Ligua, a donde afluyen durante el año entero, y en mayor número en el verano, los turistas, atraídos por las industrias de tejidos de la ciudad. Y finalmente, uno en la ciudad de Los Andes, cuya dotación hotelera la estimo francamente insuficiente, en su calidad de primer "puerto" terrestre, terminal del Ferrocarril Trasandino. Estas construcciones deberían realizarse por intermedio de la HONSA. Existen los terrenos adecuados y éste es el momento oportuno para iniciar estas obras, con cargo a los fondos que se destinan en el artículo 48 ley N° 16.282, sobre Reconstrucción, para el Plan Regional de Desarrollo.

Lo anterior es sin perjuicio, por cierto, de estimular la iniciativa privada con algunas franquicias o créditos, para que también aporte ella su cuota en esta campaña de desarrollo de la "industria sin chimeneas".

La señorita LACOSTE (Presidente accidental).— Se dirigirá el oficio solicitado por Su Señoría.

32.—HOMENAJE AL CREADOR DE EMPRESAS MINERAS, DON JOSE ANTONIO MORENO, EN EL CENTENARIO DE SU MUERTE.

La señorita LACOSTE (Presidente accidental).— Le quedan seis minutos al Comité Demócrata Cristiano.

El señor CORVALAN.— Pido la palabra.

La señorita LACOSTE (Presidenta accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CORVALAN.— Señorita Presidenta, en estos tiempos de celeridad y angustia, porque el hombre sensato ha encontrado el modo de percibir lo que significa el esfuerzo de su vida ante la magnitud del Universo, Chile tiene una puerta norte que es todo un símbolo. Me refiero al puerto aéreo de Cerro Moreno, que está allí, a pocos kilómetros de Antofagasta, entre el Océano Pacífico y la inmensa extensión de la pampa.

Es una comunidad vital y moderna, surgida como una visión que pretendiese adelantarse al futuro de Chile y romper con sus líneas aerodinámicas de fierro y cemento, la uniforme perspectiva del desierto. Constituye el principal centro de nuestro comercio aéreo y una base de nuestro poderío militar aéreo.

Millares de turistas, de viajantes impenitentes, de chilenos o extranjeros, de hombres de todas las razas y de diversas ambiciones, pisaron en Cerro Moreno, por primera vez, o por última, el suelo de este país. Por eso, Cerro Moreno es un nombre que se conoce y suena, en todos los idiomas y, en todos los confines del mundo. Sin embargo, es muy poca la gente, que conoce y ha logrado interpretar el sentido profundo y evocador que tuvo el Gobierno de Chile, para bautizar a este moderno puerto con estas dos palabras que son todo un símbolo. Y como son sencillas y directas —como todas las cosas del desierto— suelen engañar a las gentes que viajan y llegan allí ayunas de cultura y, con un gesto desaprensivo:

—¿ Por qué llaman Cerro Moreno a esto tan precioso?, oíamos que decía una turista, cierta tarde en el casino del aeropuerto...

—Que no se da cuenta, le dijo la mujer pampina, que era mesonera en ese casino. No ve madame, el tremendo Cerro ese. ¡Ese es Cerro Moreno...! Y extendió la garzona su mano hacia la extensa y sugerente geografía de Antofagasta.

Señorita Presidenta, ese día comprendía que hasta los mismos chilenos y algunos nortinos, sabíamos poco de nuestras cosas, de nuestras tradiciones y de nuestra importancia en el desarrollo de la cultura y la economía en América del Sur. Porque era cierto que esa inmensa montaña que se extiende al Norte de Antofagasta y junto a la inmensidad del mar, era Cerro Moreno. Pero, es verdad que mayor que ese Cerro era el dueño de ese Cerro, don José Antonio Moreno. Por eso, le llamaron y le llaman Cerro Moreno, y por eso al puerto aéreo le pusieron ese nombre; como a la montaña, como a la calle, como a un mineral y como a la moderna Planta Concentradora de Minerales que se está construyendo en el puerto de Taltal.

Señorita Presidenta, el domingo 7 de noviembre recién pasado, se cumplió el primer centenario de la muerte de don José Antonio Moreno. En varios pueblos del desierto de Atacama se celebraron actos solemnes en su memoria; en la misma Base Militar se desarrolló —como una feliz coincidencia— la más importante demostración aérea de su historia y sus moradores tuvieron un día de fiesta, realzado con la presencia del Presidente de la República.

Porque fue José Antonio Moreno uno de los forjadores de nuestra conquista y nuestra grandeza en el Norte; un político ferviente y desinteresado, un precursor de nuestro comercio internacional; un patriarca idealista del Partido Radical, un luchador empecinado y progresista, yo quiero, en nombre de las gentes del norte, rendirle el homenaje de un breve recuerdo, en el centenario de su muerte.

(Poniéndose de pie): Señorita Presidenta, el Manco Moreno —quiero llamarlo así, con llaneza, pero sin irreverencia, porque así lo llamaron los changos y los mineros cuando vieron que al patrón le faltaba un brazo— fue dueño de todo el cobre que se conocía en el desierto chileno; tuvo ferrocarriles, fundiciones de metales, organizó líneas de barcos y fundó tres puertos: Taltal, Paposo y El Cobre, donde hoy está Caleta Remiendos. Era un hombre aventurero que, de humilde llegaba a ser potentado; pero, con la misma facilidad, podrían encontrarlo arruinado, para que al año siguiente lo "tuvieran" de magnate. Fue un industrial chileno que podía darse el lujo y la satisfacción de mandar un bergantín a comprar desde Antofagasta a Valparaíso, para que le llevara los periódicos y el agua dulce, para beber.

El Manco Moreno había nacido en Copiapó, el año 1812, y siendo hijo de una familia de mineros y de un pueblo de cateadores, era natural que sus primeros impulsos de juventud fueran los de un descubridor. Sentía la vocación, el ardor del desierto y la ambición constructiva del minero; como también la generosidad y la sencillez del afortunado. Por eso, amasó fortunas, levantó grandes empresas; regaló y llegó sus minas, con la simpleza del que ha podido tenerlo todo y perderlo todo en un instante. Hizo la revolución, fue patriota y rebelde. Aunque, sin saberlo, él era un héroe; pero fue padre de un héroe glorioso, al casarse el Almirante Juan José Latorre con una de sus hijas.

José Antonio Moreno tuvo sus primeras experiencias como minero en el mineral de Chañarcillo; donde, por su esfuerzo, por su carácter y por su honradez, le fue confiado el cargo de administrador de la mina Candelaria, en el año 1834; es en este cargo donde tuvo la oportunidad de ser colega, compañero y amigo de un argentino ilustre, don Domingo Faustino Sarmiento, que se desempeñaba como administrador de la mina Colorada, sin sospechar que en su patria, con el correr del tiempo, le aguardaba la administración de la nación.

El Manco Moreno, reuniendo sus ahorros y dando rienda suelta a su poderosa imaginación, organizó su propia empresa de cateador de la pampa; y se abrió camino hacia el norte, para descubrir los más ricos yacimientos de cobre, de plata y oro de que se tuviera conocimiento en esos años. Luego estuvo "explotando ricas minas en el interior de Chañaral de Animas, solicitando amparo al Gobierno del Presidente Montt, para habilitar mejor el puerto de Chañaral o el de Caldera. Organizó nuevas sociedades industriales, y siguió su ruta de iluminado hacia el norte, tratando de desentrañar los misterios que el inagotable desierto de Atacama sugería esconderle entre sus dunas y espejismos. El Manco Moreno, exploró los Cerros de Taltal, fundó la sociedad minera de Canchas; puso en explotación los minerales de Paposo y pidió la fundación del puerto de Taltal, que sólo era una caleta de changos; así es como obtuvo del Gobierno de don Manuel Montt que se dictara el decreto de fecha 12 de julio de 1858, por el cual se fundó el puerto de Taltal. En este puerto, que en el siglo pasado alcanzó renombre hasta en el Viejo Mundo; instaló un gran establecimiento que llamaron Fundiciones de Cobre, y una máquina resacadora de aguas y un moderno muelle, para el embarque de minerales que vendía en el mismo mercado de Londres. Es decir, el Manco Moreno es un precursor de todas nuestras aspiraciones; lo que él ideó y quiso para el desarrollo económico del norte, son inquietudes y programas que están en plena vigencia y tienen más de cien años de planteamientos.

Sólo su pasión cívica y las contingencias sociales de Chile podían perturbar la obra creadora de Moreno; lo sorprendió la revolución de los mineros, y como amigo de Pedro León Gallo, participó en la refriega perdiendo un brazo, pero, no así su empeño de trabajador. Con la paz volvió al desierto y allí siguió viviendo la prodigiosa aventura de su vida...

La señorita LACOSTE (Presidenta accidental).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo correspondiente al Comité Demócrata Cristiano.

El señor CORVALAN.— Solicito dos minutos para dar término a mis observaciones.

La señorita LACOSTE (Presidenta accidental).— No hay quórum para adoptar acuerdos, Honorable Diputado.

El señor GODOY URRUTIA.— Que se inserte el resto en la versión, señorita Presidenta.

El señor CORVALAN.— Solicito que el resto de mis observaciones se agregue a mi discurso en la versión de la presente sesión.

La señorita LACOSTE (Presidenta accidental).— El turno siguiente corresponde al Comité Radical.

El señor JARPA.— Pido la palabra.

La señorita LACOSTE (Presidenta accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor JARPA.— Por tratarse de un homenaje, concedo dos minutos al Honorable señor Corvalán.

El señor CORVALAN.— Muchas gracias.

La señorita LACOSTE (Presidenta accidental).— Con la venia del Honorable señor Jarpa, tiene la palabra Su Señoría.

El señor CORVALAN.— El Manco Moreno tuvo ocasión de sentirse amigo de todas las obras de progreso de entonces. Conoció a todos los grandes hombre que hallaron la Pampa: Daniel Oliva y José Santos Ossa, los salitreros; Almeyda, el loco de las minas profundas. Más de una vez cambió un cigarrillo con el sabio Rudolfo Phillipi y contó su fortuna en monedas de todas las principales monarquías que ambicionaron sus metales.

En 1865 el Manco Moreno, en la plenitud de su existencia en la prosperidad de sus negocios y en la confianza de seguir viviendo, se avecindó en Santiago en busca de medicina para su salud; desgraciadamente, nunca la recuperó y murió el 7 de noviembre del mismo año. Distinguidas familias chilenas vistieron luto por él, pero, tanto como ellas, el Norte sintió el dolor de verse privado de su principal animador.

Han pasado cien años desde que murió el Manco Moreno, pero los nortinos no queremos olvidar su lección de esfuerzo, generosidad y progreso.

Por eso, estos días, su vieja figura de gigante cabalgando en una mula enjoyada, como si fuera mujer preciosa, y dando órdenes a la caravana con su brazo "chunco" ha recorrido los caminos y la imaginación de los mineros y de los habitantes del desierto.

He dicho.

33.—NECESIDADES DE LA PROVINCIA DE ÑUBLE. PETICION DE OFICIOS.

La señorita LACOSTE (Presidenta accidental).— Tiene la palabra el Honorable señor Jarpa.

El señor JARPA.— Señorita Presidenta, quiero referirme a diversos problemas de la provincia de Ñuble que requieren solución de las autoridades pertinentes, pues afectan a una numerosa y esforzada población.

En primer lugar, deseo señalar la injusta situación por la que atraviesan, desde hace muchos años, Rucapequén y la subdelegación de Nebuco. Toda la zona está habitada por pequeños agricultores y obreros agrícolas que viven de la producción de esas tierras. Hay allí 105 propietarios, quienes poseen, en total, una extensión de 5.600 hectáreas, lo cual significa una subdivisión enorme.

Esta región era regada antiguamente con las aguas del río Diguillín. Pero un señor Rioseco, propietario de gran extensión de terrenos, un potentado, un cacique, hacía uso de las aguas del río, en virtud de derechos que nadie sabía dónde ni cómo había adquirido. Sin embargo, un buen día, haciéndole honor a su apellido, este señor Rioseco vendió las tierras y transfirió los derechos de aguas a una asociación de canalistas, con lo cual privó de riego, por capricho a esas 5.600 hectáreas, convirtiéndolas en terrenos de rulo. Esto sumió en graves quebrantos económicos a todos los esforzados campesinos de la región.

Ante tal situación y en vista de que no fueron escuchados por las autoridades responsables, todos ellos debieron dedicarse al monocultivo de la vid, labor agrícola en la cual aún deben mantenerse, por la falta de agua. Pero la producción de los viñedos ha mermado en forma alarmante, a causa de fenómenos climáticos y de ciertas enfermedades de la vid, cuyo origen aún se desconoce, lo cual ha traído la ruina a todos los pequeños agricultores de la zona.

Sin embargo, hay una solución, y es la de regar nuevamente estas tierras con las aguas del tranque Diguillín. Existen todavía los canales. Algunos están algo borrados, pero corresponden a los antiguos. También existe el canal matriz conductor.

Si la Dirección de Riego habilitase esos canales y conectase el principal con el tranque Diguillín, devolvería, a corto plazo, la riqueza a esa zona. Esas obras, cuyo costo es muy bajo, permitirían diversificar la producción de la región con la siembra de remolacha, arroz, productos de chacarería, empastadas, etc., y obtener productos vitales, tales como papas, fréjoles, arroz, que vendrían a salvar mucha parte de las importaciones que actualmente deben hacerse.

Como es urgente resolver este problema, pido que se dirija un oficio al señor Ministro de Obras Públicas, a fin de que la Dirección de Riego estudie y ejecute la habilitación de los canales existentes y su conexión con el tranque Diguillín, para devolver a esas tierras su producción agrícola y a la zona su riqueza.

La señorita LACOSTE (Presidenta accidental).— Se dirigirá el oficio al señor Ministro de Obras Públicas, en nombre de Su Señoría.

El señor JARPA.— Señorita Presidenta, para la instalación del servicio de agua potable en los pueblos de Tucapel y Huepil, la Municipalidad de Tucapel contribuyó, en 1960, con la suma de E° 50.000, y recibió la seguridad de que los trabajos comenzarían en 1965.

Como estamos a fines de año y no se ve que haya intención de iniciarlos, es necesario que el señor Ministro de Obras Públicas ponga su buena voluntad, para que se cumpla con lo prometido, que tanto significará para los habitantes de ambos pueblos.

Pido que se dirija un oficio a este Secretario de Estado sobre el particular.

La señorita LACOSTE (Presidenta accidental).— Se dirigirá el oficio al señor Ministro de Obras Públicas, en nombre de Su Señoría.

El señor JARPA.— Señorita Presidenta, la Municipalidad de Tucapel, con espíritu progresista, digno de la mejor atención, donó al Fisco un terreno para construir el edificio de Correos y Telégrafos. Sin embargo, aún no se destinan los fondos para iniciar los trabajos.

Pido que se dirija un oficio al señor Ministro del Interior sobre la materia.

La señorita LACOSTE (Presidenta accidental).— Se dirigirá el oficio al señor Ministro del Interior, en nombre de Su Señoría.

El señor JARPA.— Señorita Presidenta, los habitantes de Coihueco, Niblinto y Bustamante, lugares de gran subdivisión agrícola en la provincia de Ñuble, esperan la electrificación para salir de las tinieblas en que han vivido hasta la fecha. Se destinaron los fondos necesarios para ese objetivo; pero, hasta el momento, por razones desconocidas, no se ha hecho uso de ellos como se había programado.

Por el tiempo transcurrido y por las alzas de todo orden que se han venido produciendo, el poder adquisitivo de los fondos primitivamente destinados para la ejecución de la obra ha disminuido en forma alarmante. Por eso, es indudable que deberá disponerse de mayores cantidades de dinero para terminarla totalmente.

Pido que se dirija un oficio al señor Ministro del Interior para hacerle presente la necesidad de que estos trabajos se inicien con la mayor brevedad posible, ya que cualquier postergación los perjudica.

La señorita LACOSTE (Presidenta accidental).— Se dirigirá el oficio al señor Ministro del Interior, en nombre de Su Señoría.

El señor JARPA.— Señorita Presidenta, en el lugar denominado Vaho Los Hermosillas, en el sector de Bustamante, de la comuna de Coihueco, 50 niños quedaron este año sin instrucción, por falta de escuela. Asimismo, en Hijuela de Coihueco otros 50 niños quedaron al margen de la enseñanza, por la misma razón. Por eso, es necesario crear los establecimientos necesarios para solucionar este problema.

Por otro lado, en el lugar llamado El Salto, es de imperiosa necesidad ampliar la Escuela N° 41, porque este año 40 niños quedaron sin enseñanza, por falta de matrícula.

Como la falta de enseñanza tiene proyecciones de suma gravedad para estos niños campesinos, solicito que se dirija un oficio al señor Ministro de Educación Pública, para que ordene remediar esta situación.

La señorita LACOSTE (Presidenta accidental).— Se enviará el oficio al señor Ministro de Educación Pública, en nombre de Su Señoría.

El señor JARPA.— Señorita Presidenta, el liceo de hombres de Bulnes, fundado hace dos años, ha tenido en la población una acogida que justifica su creación. Así es como su matrícula actual hace necesario aumentar en un primer año de humanidades los cuatro existentes y en un segundo año los dos existentes, y crear un quinto año, para acoger a los actuales alumnos del cuarto año. La no creación de este último curso significaría cortarles los estudios a gran parte de ellos, porque sus padres no están en condiciones de enviarlos a Chillán o a Concepción.

Solicito que, en mi nombre, se dirija un oficio al señor Ministro de Educación Pública, a fin de que se destinen los fondos necesarios para la creación de estos cursos en el Liceo de Hombres de Bulnes.

La señorita LACOSTE (Presidenta accidental).— Se enviará el oficio al señor Ministro de Educación Pública, en nombre de Su Señoría.

El señor JARPA.— Señorita Presidenta, solicito se envíe un oficio al señor Ministro de Obras Públicas con el objeto de manifestarle la necesidad urgente de terminar el aeródromo de San Ramón, en Chillán, para lo cual sólo falta disponer los fondos correspondientes al sello final.

La señorita LACOSTE (Presidente accidental).— Se enviará el oficio al señor Ministro de Obras Públicas, en nombre de Su Señoría.

El señor JARPA.— Señorita Presidenta, en la zona de San Vicente, de Zapallar, de la comuna de El Carmen, se requiere la inmediata construcción del puente sobre el río Diguillín, obra de bajo costo, por su ubicación, que uniría tres comunas y para la cual se cuenta con los materiales que aportan los vecinos.

Solicito que se envíe un oficio al señor Ministro de Obras Públicas sobre el particular.

La señorita LACOSTE (Presidenta accidental).— Se enviará el oficio al señor Ministro de Obras Públicas, en nombre de Su Señoría.

34.—CONSTRUCCION DEL CAMINO DE LOS ANGELES A ANTUCO, EN LA PROVINCIA DE BIO-BIO. ALCANCE A OBSERVACIONES HECHAS EN LA PRESENTE SESION.— PETICION DE OFICIO.

La señorita LACOSTE (Presidenta accidental).— Restan seis minutos al Comité Radical.

El señor RIOSECO.— Pido la palabra.

La señorita LACOSTE (Presidenta accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO.— Señorita Presidenta, quiero referirme a algunos problemas de la provincia que represento.

En primer lugar, hace más o menos una hora, el Honorable colega señor Tejeda se refirió al problema que ha creado en la provincia de Bío-Bío la paralización de la construcción del camino de Los Angeles a Antuco, El Abanico e interior. Desgraciadamente, por fallas del micrófono, no pude escuchar totalmente su exposición. Sin embargo, creí entenderle que, de parte de algunas autoridades gubernamentales, hay oposición a la construcción de este camino.

El señor TEJEDA.— De parte de la Dirección de Vialidad.

El señor RIOSECO.— Hasta el momento, se han construido más o menos 30 kilómetros de esta vía.

La semana pasada, junto con el Alcalde y algunos regidores de Quilleco, comuna por donde pasa el camino, estuvimos conversando con el señor Director General de Obras Públicas, quien manifestó su interés en destinar, con la brevedad posible, los recursos necesarios para continuar su ejecución lo que se ha confirmado a través de comunicaciones recibidas en la Municipalidad de Quilleco.

Lo importante —en esto corroboro las palabras del Honorable señor Tejeda— es que ese ofrecimiento se cumpla con la brevedad posible, porque en la zona sur el verano es la época apropiada para construir. Si esta obra se paraliza en los meses de noviembre y diciembre, después no se podrá emplear la totalidad de los fondos con la oportunidad debida.

Por eso, solicito que se dirija un oficio al señor Ministro de Obras Públicas para que se pidan inmediatamente las propuestas, o se amplíen las existentes, y se anticipen los fondos destinados a este camino en el presupuesto de 1966, a fin de que su construcción no se paralice.

La señorita LACOSTE (Presidenta accidental).— Se enviará el oficio, en nombre de Su Señoría...

El señor TEJEDA.— Y en mi nombre.

La señorita LACOSTE (Presidenta accidental).— ... y del Honorable señor Tejeda.

El señor RIOSECO.— Tal como lo expresó el Honorable señor Tejeda, este camino tiene una importancia económica vital, porque de esa zona provienen los grandes abastecimientos de madera para el país.

Además, la construcción de la central hidroeléctrica de El Toro y de otras plantas proyectadas por la ENDESA para la cuenca del Laja produce un movimiento de carga extraordinario que, indudablemente, no puede ser soportado por los caminos tradicionales de tierra o ripio. Por lo tanto, ahora, cuando estas faenas están en plena iniciación, es urgente que los fondos destinados a este camino en el presupuesto de 1966 se empleen inmediatamente.

35.—EXPLOTACION DE LA HACIENTA "CANTERAS", PROVINCIA DE BIO-BIO.— SITUACION DE SUS OBREROS Y EMPLEADOS. PROYECTO DE LEY.— PETICION DE OFICIO.

El señor RIOSECO.— Señorita Presidenta, en una reunión celebrada por los obreros y empleados de la hacienda "Canteras", en la cual participamos varios Diputados de la provincia, se acordó solicitar del Presidente de la República, por intermedio del señor Ministro del Interior, la inclusión en la convocatoria de un proyecto que estabilice la situación en ese predio. El propósito de esta iniciativa es que la hacienda no se parcele en la forma clásica o tradicional, sino que se forme una gran empresa que, asociada a un organismo estatal, explote integralmente sus bosques en el mismo lugar de producción,

...n intriga policial a cargo de Miguel Frank ...bre la Sala Mozart en la semana próxima



...A GUZMAN, joven actriz chilena que tiene desta-... ...ención en la obra de Dominique Nohain "El Tercer ... que bajo la dirección de Miguel Frank, se estrenará ...ente en la Sala Mozart (lado Teatro El Golf).

Luis Alarcón, Patricia Guzmán, Jorge Guerra, Héctor Noguera y Silvia Suárez, se reunieron alrededor del productor Rafael di Domenico, quien bajo la dirección experta de Miguel Frank está montando en la Sala Mozart, largo tiempo desocupada y abandonada, una nueva obra teatral.

Es ésta su tercera aventura teatral del año. Primero montó en el Teatro Opera "Los 10 Indiecitos". Agatha Christie, y luego, en el mismo teatro "Duérmete, Gabriela" de la cual él mismo ha sido el autor.

El nuevo montaje se llama "El Tercer Testigo" y es una intriga policial que en estos meses ha obsesionado al público de París. El autor de esta "intriga" policial, es el francés Dominique Noahin, que no tiene más de 32 años, pero quien a pesar de su juventud es ya famoso entre los dramaturgos franceses. Hace 10 años, que estrenó con éxito su primera obra llamada "Yo Tengo Diecisiete Años". Nohain es, además actor del teatro vivo de la T.V. francesa. En "El Tercer Testigo" que actualmente está en la cartelera del Teatro Amigu, de París, Dominique Nohain interpreta el papel principal.

En Chile "El Tercer Testigo" fue seleccionado, según nos dice Miguel Frank, quien hizo la traducción "por tratarse" de una obra policial un poco experimental, sin decorados, que en partes precisa la intervención del público y que además termina con una sorpresa y un "verdadero golpe policial".

Los actores están felices y fascinados con este nuevo trabajo. La mayoría de ellos, como Silvia Suárez, Patricia Guzmán, Héctor Noguera y Luis Alarcón, han estado durante largo tiempo vinculados con el Club de Teatro que dirigía Anita González con Héctor Noguera, conjunto que actualmente no tiene sala para continuar sus actividades.

Jorge Guerra es el más nuevo en el oficio. Ha estado trabajando durante seis meses en el Taller de Arte Dramático de Enrique Gajardo, y también en la compañía del ICTUS. Allí lo flechó cupido y se casó con la funcionaria de Relaciones Públicas del Teatro La Comedia, Gloria Münchmeyer.

La Sala Mozart, donde el 24 de noviembre se estrenará "El Tercer Testigo", de Dominique Nohain, se encuentra en Avenida Apoquindo Nº 3384, al lado del Teatro-Cine El Golf.

...CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1965, ...EBUT EN RANCAGUA; EL LUNES 22, EN ...OÑIHUE; MARTES 23, EN PEUMO



...N VOLADOR y los nuevos trapecistas españoles ...STILLA, que hoy emocionan y regocijan a los ni-... ...RANCAGUA; el lunes 22, en DOÑIHUE; el martes ...3, en PEUMO; el 24 en SAN VICENTE.

...RANCAGUA efec-...t, en primera fun-... notable espectáculo ... Circo LAS AGUI-...ANAS 1965, con "o-...acciones internacio-... en Fiestas Patrias ... ampliamente en el ...policán. ...n entusiasmo en ...y todas las pobla-...agüinas y alrede-...r conocer hoy las ...acciones internacio-..., que tanto éxito ...o, tales como "Los ...clowns musicales ... The Walter Alles ...gníficos juveniles ...s alambristas esta-...; Dafne y Apolo, ...stico plástico italia-...erza hecha arte y ...a femenina); The ...Bros, ovacionado y ...úo de patinadores ...s (patines-ruedas), ...mo emocional; "Los ...nolistas equilibristas ... el núcleo de tra-...voladores españoles ...illa", con Chaplín ... gran nota cómica ...os Cuatro Brujos", ..."Las Cuatro Bru-...iosa "A dónde vás ...y los pasajes hu-... de los magníficos ...tonies Chamaco, Cumparsita, Zapatín, Chicharrita y Mattita, acrecentando su gran espectáculo con los elefantes twisteros, los diez leones africanos del domador suicida capitán Marek y la cabalgata de ponies caballitos enanos de Sthland, intensifican el colorido y atracción del Circo Nº 1 de Chile.

En RANCAGUA, hoy viernes 19 noche debut. Mañana sábado 20 matiné, vermut y noche, y el domingo 21, triples despedidas rancagüinas.

EN DOÑIHUE: el lunes 22 noche única fiesta en Estadio Doñihue.

EN PEUMO: el martes 23, única función noche en Peumo.

EN SAN VICENTE T. T.: el miércoles 24, única función en San Vicente.

EN SANTA CRUZ: el jueves 25, noche debut Santa Cruz, viernes 26 vermut y noche despedidas de Santa Cruz.

EN SAN FERNANDO: el sábado 27 noche debut sanfernandina; el domingo 28 matiné, vermut y noche triples despedidas San Fernando.

El Circo Nº 1 de Chile, a continuación, seguirá a Chimbarongo, Curicó, Molina, Talca, San Javier, Linares, Parral, Chillán y Concepción.

...ESPEDIDA DE CHILE DE PALMENIA PIZARRO, DOMINGO 21

...ganadora del Dis-... Philips PALME-...ARRO, voz, corazón, ...d artística y belle-... completamente res-... del accidente sufri-...ofagasta, el domin-... su reaparición ...n Caupolicán, cu-... triunfos de Palme-...

... Pizarro (Cariño ... Pobreza, Desprecio), ... 21 en vermut y ... Teatro Caupoli-... homenajeada con ... festival desti-... brillantes re-... la popularidad y ... de la cantan-...

...tival del domingo ...n, además, Isabel ... Henry y sus Dia-... Jorge Rebel ...ímón), Servando y ...adas Electrónicos, ...on, Gina y los ...ónicos, Fernando ... Carmen Maureira, ... Dúo Espacial, José ... Juan Carlos Gil,



Johnny y sus ases electrónicos y los graciosos cómicos Pepe Tapia —Jovino Rivera— Cantinflas Chileno; popular "Palmita" de Radio Minería, dirigirá el gran show homenaje a Palmenia.

★ ★ ★ ★

LOS 4 BEMOLES, artistas exclusivos del sello Phillips y de Radio Minería, que han ofrecido su colaboración para el gran baile del Deportivo Nocturno LA NACION, a efectuarse el día 4 de diciembre, a las 21 horas, en el más moderno y elegante local de Santiago, ubicado en Gran Avenida Nº 3560, Paradero 6, esquina. Estos artistas, que se iniciaron en Radio El Libertador, de Rancagua, y que actualmente han grabado en dos oportunidades, lo integran José Venegas, Sergio Sepúlveda (director), Patricia Lazcano y Haroldo Valdés.

★ ★ ★ ★

TEATRO AL DIA

"LA CASA VIEJA", de Abelardo Estorino, autor latinoamericano, será el estreno inicial del ITUCH en 1966. Dirigirá Víctor Jara, el celebrado director de "La Remolienda", de Sieveking y 'La Maña', de Ann Jellicoe.

"EL VICARIO", de Hochhuth, será presentado el próximo viernes 19 y el sábado 20 en el Teatro Talía, por el Taller de Arte Dramático. Especialmente invitados actúan Sergio Aguirre, Alfredo Mariño y Rubén Sotoconil. Después de la lectura se realizará un foro organizado por la Comunidad Teológica Evangélica.

"TRES VISITAS PARA UN SABADO", comedia de Cristóbal Martorell, está presentando en diversos barrios, el Grupo Teatral de la Escuela de Medicina que dirige Ramón Sabat. Esta labor la efectúan en forma enteramente gratuita.

"OH, PAPA, MI POBRE PAPA, MI MAMA TE COLGO EN EL CLOSET Y YO ME SIENTO MUY TRISTE", estrenará el 6 de diciembre el Teatro Universitario de Concepción. Dirige Juan Guzmán. Es una obra de Koppit, un joven dramaturgo norteamericano. Traerán la obra a Santiago, según algunos anuncios.

"¡IMPUNIDAD!", comedia dramática policial, del autor antofagastino René Rubén, será presentada en lectura dramática que realizará la Academia Teatral que dirige Benjamín Morgado. Tendrá lugar en el Teatro Talía, el lunes 22, a las 19 horas. La entrada es libre.

"DESPUES DEL SILENCIO", es el título de la película de Naum Kramarenco que contará con los hermanos Duvauchelle y Orietta Escámez como protagonistas. La filmación comenzará en febrero. Mientras tanto los actores siguen su exitosa temporada en el Camilo Henríquez con su último estreno: "Luv", de Schisgall.

DOMINGO TESSIER, director suplente del ITUCH, regresa esta semana de Punta Arenas, donde viajó la semana pasada a finiquitar los detalles de la jira que realizará el ITUCH a Tierra del Fuego y Magallanes.

RUBEN SOTOCONIL irá también al extremo sur. Dictará un curso de un mes en el Departamento Cullen, en Tierra del Fuego. Sotoconil ha editado hace poco un tercer manual de teatro para aficionados.

AGUSTIN SIRE, director del ITUCH, regresará a fines de mes o a comienzos de diciembre. Actualmente viaja por Europa.

FRANKLIN CAICEDO viaja esta semana a Buenos Aires. Permanecerá algunos meses en la República Argentina.

JORGE LILLO, continúa igual dentro de su estado de cuidado.

FERNANDO KRAHN, ex escenógrafo del ITUCH, conocido dibujante, permanecerá en Chile hasta mediados de enero.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200) — 19.30 horas: Instituto del Teatro de la Universidad de Chile. "La Remolienda", A. Sievering.
CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— 19.15 horas: Compañía de Los Cuatro presenta "LUV", de Murray Schisgal.
TEATRO CARPA "LUIS A. HEIREMANS", Alameda 1461 (60778). — 18.40 horas: Teatro de Ensayo U.C. "La Pérgola de las Flores".
SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá Nº 1181 (89352).— 19 horas: "La dama del canasto", Popular.
MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19 y 22 horas: Compañía Leguía-Córdoba. "Judío", de Ivo Pelay.
MONEDA (31477). — 19.10 y 22.10 horas: Compañía Américo Vargas-Pury Durante. "La casa de los siete balcones", de Alejandro Casona.
PETIT REX, Huérfanos 735 (31144). — 19.10 y 22.10 horas: Compañía de Comedias Susana Bouquet. "El mar profundo y azul", de Terence Rattigan.
LA COMEDIA, Merced 349 (391523).— 19 horas: "ICTUS" presenta "Fahrenheit 451", de Bradbury-Cereceda.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— 19.30 y 22.30 horas: Compañía de Revistas "Humoresque".
OPERA, Huérfanos 837 (30176). — 19, 21.40 y 23.15 horas: Cía. de Revistas musicales BIM-BAM-BUM, presenta "Esta noche no".
PICARESQUE, Recoleta 348 (372606).— 19.30 y 23 horas: Compañía de Revistas Strip-Tease.

CINES
(HORARIO FIJO)

BANDERA, Bandera 76 (89111).— Cerrado por reparaciones.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061) — 14, 17, 19.45 y 22.30 horas: La trampa de oro. Noticiarios y agregados. Mayores de 21 años.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 15.15, 19 y 22 horas: 007 contra Goldfinger. EE. UU. Acción. Mayores de 14 años.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 14.30, 18.15 y 22 horas: La novicia rebelde. EE. UU. Musical. Mayores y menores.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026).— 19 y 22 horas: Zorba el Griego. Estados Unidos. Drama. Mayores 18 años.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046).— 19.15 y 22.15 horas: Los primeros a la Luna. Inglesa. Cómica. Mayores y menores.
ESPAÑA: 14, 16.15, 19 y 22 horas.— La verbena de la paloma. Española. Musical. Menores.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082) — 18.15 y 22 horas: Mi bella dama (My Fair Lady). Noticiarios y agregados. Mayores y menores.
HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555).— 15.15, 19 y 22 horas: Mary Poppins. EE. UU. Walt Disney. Musical. Mayores y menores.
LAS CONDES, Noruega 6316 (484067). —19.15 y 22.15 horas: Matrimonio a la italiana. Italiana. Drama. Mayores de 21 años.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22 horas: La derrota gloriosa. Francesa. Acción. Mayores de 18 años.
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 13.30, 16, 19 y 22 horas: Sam, el sinvergüenza. EE. UU. Comedia. Colores. Mayores de 18 años.
METRO, Bandera 137 (83361).— 13, 16, 19 y 22 horas: La trampa de oro. Mayores de 21 años.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19.15 y 22.15 horas: Regreso del agente 007. EE. UU. Acción. Mayores de 18 años.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22.15 horas: Los insaciables. EE. UU. Drama. Mayores de 21 años.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097). — 18.30 y 22 horas: La caída del Imperio Romano. EE. UU. Acción. Menores.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144).— 15, 19 y 22 horas: Becket. Mayores de 18 años.
SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— 15, 19 y 22 horas: En busca del paraíso. EE. UU. Cinerama. Menores.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 13 horas: El sirviente. Las ositas amarillas. El quinteto de la muerte.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Rotativo desde las 13 horas: Rata de América. Mujeres en el mundo. Los vencedores.
ASTOR, Estado 257 (392112).— Rotativo desde las 13 horas: El mundo está loco, loco, loco, loco. EE. UU. Comedia. Colores. Mayores y menores.
A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Rotativo desde las 11 horas: Invasión secreta. EE. UU. Aventuras. Mayores de 14 años.
AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Rotativo desde las 14 horas: Zulú. Antesala del infierno. Diversión en Acapulco.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Cerrado por reparaciones.
AVENIDA MATTA, Av. Matta Nº 618 (51455).— Rotativo desde las 15 horas: Los hermanos Karamazov. La flecha de oro. Los invasores Vikingos.
ALHUE (Población Dávila) (581427).— Rotativo desde las 14 horas: Cleopatra. Viaje a Singapur y Malaya. Amistad increíble. Noticiarios y agregados.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787). — Rotativo desde las 14 horas: La reina del chantecler. El mujeriego. El lobo blanco.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787) — Rotativo desde las 14 horas — Dile que la quiero. Los apuros de dos gallos. Las luchadroas contra el médico asesino.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Rotativo desde las 14 horas: Desliz de una noche. París, tú y yo.
CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: Jinetes intrépidos. Estados Unidos. Aventuras. Mayores y Menores.
CERVANTES, Matías Cousiño Nº 134 (381894). — Rotativo desde las 11 horas: 007 contra Goldfinger, EE. UU. Acción. Mayores de 14 años.
CINELANDIA, Puente 540 (67532). — Rotativo desde los 13 horas: Los dos alegres gavilanes. El rey del tomate. Noticiarios y agregados.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: Noche trágica. EE. UU. Acción. Colores. Mayores de 15 años.
COLON, San Pablo 3001 (90577). — Rotativo desde las 13 horas: La fuga de los caballos blancos. La leyenda de lobo. Centella de oro.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735) — Rotativo desde las 14 horas: La invasión secreta. EE. UU. Aventuras. Mayores de 14 años.
CHILE: Recoleta 2104 (372566).— Rotativo desde las 14 horas: La séptima aurora. Un disparo en la sombra. Un hombre sin suerte.
DANTE, J. Washington 26 (494359).— Rotativo desde las 14 horas: Retaguardia. Noticiarios y agregados.
EL SALTO, El Salto 3130 (373334).— Rotativo desde las 14 horas: Afuera ruge el odio. Torbellino de odio. Drama de primera plana. El imperio de los gangsters.
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303). — Rotativo desde las las 14 horas: La conquista del oeste. La señal de la muerte. Malaya.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Cerrado por reparaciones.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 14 horas: Una vez a la semana. La jaula del amor. La noche de la iguana.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389) — Rotativo desde las 14 horas: Atraccin fatal. Aventuras del mayor Thompson. Sombras en la noche. El gabinete del Dr. Galigary.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— Rotativo desde las 10.30 horas: 007 contra Goldfinger. EE. UU. Acción. Mayores de 14 años.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) — Rotativo desde las 14 horas: La séptima aurora. Un disparo en la sombra, La gran olimpiada.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Rotativo desde las 15 horas: Los invasores Vikingos. Los hermanos Karamazov. Las dos caras de la ley.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— Rotativo desde las 10.30 horas: Zorba, el griego. EE. UU. Drama. Mayores de 18 años.
KING, Huérfanos 840 (32838).— Rotativo desde las 11 horas: Matrimonio a la italiana. Italiana. Comedia. Mayores de 21 años.
LAUTARO, Carmen Mena 602 — Rotativo desde las 14 horas:: Un loco con suerte. El vivo del escuadrón. el profesor chiflado.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627). — Rotativo desde las 14 horas: La fuga de los caballos blancos. La leyenda de lobo. Operación cupido.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181).— Rotativo desde las 14 horas: Regreso del agente 007. Buda. La gran olimpiada.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981). — Rotativo desde las 14.30 horas: El espadachín del diablo. Hombre sin rostro.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657). — Rotativo desde las 14 horas: El tren. Chile-Ecuador. Partido completo jugado en Lima. Un ratón en la Luna.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Rotativo desde las 14 horas: Furia y venganza. El ahorcado. Amor en las sombras.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867). — Los prepotentes. La máscara de Demetrio, Juicio en las nubes.
MAYO, Monjitas 879 (391201).— Rotativo desde las 10 horas: La guerra y la paz. EE. UU. Aventuras. Mayores de 15 años.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464).— Rotativo desde las 13 horas: Amor de víbora. Sangre que pide sangre. Siete ladrones. Una grieta en el espejo.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). — Rotativo desde las 13 horas: El barón Sardonicus, Sin novedad en el frente. Golpes en la vida. Rica, bonita y casadera.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Rotativo desde las 13.30 horas: Recién casados. Juan sin miedo. Rica, bonita y casadera. Congo vivo.
MONACO, Arturo Prat 715 (382845).— Rotativo desde las 14 horas: La trampa de oro. EE. UU. Aventuras. Mayores de 21 años.
MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— Rotativo desde las 14 horas: El mundo de Noche Nº 2. Esplendor en la hierba. La marca.
NACIONAL, Independencia Nº 801 (370594). — Rotativo desde las 14 horas: Sangre sobre la tierra. El profesor Voligoma. La flecha de oro.
NILO, Monjitas 879 (392078).— Rotativo desde las 11 horas: La invasión secreta. EE. UU. Aventuras. Mayores de 14 años.
NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Rotativo desde las 14 horas: Amor de víbora. Los pájaros. Mayores de 18 años.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Rotativos desde las 14 horas: Los seductores. Rica, bonita y casadera. Corazones heridos.
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929). — Rotativo desde las 14 horas: Chile 2—Ecuador 1. El tren. Un ratón a la Luna.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921).— Rotativo desde las 13 horas: Cielo arriba, fango abajo. EE. UU. Documental. Mayores de 14 años.
PALACE OVALLE, Iquique 6698. — Rotativo desde las 14 horas: 55 días en Pekín. Jungla de cemento. Afuera ruge el odio.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816). — Rotativo desde las 14 horas: La guarida del hampa. Compulsión de matar. Odio que mata. 4.o Cap. "La reina misteriosa".
PRAT, San Diego 2117 (50754).— Rotativo desde las 13 horas: Encuentro con el diablo. En la red de su culpa. Generación violenta. Cuatro agentes del desorden.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133). — Rotativo desde las 14 horas: Como fiera acorralada. La mano asesina. Pasaje sangriento.
REAL, Compañía 1040 (65555).— Rotativo desde las 11 horas: La herencia. Noticiarios y agregados. Japonesa. Drama. Mayores de 21 años.
REPUBLICA, República 239 (93613).— Rotativo desde las 14 horas: Sangre sobre la tierra. El profesor Voligoma. Tres crímenes, un asesino.
RIO, Monjitas 743 (33550).— Rotativo desde las 11 horas: Marche o muera. Marco Polo. Noticiarios y agregados.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— Rotativo desde las 11 horas: La querida. Strip-Tease. Mayores de 21 años.
RIVIERA, Diagonal Cervantes Nº 802 (36098). — Rotativo desde las 13 horas: Bautismo de fuego. Malaya.
ROMA, San Diego 236 (67258).— Rotativo desde las 14 horas: Furia y venganza. El ahorcado. Amor en las sombras.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Rotativo desde las 11 horas: Bandido de la estepa. Italiana. Aventuras. Mayores y menores.
SAN ANTONIO, San Antonio Nº 255 (33605).— Rotativo desde las 13 horas: El diablo y los diez mandamientos. Francesa. Comedia. Mayores de 21 años.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Rotativo desde las 14 horas: Amores y aventuras de Alí Babá. Tanganyika. Noticiarios y agregados.
SAN MARTIN, Av. B. O'Higgins 776 (35357).— Rotativo desde las 11 horas: Marche o muera. Marco Polo. Noticiarios y agregados.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— Rotativo desde las 14 horas: Amor al vuelo. El capitán Newman. El deporte predilecto del hombre.
SANTA FE, San Diego 1950 (55103).— Rotativo desde las 14 horas: El beso del vampiro. El batallón negro. Los enredos de Marisol.
SANTIAGO, Merced 829 (32888). — Rotativo desde las 13.15 horas: Tierra de faraones. Mayores y menores.
SAO PAULO, Merced 772 (397946).— Rotativo desde las 10.30 horas: Cielo arriba, fango abajo. EE. UU. Documental. Mayores de 14 años.
NAVIA, Samuel Izquierdo Nº 1625 731720). — Rotativo desde las 14 horas. — Un loco con suerte. El vivo del escuadrón. El profesor chiflado.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321) Rotativo desde las 14 horas: Cleopatra. Noticiarios y agregados. Viaje a Singapur y Malaya.
SUR, San Diego 935 (61524).— Rotativo desde las 13 horas: El sirviente. Las ositas amarillas. El quinteto de la muerte.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Rotativo desde las 11 horas: Johnny "X". Noticiarios y agregados.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). — Rotativo desde las 11 horas: El expreso de Von Ryan. EE. UU. Acción. Mayores de 14 años.
VALENCIA, Independencia Nº 2199 (370288).— Rotativo desde las 14 horas: Como fiera acorralada. La mano asesina. Pasaje sangriento.
VERDI, Pedro de Valdivia Nº 5273 (499704). — Rotativo desde las 14 horas: El tesoro del lago de plata. Sangre y harina. Emboscados tras la ley.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). — Rotativo desde las 11 horas: Gigante. Mayores y menores.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— Rotativo desde las 11 horas: Operación harem. EE. UU. Comedia. Colores. Mayores de 14 años.
YORK, Ahumada 166 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: Por quien doblan las campanas. EE. UU. Drama. Mayores de 15 años.

CINES COMUNALES

MAIPU, 5 de Abril 19 (571530). — Maipú.— Rotativo desde las 17 horas: El Cardenal. Cowboy. Noticiario.
MUNICIPAL (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas: El padrecito. La tarjeta mágica.
NACIONAL (Puente Alto).— Rotativo desde las 14 horas: La ilegítima. El Alcalde de Broadway. El hombre de dos caras.
PLAZA: (Puente Alto) — Rotativo desde las 16 horas: Sufrir es mi destino. La venganza del Conde de Montecristo.
PLAZA: (Puente Alto).— Rotativo desde las 17 horas: Los que ofenden al sexo. La pícara indígena.
SANTIAGO: (San Bernardo) — Bernardo) — Rotativo desde las 14 horas: Gatita con zarpas. Carrera con la muerte. Mayores de 15 años.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965) Rotativo desde las 14 horas: Norteña de mis amores. Frente a la vida Aventurera.



48) Remates y citaciones

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil, remataráse 26 noviembre próximo, 10 horas, propiedad ubicada Quilín 3491, comuna Ñuñoa, parte mayor extensión, inscrita fs. 10334, N.o15008, Conservador Santiago, año 1956. Mínimo: E° 3.300. Precio contado. Postores acompañarán boleta o dinero por 10 o|o del mínimo, valor que perderá subastador caso no suscribe escritura o pague totalidad precio dentro diez días, contados desde fecha subasta. Propiedad véndese estado se encuentra. Todo gasto e impuestos cargo subastador. Otras bases y antecedentes: autos 1101-64. Pavez con Ferj. Ejecutivo.— Secretario.
A. 20|48

CITACION.— SE CITA A TODOS LOS socios de la Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Brunellesco Ltda.", a junta general extraordinaria de socios, para el 1º de diciembre de 1965 a las 19.30 horas en primera citación y a las 20 horas en segunda citación en la sede social de la Cooperativa, Padre Errázuriz 7980. Tabla: Elección miembros del Consejo de Administración.— El Consejo de Administración.
A. 20|48

LA COOPERATIVA DE EDIFICACION, Julio Donoso Donoso, cita a reunión a sus asociados para el domingo 21 de noviembre a las 10.30 horas, en su sede social, Plaza Julio Donoso 531, San Miguel. Tabla: 1.— Presupuesto instalación Agua Potable. 2.— Reavalúos y contribuciones.— El gerente.
A-19-48

SE CITA A LOS SOCIOS DEL Sindicato Raab. Rochette, para la elección de un director ante un Inspector del Trabajo, para el 25 de noviembre de 1965, a las 7 P. M., Compañía 1583.— El secretario.
A. 19|48.

RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO del Trabajo, juicio "Avila y otros con Fábrica Muranite Ltda.", rol N.o 56794, el martillero Miguel Herrera L., rematará el martes 23 de noviembre de 1965, 16.30 hrs., en Apóstol Santiago Nº 430; las siguientes especies: Compresora eléctrica con motor; Generador para producir corriente "AEG"; 12 mesas fierro; Romana pesar camiones de 16.000 kilos; 4 Carretillas de fierro; Taladro de pedestal grande sin motor; 2 Prensas excéntricas sin motor; Romana 500 kilos; Máquina escribir, Remington; Máquina sumadora manual "Astra"; 2 Ventiladores con sus motores eléctricos y elementos transmisión de 3 HP; Bomba petrolera-aspiradora con motor 2 HP; Soldadora rotativa eléctrica; Fragua.— La secretaria.
C-22-48

COOPERATIVA DE VIVIENDA Y Servicios Habitacionales "Salesianos". Ltda. Decreto Supremo 372. Citación: En conformidad al Estatuto Social de la Cooperativa se cita a la Cuarta Junta General Ordinaria de Socios a efectuarse el domingo 21 de noviembre de 1965, a las 9.30 horas, en primera citación; y a las 10 horas, en segunda, en calle Santa Rosa 4150, San Miguel. La Junta se desarrollará de acuerdo a la siguiente tabla: 1º Lectura acta de la junta general anterior; 2º Memoria del Consejo de Administración; 3º Balance e inventarios al 31 de junio de 1965; 4º Elección parcial de directores. Una vez terminada la Junta General Ordinaria se dará comienzo a la Junta General Extraordinaria de Socios, para tratar la siguiente tabla: 1º Aprobación del reglamento interno.— Consejo de Administración.
A. 19|48

ASOCIACION VECINOS PROGRESO de Tobalaba.— Cítase asamblea general para el martes 7 diciembre próximo, diecinueve horas, local Instituto Cultural Providencia, objeto oír memoria presidente, cuenta tesorería y resolver otros asuntos conforme estatutos.— El presidente.
A. 20|48

REMATE CASIMIRES ORDEN ANTONIO Ceruzzi. Bandera 665. Hoy 11 y 6 tarde.— Manuel Montero, Martillero Público.
A-30-48

50) Sastrerías y confecciones

"WALTERIO SASTRE". HECHUras finas, transformaciones composturas, virados y achicados. Para nosotros todo tiene arreglo. Sábado, abierto todo el día. Puente 681, segundo piso. Teléfono 87892.
C. 14 Dic.|50

"SASTRERIA PAREDES" OFRECE HEchuras finas de ternos, abrigos. Especialidad sobre medidas. Precios módicos. Santa Rosa 1118.
C. 3/IV/66/50

"BETANCOURT" SASTRE. PARA cada físico un modelo, el más barato y rápido de Chile. Casimires créditos. Hechuras en 2 pagos. Puente 761 Of. 6. Teléfono 67170. Sábado todo el día.

"CARLOS VARGAS SASTRE" Hechuras finas, corte elegante. San Antonio 446, tercer piso, Oficina 4.
C. 19|50.

SASTRERIA Y MODAS HECHU-RAS FINA. transformaciones arreglos en general, ternos y abrigos. Pinto 1238.
C. 19|50.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

A.-) DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

1.—) AGUA POTABLE DE SANTIAGO

Llámase a Propuestas Públicas para la ejecución de las Obras de Agua Potable en el Jardín Zoológico de SANTIAGO.
PROYECTO Nº 5184.
PRESUPUESTO OFICIAL: Eº 39.459,27.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 9 de diciembre, a las 11 horas en la Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Construcción de esta Dirección.
CATEGORIA: 5a.
ANTECEDENTES: Se entregarán en la Oficina de Propuestas, 3.er piso Departamento de Construcción, Oficina Nº 5, los días 22, 23, 24 de noviembre de 1965.
DOCUMENTOS ART. 26 DEL REGLAMENTO: Se recibirán en esta misma Oficina Nº 5, el día 3 de diciembre.

2.—) ALCANTARILLADO DE SANTIAGO

Llámase a Propuestas Públicas para la ejecución de las Obras de Mejoramiento de Alcantarillado de VALDIVIA, Sector Estación.
PROYECTO Nº 5565-B.
PRESUPUESTO OFICIAL: Eº 403.514,60.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 15 de diciembre, a las 11.30 horas, en la Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Construcción de esta Dirección.
CATEGORIA: 3a.
ANTECEDENTES: Se entregarán en la Oficina de Propuestas, 3.er piso. Departamento de Construcción. Oficina Nº 5, los días 29, 30 de noviembre y 1º de diciembre.
DOCUMENTOS ART. 26 DEL REGLAMENTO: Se recibirán en esta misma Oficina Nº 5, hasta el día 10 de diciembre.

3.—) AGUA POTABLE DE SANTIAGO — COMUNA DE TALAGANTE

Llámase a Propuestas Públicas para la ejecución de las Obras de Agua Potable de TALAGANTE, nueva cañería surtidora de 350 mm.
PROYECTO Nº 5878.
PRESUPUESTO OFICIAL: Eº 41.254,65.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 16 de diciembre, a las 11.30 horas, en la Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Construcción de esta Dirección.
CATEGORIA: 5a.
ANTECEDENTES: Se entregarán en la Oficina de Propuestas, 3.er piso, Departamento de Construcción, Oficina Nº 5, los días 1, 2, 3 de diciembre.
DOCUMENTOS ART. 26 DEL REGLAMENTO: Se recibirán en esta misma Oficina Nº 5, hasta el día 10 de diciembre de 1965.

4.—) ALCANTARILLADO DE TOCOPILLA

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las Obras de Alcantarillado de TOCOPILLA.— Ampliación en diversos barrios.
PROYECTO N.o 6079.
PRESUPUESTO OFICIAL: Eº 124.441,80.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 17 de diciembre, a las 11.30 horas, en la oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Construcción de esta Dirección.
CATEGORIA: 4a.
ANTECEDENTES: Se entregarán en la Oficina de Propuestas, 3er. piso Departamento de Construcción, Oficina N.o 5, los días 1.o, 2 y 3 de diciembre.
DOCUMENTOS ART. 26 DEL REGLAMENTO: Se recibirán en esta misma Oficina N.o 5, hasta el día 13 de diciembre.

5.—) AGUA POTABLE DE FREIRINA — PROVINCIA DE ATACAMA

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las Obras de Agua Potable de Freirina, Ampliación Red Barrio Matadero.
PROYECTO N.o 5839.
PRESUPUESTO OFICIAL: Eº 8.244,80.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 16 de diciembre, a las 11 horas, en la oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Construcción de esta Dirección.
CATEGORIA: 5a. del Registro General o Primera en Registro de Obras Menores.
ANTECEDENTES: Se entregarán en la Oficina de Propuestas, 3er. piso Departamento de Construcción, Oficina N.o 5, los días 1.o, 2 y 3 de diciembre.
DOCUMENTOS ART. 26 DE LREGLAMENTO: Se recibirán en esta misma Oficina N.o 5, hasta el día 13 de diciembre.

B.-) DIRECCION DE RIEGO

1.—) POSTERGACION DE PROPUESTAS

Postérgase hasta el 25 de enero de 1966 la apertura de las propuestas públicas por el proyecto, construcción y montaje de las compuertas del vertedero del Embalse PALOMA, que se había fijado para el 15 de diciembre.
A partir del 22 del pte. los proponentes podrán retirar de Secretaría de la Dirección el texto definitivo de los Artículos 4.o, 11, 14, 20 y 21 de las Bases Administrativas, que han sido motivo de modificaciones.

C.-) DIRECCION DE AEROPUERTOS

1.—) SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de la Obra Gruesa, Terminaciones e Instalaciones del Edificio Terminal del Aeropuerto María Dolores en LOS ANGELES.
BASES Y DEMAS ANTECEDENTES, a disposición de los interesados, en la Secretaría del Departamento de Estudios de la Dirección de Aeropuertos, ubicada en Morandé 71, 3er. piso.
PRESUPUESTO APROXIMADO: Eº 400.000.—
APERTURA: El día 9 de diciembre de 1965, a las 11.30 horas, en la oficina del señor Director de Aeropuertos.
CATEGORIA: Para los Contratistas inscritos en 3ra. y 1ra. Categoría del Registro General de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas.

D.-) DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

1.—) SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento en Avenida Errázuriz, de la comuna de RETIRO, con un presupuesto oficial de Eº 54.391.50.
APERTURA: Alcaldía de Retiro, el día viernes 3 de diciembre de 1965, a las 11 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas.
Se entregarán los antecedentes desde el 17 al 22 de noviembre de 1965, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación de LINARES.

BEN CASEY

¿DICE USTED QUE TENGO ALGO PEOR QUE PULMONÍA?
LES OÍ HABLAR DE UN TUMOR EN EL PULMÓN.
¡ESO ES COMO CÁNCER!
¡SÓLO MENCIONARON LA PALABRA TUMOR!

© 1965 by NEA, Inc. T.M. Reg. U.S. Pat. Off.

GUIA DEL VERANEANTE

HOTELES EN VIÑA del MAR

HOTEL VIÑA DEL MAR
Plaza Parroquia 325. Teléfono 883612-Casilla 587.
VIÑA DEL MAR
10 % Rebaja por 2 días.
20 % Rebaja por 5 días.
Sobre Tarifas Oficiales.
BAÑOS TURCOS
VIÑA DEL MAR
Subsuelo del HOTEL. Aire Acondicionado — Peluquería Señoras — Piscina — Masajes — Cajón, etc.
GV.-5-11-66

MOTEL VON SCHROEDERS
Acogedor, con reconocida cocina.
50 HABITACIONES, 50 Baños.
TELEFONOS.
VON SCHROEDERS 392
Teléfono 80036.
GV.-5-11-66

HOTEL "ESPAÑOL"
Sigue atendiendo como siempre a
Su distinguida clientela.
TELEFONOS 85145—46.
PLAZA VERGARA 191.
GV.-5-11-66

HOTELES EN VIÑA del MAR

"FRANCE"
Ubicado en el CORAZON DE VIÑA DEL MAR
Frente a la Estación.
ALVAREZ 746.
TELEFONO 80068.
GV.-5-11-66

"CHALET" SUISSE"
Restaurant, Salón de Té.
ACOGEDOR CONFORTABLE
TELEFONO 80535.
VILLANELO 395
(Por Alvarez)
GV.-5-11-66

Residenciales EN VIÑA del MAR

RESIDENCIAL "LUCY"
Ofrece piezas amobladas. c|s. Pensión.
MATRIMONIOS O PERSONAS SOLAS
VALPARAISO 92
GV.-5-11-66

Residenciales EN VIÑA del MAR

"BALIC"
Tres cuadras del Casino
OFRECE
Confortables piezas Amobladas.
COMIDA DE PRIMERA
2 NORTE 398
TELLFONO 80917
GV.-5-11-66

EXCURSIONES

"TURISCOVAL"
Balnearios vecinos.
Circuitos Recreativos.
VALPARAISO - VIÑA
PLAYAS ERRAZURIZ 780.
TELEFONO 57587.
FRENTE ESTACION PUERTO
GV.-5-11-66

HOTELES EN VALPARAISO

"IBERIA"
AVENIDA BRASIL 1709.
TELEFONO 2184.
Pleno Centro, Frente Plaza de la Victoria.
Acomodaciones c/s. Pensión.
PRECIOS MODERADOS.
GV.-5-11-66

HOTELES EN VALPARAISO

"LANCASTER HOTEL"
HABITACIONES
Con Baño Privado. y Teléfono.
CHACABUCO 2362.
TELEFONO 8391-2.
GV.-5-11-66

ROLFS
Familiar, Confortable Económico.
AGUA CALIENTE-FRIA
Todas las habitaciones
UBICACION CENTRICA
SERRANO 520.
GV.-5-11-66

"HERZOG"
Comida Española-Chilena.
ATENDIDO POR SU DUEÑO.
Tres minutos ESTACION PUERTO.
BLANCO 395
TELEFONO 4799.
GV.-5-11-66

"CECIL"
Atención Esmerada.
SERRANO 591
Esquina PLAZA SOTOMAYOR.
Teléfono 3747-Casilla 1578
GV.-5_11_66

HOTELES EN QUINTERO

HOTEL "PRINCIPAL"
Atención de su dueña.
Señora OLGA vda. de VILLARROEL.
ALONSO DE QUINTERO 363.
GV.-5_11_66

HOTEL QUINTERO Y BOITE LE CAVE
Viveros Propios.
21 DE MAYO 1383.
TELEFONO 127.
GV.-5_11_66

"TURISMO MONACO"
Atención Preferente.
DE SUS NUEVOS DUEÑOS.
21 DE MAYO 1530.
GV.-5_11_66

50) Sastrerías y confecciones

HECHURAS FINAS 75. TRANSformaciones, composturas, virados. Facilidades. Trabajos garantidos. San Diego 965. Local 36. Galería Sur.
C. 5|1|66|50

SASTRERIA, ARREGLOS TER. te 761, 2.o piso. Of. 4. nos, etc. Mac-Iver 411, alto.
C. 19|50

"FERREYRA SPORTS".— CORTE perfecto, terminación impecable, hechuras finas. Facilidades. Puen-
A. 27|50.

51) Servicio para el hogar.

"BAZAR DOS MUNDOS".— CRISTALEría, menajes, cuchillería, enlozados, artículos para regalos. Visítenos sin compromiso, San Pablo 1666.
C. 16|51 (66)

ESTIRAMOS SOMMIERES, CAMbiamos mallas, huinchas. Vamos domicilio. 60734.
C. 20|51.

COLOCACION RAPIDA DE VIdrios domicilio, sin recargo. Arreglo espejos, 252717.
C. 20|51

51) Servicio para el hogar

LAVADORAS, ENCERADORAS, Jugueras, excelentes facilidades. Victoria 1074.
C. 5|23 1-(66)

REFRIGERADORES, CREDITOS 17 cuotas. Victoria 1074.
C. 5|23 1-(66)

COCINAS GAS LICUADO, CREditos sin pie. Victoria 1074.
C. 5|23 1-(66)

COLCHONES, SOMIERES, MARquesas, sobrecamas, frazadas, sábanas. "Casa Mesías". San Diego .o 137. Fono 63638.
C. 30|51

TINTORERIA LAVANDERIA "SI-CARGI" Ofrece sus amplios servicios de limpieza en seco; alfombras, cortinados, todo lo relacionado para su hogar. Precios especiales: Restaurantes, Clínicas y Hoteles, consulte teléfono 383816 Lira 263.
C. 15 Dic |51

PINTURA ESPECIALIDAD, INTEriores ejecuto. Zúñiga 60234
A. 22|51

SOMMIERES REFORZADOS, PREcios fábrica. San Pablo 1682.
C. 19|51

"ESTRUCTURAS METALICAS" Muebles para terraza, 1 mesa 4 sillas, Eº 60. San Pablo Nº 1908.
C 19|51.

"TINTORERIA MARIA BARRIEN-TO B". Ofrece sus servicios a sucursales hoteles e internados especialidad en teñidos limpiados a seco y en vapor. San Pablo 3602 Santiago.
C. 3|1|66|51

MUEBLES DE COCINA, FINA terminación, lavaplatos, botiquines, mesas, sillas, pisos. Recoleta 279.
A. 27|51.

52) Talleres diversos

GAS LICUADO POR SOLO Eº 100 Transforme su cocina Arturo Prat N.o 1085.
C. 5-II-1966 52

COMPRO CATRES DE BRONCE. San Pablo 1682.
C. 25|52

RECIBO ARREGLOS EN TODA clase de catres. San Pablo 1682.
C. 25|52.

SOMIERES REFORZADOS, PRECIO de fábrica. San Pablo 1682.

52) Talleres diversos

SE CAMBIA SUELA Y TACO MONjitas 822, oficina 14
C 6 VII—1966 5

"VIKTOR", (PROFESIONAL).— ARREgla camisas, hechuras, venta cuellos niños caballeros y niños. Merced N.o 767, local 19.
C 18-2 66 52

TECNIGAS ARTURO PRAT 1085.— Transforma su cálifont de gas a gas licuado.
C. 18|52

TECNIGAS SAN PABLO 1444.— OFREce transformar a gas licuado su cálifont, cocina eléctrica, gas de parafina para gas licuado.
C. 18 2 66 52

TRANSFORMACION A GAS LIcuado, cocinas, cálifont, estufas San Pablo 1444
C. 5-II-1966 52

REPARACIONES DE MUÑECAS IMPORtadas y nacionales, cambio de pelucas reparaciones de paraguas. Rosas 1157 Santiago.
A 29 enero

"CARTERAS". TRANSFORMACIOnes en general, teñidos lavables, arreglos de maletas, reparadora de carteras. Carmen Esmeralda 869 Local Nº 18, al llegar a 21 de Mayo.
C. 19|52.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
Dirección General de Obras Públicas
Sub-Depto. de Personal y Bienestar

Llámase a

Concurso de Antecedentes y Oposic[ión]

para proveer en la DIRECCION DE ARQUITECTURA, dependiente de esta Dirección General, los siguientes cargos [va]cantes de la Escala Unica de Grados y Sueldos a que se refiere el artículo 33 de la Ley Nº 15.840, de 1964:

PLANTA DE INGENIEROS CIVILES
1 GRADO 6º
1 GRADO 7º

PLANTA DE ARQUITECTOS
7 GRADOS 8º
4 GRADOS 9º

PLANTA DE CONSTRUCTORES CIVILES
3 GRADO 13º
5 GRADO 14º

PLANTA DE CONSTRUCTORES DE EDIF[ICIOS]
2 GRADO 15º
6 GRADO 16º
6 GRADO 17º

PLANTA DE TECNICOS UNIVERSITA[RIOS]
1 GRADO 14º
2 GRADO 15º

LOS INTERESADOS DEBERAN PRESENTAR LOS SIGUIENTES DOCU[MENTOS]

1.— Certificado de Nacimiento
2.— " " Antecedentes
3.— " " Inscripción Electoral
4.— " " Situación Militar
5.— Declaración Jurada (Art. 13 Estatuto Administrativo)
6.— Certificado de Título
7.— " " Inscripción en el Colegio respectivo.

Los antecedentes se recibirán hasta el día 29 de noviembre, inclusive, de 9.30 [a ...] horas, en el Subdepartamento de Personal y Bienestar, Morandé 59, 7o piso, Oficina 727.
El examen de oposición se tomará el día martes 30 de noviembre de 1965.

EL DIRECTOR GEN[ERAL]

Ministro de Economía solucionará varios problemas de Quinta Normal

El Alcalde Luis Leiva Sáez y dirigentes de Junta de Vecinos le hicieron entrega de un memorándum, recibiendo la promesa de que estudiará la forma de satisfacer todas las peticiones

QUINTA NORMAL.— Dirigentes de Organizaciones Vecinales de la Comuna de Quinta Normal se entrevistaron con el Ministro de Economía, Domingo Santa María, para plantearle los problemas que tiene ese populoso sector por la deficiencia de la locomoción colectiva, tanto estatal como particular, haciéndole entrega al Ministro una minuta con sugerencias para mejorar los servicios de transporte en la comuna.

El Secretario de Estado prometió remitir todos los antecedentes al Subsecretario de Transporte, Sergio Saldivia, para que éste reciba, en fecha próxima, a la misma delegación y tratar directamente el problema.

La delegación también informó al Ministro Santa María de la situación creada en la Comuna de Quinta Normal por la falta de material rodante para la extracción domiciliaria de la basura.

Los planes de la Municipalidad de Quinta Normal son adquirir siete camiones y una barredora de calles, pero aún no se ha podido obtener el acreditivo ante el Banco Central para obtener los dólares correspondientes.

El Ministro también tomó nota de esta situación y prometió invitar al Alcalde de la comuna, Luis Leiva Sáez, para informarse más detalladamente del problema y ver modo de solucionarlo, en beneficio de ese populoso sector que ya sobrepasa los 200 mil habitantes. — (SILVA, Corresponsal).

...ISO.— ANIVERSARIO DE ACOVAL.— La Asociación de Ahorro y Préstamo ACOVAL, que se encuentra ... su 5º aniversario de existencia, ofreció una co... periodistas de Valparaíso, con el fin de agra... colaboración de la prensa en su labor informativa ... recalcar sus deseos de seguir contando con esta ... "cuarto poder". En el grabado, el presiden... ACOVAL, Ambrosio Montelbetti Macchi, conocido in... dirige la palabra a los periodistas asistentes: ... aparecen el gerente de ACOVAL, Raúl Zulueta, el ... Manuel Echeverría; el vicepresidente Mario Brieber ... miembro también del directorio, y la agen... de LA NACION en Valparaíso, Sara Vial.

...LLO EN COSTA PERUANA ...BOTE PESQUERO CHILENO

... Ayer se informó que un bote a motor pesquero ... Carlos Murani, Herminio Lizama y Juan Guz... a fallas mecánicas, rabrían sido arrastrados ... peruana, quedando encallado frente a la des... del río Tacna. Se agregó que los tripulantes, ... accidente se presentaron a la policía de Tacna, ... de detenerlos, los entregaría a la policía chilena en la frontera.— (CROSA, corresponsal.

AQUI... EL PUERTO

CONVENCION ODONTOLOGICA.— Hoy se iniciará en el Auditórium Cultural de Playa Ancha la 1ª Convención de Estudiantes de Odontología de la U. de Chile de Valparaíso. Al acto inaugural asistirá el Decano de la Facultad de Odontología de la U. Enrique Phillips. El torneo se prolongará hasta el domingo. Hoy se constituyen las comisiones de trabajo y el doctor Parmenio Yáñez ofrecerá una conferencia sobre "La Universidad y el estudiante universitario chileno".

ANIVERSARIO DE ACOVAL.— La Asociación de Ahorro y préstamos ACOVAL se encuentra celebrando sus cinco años de existencia, desarrollados en una línea de ascendentes realizaciones. Con motivo de este aniversario, el directorio de ACOVAL ofreció una manifestación a la prensa en que Ambrosio Montalbetti, director de la Asociación hizo un recuento de la actividad desplegada por ella en este lapso.

ASAMBLEA ANUAL.— La Sociedad Chilena de Rehabilitación efectuará el miércoles próximo su asamblea general ordinaria, a las 19 horas, para analizar la siguiente tabla: Memoria anual del presidente, balance de tesorería, elección de miembros para integrar el directorio e incidentes.

ACTO DE GRADUACION ANUAL.— El Colegio Rubén Castro de este puerto efectuará hoy viernes en el Gimnasio de la Universidad Católica de esta ciudad su ceremonia de graduación anual. Asistirán el Rector de la UC, Arturo Zavala Rojas, el Decano de Filosofía y Educación Hugo Montes y otras personalidades educacionales.

Aldea pesquera se inaugura hoy en Tumbes

TALCAHUANO.— A las 11.30 horas de hoy sábado, se llevará a efecto en Tumbes, la inauguración de una Aldea Pesquera, que con el nombre de "Maryland", ha construído la Fundación de Viviendas y Asistencia Social.

Esta Aldea constituye un hermoso conjunto de 47 viviendas y un Centro común, y la superficie edificada es de un total de 3.027 metros cuadrados. Las casas tienen cinco dormitorios, living comedor, cocina y otros servicios.

A la ceremonia inaugural concurrirán autoridades de este puerto y de Concepción.

...RRA A ESPECULACION: 7 CENTRALES ...COMPRAS FUNCIONAN EN SAN FELIPE

...Provincial de CONCI está desarrollando una efectiva labor fiscalizadora en Aconcagua. Ade... ha organizado las centrales de compras para abaratar los artículos de consumo

...FELIPE.— "La tarea más importante realizada ...mando Provincial de Aconcagua ha sido la de ...mantener en funcionamiento a siete centrales de ... esta ciudad, capital de la provincia. ... Gálvez Delgado, presidente de ese Comando, ...seis de esas centrales trabajan el rubro abarro... un promedio de quince asociados cada una.

...no se circuns... San Felipe. En ... de Los An... una gran central ... en la Población ... reúne a vein... Cabe desta... población repre... del total de ha... Los Andes.

En el Mercado Municipal, asimismo, doce pequeños comerciantes, se agruparon y constituyeron su propia central y dieciocho dueños de carnicería hicieron lo propio. Estos dieciocho carniceros representan el 80 o/o del total de comerciantes de este rubro.

La séptima agrupa a los veintisiete dueños de carnicerías, que constituyen la totalidad de esa ciudad.

"Lo más importante —agrega— es que estas siete centrales se han constituído de preferencia en las poblaciones marginales, con lo cual, evidentemente, resultan beneficiados los pobladores de escasos recursos."

EVITARON CESANTIA

Gracias a la rápida movilización de los dirigentes provinciales de CONCI y personeros de la DIRINCO se pudo evitar que 120 obreros de dos fábricas de escobas quedarán cesantes.

La amenaza para los trabajadores se produjo debido al acaparamiento que hicieron los productores de curagüilla. Al saberlo, CONCI y DIRINCO aunaron esfuerzos y, actuando en el terreno mismo, se procedió a requisar la cantidad necesaria de este vital elemento para esas fábricas. Dos mil quintales de cuarenta y seis kilos cada uno fueron los requisados, cantidad suficiente para satisfacer las necesidades de producción hasta la próxima cosecha, en marzo próximo.

De esta forma se evitó la cesantía de los cientos veinte obreros que iba a afectar enormemente a sus familias.

FORMACION COMUNITARIA

También han dedicado gran parte de sus esfuerzos los dirigentes provinciales, en dar a conocer a todos los sectores el desarrollo y las metas de la campaña de estabilización de precios y de lucha contra la inflación.

Rafael Gálvez dice que se ha cumplido en forma satisfactoria con la comunidad, ya que en estos momentos, casi la totalidad de los habitantes de la provincia conoce exactamente cuál es su cuota de colaboración en esta batalla sin cuartel en que está empeñado CONCI.— (STEVENSON, corresponsal.)

Nuevo directorio eligió Centro de Madres: Los Vilos

LOS VILOS.— El Centro de Dueñas de Casa de Los Vilos, que presidía María Cortés de Castañeda, celebró el primer aniversario de su fundación en el Club Cultural Caleuche, en cuyo local, con tal motivo, se realizó una hermosa fiesta en la que estuvieron presentes autoridades locales, parlamentarios de la provincia y destacados vecinos.

La nueva directiva de esta organización femenina, quedó constituída así: presidenta, María de Galleguillos; vicepresidenta, Raquel de Vargas; secretaria, Juana de Alvarado; prosecretaria, María de Castañeda; tesorera, Guillermina de Román; protesorera, Josefina de Díaz; directoras, Lidia vda. de Paredes, Fresia de Pérez, Teodolinda de Collao y Mercedes de Morales. (El Corresponsal).

...A CLAUSURAN JORNADAS ...ÓMICAS EN VALPARAISO

...RAISO.— Mañana, en el Salón de Honor de la ... Católica de Valparaíso, serán clausuradas las ... Jornadas Agronómicas que se han venido rea... el lunes último con la participación de más ... de profesionales de diversas regiones del ... 11 horas se iniciará mañana sábado, en el ... Honor de la Universidad Católica de Valparaíso, ... clausura de estas Jornadas Agronómicas.

... lugar se procede... entrega de los pre... Agronómica de ... preside Abraham ... cinco mejores alum... diversas Facultades ... de las Univrsi... Luego, se en... menciones a los In... agrónomos que pre... mejores trabajos en ... Jornadas y, en... rendirá homenaje a los señores Luis Bastidas, Aquiles Beals y Juan Ortiz por sus aportes a la superación profesional.

Posteriormente se dará lectura a una síntesis de las conclusiones de cada Comisión y hablarán luego el presidente de la Sociedad Agronómica de Chile, Abraham Ziver y el Director de Agricultura y Pesca, Ricardo Isla.

DOTACION DE BUSES DE LA ETCE A PUENTE ALTO SERA AUMENTADA

PUENTE ALTO.— El Director de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, René Pérez, comunicó al Gobernador en respuesta a una nota enviada por la Gobernación que atendiendo a las posibilidades de recuperación de material de la Empresa, se ha aumentado el número de máquinas de 6 a 9 unidades para la Línea Nº 53, Santiago-Puente Alto, señalando en el citado oficio que posteriormente se estudiará un nuevo aumento de la actual dotación.

ESTIMULO AL TRABAJO

Bajo la presidencia del Gobernador se reunió la Comisión de Premios de Estímulo al Trabajo con el fin de seleccionar los mejores obreros y empleados de las empresas industriales de la localidad. Examinadas las planillas entregadas por cada Empresa, la selección quedó de la siguiente forma:

OBREROS.— Por orden de lugar: Juan Quintana Ortíz, Fca. Victoria, Luis Farías, Cía. Hilos Cadena Rufino Tapia Meneses, Cía. Chilena de Electricidad, Rafael Ramírez R., Papeles y Cartones, Luis Mansilla, Papeles y Cartones, Luis Flores Vega, Chilectra, Jorge Farías C., Hilos Cadena, Carlos Ubilla J., Fca. Victoria Alberto Molina Contreras, Viña Concha y Toro, Ramón Ahumada M., Chilectra.

EMPLEADOS.— Por orden de lugar: Olga Valenzuela González, Victoria de Puente Alto, Víctor Quiroz Santis, Cía. PaPpeles Emilio Valdez R., Chilectra, Roberto Lucero G., Chilectra, Alfonso Gallardo M., Victoria de Puente Alto Alfredo Rosas P., Chilectra Alfonso Fuentes, Papeles y Cartones Emilio Otto V., Fca. Victoria Faustino Valenzuela V., Victoria de Puente Alto Teolinda Torrealba García, Chilectra. (**Isla Ríos**, corresponsal).

Ñuñoa:

Fiesta de Navidad se prepara en la Esc. Santa María

ÑUÑOA.— Los padres y apoderados de los alumnos de la Escuela N.o 398 "Santa Marta", ubicada en calle Diego de Almagro 5225, se encuentran preparando la Fiesta de Navidad para el alumnado de ese establecimiento. Para este efecto se ha designado un Comité especial, el que ha preparado un programa previo destinado a reunir fondos para comprar juguetes.

Mañana sábado, a las 18 horas, en el salón de actos del mismo Colegio, habrá una velada con un programa de gran atractivo, en el que sobresalen números de folklore y ballet, destinándose el producido a la Fiesta de Navidad. El Comité invita a esta Velada a todos los padres, apoderados y vecinos del sector.

CURICO:

EL PROXIMO DOMINGO INAUGURAN MONUMENTO EN LA PLAZA ESPAÑA

CURICO.— Con la cooperación de los vecinos de la población Empleados Particulares de esta ciudad, el Club de Pesca y Caza de Curicó, bajo la dirección de los dirigentes Araldo Vogel y Pedro Cotal, ha levantado un artístico monumento en la Plaza España de ese sector, en recuerdo a la celebración de las bodas de plata de dicha institución, que servirá a la vez como una obra de adorno y de efectivo progreso para esta localidad.

El monumento se trata de un grupo de tres ciervos, que representa las actividades del mencionado club, y que van colocados sobre un pedestal de piedras, simulando un montículo, al centro de un moderno espejo de agua. La ejecución de esta magistral obra artística fue encargada al escultor nacional, Manuel Pereira C., y en cuanto a los demás adornos han estado a cargo del socio de ese club, constructor civil, Moisés Figueroa.

Este grupo escultórico que tiene un costo superior a los Eº 4 mil, será entregado a la ciudad, el domingo 21 de este mes, a las once horas, a cuyo acto inaugural la directiva del Club de Pesca y Caza ha invitado a todas las autoridades de la provincia. (**El Corresponsal**).

NOTAS SOCIALES

por Jorge Rojas Fergie

TE CANASTA A BENEFICIO EN EL CLUB DE POLO.—



En los jardines del Club de Polo San Cristóbal se realizó anteayer el té canasta a beneficio del Ropero Infantil del Consultorio de Lo Franco, que contó con la asistencia especial de miembros del Cuerpo Diplomático y de nuestra sociedad. EN EL GRABADO, vemos a una de las modelos exhibiendo una de las creaciones de verano de "Roberts", mientras observan, entre otras, las señoras Ana Letelier de Orrego, Luisa Ortúzar de Guzmán y María Rodríguez de Gonzáles.

EMBAJADA DE ISRAEL.—
En los próximos días partirá de Chile, con destino a Ecuador, el Embajador de Israel, señor Uri Naor. El diplomático israelita representa a su país como Embajador en Ecuador, donde permanecerá una temporada, por razones de su cargo.

COCTEL.—
La señorita María Isabel Covarrubias Ugarte ofreció el sábado pasado un coctel a sus relaciones en su residencia de El Golf.

MATRIMONIO EN EE. UU.—
En la Capilla de Nuestra Señora de Loreto, Pensacola, Estados Unidos, será bendecido hoy el matrimonio de la señorita Lucía Gómez Maira con el señor Víctor Parada Kreft.

SOCIEDAD STO. CURA DE ARS.—
Las coronas de caridad a beneficio de la Sociedad Santo Cura de Ars, pueden solicitarse a las señoras Irma Sotomayor de Altamirano, fono 40389, y Josefina Valdés de Reyes, fono 491965.

ENFERMOS.—
Mejor se encuentra la señorita Elena Gazitúa de Laso.
—Delicado de salud, se encuentra en Concón, don Alfredo Varas González.

COCTEL-COMIDA.—
Don Germán Cruchaga Pérez Cotapos ofreció en su residencia un coctel-comida a un grupo de sus amistades, con motivo de su onomástico.

TE.—
La señorita Ximena Tudela Jiménez ofreció un té a un grupo de sus amistades.

PARTE DE MATRIMONIO.—
Circula el siguiente parte matrimonial:
—Guido Castilla Hernández, diputado por Linares, participa a usted su matrimonio con la señorita María Julia Peña Díaz, que se efectuará privadamente el día 20 del presente en Santiago.

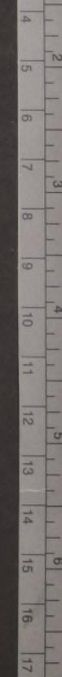
ISABEL COVARRUBIAS GATICA.—
A temprana edad ha dejado de existir en Estados Unidos, la señorita María Isabel Covarrubias Gatica, cuyo deceso se produjo después de sobrellevar con cristiana fe una larga dolencia. Su inesperada partida y la lejanía de su muerte, hacen que su ausencia sea aún más dolorosa para los suyos. Era hija del señor Hernán Covarrubias Llona y de la señora Isabel Gatica de Covarrubias. Sus funerales se anunciarán oportunamente.

DE EUROPA.—
Próximamente es esperado de regreso de Europa, don Angel Guarello Gallo.

MATRIMONIO HAMBURGER PFIFFER-SILVA JOSE.—
Hoy, a las 18.30 horas, se efectuará en la Iglesia de la Sagrada Familia, el matrimonio de la señorita Miriam Silva José con el señor Pedro Hamburger Pfiffer. Bendecirá la ceremonia, el Revdo. Padre Adalberto Metzinger.

EN PARIS.—
Pasa una temporada en París, la señora Fanny Gazitúa Braun.

RECEPCION EN HONOR DEL SEÑOR ADOLFO LOPEZ MATEOS.—
El Embajador de México y señora de Moreno ofrecerán el viernes 3 de diciembre, una recepción en el Hotel Carrera, en honor del señor Adolfo López Mateos.



José Mora, Secretario de la OEA, culpa a los Gobiernos latinoamericanos de la inoperancia de su Organización

RIO DE JANEIRO, 18 (UPI). — La Segunda Conferencia Interamericana Extraordinaria inició hoy sus labores formales, en medio de indicios de que el Ecuador ha desistido de pedir la modificación del temario, para incluir su litigio de límites con el Perú, pero con la amenaza de que el problema de la República Dominicana pueda presentarse en el curso de las deliberaciones.

FUERZA INTERAMERICANA

Los Estados Unidos, entretanto, iniciaron su campaña para difundir entre los Gobiernos latinoamericanos la idea de que es necesaria una Fuerza Interamericana de Paz con carácter permanente, para combatir la subversión comunista.

DESIGNACIONES EN CONFERENCIA

La Conferencia creó sus siete comisiones, eligió al Canciller brasileño, Vasco R. Letao da Cunha para presidirla, y concluyó la organización preliminar de sus trabajos.

Pero, al margen de las sesiones formales, los Ministros de Relaciones comenzaron a celebrar entrevistas privadas, y fue en ellas donde el Secretario de Estado, Dean Rusk, empezó a adelantar la idea norteamericana de institucionalizar la Fuerza de Paz que opera desde mayo pasado en la República Dominicana. Rusk se entrevistó en la tarde con los Cancilleres de Panamá, México, Ecuador y Colombia, en su orden.

Tanto la sesión preliminar como la primera sesión plenaria transcurrieron sin que el Ecuador pidiera que el temario se ampliara para agregar un debate sobre el protocolo de Río de Janeiro, que señaló los límites de la zona en disputa entre ese país y el Perú. La agenda de la sesión preliminar incluía específicamente la discusión de cualquier punto que no tuviera relación con tlel temario ya aprobado por el temario ya aprobado por de los Estados Americanos (OEA), pero ningún país propuso modificación alguna.

PRESENCIA DOMINICANA

Mientras tanto, la presencia de la delegación de tres miembros del Gobierno constitucionalista de la República Dominicana, ha puesto sobre el tapete el delicado tema de la República Dominicana. El grupo, que llegó esta mañana, está integrado por Jottin Cury, Ministro de Relaciones Exteriores en el Gobierno de cinco meses del coronel Francisco Caamaño; Eduardo Sánchez Cabral y José Augusto Veiga.

Los dominicanos no explicaron la razón de su presencia, pero a la media hora de haber llegado a la ciudad ya se estaban entrevistando con los jefes de varias delegaciones de países latinoamericanos.

Aparentemente, en un movimiento dirigido a despejar cualquier idea de que vienen a constituir una especie de segunda delegación dominicana, Cury se entrevistó con Milton Mea, el Jefe Provisional de la delegación oficial de la República Dominicana.

RETIRO DE FUERZA INTERAMERICANA

Se ha sabido, sin embargo, que el viaje de los "constitucionalistas" dominicanos fue motivado por la preocupación creciente de los grupos políticos que apoyaron el movimiento del Coronel Caamaño Deno, ante el reciente empeoramiento de la situación en ese país.

También se afirma en fuentes autorizadas que los "constitucionalistas" no están interesados en crear problemas adicionales al Gobierno Provisional del Presidente Héctor García-Godoy, pero al mismo tiempo quisieran hacer un esfuerzo para que la Conferencia Interamericana se pronunciase sobre el retiro de las Fuerzas Interamericanas que ocupan hoy la isla del Caribe.

PRESIDENTE DE CONFERENCIA

De otra parte, el Canciller Leitao Da Cunha invitó a la Conferencia a realizar "un análisis exhaustivo de la estructura y el funcionamiento general del sistema", y del comportamiento de sus órganos, con el fin de poder decidir, con pleno conocimiento, cuales son las medidas necesarias para convertir a la OEA en una presencia más viva, constante y emprendedora en nuestro hemisferio.

En un breve discurso que pronunció esta noche, al asumir la presidencia de la Conferencia, el Ministro del Brasil señaló que todas las decisiones del sistema interamericano en los últimos once años se han adoptado a través de reuniones del órgano de consulta, y jamás con medidas de largo alcance. Dijo que esto había conducido a resolver crisis, pero no a prevér problemas futuros.

SECRETARIO GENERAL DE O.E.A.

RIO DE JANEIRO, 18 (UPI).— El Secretario General de la Organización de los Estados Americanos (OEA), José A. Mora Otero, recomendó hoy a los gobiernos latinoamericanos la creación de Consejos Nacionales de Política Exterior, con el objeto de evitar los conflictos que surgen cuando Ministros diferentes de un mismo país sostienen tésis diversas.

En un discurso pronunciado esta noche ante la primera sesión plenaria de la Segunda Conferencia Interamericana Extraordinaria, Mora respondió a quienes han criticado a la OEA por "desarticulación institucional" o "falta de determinación", diciendo que esto es culpa más de los Gobiernos que del Organismo Interamericano.

Cálido recibimiento en Mendoza dieron al senador Robert Kennedy y su esposa

MENDOZA (Argentina), 18 —(UPI)— El senador norteamericano Robert F. Kennedy y su esposa, Ethel, fueron hoy objeto de un cálido recibimiento en esta provincia vitivinícola Argentina, el avión que los condujo desde Santiago de Chile aterrizó a las 11.31 de la mañana en el Aeropuerto de Plumerillo.

La multitud congregada en el trayecto entre el Aeropuerto y la ciudad saludó y vitoreó a la pareja. Un gran número de niños de las escuelas públicas se situó a lo largo de la Avenida San Martín, la principal de la ciudad llevando en manos banderas nacionales y de EE. UU.

Luego de una visita de cortesía al Gobernador Provincial, Francisco Gabrielli, Kennedy y su esposa se dirigieron a su hotel para un breve descanso.

El Gobernador Gabrielli ofreció al senador Kennedy y su comitiva un almuerzo en la Casa de Gobierno, donde le presentó a los Ministros del Gabinete Provincial, miembros de la Legislatura y un grupo de ciudadanos prominentes.

Argentina anunció aceptación de Gran Bretaña para tratar de las Islas Malvinas

BUENOS AIRES, 18 (UPI).— El Ministerio de Relaciones Exteriores informó que Gran Bretaña ha aceptado entablar conversaciones con la Argentina sobre las Islas Malvinas.

El anuncio agrega, sin embargo, que la comunicación británica señala que las conversaciones no habrán de referirse a "cuestiones de soberanía".

Gran Bretaña ocupa el Archipiélago de Las Malvinas, situados frente al extremo meridional de este país, pero la Argentina afirma tener derechos soberanos sobre las islas, como sucesora de España después de la independencia.

Beatificación de Pío XII y Juan XXIII propuso Paulo VI a Concilio Ecuménico

CIUDAD DEL VATICANO, 18.— (UPI).— El Papa Paulo VI, anunció hoy el primer paso para la canonización de sus predecesores inmediatos en el trono de San Pedro, realizando su gesto con la proclamación de un jubileo especial con motivo de la clausura del Concilio Ecuménico.

El Pontífice recibió una clamorosa ovación de más de 2.300 prelados en la Basílica de San Pedro, al anunciar la iniciativa, durante un solemne rito de proclamación de los decreto conciliares sobre las fuentes de la revelación y la función de los laico.

PRONTAS REFORMAS

Paulo VI prometió también reformar "en breve tiempo" la Curia Romana, y, especialmente, el Santo Oficio.

Desentendiéndose de la tradición, el Papa expresó que estaba abriendo el proceso de beatificación —primer paso para la eventual canonización— de los Papas Pío II y Juan XXIII, de modo que "la imágen auténtica de estas bien amadas figuras se conserve para nuestra veneración y para la de las futuras generaciones".

PAPAS ANTERIORES

Pío XII, fue el mentor personal del actual Pontífice, cuando este ocupaba su elevado cargo en la Secretaría de Estado del Vaticano, y Juan XXIII, fue quien convocó el histórico Concilio "para modernizar" la Iglesia. Paulo VI, ha continuado la Sesión del Concilio Ecuménico y lo llevará a su término el ocho de diciembre.

WASHINGTON.—La Princesa Margarita, de Inglaterra, quien en compañía de su esposo visita los Estados Unidos por primera vez, charla con el Mandatario norteamericano, Lyndon Johnson, mientras posa para los fotógrafos el 17, durante la comida bailable con que fuera obsequiada por el Presidente de la nación. (RADIOFOTO UPI).

Especies que se creían extin... aparecieron en las costas de...

Algunas de ellas permanecieron inmutables ... de 300 millones de años

LIMA, 18. — (UPI). — Ejemplares vivos que se creían extinguidos y que han permanecidos inmutables desde hace más de 300 millones de años, fueron descubiertos en la fosa abismal chileno-peruana, situada a 160 kilómetros de la costa.

El hallazgo fue hecho por la expedición científica de la Universidad Norteamericana de Duke, dirigida por el doctor Robe... zies, que opera ... barco de Inv... Oceanográfica... ton Bruun".

La embarcació... ra surta en el ... to del Callao ... haber cumplido ... semanas la prim... de un estudio ... ción científica ... la costa de Chile ... Ecuador.



WASHINGTON.— El Presidente de los Estados Unidos y su esposa posan en ... sa Blanca con ocasión de celebrar el 31º Aniversario de Matrimonio, a la izq... matrimonio sobre la mesa se observan los retratos de sus hijas.— (Radiofoto...

PRECIO DEL COBRE EN MERCADOS NO SERIA AFECTADO P... 200.000 TONELADAS DE RESERVA ESTRATEGICA DE E...

NUEVA YORK, 18. (UPI).— El proyecto de colocar en el mercado interno norteamericano 200.000 toneladas de cobre, tomadas de las reservas de la nación, no ejercerá gran influencia en los precios de dicho metal cuando se lleve a efecto, a juicio de fuentes responsables del sector.

PRECIO DEL METAL

Los informantes, que forman mayoría dentro de los círculos del Mercado del Cobre, emitieron esa opinión tras haber señalado que el precio de los productores primarios del metal se elevó cuatro centenares de libra en los últimos seis meses. Luego de dos aumentos igua... llegó a cotizarse a 38 centavos la libra en ... Mercado Libre llegara a 70 centavos la libra.

BAJA DE "SOBREPRECIOS"

El consenso es que es posible que se inic... de los sobreprecios que piden los intermediari... no quiere decir que forzosamente habrá de pr... descenso en el precio cotizado por los product... tal. Los futuros del metal en el mercado int... acusaron en la mañana de hoy una sensible ...

LA KENNECOTT COPPER

La Kennecott Copper Corporation, única productora importante norteamericana que no siguió el ejemplo de sus competidores cuando éstos subieron los precios, este mes, dos centavos la libra, se negó a comentar el proyectado lanzamiento al Mercado de una parte de las reservas nacionales de cobre.

OTRAS EMPRESAS

Entretanto la Phelps Dodge Corporation anunció que le complacía la decisión del Gobierno de vender parte de sus reservas "dado que la industria norteamericana necesita urgentemente cobre. En particular con el fin de hacer frente a la Defensa Nacional provocadas por la guerra en Vietnam."

ACTITUD DE CHILE

En Chile el Presidente Eduardo Frei anunció que su país no tomará la iniciativa para rescindir la reciente alza de dos centavos por libra pero añadió que aquellas nación tampoco insistirá de una forma dogmática en el mantenimiento del precio de 38 centavos la libra. Chile tomó la iniciativa en el caso de los dos aumentos, de dos centavos cada uno, registrados este año en el mercado mundial.

MERCADO DE LONDRES

LONDRES, 18 .(UPI).— Los precios del cobre registraron pronunciadas fluctuaciones hoy en la lonja de metales de Londres, ante la perspectiva de la liberación de 200.000 toneladas de cobre de las reservas del Gobierno de Estados Unidos.

Pero, a desp... volumen de o... negociantes dij... cado estuvo "... agitado".

El precio del ... trega inmediata ... libras esterlinas ... por tonelada, ... sión de la tarde ... acción favorable ... birse noticias ... problemas en A... yor parte de ... mañana fue re...

Falleció ex Vicepresidente de EE. UU. Henry A. Wallace, a la edad de 77 años

DANBURE, Connecticut 18 (UPI).— Tras prolongada enfermedad falleció hoy, en el Hospital de Danbure, el ex Vicepresidente Henry Agard Wallace. El extinto tenía 77 años y fue también dos veces miembro del gabinete y en una oportunidad candidato a la primera magistratura por una agrupación pequeña.

HOMBRE DISCUTIDO

Wallace fue una de las figuras políticas más discutidas de Estados Unidos en el siglo XX, condenado por los conservadores y honrado por los liberales. Su auge terminó a poco de finalizada la Segunda Guerra Mundial, debido a su persistente abogar en favor de una política benigna hacia la Unión Soviética, no obstaste de que los jerarcas del Kremlin habían evidenciado ya sus siniestros designios sobre Europa y la amenaza del comunismo en China.

CARRERA POLITICA

Wallace sirvió al Presidente Franklin D. Roosevelt como Secretario de Agricultura desde 1933 hasa 1940. Fue elegido Vicepresidente de la República en 1941, en la fórmula encabezada por Roosevelt, y seguidamente fue Secretario de Comercio del Presidente Harry S. Truman, de 1945 a 1946.

Truman lo obligó a renunciar a la cartera en 1946 y a raíz de ello Wallace se decepcionó del Partido Demócrata.

REUNION CON CHINA FUERA DE "NU" PARA EL ...

NUEVA YORK, 18 (ANSA). — La Unión Soviética apoyó hoy con vigor la propuesta de un grupo de países afroasiáticos para la convocatoria de una conferencia mundial para el desarme, en la que deberían tomar parte también China Popular y Francia.

El representante permanente soviético en la ONU, Embajador Nikolai Federenko, interviniendo en el debate desarrollado en el seno de la Comisión Política de la Asamblea General, declaró que la propuesta conferencia debería desarrollarse fuera del ámbito de las Naciones Unidas con vistas a tornar posible la participación de Pekín y de París.

FECHA DE LA CONFERENCIA

Afirmando que en la preparación de la conferencia —auspiciada en El Cairo por los países no alineados en 1964— no deberán repetirse "los herrores del pasado", el delegado ruso surigió que tal reunión sea convocada no más tarde del primer trimestre de 1966.

APOYO I...

El representan... su parte, se de... a la iniciativa ... con la esperan... misma pueda ... centivo para e... ral y ser al m... banco de prueb... de paz de China ... Embajador Ca... que "no debe ... rea que corresp... ciones Unidas e... desarme y que ... nes de Ginebra ... restringido, ha... sultados concre...

WESSIN ACUSA A GARCIA GODOY DE "COMUN...

WASHINGTON, 18 (UPI).— El General de Brigada Elías Wessin y Wessin, sostiene que Héctor García-Godoy, el Presidente Provisional de la República Dominicana, es "comunistoide" y que ha entregado prácticamente el país a los comunistas.

Wessin, el hombre fuerte anticomunista de la República Dominicana, forzado al exilio por Estados Unidos y la Fuerza Militar Interamericana, declaró que, García Godoy, "con sus actos, ha demostrado que es el líder de los comunistas dominicanos".

GOBIERNO PROVISIONAL

Con el apoyo de Estados Unidos, García Godoy fue instalado al frente del Gobierno Provisional, tras un prolongado período de negociaciones durante el cual los rebeldes y las fuerzas antirebeldes no encontraron ninguna otra solución.

Wessin declaró que para todos los fines prácticos, los comunistas "son los vencedores y tienen poderosa voz en el Gobierno... las consecuencias se harán pronto evidentes".

TESTIMONIO ANTE EE. UU.

El militar dominicano dio su evaluación de la situación dominicana, el primero de octubre, en Miami Beach, en reunión a puertas cerradas, con la subcomisión de Seguridad Interior del Senado. Su testimonio fue divulgado hoy.

RETIRO DE WESSIN

El senador republicano Roman L. Hruska, uno de los dos integrantes de la Subcomisión que participó de la reunión, dice en una declaración agregada al informe, que la decisión de sacar a Wessin de la República Dominicana, "importó apaciguamiento. Sencillamente no hay otra palabra para describirlo".

Completado con éxito el raid de Polo a Polo por Boeing 707 norteamericano

HONOLULU, 18 (UPI).—Un Boeing 707 de retroimpulso, de la línea aérea "Tigres Voladores", completó un vuelo alrededor del mundo, el primero en la historia que se realiza de polo a polo, aterrizando en el aeropuerto internacional de esta ciudad 62 horas y 28 minutos después de haber despegado.

LABOR CIENTIFICA

El "Tigre Volador", equipado especialmente para el histórico vuelo, llevaba una dotación de 10 tripulantes y 30 científicos, exploradores, pilotos e industriales. Los científicos reunieron datos sobre radar, rayos cósmicos, turbulencia del aire puro y sobre otros aspectos de la atmósfera.

RAID DE POLO A POLO

El avión voló a través de tormentas y días de sol, partiendo de Honolulu el domingo último, cuando comenzaba a llover intensamente. Sobrevoló el Polo Norte, se detuvo en Londres, Lisboa y Buenos Aires, se elevó por sobre el Polo Sur, se reaprovisionó de combustible en Cristchruch (Nueva Zelandia) y llegó de regreso a Honolulu con un cielo esplendoroso de sol.

ARGENTINA ENVIA AL SUR A JEFE DE COMISION DE LIMITES

Cancillería rioplatense desea que Comisión Mixta chileno-argentina, inicie cuanto antes sus labores.— Declaraciones del general Onganía sobre incidente fronterizo

BUENOS AIRES 18, (ANSA).— Viajó esta mañana con destino a la zona fronteriza del sur del país el presidente de la Comisión Permanente Demarcatoria de Límites de la Argentina, general de brigada Gonzalo Gómez. Lo acompaña un equipo de técnicos con instrumental apropiado.

El general Gómez —quién es además titular del Instituto Geográfico Militar— partió en una máquina de la Fuerza Aérea hacia Esquel, Chubut. Desde allí proseguirá hacia la zona del Hito 62 y del Monte Fitz Roy.

La Cancillería informó al respecto, que el viaje del General Gómez responde al deseo del Gobierno de que la Comisión Mixta de Límites argentino-chilena inicie cuanto antes sus tareas.

DECLARACIONES DE ONGANIA

BUENOS AIRES, 18 (UPI).— "No ha sido una operación militar, sino una acción policial en preservación de la soberanía argentina", declaró hoy el comandante en jefe del ejército, teniente general, Juan Carlos Onganía, al referirse al choque entre gendarmes argentinos y carabineros chilenos en la zona del Lago del Desierto.

Onganía lamentó esos sucesos y señaló que "no están de acuerdo con la amistad que siempre ha prevalecido entre Chile y la Argentina. "Tras elogiar la "actitud de la gendarmería nacional", dijo que "el ejército está satisfecho con la nota de contestación del Gobierno argentino a la presentación chilena sobre esos hechos".

Onganía formuló declaraciones al término de una reunión con el Presidente de la República, Dr. Arturo Illia y aclaró que no se había tratado el problema argentino-chileno.



MAPORAL volverá en la temporada viñamarina. El caballo que ganó los mejores clásicos de selección ha sido bien llevado en su recuperación por Jorge Inda, uno de nuestros mejores preparadores.

MAPORAL OTRA VEZ EN LA PISTA

Reinició sus entrenamientos después de siete meses de inactividad obligada. Jorge Inda, su entrenador, anuncia que, oficialmente, volverá en la temporada viñamarina

Su ausencia dura ya más de siete meses. El nombre de Maporal ya se había incorporado para muchos al cajón de los recuerdos, pero el Calificado está nuevamente en actividad.

Maporal, el año pasado, fue el campeón indiscutido de la generación. Sus actuaciones así lo confirmaron ya que culminó su brillante campaña con su victoria en "El Ensayo".

Disputado en abril de este año, el "Gran Premio Internacional", aflojó su salud y luego un golpe lo terminó por separar de las pistas. Muchos lo dieron por "terminado", no así su entrenador que lo cuidó hasta volver con él a la actividad. ¿Pero que fue lo que verdaderamente tuvo..?

"... Se golpeó una mano y sufrió una fisura que obligó a inmovilizarlo. Su larga ausencia se debe a que le dimos el mayor tiempo posible para que vuelve con seguridad. Sin duda, al poner sus manos con toda su confianza..."

—Y por el momento, ¿qué ha hecho para volver a las pistas...?

"...Iniciamos los trabajos con largas sesiones de marcha por los paseos internos. Luego ingresamos a la pista e inició sus trabajos de galope. Hasta el momento ha realizado tres aprontes. Todos en cortos. Lo hemos trabajado en dos oportunidades 400 metros y ha señalado una marca de 24 segundos. Su "más largo" ejercicio es en 600 metros marcando 36 segundos..."

—¿Su impresión después de esos cotejos...?

"...Creo que va recuperando su mejor forma y que puede llegar a ser el mismo campeón de antes. Todo depende que su mejoría siga en tren ascendente..."

—¿Es "duro" Maporal para recuperar su mejor forma...?

"...La verdad es que no. Se está "poniendo" rápidamente."

—¿Cuándo volvería oficialmente a las pistas?

—Estimo que una fecha acertada será la temporada de verano en el Valparaíso Sporting Club. Para ese tiempo ya habrá recuperado su mejor estado. Así lo considero yo...

—¿Hay alguna carrera en perspectiva ya determinada?

—Mis ambiciones que esté bien para la "Copa Mercurio". Puedo eso sí, adelantarles, que él volverá a presentarse en distancias medias. No se le correrá en largo. Estimo que es lo más conveniente.

—¿Creyó en algún instante que Maporal no volvería más a las pistas?

—Nunca perdí las esperanzas y redoblé mis esfuerzos para hacerlo volver. Su vuelta a la pista me alegra, profesionalmente, una enormidad..."

Y el público también agradecerá a Jorge Inda, el entrenador de Maporal, este nuevo éxito en su carrera. Maporal será nuevamente, un animador de los principales eventos de nuestro medio. Una buena noticia.



JUAN NOCCETTI, otro buen elemento viñamarino. Llegó como reemplazante. Juzga con mucha franqueza los deberes y obligaciones de un relator.

ESTADÍSTICA EN LAS 3 PISTAS

PREPARADORES

HIPODROMO CHILE

	[illegible] CASTRO	48
	[illegible] Vodanovic	20
	[illegible] Castro	17
	[illegible] E. Toledo	17
	[illegible] Araneda	16
	[illegible] Cáceres	15
	[illegible] Lab	15
	Aquiles Petit	15
9.os	Humberto Cisternas	14
	Fernando Gazmuri	14

CLUB HIPICO

1.os	AUGUSTO BREQUE E.	28
	CESAR COVARRUBIAS	28
	OSCAR SILVA	28
4.o	Juan Cavieres A.	26
5.os	Fernando Jacial	25
	Juan Melero	25
7.os	Jorge Inda	24
	Guillermo Urquidi	24
9.os	José M. Baeza	22
	Fernando León	22

SPORTING CLUB

1.o	ENRIQUE VIDAL	44
2.os	Oscar Leiva	25
	Roberto Saavedra	25
4.o	Guillermo Sarmiento	21
5.os	Luis Alvarez B.	20
	Alejandro Martínez	20
7.o	Augusto Breque E.	18
8.o	Alvaro Breque	16
9.os	Hugo Jara	15
	Luis E. Vásquez	15

JINETES

HIPODROMO CHILE

1.o	JUAN AMESTELLY	101
2.o	Fernando Toro	54
3.os	Luis Caroca	35
	Carlos Sepúlveda	35
5.o	Eduardo Soto	34
6.o	Gustavo Farfán	32
7.o	Juan Martínez	28
8.o	Albino Salas	26
9.os	Gabriel Meneses	24
	Jorge Salinas	24

CLUB HIPICO

1.o	CARLOS PEZOA	66
2.o	Héctor Pilar	52
3.o	José M. Aravena	45
4.o	Ernesto Guajardo	38
5.o	Enrique Araya	35
6.o	Galvarino Jorquera	34
7.o	Pedro Ulloa	33
8.o	Aurelio Núñez	32
9.os	Fernando Toro	31
	Sergio Vera	31

SPORTING CLUB

1.o	SERGIO AZOCAR	46
2.o	Luis Yáñez	34
3.o	Héctor Pilar	31
4.o	Juan Monardes	28
5.o	Gastón Saavedra	21
6.os	Carlos Astorga	18
	Eduardo Vásquez	18
8.os	Ernesto Romero	17
	Oscar Saavedra	17
10.o	Jorge Bórquez	16

ALVARO ABARCA ES PREPARADOR DE 1a.

Obtuvo ya sus 60 triunfos.— Pistacho no correrá el Gran Premio Hipódromo Chile.— Urania en descanso.— Retiros para el Club Hípico.— Otras noticias

Con la victoria conquistada en la reunión del domingo pasado por MAQUIGNON en la pista del Hipódromo Chile, el entrenador ALVARO ABARCA alcanzó su triunfo número sesenta. Con esa victoria, ABARCA ingresa a la categoría de entrenador profesional.

URANIA DELICADA DE LAS RODILLAS

URANIA, la hembra que tiene a su cargo Ernesto Inda, se encuentra en descanso por padecer de una dolencia en las rodillas.

RETIROS

Los siguientes retiros se han registrado hasta el momento para el Club Hípico:

SABADO

3ª CARRERA: NOVILUNIO Nº 1-A.
11ª CARRERA: BRILLO DE LUNA Nº 7.

DOMINGO

5ª CARRERA: FONTANET Nº 9.
5ª CARRERA: MOSCATEL Nº 9.

OPERADO

Su calidad de reproductor perdió el ejemplar CHUMBO que se encuentra a cargo de Luis Hérrera.

TRATAMIENTOS

Se encuentran en tratamiento MILITA (puntas de fuego y cáusticos en los nudos) y MACARINCHO (yodo cáustico en los nudos).

AL EXTERIOR

La potranca PAVIA, que se encontraba bajo los cuidados de Jorge Inda, fue adquirida para ser trasladada al exterior.

UNA BAJA PARA EL GRAN PREMIO

PISTACHO, hijo del Tale of Two Cities, que prepara en Viña del Mar Oscar Aliaga, no será presentado al Gran Premio Hipódromo Chile. El caballo sufrió un serio atraso en su training y no estará en condiciones de correr el 28 de noviembre.

CAMBIAN DE CORRAL

STANFORD abandonó el corral de Raúl Parra; CHERE AMIE, del corral de E. Bécar pasó a poder del entrenador Octavio López. USURERO, elemento que tenía José Arenas en Viña del Mar, continuará su campaña en manos de Luis Contreras Alvares; OKHRANA, DOLLY PEN, BALUMBITA y DAVISA, que tenia Teófilo Bustos, ingresaron al corral de Miguel Norambuena. A JUGLAR, alberga en su corral A. Vodanovich.

NO CORRE

GRANDIOSO, ejemplar inscrito para el Club Hípico para el domingo 21 no será de la partida por disfunción hepática.

EN OBSERVACION

BEJIN, elemento que prepara José Humberto Medina, reventó en sangre, mientras aprontaba ayer en la mañana.

VENDIDO

WATUSY, seis años hijo de Grand Strategy, fue vendido para Antofagasta.

NO SERAN REPRODUCTORES

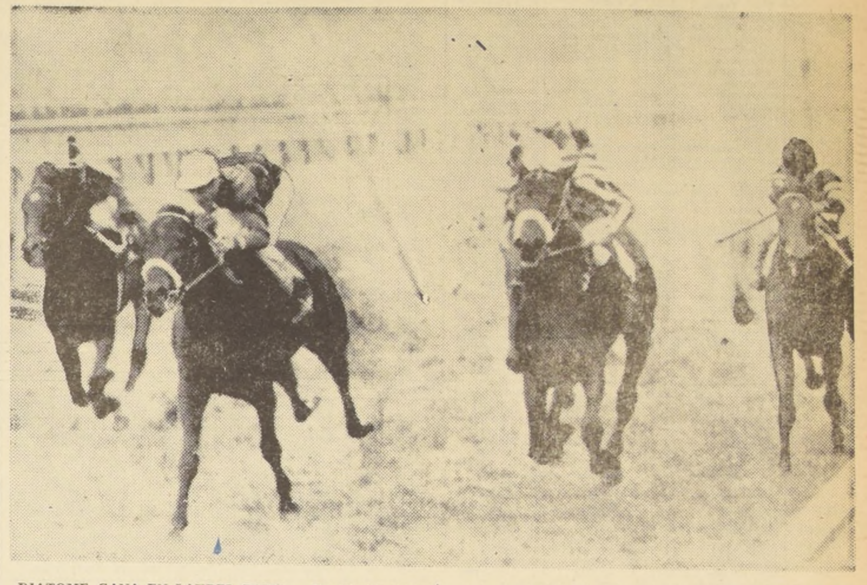
CACHIMOCO, BLEOPAR y AL HUECO, perdieron su calidad de reproductores en la clínica veterinaria del Hipódromo Chile.

INFILTRADOS

A PLATAN y AUGURIO, se le infiltro con fines anafrodisiacos.

TRATAMIENTOS

PASADOR está siendo tratado de cañeras; HILL REY, se le suministró tratamiento antiparasitario. NAPOLITANO, se recupera de un fuerte cólico. A SCORPIUS, DOMINGUITA, LA MOSTAZA, PAVESE y VIDAREY, se les suministró tratamiento antiparasitario.



DIATOME GANA EN LAUREL PARK.— En Washington, se disputó el Gran Premio Internacional en que se impuso el caballo francés Diatome (segundo desde la izquierda), a otro producto del mismo país: Carvin. La prueba se disputó en Maryland (Estados Unidos) y al ganador lo dirigió el jockey Jean Deforge. El primer premio fue de 90.000 dólares, y la diferencia entre ambos, de una nariz (¡). Los dos caballos franceses corrieron con muserolas ("zorritos"). (FOTO UPI.)

Los Relatores

En el Hipódromo Chile se escuchan las mejores versiones de las carreras, gracias a la intervención de tres "especialistas" que dominan su actividad. Carlos Escobar, Fernando Poblete y Juan Noccetti afirman que un relator puede, pero "no debe jugar"

SON MILES los aficionados que "ven" las carreras de caballos a traves de los relatos. Hay que estar en una sucursal para darse cuenta del ajetreo que se vive, las miradas que se cruzan, los comentarios que vienen y van, a medida que el relator va "cantando" el caballo jugado.

Es una misión importantísima, que cobra mucho valor a medida que se acerca la meta. No caben vacilaciones ni errores de nombres. Todo debe decirse con claridad y precisión. Por un error se bota el boleto, y junto a ello una esperanza de cobrar el dividendo.

CARLOS ESCOBAR, FERNANDO POBLETE y JUAN NOCCETI, son los encargados de transmitir las carreras del Hipódromo Chile. No son empleados de esa institución. Son los relatores que domingo a domingo hacen llegar al Valparaíso Sporting Club, las incidencias del programa palmeño La institución palmeña aprovecha estos magníficos relatos para entregarlos a su público.

Observando su trabajo, les hicimos varias preguntas.

—¿Es difícil relatar una carrera de caballos?

Los tres coinciden en una sola respuesta. "No es difícil cuando se adquiere la práctica y para tener práctica se necesita mucho ejercicio".

CARLOS ESCOBAR, 8 años en la profesión. No tenía idea de relatos. Había que cumplir y a duras penas salió del paso. Hoy es uno de los relatores más cotizados. En muchas oportunidades ha transmitido en el Club Hípico, con la misma eficiencia que en el Hipódromo Chile, pese a ser escenarios distintos.

Luego agrega, a su comentario inicial:

—"Un relator debe estar pendiente de los más mínimos detalles. Debe observar a todos los ejemplares cuando se dirigen al punto de partida. Anotar los cambios de colores y cuando ellos son parecidos, fijarse en otros detalles, pelaje del animal que llevan casi el mismo color de chaquetilla. Si fuesen parecidos ver si llevan cogotera, vendas o cualquier detalle que pueda distinguirlos.

FERNANDO POBLETE ORREGO, hombre bastamente conocido por miles de radioescuchas a través de sus relatos en una emisora capitalina. Se desempeña como relator oficial del Sporting Club hace dos años. A las 18 años relato la primera carrera de su vida. Durante años "trabajó" en la pista del Club Hípico. Hoy en el Chile es un hombre que gusta por su excelente timbre de voz y por su facilidad para nombrar a casi todos los ejemplares, cosa no muy común en otros relatores, que sólo cantan, tres o cuatro caballos en cada carrera (¡y a veces sólo dos!)

Fernando Poblete, coincide plenamente con la opinión de sus colegas en el sentido de que todo lo hace la práctica.

Nuestra pregunta fué:

—¿Qué pista le agrada más para su trabajo. El Hipódromo Chile o el Club Hípico?

"Por muchos años —seis— relaté carreras para una radio santiaguina. Toda mi labor se concentró en el Club Hípico. Nunca tuve dificultades por la distancia. Siempre me fijaba mucho en cada animal y jinete antes que salieran a las huinchas. Grabándose los colores de las chaquetillas, el relato se hace más seguro y rápido. Un relator debe tener un gran aliado en un buen par de lentes. Es el mejor amigo y al que hay que cuidar como a un hijo. ¿Qué hace un buen relator con lentes malos? Nada. Se equivoca a menudo y no distingue bien las chaquetillas. En el Chile, hay un inconveniente para ver el desarrollo ya que siempre corren muy agrupados. Pocas veces se repiten en el Hipódromo, las llegadas que con frecuencia se ven en el Club Hípico, donde cinco o seis animales llegan casi en una línea a la sentencia, pero en una recta larga y en donde se les puede individualizar bien en los últimos 400 metros. Tengo muy buen ojo para las llegadas estrechas y pocas veces me equivoco en una llegada estrecha".

JUAN NOCETTI, llegó a Santiago en año 1957, junto a Carlos Escobar. Sólo una vez había transmitido para Radio Cochrane de Valparaíso, el relato de "El Derby". De ahí al Hipódromo Chile hasta hoy Ocho años lleva en el relato de carreras que constituyen para él, lo mejor de su vida. No hay nada que lo satisfaga más que un buen relato de carrera.

Juan Nocetti, al igual que sus antecesores, ratifica el concepto que el relator de carrera lo hace la práctica.

Así respondió a nuestras preguntas.

—¿Qué condiciones debe tener un relator?

—"Hay que tener mucha calma, buen tono de voz, excelente vista y muchos nervios. La ubicación de los caballos en plena carrera debe hacerse por el color de las chaquetillas o cualquier detalle que pueda diferenciar a dos competidores. Hay que observar detenidamente a los caballos cuando se dirigen a las huinchas. Grabarlos en la mente. Cuando vienen corriendo debe fijarse en el color de la chaquetilla y de inmediato —a la misma velocidad en que se enciende una luz— nombrar con claridad y precisión el nombre del animal. Para el relator de una pista no debe haber excusas de distancia, sólo chaquetillas El margen de equivocación debe ser el mínimo. Hay mucha plata de por medio, pendiente en un relator —sobre todo en las sucursales— que se puede perder por un error. El relator debe contar con un buen par de anteojos de muy buena calidad y en la víspera al día de carreras debe "concentrarse" para llegar con la mente clara y despejada.

Luego lanzamos la última pregunta, a quemarropa;

—¿DEBE APOSTAR UN RELATOR?

La respuesta brota al unísono, ¡NO! El relator no debe APOSTAR porque debe venir pendiente de todos los caballos. Es algo natural que la persona que tiene jugado un caballo se fija "solamente" en "su caballo, aunque éste venga último. Se despreocupa de su labor y debe mirar la carrera en forma desapasionada. El relator que juega; grita y se desespera cuando "su" [illegible] atropella o viene en punta y por ello descuida a los demás competidores.

Y antes de terminar, formulamos la última pregunta.

—¿Prestan alguna utilidad los consuetas o ayudantes del relator?

Los tres responden:

—"No podemos opinar, porque nunca los hemos tenido".

Esa es la actividad del relator de carreras, pieza fundamental en el éxito de un espectáculo hípico. Al que se sigue con atención en los minutos y fracción en que dura el desarrollo. Son los hombres que le dan —cuando dominan su oficio— calor y color a una carrera sea la última serie o un clásico de gran importancia. Su deber es relatar bien y sin errores. Los relatores del Sporting Club —trabajan en el Chile— pasan en su mayor parte inadvertidos y con ello el público demuestra su aceptación por los excelentes y precisos relatos que escuchamos en la pista palmeña. Por eso los "mostramos", por buenos relatores y porque con su labor importantísima han permitido que el Hipódromo Chile encuentre mayor aceptación con sus programas. Algún día se estudiará y se analizará en profundidad la importancia de que los hipódromos posean buenos relatores. Entonces, estamos seguros, se reconocerá aún más la labor de ese buen equipo qu forman Escobar, Poblete y Nocetti.



CARLOS ESCOBAR es —sin duda alguna— el mejor relator de carreras. Durante ocho años se ha mantenido como el primer relator del Sporting Club. Trabaja todos los días de carreras en el Hipódromo Chile.



FERNANDO POBLETE ORREGO se incorporó hace poco al equipo de relatores de La Palma. Seis años relató para una radio. Gusta por su excelente timbre de voz.

★HIPODROMO CHILE★

Domingo 21 de noviembre de 1965

NOTA: Los caballos marcados con asterisco, tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 7.45 horas.— 12a. Serie.

12	1	Cri de Guerre	55	3	A. Díaz	J. Castro D.	1973 12o de Bonachona 1.200 con 52 kls. T. 1.15; 12a. ser.
8—15—7	2	M. Vanna .	55	11	R. Castillo J.	A. Vodanovic	1917 7a. de Liberada 1.200 con 52 kls. T. 1.15 2/5; 12a. ser.
10—12	3	Atocongo * .	54	7	J. Sepúlveda	E. Núñez	1902 12.o de Giambattista 1.400 con 55 kls. T. 1.28 2/5; 10a. s.
Reaparece	4	Don Nicolás .	54	9	O. 2.o Castillo	J. Vial	1452 Reaparece; 12.o de Fornido 1.200 con 54 kls. T. 1.15 3/5.
1—1	5	Don Ernesto	53	14	R. Hermosilla	R. Villa	1914 GANO a Arista 1.200 con 52 kls. T. 1.16 1/5; 13a. ser.
10	6	Malihue . .	54	1	R. Hevia	J. Aracena	1917 0.o de Liberada 1.200 con 54 kls. T. 1.15 2/5; 12a. ser.
1—4	7	Pechoño . .	53	16	L. Rivera	J. Posadas	1914 4.o de Don Ernesto 1.200 con 55 kls. T. 1.16 1/5; 13a. ser.
7	8	Butantan .	52	8	V. Ubilla	L. E. Toledo	1804 7.o de Pretty 1.200 con 51 kls. T. 1-15 2/5; 12a. ser.
Reaparece	9	Laplace . .	51	2	E. Guzmán	H. Galaz	1517 Reaparece; 1.o de Transado 1.200 con52 kls. T. 1.16 1/5.
9—16c—4	10	Britannicus .	50	15	E. Muñoz	E. Rodríguez	1970 4.o de Bulgaria 1.200 con 52 kls. T. 1.16 2/5; 13a. ser.
7—3—6—1	11	Bulgaria . .	50	12	J. Salinas	A. Donati	1970 GANO a Otala 1.200 con 47 kls. T. 1.16 2/5; 13a. ser.
3—13—15—16	12	Júbileo . . .	48	13	J. Eguren	L. Contreras	1946 16.o de Pudor 1.400 con 50,1 kls. T. 1.30; 10a. ser.
3—8—5	13	Liana . . .	48	6	A. Parra	M. Araneda	1970 5a. de Bulgaria en 1.200 con 51 kls. T. 1.15 2/5; 13a. s.
7—9—13—2	14	Otala . . .	48	4	A. González	P. Fuentes	1970 2a. de Bulgaria 1.200 con 47 kls. T. 1.16 2/5; 13a. ser.
4—5—14	15	B. Durmiente	46	10	Hugo Pilar	N. Peralta	1914 14a. de Don Ernesto 1.200 con 48 kls. T. 1.16 1/5; 13a. ser.
13—4—5—6	16	Petitero . . .	45	5	E. Suárez	E. Barticevic	1970 6.o de Bulgaria 1.200 con 47 kls. T. 1.16 2/5; 13a. ser.

CORRAL: 4 con 5.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros. — A las 8.15 horas. — Condicional.

7—6—6	1	Antonia . . .	54	6	J. Eguren	L. A. Orellana	1915 6a. de Belesa 1.200 con 54 kls. T. 1.15 2/5; condicional.
Reaparece	2	Astana . . .	54	3	R. Castillo J.	R. Castillo J.	1303 Reaparece; 8a. de D. Princess, 1.200 con 50 kls. T. 1.14 3/5.
5—5—6—6	3	Aucana . . .	54	14	E. Guajardo	H. Medina	1971 6a. de G. Fácil en 1.400 con 54 kls. T. 1.28 1/5; cond.
12c	4	Boticaria . .	54	4	A. Salas	A. Proschle	1885 12a. de Eslora 1.000 con 49 kls. T. 9 4/5; cond. CLUB.
Reaparece	5	Canona . . .	54	12	B. García	J. Bta. Castro	1378 Reaparece; 10a. de S. Fú, 1.200 con 50 kls. T. 1.15 2/5; c.
Reaparece	6	Charamusca .	54	7	M. Ramírez	A. Abarca	1884 14a. de Nunca 1.000 con 53 kls. T. 59 1/5; cond. CLUB.
Reaparece	7	Kalingoa . .	54	13	V. Ubilla	H. Inda	1640 15a. de Tahiti 1.200 con 49 kls. T. 1.12; cond. CLUB.
2—2—2—5	8	Lagarta . . .	54	13	E. Guzmán	R. Maggi	1972 5a. de Venezolana 1.400 con 54 kls. T. 1.27; condicional.
4—11—9	9	Longaviana *	54	10	J. Barrios	V. Contreras	1971 9a. de G. Fácil 1.400 con 52 kls. T. 1.28 1/5; cond.
Reaparece	10	Lucciola . .	54	11	L. Rivera	J. Posadas	1663 14a. de Maestrina 1.200 con 54 kls. T. 1.15; condicional.
	11	M. Flora * .	54	1	A. Herrera	H. Galaz	1915 11a. de Belesa 1.200 con 54 kls. T. 1.15 2/5; condicional.
	12	Negra Brava					[illegible]
	13	Pajarona					[illegible]
	14	Salma					[illegible]
	15	Tizanía					[illegible]
	16	Yorita					[illegible]

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros. — A las 8.45 horas. — Condicional.

[illegible]

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 11a. serie.— A las 9.15 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble).

[illegible]

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 9.45 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble).

[illegible]

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— 10a. serie.— A las 10.20 horas.— (Primera válida para la Triple Inicial).

[illegible]

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Carrera Especial.— A las 10.45 horas.

[illegible]

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 11.15 horas.— 9a. serie.— (Segunda válida para la Triple Inicial).

[illegible]

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 11.45 horas.— 4a. serie.— (Tercera válida para la Triple Inicial).

[illegible]

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Tercera serie.— A las 12.20.— (Primera válida para la Triple Final).

[illegible]

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Quinta serie.— A las 12.55 horas.

[illegible]

CORRAL 5 con 6

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Sexta serie.— A las 13.30 horas.— (Segunda válida para la Triple Final).

[illegible]

★CLUB HIPICO★

Domingo 21 de noviembre de 1965

NOTA: Los caballos marcados con asterisco, tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 13.20 horas.— Condicional

15—	1	Brighton . .	58	4	R. Romero	G. Urquidi	2018 15º de Whist en 1.200 con 54. Tiempo: 1.12 2/5; Condicional.
13—13—2	1a	Cardinal . .	52	10	E. Suárez	G. Urquidi	2007 2º de Rosa Morena en 1.500 con 53. Tiempo: 1.34 3/5.
13—0—9	2	Mundial . .	58	5	E. Guzmán	J. Muñoz R.	1995 9º de Yasa en 1.500 con 48; Tiempo: 1.30 2/5; 5ª Serie.
3—10—8	3	Naparis . .	58	9	N. N.	J. Chamorro	2018 9º de Whist en 1.200 con 54 kilos; en 1.12 2/5; Condicional.
8—6—7	4	Señuelo * .	58	3	M. Yáñez	J. Argagnon	2013 7º de Betty en 1.500 con 52; en 1.33 1/5; 4ª Serie Chile.
8—10—11	5	Teatina * .	55	6	J. Torres	F. Jacial	1984 11º de Distracción en 1.500 metros con 53; en 1.31 1/5.
3—2—2	6	Deleite . .	52	2	H. Pilar	J. Inda	2018 5º de Whist en 1.200 metros con 50; en 1.12 2/5; Condicional.
5—2—5	7	Lumaco .	52	7	L. Toro	L. Gajardo	2018 2º de Whist en 1.200 con 52; en 1.12 2/5; Condicional.
3—4—10	8	Luana . . .	49	11	F. Meneses	E. Rodríguez	2018 10º de Whist en 1.200 metros con 49; en 1.12 2/5; Condicional.
9—12—4	8a	Urbana .	49	8	E. Muñoz	E. Rodríguez	2018 4º de Whist en 1.200 metros con 45; en 1.12 5/5; Condicional.
19—20—14	9	Riachita . .	49	1	L. Salas	C. Pfau	2018 14º de Whist en 1.200 metros con 46; en 1.12 2/5; Condicional.

SEGUNDA CARRERA.— A las 13.45 horas.— 1.600 metros.— 5a. Serie.— (Primera Válida de la Apuesta Triple Inicial).

2—1—5	1	Don Goyo .	57	1	E. Araya	J. Cavieres A.	1991 5º de Lister en 1.500 con 51; Tiempo: 1.31; 4ª Serie.
12—8—6	2	Cosmopolit. *	56	8	J. Barrios	J. Quinteros	1991 6º de Lister en 1.500 con 50 kilos; en 1.31; 4ª Serie.
1—8—7	3	Canteras . .	55	7	R. Parodi	O. Silva	1967 7º de Indiscreto en 1.500 con 54; Tiempo: 1.30; 5ª Serie.
7—8—1	4	Dark Rose .	55	3	J. Toro	J. Zúñiga	1969 GANO a Marinka en 1.500 con 52 kilos; en 1.31; 6ª Serie.
12—15—7	5	Kearney * .	53	4	E. Contreras	A. Bleque V.	1995 7º de Yasa en 1.500 con 55 kilos; en 1.30 2/5; 5ª Serie.
5—2—4	6	Sahumerio .	53	6	J. M. Aravena	V. A. Polanco	2024 4º de Vim Rose en 1.700 con 56 kilos; en 1.44 3/5; 6ª Serie.
6—2—12	7	Panguecillo .	51	5	N. N.	C. Tapia	1967 12º de Indiscreto en 1.500 con 50 kilos; en 1.30; 5ª Serie.
8—5—7	8	E Lady .	47	2	A. Parra	R. Silva	1846 7º de Roseburg en 1.500 con 53 kilos; en 1.34 3/5; 7ª Serie.

TERCERA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 14.10 horas.— Condicional.— (Segunda Válida de la Apuesta Triple Inicial).

[illegible]

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 14.35 horas.— 7a. Serie.— (Tercera Válida de la Apuesta Triple Inicial).

[illegible]

QUINTA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 15.05 horas.— Condicional.— (Primera Válida de la Apuesta Doble).

[illegible]

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 15.30 horas.— 4a. Serie.— (Segunda Válida de la Apuesta Doble).

[illegible]

SEPTIMA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 16.10 horas.— Condicional.— (Primera Válida de la Apuesta Triple Final).

[illegible]

OCTAVA CARRERA.— A las 16.40 horas.— 1.300 metros.— Carrera Especial.— (Segunda válida de la Apuesta Triple Final).

[illegible]

NOVENA CARRERA.— A las 17.10 horas.— 1.200 metros.— Tercera Serie.— (Tercera válida de la Apuesta Triple Final).

[illegible]

DECIMA CARRERA.— A las 17.40 horas.— 1.200 metros.— Quinta serie.

[illegible]

UNDECIMA CARRERA.— A las 18.10 horas.— 1.000 metros.— Tercera serie.— (En esta carrera se habrá juego a la Dupla Combinada).

[illegible]

DUODECIMA CARRERA.— A las 18.50 horas.— 1.200 metros.— Quinta serie.

9—3—8	1a	Caco Huacho					[illegible]
7—1—9	2	Clarión . . . *	55	3	J. Pacheco	R. López	2029 9º de C. Gris en 1.300 mts. con 53 kls.; en [illegible]
1—13—17	3	Siuticazo . . .	54	8	C. Pezoa	Juan Melero	1435 17º de Llalleuco en 1.600 mts. con 50 kls.; en [illegible]
10—7—14	4	Lógico	53	10	E. González	J. Posadas	1887 9º de F. Prince en 1.300 mts. con 50 kls.; en [illegible]
7—17—9	5	Llama Blanca *	53	2	H. Pilar	J. Inda	1931 9º de Coralina en 1.200 mts. con 49 kls.; en [illegible]
1—4—3	6	Naipe de Oro .	53	6	N. N.	P. Briones	1134 3º de Carrasco en 1.400 mts. con 53 kls.; en [illegible]
4—4—6	7	Ernestito . . *	52	13	M. Ramírez	E. Inda S.	2027 6º de Chatonada en 1.300 mts. con 55 kls.; en [illegible]
3—6—10	8	Indiado . . .	52	1	J. Amestelly	J. Castro R.	1994 10º de Flaminia en 1.100 mts. con 54 kls.; en [illegible]
7—11—15	9	Doraya . . .	51	9	C. Paredes	J. Salas	1994 15º de Flaminia en 1.100 mts. con 55 kls.; en [illegible]
1—8—8	10	Néctar . . .	51	4	J. Toro	J. Zúñiga	1789 8º de El Parásito en 1.100 mts. con 53 kls.; en [illegible]
9—9—15	11	Terad . . . *	49	11	R. Jaque	H. Godoy	1889 15º de Alegato en 1.300 mts. con 49 kls. en [illegible]
4—2—11	12	Dyna	48	5	J. Aliaga	E. Inda	1937 11º de Clarión en 1.200 mts. con 50 kls.; en [illegible]
18—9—1	13	Ematina . . *	48	12	N. N.	L. Espinoza	1993 GANO a Los Batros en 1.ñ100 mts. con [illegible]

Solicita Concesión de Servicio Priv[illegible] Para Instalar Estacion[illegible] De Radiocomunicacion[illegible]

La empresa Bethlehem Chile Iron Mines [illegible] pany ha presentado una solicitud pidiendo [illegible] otorgue concesión de servicio privado [illegible] radiocomunicaciones para instalar [illegible] fijas y móviles entre los centros de [illegible] nes y los vehículos de supervigilancia [illegible] laboran en el mineral de El Romeral [illegible] en el departamento de La Serena [illegible] de Coquimbo.

Se hace la presente publicación en conformidad a las disposiciones de la Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de [illegible] un plazo de treinta días se presenten [illegible] observaciones a que hubiere lugar.

EL INGENIERO DIRECTOR DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

JARDINIERE, SENSIBLE PERDIDA PARA EL TURF SUDAMERICANO

En Chile dio hijos, cuyas campañas fueron excelentes.— Rosaleen, ganadora de "El Derby"; Justiciero, segundo en "El Ensayo"; Conjetura, Jaramago, Victoria Eugenia y otros figuran entre los más destacados

	Tourbillon 13	Ksar 3
		Durban
Goya II 9	Zariba	Sardanapale 16
		St. Lucre
SANDJAR 7	Fairway 13	Pharalis (1)
		Scapa Flow
Zulaikhaa	Turtle Soup	Tetratema 14
		Eagle Snipe
	Pharos 14	Scapa Flow
		Gainsborough
Cameronian 1	Una Cameron	Cherimoya
...WBERRY	Tetratema 14	The Tetrarch
		Scotch Gift
Myrobella	Donabella	White Eagle 5
		Gondolette

SU MADRE

...NIERE es hermano ... de Christmas Festi... triunfador en 3 carreras ...terra y ganador y pa... Brasil de Chamossai... ...dor de 4 carreras in... Saint Leger y 2º en el ... Club Stakes y Jockey ... y 4º en Derby y Dos ...neas y padrillo de ... ganador y padrillo en ... de Underwood gana... dos carreras y padri... Nueva Zelandia, de Be... que hizo suyas 3 ca... padrillo en Australia; ...stmas Rose, ganadora ...nda, de Burning Bush ... de ganadores en Ingla... en el extranjero, de ...hite, ganador en In... y 6 carreras en Aus... de White House, ga...

...WBERRY ganadora de ...rreras incluso Queen ...kes a los 2 años, úni... ...rada en que corrió y ... Molecomb Stakes y ...oduce Stakes, es her... materna de Big Game ...r en las Dol Mil Gui... padrillo y 1º en las Es... ...s inglesas de Abue... ...ernos en 1961 y 1962 ... 1963, de Silver Phan... ...d October, Cretan Be... ...yal Blue, ganadores.

...OBELLA ganadora de ...eras incluso National ... Produce Stakes, ...ne Stakes y King ... Stakes y 3ª en las Mil ..., es hermana materna ...erella ganadora y ma... ... Son and Heir, quien ... padre de The Font; ...nchesters ganador de ...reras, de Treize cinco ... de Princess Char... ...anadora y madre de ..., July Cup; y de ... ganadora de 5 carre...

Ganó el King George V Handicap Stakes (2.400 metros); y fue 2.o en el Christopher Wren Plate (2.000 metros).

DE CUATRO AÑOS (1957)

Actuó en cinco ocasiones. Ganó en el Northumberland Plate (3.200 metros) y 4.o en Ascot Stakes.

A su favor, en su campaña, reunió 3.649 libras esterlinas.

SU PADRE

Sandjar, a los dos años ganó por cinco cuerpos el "Criterium de Maisons-Laffite" y fue escoltador de Tourment en la "Poule de Deux Ana" y de Migoli en el "Dewhurts Stakes", en Newmarket.

A los tres años se desquitó de Tourment imponiéndose en el "Derby Frances", y ganó además el Premio de "La Rochette", en 2.200 metros y el "Eugene Adam en dos kilómetros. Terminó 2.o en el Prix Daru y 4.o en el "Grand Prix de París".

Fue llevado al Haras en 1950 y es padre de ganadores en Inglaterra y Francia. Fue exportado a Brasil en 1954 y ganó la estadística de padrillos de Sao Paulo en 1959.

144 TRIUNFOS

JARDINIERE, que trajo el año 1960 a su primera generación, entregó hijos como ROSALEEN, ganadora de 'El Derby" y "Las Oaks"; CONJETURA, ganadora de tres clásicos y que perdió su título de invicta en "El Ensayo"; JUSTICIERO, que hizo suyo el Gran Premio "Hipódromo Chile" y fue 2º en "El Ensayo"; TETRACORDIO, POMELO, JARAMEÑO, MISS MARCELA, JARAMAGO, VICTORIA EUGENIA y muchos otros de muy buena campaña y precedentes ganadoras.

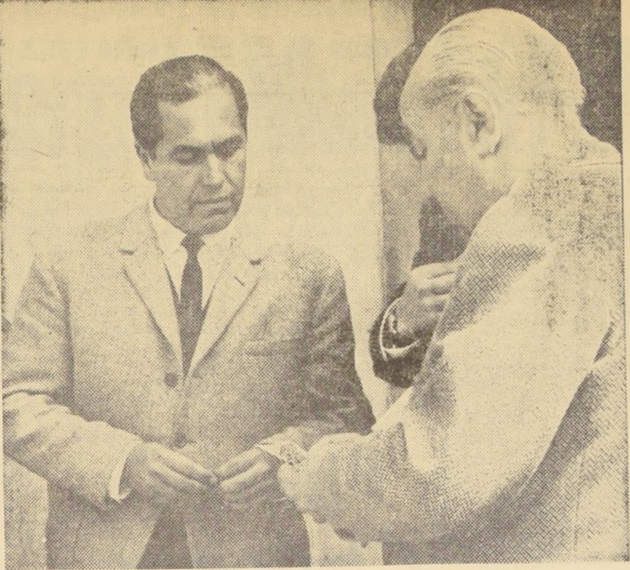
El año 1961, JARDINIERE ganó quince competencias con sus hijos. Era la primera generación en las listas. En 1962, que fue su mejor año como "sire", sus hijos ganaron 45 carreras. En 1963 alcanzaron, sus crías 43 triunfos y, en 1964, 24 victorias.

En sumas ganadas, en su primera generación, alcanzó 36.924 escudos; en 1962, ocupando el primer lugar, logró 124.749,50 escudos; en 1963, terminó en el segundo puesto con un total de 125 mil 760 escudos. El año pasado alcanzó, en premios, la cantidad de 75.950 escudos.

Este año, Jardiniere, hasta el momento, es ganador de 17 carreras que hacen un total de 66.710 escudos.

Total de victorias conseguidas con sus hijos 144. Sumas reunidas en esos triunfos: 430.093,50 escudos.

SACRAMENTO, fue a trabajar "largo" con miras al Gran Premio Hipódromo Chile. ... imparte las últimas instrucciones a Ernesto Guajardo, ante la atenta mirada de su propietario, Raúl Ovalle.



CESAR COVARRUBIAS y GULLERMO SARMIENTO, primero y segundo en "El Ensayo", son buenos amigos. En un descanso de su actividad profesional comentan diversos detalles.

ALEGATO: UN APRONTE SIN DISCUSION

Con Marcelo Ramírez, para 700 metros, hizo un registro de 42 segundos 3|5

Muy bien vimos a ALEGATO, escoltador de Gallazo en el Paddock Stakes, en su ejercicio matinal. Para un trayecto de 700 metros, bajo la dirección de Marcelo Ramírez, hizo una marca de 42 segundos 3|5, la mejor que se controló en ese recorrido.

La actividad registrada en la arena del Club Hípico, fue la siguiente:

(300 metros):

DEL UNO, Juan Toro, en 18; repitió igual.

(400 metros):

DOROTEA, Héctor Pilar, en 24 2|5.
JURADA, Luis Godoy, en 24 3|5.
NARANJADA, Carlos Pezoa, en 24 2|5.
EQUIVOCO, Juan Toro, en 24.
MAR SOLEADA, José Baeza, en 25.
CHICHARRON, Juan Rojas, en 24 3|5.
CHIMBO, Enrique Contreras, en 24 1|5.
GOLDEN GATE, Rogelio Parodi, en 24 4|5.

(500 metros):

MOZAMBIQUE, Héctor Pilar, en 31 1|5.
BARNIZ, Enrique Araya, en 31 2|5.
CORALINA, Ernesto Guajardo, en 30.
STAMINA, Carlos Astorga, en 32.
MILANES, Enrique Araya, en 32.
DARK ROSE, JJuan Toro, en 31.
MALVA ROSA, Carlos Astorga, en 30 2|5.
MELON, Adolfo González, en 29 3|5.
BOREAS, Fernando Meneses, en 32.
GUARUYA, Carlos Astorga, en 31 3|5.
ENSUEÑO, aprendiz, en 31 2|5.
CHIMBOTE, Juan Torres, en 30 2|5.
TEATINA, Juan orres, en 31.
ZEFERINA, Carlos Pezoa, en 30 2|5.
SAGUARO, Galvarino Jorquera, en 31.
GLENDA, Renato Montoya, en 30 1|5.
BELLADORA, Rogelio Parodi, en 32.
PERUGINO, José Baeza, en 31 2|5.

(600 metros):

MERILUPO, José Escobar, en 38.
POSERO, Sergio Carrasco, en 37.
KRISS, Pedro Ulloa, en 38.
LISTER, Rogelio Parodi, en 37 2|5.
PERIGORD, Pedro Ulloa, en 38.
FAUSTO, Galvarino Jorquera y ARAUCANA, Carlos Pezoa, en 37; iguales.
CHEREMUX, Rigoberto Romero, en 37.
EMATINA, Patricio Montoya, en 37.
POLINESIA, Eduardo Suárez, en 37.
CHANAE, Carlos Ocampo, en 38.
BRIGHTON, Rigoberto Romero, en 37.
INVIERNO, Pedro Ulloa y TIGRIS, Rogelio Parodi, en 37 1|5; iguales.
GANA FACIL, Raúl Valenzuela y MESOPOTANIA, José Miguel Baeza, en 36 3|5; iguales.

(700 metros):

AGUILA, Ernesto Guajardo, en 45.
ELKINGTON, Adolfo González, en 45.
ALCALA, Enrique Araya, en 45 1|5.
EXITAZO, Héctor Pilar e IMPOSIBLE, Eduardo Baeza, en 43; ganó Exitazo por varios cuerpos.
LEBU, Héctor Pilar, en 44 1|5.
CANTAHOR, Luis Godoy, en 44.
HIDALGUIA, Juan Toro, en 44.
QUIROGA, Eduardo Baeza, en 45.
AGRILUZ, Pedro Muñoz, en 45.
ALEGATO, Marcelo Ramírez, en 42 3|5.
CANTERAS, Rogelio Parodi, en 44.
SAFIA, Mario Yáñez, en 43.
DUGAZON, Galvarino Jorquera y SEÑUELO, Mario Yáñez, en 44; ganó Señuelo por 2 cuerpos.
EVERT, Enrique Araya, en 42 4|5.
KAROLA, Omar Muñoz, en 42 4|5.
NEUTRAL, Pedro Ulloa, en 43 3|5.

(800 metros):

PAOLA, Luis Godoy, en 53.
TARIK, Héctor Pilar, en 49 2|5.
COREANA, Carlos Astorga, en 50 2|5.
DEMOROSO, Eduardo Baeza, en 52.
TELA, Ernesto Guajardo, en 51.
RETOSTADA, Carlos Astorga, en 50.
MADAME PAQUIN, Carlos Astora, en 51 3|5.
ALCOFRIBAS, Pedro Ulloa, en 51 2|5.
YASA, Carlos Pezoa, en 51 2|5.
RABOLIOT, G. Jorquera, en 50 2|5.
PROGRESISTA, Pedro Ulloa, en 52 3|5.
CENTINELA, Carlos Pezoa, en 52 2|5.

(1.000 metros):

SIUTICAZO, Carlos Pezoa, en 1.08.
CAPOTILLO, Héctor Pilar, en 1.04.
MONTBAZON, Enrique Araya, en 1.04.
JUSTICE, Juan Torres, en 1.05.
MACHIRIO, Carlos Pezoa, en 1.04.

(1.200 metros):

MONREY, Adolfo González, en 1.17.

Encanta no corre el "Gran Premio"

ENCANTA, pupila de Enrique Vidal, cuya participación en el "Gran Premio Hipódromo Chile" se daba por descontada, no será de la partida en el gran evento palmeño.

La pensionista de Enrique Vidal sufrió un traspié en sus entrenamientos, por lo cual su preparador decidió no presentarla el domingo 28 de noviembre.

Juan Martínez viajó especialmente a Viña del Mar, a objeto de conversar con el líder viñamarino y, por eso, se impuso de que la nieta de Nasr-ed-Din no será de la partida.

MONTAS CON OPCION

Compromisos de 10 primeros jinetes de la estadística

Los diez primeros jinetes en las estadísticas han contratado excelentes montas para el próximo domingo, y como es lógico, no desean abandonar sus posiciones.

"LA NACION", como es ya habitual los días viernes, publica en seguida un resumen de todas sus montas:

JUAN AMESTELLY correrá en el Hipódromo Chile a: 5a. Trois Branchettes; 6a. Gran Fe; 7a. Páramo; 10a. Bowman; 11a. Burda; 12a. Vivianita; y 14a. Qué Sabrosa. Club Hípico: 4a. Candor; 6a. Chatonada; 11a. Vigilante; y 12a. Indiado. Creemos que pueden obtener triunfos con Burda en el Chile y con Candor en el Club.

HECTOR PILAR dirigirá en el Hipódromo Chile a: 8a. Ponchito; y 10a. Bejin; en el Club Hípico a: 1a. Deleite; 6a. Mozambique; 8a. Aguamiel; 10a. Dorotea; 11a. Polita y 12a Ll. Blanca. Las mejores cartas deben ser Bejín y Aguamiel.

FERNANDO TORO guiará en el Hipódromo Chile: a 2a. Tizania; 4a. Golazo; 5.a Refracción; 6a. María Clara; 8a. Wolfranita; 11a. Siete Triunfos; y 13a. Libreta; en el Club Hípico a: 8a. Fructífera y 12a. Caco Huacho. Puede triunfar con Libreta y Fructífera.

CARLOS PEZOA montará en el Club Hípico, solamente a los siguientes animales: 3a. Pescadito; 10a. Nunca; 11a. Mon Fetiche y 12a. Siuticazo. Su mejor conducción la vemos en Mon Fetiche.

JOSE M. ARAVENA correrá en el Hipódromo Chile a: 6a. Afanosa y 10a. Medina; en el Club Hípico a: 2a. Sahumerio; 4a. Salustio; 8a. Melón y 9a. Murex. Melina y Sahumerio pueden alcanzar una victoria.

ENRIQUE ARAYA actuará solamente en el Club Hípico conduciendo a: 2a. Don Goyo; 3a. Vencedor; 7a. Nocaut; 8a. Evert; y 10a. Tom Fool. En el último de los nombrados vemos a su mejor monta.

CARLOS SEPULVEDA montará en el Hipódromo Chile a: 5a. Audina; 6a. Fornido; 10a. Corporativo; 12a. Bombera; 13a. Repaso y 14a. Capacitada. En el Club Hípico a: 11a. Falmito; Bombera y Falmito pueden brindarle más de una satisfacción.

CARLOS ASTORGA correrá en el Hipódromo Chile a: 7a. Sectario. En la tarde a: 6a. Nastacia; 8a. Guaruya; y 10a. Cantante. Sectario y Nastacia nos parecen sus mejores opciones.

GALVARINO JORQUERA actuará solamente en la tarde y guiará a los siguientes caballos: 3a. Quemi; 4a. Capitano; 7a. Remembrancer; 8a. Raboliot; 9a. Dugazón; 10a. D. Cristian y 12a. Saguaró. Con el último de los mencionados creemos que puede ganar.

LUIS CAROCA correrá en el Hipódromo Chile a: 7a. Baribal; 9a. Apple Cider; 10a. Pelluca y 12a. Pituquin. Baribal debe ser el que le proporcione una victoria. En el Club Hípico no correrá.

SOBRESALE ORONTES EN EL CLASICO DEL HIPODROMO CHILE

Se disputa en 1.500 metros la mejor competencia palmeña

Se disputará el domingo en el Hipódromo Chile una prueba sobre la distancia de 1.500 metros, en que sobresale nítidamente Orontes, pupilo de Julio Castro Ruiz, que llega en excelente estado físico. En esta prueba dos ejemplares van fuera de handicap; Azul y Verde y Art Silk. Veamos qué han hecho cada uno de los inscritos:

SECTARIO, 4 años, hijo de Sertorius en Basquaise, 59 kilos Carlos Astorga. En lo que va corrido del ano, se ha presentado 23 veces a la pista y ha logrado sólo dos victorias: una en el Club Hípico, en una tercera serie de 1.200 metros, en que se impuso a Raboliot por uno y medio cuerpos con 50 kilos, dirigido por Eduardo Suárez, pista barrosa. El otro triunfo lo consiguió en el Hipódromo Chile, en el Clásico "Ejército de Chile", 1.500 metros prueba en la que venció a Dadivoso, por uno y ¾ cuerpo, con 52 kilos. Jinete Héctor Pilar. En las carreras restantes en cuatro oportunidades no figuró entre los seis primeros; una fue sexto; una, cuarto; cinco terceros, y cinco segundos.

ORONTES, 4 años, hijo de Calificado con Rossela, 56 kilis; Pedro Ulloa. Un total de 20 carreras ha disputado en el presente año. En seis de ellas cruzó la meta en primer lugar. Todas sus ganancias las ha obtenido en la pista de La Palma. Cuatro en la distancia de 1.400 metros: (en 7.a serie a Alberto, con 54 kilos), por dos y medio cuerpos, pista normal, con G. Farfán; a Loredana en segunda serie, con 48 kilos, por dos cuerpos; Jinete: Juan Amestelly, pista regular; a Lakanal, en primera serie, con 54 kilos, por una cabeza; Jinete: Juan Amestelly, pista regular; y a Aristocrata en primera serie con 59 kilos, por medio cuerpo, pista normal; Jinete: Orlando Hermosilla. En 1.500 metros con 53 kilos, en una quinta serie, ganó a El Campero por uno y tres cuartos de cuerpos, en pista normal, Jinete: Juan Amestelly, y a Barry Norton con 49: Tercera serie; Jinete: Juan Amestelly. Una sola vez no llegó entre los seis primeros (séptimo de Tubib en el Clásico "Valparaíso Sporting Club" en 2.000 metros con 47 kilos, lo condujo José M. Aravena). Cuenta además con un sexto lugar; cuatro quintos; un cuarto; dos terceros, y cinco segundos.

..**PARAMO**, 4 años, hijo de Paresa en La Brava, 48 kilos: Juan Amestelly. Nueve veces ha salido a la cancha. En una no llegó entre los seis primeros; cuatro sextos; dos quintos; un cuarto; y un tercero. Como se ve una campaña de poco brillo.

PARAMO, 4 años, hijo de Paresa en La Brava, 48 kilos: Juan Amestelly. Nueve veces ha salido a la cancha. En una no llegó entre los seis primeros; cuatro sextos; dos quintos; un cuarto, y un tercero. Como se ve, una campaña de poco brillo.

BARIBAL, 6 años, hijo de Barranco y La Vega, 47 kilos: Luis Caroca. De 23 participaciones de este año, en una sola ocasión alcanzó una victoria. En 1.500 metros, con 50 kilos superó a Black Satin, Carrera Especial, pista barrosa; Jinete: Juan Amestelly. La diferencia entre él y el 2.o fue de dos y medio cuerpos. Estuvo fuero de los seis primeros en nueve competencias; dos sextos; cinco quintos; un cuarto, dos terceros; y tres sesegundos.

ART SILK, 5 años, hijo de Liberty en Laya, 45 kilos José Sepúlveda. Ha participado en nueve carreras. En ese número ha logrado dos triunfos: (Ganó por tres cuerpos a El Solitario en 1.200 metros, tercera serie en 52 kilos; pista normal, del Hipódromo Chile; Jinete: Ernesto Guajardo; y a Pepin Le Bref por tres cuartos de cuerpo en segunda serie de 1.200 metros con 47 kilos, pista de arena normal; Jinete: Eduardo Suárez. En las otras actuaciones: en cinco no llegó entre los seis primeros; una fue sexto; y una tercero.

AZUL Y VERDE, 8 años, hijo de Monty II en Voluptuosa, 45 kilos; Orlando 2.o Castillo. Cuenta con un total de diez actuaciones en este año, con ganancias en el Hipódromo Chile en la distancia de 1.500 y 1.400 metros respectivamente. La más reciente en una segunda serie, carrera en la que venció a New Lord, con 49 kilos, por tres y medio cuerpos, pista normal; Jinete: Orlando 2.o Castillo.

La otra la consiguió en una carrera especial, aventajando a Yankee, por medio cuerpo, con 48 kilos, pista normal; Jinete: Albino Salas. Cuenta además con un sexto, un tercero y seis fuera de los primeros seis lugares.

Arriba y Abajo

ESTUVO en Santiago el preparador Juan García, que por mucho tiempo se desempeñó en el Hipódomo Chile y que ahora triunfa ampliamente en Arica. Nos habló de la importancia que ha adquirido la actividad turfística nortina, de sus comodidades y también de sus problemas. García es ya un triunfador. Sus pupilos han ganado importantes clásicos y ahora ha venido a buscar a su familia. Nos alegramos porque se lo merece. Arica ya se afirmó como plaza hípica de importancia. ● En "La Prueba" se demostró que la inscripción de Ultimo Gaucho había sido un error, pero esas pifias al regreso al pesaje no deben ser tomadas muy en muenta. Ultimo Gaucho fue cotizado favorito en las apuestas y son muy pocos los hípicos que pierden su dinero cantando Cacharrito pi-pi... ● Importante decisión es la que adoptó la hípica peruana en el sentido de que los profesionales que lleguen en el futuro, contratados podrán contar libremente sus montas en aquellas pruebas en que no intervengan ejemplares de sus patrones. Importante, sobre todo, para los jockeys chilenos que desean viajar a otros ambientes. ● Murió Jardiniere en Argentina. Este reproductor que dio tantos y tan buenos hijos en Chile no debió salir nunca de nuestro medio. Pero se fue a la vecina república y luego a Estados Unidos. Cuando volvió ya no era el mismo. ● El jinete liviano tiene más posibilidades de buen éxito y es lógico —al margen que son excelentes— que entre ellos se disputen la estadística. Héctor Pilar y Juan Amestelly animan un "duelo" de mucho interés. La maestría de Pilar ya no se puede discutir aunque hay quienes pretenden quitarle méritos. Es lógico. Cada uno puede tener la opinión que quiera. Entre los de más peso, Enrique Araya tiene una campaña impresionante. Vean ustedes: es un látigo que difícilmente hace los 54 kilos y en el año lleva ya 50 triunfos de los cuales 25 han sido en clásicos (¡). Tiene, además, 57 segundos. Con un poquito de suerte, supongamos que por lo menos un 30% de esos segundos lugares pudieron haber sido victorias. Pero el peso... Araya lo sabe y se conforma. "No me quejo de mi suerte", nos dijo. "He llegado a ser alguien en la actividad que me gustó desde niño". ● Casi sin sentirlo estamos ya al final del año y todas, las miradas están puestas en el domingo 28 cuando se corra en el Hipódromo Chile el "Gran Premio". ¿Será capaz Yumbel de darle 9 kilos a sus adversarios más jóvenes? ¿Podrán Incendio y Capotillo disputarle el puesto de honor a pesos iguales? Todo está por verse, pero que Yumbel exhibe un estado insuperable de entrenamiento, es visible. Sus registros en los aprontes son de una calidad como pocas veces lo hemos visto. Es muy difícil que lo ganen. Muy difícil. ¡Hasta el viernes!

DON SAMUEL

★ CLUB HIPICO ★

Sábado 20 de noviembre de 1965

NOTA: Los caballos marcados con asterisco, tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA.— A las 13.30 horas.— 1.500 metros.— Condicional.— (Habrá juego a la DUPLA.)

1—2—7	1	Exitazo	56	3	H. Pilar	J. M. Baeza	1934 7.o de Gallazo en 1.800 con 54. Tiempo: 1.49. Clásico.
10—5—1	2	Kriss	56	1	P. Ulloa	J. Zúñiga	1987 GANO a Alcofribas en 1.500 con 55. Tiempo: 1.32. Condicional.
7—3—9	3	Oedoblado *	56	4	L. Toro	J. Fuentes	2027 9.o de Chatonada en 1.300 con 53. Tiempo: 1.18 1|5. 5a. serie.
2—1—2	4	Sorrendido	56	2	E. Araya	J. Cavieres A.	2019 2.o de Vancouver en 1.700 con 52. Tiempo: 1.44. 4a. serie.

SEGUNDA CARRERA.— A las 13.55 horas.— 1.100 metros.— Condicional.— (Primera válida para la Apuesta Triple Inicial.)

4—7—3	1	Doña Diabla	53	6	N. N.	A. Castro	1884 3.o de Nunca en 1.00 con 53. Tiempo: 0,59 1|5. Condicional.
DEBUTA	1a	Marie France	53	5	J. M. Aravena	P. Bagú	—— DEBUTANTE. Hija de Blue Net en Musulmana, por Muzloom.
14—15—4	2	Jora	53	10	F. Toro	G. Urquidi	1882 2.o de Nanouk en 1.000 con 53. Tiempo: 1.00. Condicional.
14—15—12	3	Lipita	53	1	N. N.	C. Tapia	1803 12.o de Libreta en 1.200 con 52. Tiempo: 1.16. Cond. CHILE.
DEBUTA	3a	Piombina	53	2	N. N.	C. Tapia	—— DEBUTANTE. Olla de Pitucazo en Huasamaca, por Teodolito.
8—0—5	4	María Blanca	53	13	E. Muñoz	J. Maldonado	2020 5.o de Capillana en 1.500 con 49. Tiempo: 1.31 2|5. Condicional.
2—0—6	5	Miss Lucy	53	7	R. Parodi	J. Inda	2020 6.o de Capillana en 1.500 con 53. Tiempuo: 1.31 2|5. Condicional.
10—8—13	6	Nevita	53	11	J. Sepúlveda	S. Fuentes	1916 13.o de Sapirita en 1.200 con 50. Tiempo: 1.15 1|5. Cond. CHILE.
2—11—8	7	Pilsener	53	8	N. N.	L. Espinoza	1271 8.o de Verde Mar en 1.100 con 53. Tiempo: 1.08. Condicional.
16	7a	Rasma	53	12	N. N.	L. Espinoza	1884 16.o de 1.000 con 53. Tiempo: 0,59 1|5. Condicional.
16—8—7	8	Safia	53	3	M. Yáñez	J. B. Argagnon	1965 7.o de Mae West en 1.200 con 53. Tiempo: 1.12. Condicional.
18—3—9	9	Suerte	53	9	N. N.	R. Allen	1884 9.o de Nunca en 1.00 con 53. Tiempo: 0,59 1|5. Condicional.
7—7—10	10	Tele *	53	4	J. Baeza	P. Inda	2022 10.o de Nigella en 1.500 con 49. Tiempo: 1.31 3|5. Cogdicional.

TERCERA CARRERA.— A las 14.20 horas.— 1.800 metros.— 4a. serie.— (Segunda válida de la Apuesta Triple Inicial.).— (Habrá juego a la DUPLA.)

1—10—3	1	Alcalá	57	1	E. Araya	Juan Melero	2019 3.o de Vancouver en 1.700 con 55. Tiempo: 1.44. 4a. serie.
11—11—7	1a	Novilunio	45	3	N. N.	Juan Melero	2024 7.o de Vim Rose en 1.700 con 54. Tiempo: 1.44 3|5. 6a. serie.
4—1—9	2	Invierno *	55	6	P. Ulloa	O. Silva	1751 9.o de Invisible en 2.000 con 56. Tiempo: 2.03. Clásico.
6—3—1	2a	Yasa	52	5	C. Pezoa	O. Silva	1995 GANO a Sahumerio en 1.500 con 55. Tiempo: 1.30 2|5. 5a. serie.
5—1—6	3	Mutoli	52	8	J. Amestelly	M. Velarde	1985 6.o de Palmito en 2.000 con 52. Tiempo: 2.03 3|5. 3a. serie.
3—4—2	4	Chateau	49	7	J. Aliaga	D. Araya	1966 2.o de Mutoli en 1.900 con 5. Tiempo: 1.57 3|5. 5a. serie.
11—3—2	5	Enoschima	46	2	F. Meneses	J. Fuentes	2024 2.o de Vim Rose en 1.700 con 55. Tiempo: 1.44 3|5. 6a. serie.
1—9—3	6	Asturias	45	4		R. Silva	2016 3.o de El Ganó en 1.500 con 49. Tiempo: 1.33 2|5. 7a. Chile.

CUARTA CARRERA.— A las 14.45 horas.— 1.700 metros.— Condicional.— (Tercera válida de la Apuesta Triple Inicial.)

7—5—3	1	Abordaje *	56	5	N. N.	C. Tapia	1987 3.o de Kriss en 1.500 con 55. Tiempo: 1.32. Condicional.
7—11—15	2	Agrilux	56	10	C. Astorga	P. Bagú	1990 15.o de Paridel en 1.500 con 55. Tiempo: 1.31 1|5. Condicional.
16—8—10	3	Creso	56	4	V. Bravo	H. Gazmuri	1960 10.o de Moderato en 1.200 con 53. Tiempo: 1.11 4|5. Condicional.
10—5—3	4	Chabel	56	9	G. Jorquera	A. Castro	1960 3.o de Moderato en 1.200 con 55. Tiempo: 1.11 4|5. Condicional.
16—12—8	5	Elkington	56	3	R. Parodi	J. Inda	1997 8.o de Kriss en 1.500 con 55. Tiempo: 1.32. Condicional.
17—15—18	6	Fanático	56	8	J. Rojas	L. Herrera	1817 18.o de Humanista en 1.000 con 53. Tiempo: 1.00. Condicional.
6—6—6	7	Heliogábalo *	56	11	E. Guajardo	H. Cisternas	1987 7.o de Kriss en 1.500 con 55. Tiempo: 1.32. Condicional.
4—6—9	8	Progresista	56	2	P. Ulloa	F. León	1927 9.o de Sorprendio en 1.800 con 56. Tiempo: 1.50 1|5. Condicional.
5—11—12	9	Rocafort	56	6	J. Amestelly	A. Lab	1960 12.o de Moderato en 1.200 con 53. Tiempo: 1.11 4|5. Condicional.
9	10	Truly Type *	56	12	E. Baeza	J. M. Baeza	1853 9.o de Ramiro en 1.600 con 51. Timeop: 1.39 2|5. Condicional.
9—11—3	11	Chicalena	53	1	J. Torres	F. Jacial	2010 3.o de Capillana en 1.500 con 49. Tiempo: 1.31 2|5. Condicional.
11—14—7	12	Hidalguaí *	53	7	J. Toro	J. Zúñiga	2020 7.o de Capillana en 1.500 con 53. Tiempo: 1.31 2|5. Condicional.

QUINTA CARRERA.— A las 15.15 horas.— 2.400 metros.— 1a. serie.— (Primera válida de la Apuesta Doble)

3—10—9	1	Madame Paquín	58	6	C. Astorga	J. M. Baeza	1928 9.o de Irascible en 1.600 con 52. Tiempo: 1.36. 1a. serie.
2—5—3	2	Montbazón	55	3	E. Araya	J. B. Argagnon	1930 3.o de La Porfiada en 2.600 con 51. Tiempo: 2.43 2|5. 1a. serie.
1—2—6	3	Tela	54	1	E. Guajardo	J. Zúñiga	1851 6.o de Rico Milla en 1.800 con 57. Tiempo: 1.50 4|5. 2a. serie.
1—5—4	4	Lebu	49	7	H. Pilar	Juan Melero	2010 4.o de Maquignon en 1.800 con 55. Tiempo: 1.56 2|5. Hand. CHILE.
1—7—2	5	Alex	48	8	J. M. Aravena	F. León	1985 2.o de Palmito en 2.000 con 56. Tiempo: 2.03 3|5. 3a. serie.
3—3—6	6	Pronto	48	2	R. Jaque	A. Proschle	1930 6.o de La Porfiada en 2.600 con 46. Tiempo: 2.43 2|5. 1a. serie.
10—6—1	7	Palmito	45	4	F. Meneses	L. Contreras	1985 GANO a Alex en 2.000 con 48. Tiempo: 2,03 3|5. 3a. serie.
9—2—5	8	Monrey	45	5	A. González	Juan Melero	2985 5.o de Palmito en 2.000 con 52. Tiempo: 2.03 3|5. 3a. serie.

SEXTA CARRERA.— A las 15.40 horas.— 1.700 metros.— Condicional.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

13—7—2	1	Alcofribas	56	8	P. Ulloa	J B Argagnon	1987 2.o de Kriss en 1.500 mts. con 54. 1.32. Condicional
5—10—10	2	Demoroso	56	5	E. Baeza	J. M. Baeza	2987 10.o de Kriss en 1.500 mts. con 51. 1.32. Condicional
9—9—2	3	Estoque	56	9	E. Guajardo	G. Sarmiento	1990 2.o de Paridel en 1.500 mts. con 55. 1.31 2|5. Condic.
14—12—7	4	Floretín	56	3	E. Saavedra	R. Méndez	2005 7.o de Profumo en 1.400 mts. con 56. 1.27 1|5. Cond. Ch.
15—10—7	5	F. Exito	56	2	E. Contreras	E. Inda S.	1990 7.o de Paridel en 1.500 mts. con 55. 1.31 2|5. Condicional
3—4—4	6	G. Khan *	56	6	A. Gonzáles	P. Valderrama	1990 4.o de Paridel en 1.500 mts. con 51. 1.31 2|5. Condic.
15—8	7	Paolo	56	10	L. Fuentes	A. Castro	1990 8.o de Paridel en 1.500 mts. con 54. 1.31 2|5. Condic.
11—8—6	8	Pardis	56	4	C. Astorga	O. Jara	1987 6.o de Kriss en 1.500 mts. con 55. 1.32. Condicional
7—8—11	9	Pesero *	56	11	S. Carrasco	A. Breque	1987 11.o de Kriss en 1.500 mts. con 51. 1.32. Condicional
4—5—5	10	G. Melody	53	7	H. Pilar	L. A. García	2022 5.o de Nigella en 1.500 mts. con 51. 1.31 3|5. Condic.
10—10—0	11	Justice *	53	1	J. Torres	R. San Martín	2020 Rodó en la de Capillana en 1.500 con 52. 1.31 2|5. Cond.

SEPTIMA CARRERA.— A las 16.20 horas.— 1.700 metros.— Especial.— (Primera válida para la Apuesta Triple final.— Habrá juego a la Dupla.)

3—1—7	1	Milanés	58	4	E. Araya	J. Melero	1920 7.o de Nipón en 1.500 mts. con 53. 1.30 2|5. C. Esp.
13—8—7	2	Centinela	56	5	C. Pezoa	P. Inda	1988 7.o de Tarik en 1.500 mts. con 59. 1.30. 1a. serie
2—2—1	3	Tarik	54	1	H. Pilar	J. M. Baeza	1988 GANO a Coreana en 1.500 mts. con 51. 1.30. 1a. serie
1—6—7	4	R. Milla	53	6	C. Sepúlveda	O. Becerra	1976 7.o de Incendio en 2.200 mts. con 46. 2.20. Clás. Ch.
0—3—2	5	Coreana	51	2	C. Astorga	C. Covarrubias	1988 2.o de Tarik en 1.500 mts. con 52. 1.30. 1a. serie
2—3—4	6	Quite	50	3	O. Gonzáles	A. Muscatt	1976 4.o de Incendio en 2.200 mts. con 46. 2.20. Clás. Ch.
5—1—2	7	Alegato	49	7	J. Aliaga	A. Abarca	1934 2.o de Gallazo en 1.800 mts. con 54. 1.49. Clás. Cond.

OCTAVA CARRERA.— A las 16.50 horas.— 1.000 metros.— 7a. serie.— (Segunda válida para la Apuesta Triple final.)

19—13—5	1	Glenda	54	6	F. Toro	C. Muñoz G.	1884 5.o de Nunca en 1.000 mts. con 52. 0.59 1|5. Condicional
2—4—9	2	Tanaka	54	10	N. N.	R. Maggi	1782 9.o de Mono Fox en 1.100 mts. con 55. 1.09 2|5. 7a. s.
3—8—3	3	Beldad *	53	1	J. M. Aravena	L. G. Alvarez	1962 3.o de N. Mora en 1.000 mts. con 46. 0.59 2|5. 6a. serie
6—5—6	4	Institutano	52	11	L. Hevia	R. Quiroz	2021 6.o de Meriana en 1.300 mts. con 49. 1.18. 6a. serie
10—12—11	5	La Menace	52	7	B. García	J. B. Castro	1983 11.o de Vivianita en 1.200 mts. con 51. 1.14 3|5. 6a.
14—18—12	6	Michael	52	5	J. Aliaga	A. Valenzuela	1975 12.o de El Sarao en 1.200 mts. con 53. 1.14 2|5. 10a.
12—6—7	7	Zeferina	52	8	C. Pezoa	O. Silva	1992 7.o de A. Celeste en 1.100 mts. con 50. 1.06. 6a. serie
13—16—3	8	Excel	50	2	F. Meneses	L Contreras A	1992 3.o de A. Celeste en 1.100 mts. con 46. 1.06. 6a. serie
9—16—4	9	Britannicus	47	3	E. Muñoz	E. Rodríguez	1970 4.o de Bulgaria en 1.200 mts. con 52. 1.16 2|5. 13a.
13—9—9	10	Símbolo	47	12	J. Sepúlveda	D. Sandoval	1919 9.o de F. Año en 1.200 mts. con 51. 1.14 4|5. 10a. Ch.
11—14—17	11	Erly *	45	9	F. Arredondo	V. A. Polanco	1958 17.o de Chimbote en 1.500 mts. con 47. 1.31 3|5. 7a. serie
10—13—15	12	Horóscopo	45	4	E. Suárez	H. Inda	1946 15.o de Pudor en 1.400 mts. con 53. 1.30. 10a. serie. Ch.

NOVENA CARRERA.— A las 17.20 horas.— 1.000 metros.— 8a. serie.— (Tercera válida para la Apuesta Triple final.)

1—5—4	1	Pitingo *	58	4	C. Astorga	C. Covarrubias	1816 4.o de Lister en 1.500 mts. con 55. 1.31 2|5. Cond.
12—5—11	2	N. Estrellada	57	6	E. Araya	L. Gajardo	2026 11.o de El Pollo en 1.000 mts. con 46. 0.58 3|5. C. Esp.
11—7—14	3	Jurada	55	3	L. Godoy	S. Fuentes	1790 14.o de Procela en 1.300 mts. con 52. 1.20 1|5. 3a. serie
4—1—10	4	Coralina	54	7	J. Martínez	A. Bullezi	2029 10.o de C. Gris en 1.300 mts. con 54. 1.17 3|5. 3a. serie
5—2—1	5	El Parásito	52	9	A. Gonzáles	A. Carreño	1986 GANO a Mirador en 1.100 mts. con 46. 1.05 1|5. 3a. serie
2—11—7	6	Albricias	50	2	J. Aliaga	J. Inda	1964 7.o de M. Culpe en 1.000 mts. con 53. 0.59 3|5. 4a. serie
8—3—13	7	Chúcaro	49	5	N. N.	F. Jacial	1931 13.o de Coralina en 1.200 mts. con 54. 1.11 1|5. 4a. serie
1—3—5	8	Giansar	48	8	J. Sepúlveda	J. Melero	1968 5.o de Palmito en 1.500 mts. con 50. 1.30 3|5. 4a. serie
2—5—5	9	Obscuridad	48	1	N. N.	R. Méndez	1646 5.o de Aguamiel en 1.000 mts. con 52. 0.58 1|5. 4a. serie

DECIMA CARRERA.— A las 17.50 horas.— 1.000 metros.— 5a. serie.

5—4—13	1	Lusitano	55	1	E. Guajardo	J. Melero	1994 13.o de Flaminia en 1.100 con 55 kilos, 1.05 1|5, 5a. serie
6—0—17	2	Mandy *	54	9	N. N.	C. Tapia	1994 17.o de Flaminia en 1.100 con 54 kilos, 1.05 1|5, 5a. serie
7—13—19	3	Mesopotania	54	12	J. Baeza	A. Proschle	1994 19.o de Flaminia en 1.100 con 54 kilos, 1.05 1|5, 5a. serie
11—3—9	4	Nilhue	54	8	E. Araya	G. Urquidi	1937 9.o de Clarión en 1.200 con 54 kilos, 1.11, 5a. serie
7—3—2	5	Prima Rosa	53	13	J. Amestelly	H. Gazmuri	1994 2.o de Flaminia en 1.100 con 50 kilos, 1.05 1|5, 5a. serie
7—0—13	6	Fils de Roi	52	3	H. Pilar	G. Sarmiento	1503 13.o de Llano Rojo en 1.200 con 54 kilos, 1.19, 5a. serie
1—13	7	Maestrina	52	11	F. Toro	J. Inda	1742 13.o de Temerario en 1.200 con 52 kilos, 1.14 3|5, 5a., Ch.
11—12—7	8	Araucana	50	7	C. Pezoa	O. Silva	1993 7.o de Ematina en 1.100 con 55 kilos, 1.06, 5a. serie
5—0—15	9	Precavida	50	4	J. M. Aravena	A. Castro	1503 15.o de Llano Rojo en 1.200 con 53 kilos, 1.19, 5a. serie
3—12—2	10	Los Batros	49	15	J. Aliaga	E. Castillo	1993 2.o de Ematina en 1.100 con 51 kilos, 1.06, 5a. serie
1—8—15	11	Malvona	49	5	L. Caroca	A. Gutiérrez	1858 15.o de Flaminia en 1.200 con 54 kilos, 1.11 3|5, 5a. serie
17—1—5	12	Niña Mora	49	14	A. Gonzáles	J. Chamorro	1994 5.o de Flaminia en 1.100 con 49 kilos, 1.05 1|5, 5a. serie
5—6—6	13	Nosca	49	10	I. Martínez	P. Bagú	1788 6.o de Nero's Gift en 1,100 con 53 kilos, 1.09, 5a. serie
7—4—9	14	Lamballe	48	6	J. Salinas	J. Troya	1980 9.o de Suzy Beny en 1.200 con 52 kilos, 1.15, 5a., Chile
14—13—1	15	Azul Celeste	46	2	E. Suárez	A. Carreño	1992 GANO a Big Crisalys en 1.100 con 50 kilos, 1.06, 6a. serie

UNDECIMA CARRERA.— A las 18.30 horas.— 1.000 metros.— 6a. serie.

2—1—7	1	Pasadero *	59	5	F. Toro	G. Urquidi	1929 7.o de Saguaró en 1.200 con 56 kilos, 1.11 4|5, 6a. serie
15—8—14	2	Próspero *	56	6	R. Parodi	P. Inda	1935 14.o de Ponciana en 1.00 con 51 kilos, 0.59, 5a. serie
8—16—6	3	Fausto	55	11	G. Jorquera	O. Silva	1980 6.o de Suzy Beny en 1.200 con 53 kilos, 1.15, 5a. serie, Chile
3—1—16	4	Mac West	53	4	E. Guajardo	J. Melero	1983 16.o de Vivianita en 1.200 con 52 kilos, 1.14 3|5, 8a. s., Chile
1—16—9	5	Naranjada *	53	3	N. N.	C. Tapia	1993 9.o de Ematina en 1.100 con 52 kilos, 1.06, 6a. serie
9—11—20	6	Stamina *	53	10	C. Astorga	J. M. Baeza	1993 20.o de Ematina en 1.100 con 51 kilos, 1.06, 5a. serie
5—2—8	7	B. de Luna	52	2	N. N.	J. Melero	1993 8.o de Ematina en 1.100 con 51 kilos, 1.06, 5a. serie
7—3	8	Corteira	52	12	J. Amestelly	J. Muñoz R.	1981 3.o de Rezongona en 1.200 con 53 kilos, 1.14 2|5, 6a., Chile
11—13—12	9	Sunakuny	52	9	A. Núñez	P. Medina	2028 12.o de Kim Novak en 1.300 con 49 kilos, 1.18 1|5, 5a. serie
5—14—16	10	Parco *	51	14	A. Gonzáles	J. Chamorro	1992 16.o de A. Celeste en 1.100 con 57 kilos, 1.06, 6a. serie
9—4—10	11	Caraqueo *	50	1	L. Hevia	D. Torres	1995 10.o de Yasa en 1.500 con 46 kilos, 1.30 2|5, 5a. serie
10—10—10	12	Gaeta	50	8	H. Olguín	F. Olave	1981 10 o de Rezongona en 1.200 con 53 kilos, 1.14 2|5, 6a., Chile
14—5—5	13	La Chilenita *	50	13	H. Pilar	V. Ramírez	1962 5.o de Niña Mora en 1.000 con 51 kilos, 0.59 2|5, 6a. serie
7—12—9	14	Mar Soleada	48	7	J. Aliaga	A. Abarca	1992 9.o de A. Celeste en 1.100 con 54 kilos, 1.06, 6a. serie
11—10—3	15	Coneja	45	15	E. Suárez	A. Carreño	1786 3.o de V. Negro en 1.100 con 46 kilos, 1.09 4|5, 6a. serie

TROIS BRANCHETTES Y MAGDAIA SE LUCIERON EN EL HIPODROMO CHILE

Trois Branchettes y Magdaia hicieron un excelente cotejo en la pista del Hipódromo Chile. Pasaron 400 metros en 21 segundos 3/5 y llegaron iguales. A la primera la condujo Juan Amestelly y a la segunda Jorge Salinas: Más cotejos palmeños:

DOBLETE, L. Caroca, 600 metros en 36 4/5.
OSADO, L. Caroca, 400 metros, en 25 segundos.
PITUQUIN, C. Ojeda, 500 metros en 30 segundos.
VANDOLENA, C. Ojeda, 500 metros en 30 segundos.
DECONTENTA, B. García, 500 metros en 31 (a voluntad).
WOLFRANITA, E. Guzmán, 600 metros en 35 3/5, de bajada.
RICO MILLA, E. Guzmán, 1.000 metros en 1.05 a voluntad.
JUBILEO, A. Parra; 500 metros en 30
COLEGIALA, B. García, y SPARTANA, 4/5.
tros en 34 4/5, de bajada.
SIETE TRIUNFOS, F. Toro; 600 metros A. Díaz, 400 metros en 23 4/5, de bajada.
CRI DE GUERRE, A. Díaz, 500 metros en 30 3/5.
FRESCA, J. Amestelly, 500 metros en 31 segundos.
ALONSO, C. Sepúlveda, 400 metros en 25 segundos.
MAE WEST, L. Aros, 400 metros en 23 segundos, de bajada.
SIEMBRA, A. González, 200 metros en 11 3/5.
BANGKOK, J. Toro; 500 metros en 29 3/5.
LAMBALLE, J. Barrios, 200 metros en 11 3/5.
MARFILINO, H. Olguín, 500 metros en 30 segundos.
FELIZ AÑO, L. Aros; 200 metros en 11 1/5.
ON BENJA, A. Díaz 400 metros en 22 segundos.
MORELIA, R. Hermosilla, 600 metros en 35 segundos (mano del Club).
EXCELSA, O. Castillo, 400 metros en 22 3/5.
HELIOGABALO, H. Olguín; 600 metros en 35 segundos (mano del Club).
CASTO JOSE, G. Meneses, 400 metros en 22 3/5.
TROIS BRANCHETTES, J. Amestelly y MAGDAIA, J. Salinas, 400 metros, en 21 3/5. Llegaron iguales.

"Filetes" Chilenos en B. Aires

Un hípico chileno no se puede sentir "náufrago" ni en Palermo, ni en San Isidro. La razón es muy sencilla: en ambos reductos hípicos bonaerenses, sábado y domingo, sin faltar nunca, se reúnen, a "saborear" la jornada, un grupo de amigos de esta tierra que está lejos en lo material pero, en lo sentimental, siempre metida en el corazón.

Por primera vez, en este viaje, conocimos de aquellos chilenos y argentinos que están unidos íntimamente y sufren o celebran cada victoria de uno de los nuestros.

En Palermo están junto al redondel, detrás del recinto de profesionales y pasada la meta. En San Isidro en cualquier lugar donde haya sombra y cerca de algún bar para, de vez en cuando, brindar por la patria. Tan lejana, pero tan junto a ellos.

Allí cuenta sus historias, y hace sus bromas, el "Negro" Díaz, cuando no le corresponde presentarse en La Plata. Con aquel grupo convive Juan Araya, Jorge Caro y otros. Así no están tan solos, y siempre hay de que o de quién hablar.

"...Y qué dice el Santa Lucía... Siempre tan hermoso... ¡Ahh!, qué lindo es Chile...!

Lo dice Fuad Yapur, un porteño alto. Repleto de músculos que, cuando nos dio la mano, los dedos, tuvimos que separarlos. Y la primera impresión se confirmó, al verlo creímos estar frente a un boxeador. Podríamos decir que es "punto bordeado". Se trata de un ex luchador que una vez vino por estos lados y aprendió a querernos. Todos, tal como aquí en Chile, le dicen "El Marajah", con ese título animó jornadas y jornadas del Caupolicán.

Viene una carrera y todos tienen su favorito. Se separan. Se grita al preferido y se vuelve a la charla. Allí esté Rafael Frinkelstein, el propietario del famoso "Museo de Cera Dupuytren", recordando y haciendo comparaciones...

"¿Si el filetero es chileno? ¡Es bueno! Los otros son sólo comparsas. Hay nombres para llenar un programa. Todos son parte de la historia hípica".

Y los que por allí pasan se detienen. Los nombres de Juan Francisco Marchant, Osvaldo Ulloa, José Ortiz Tapia, le dicen algo al oído... y alguien, el oficial Carlos Martínez pregunta:

"¿...y porque no recuerdan a Rogelio Parodi? También fue un filetero señor... y ganó muchas carreras... Porque ir tan atrás... Tan lejos".

Y allí, en el debate, también el Director de Servicio de Extranjeros, José Otero, doctor Alfredo Vacardi y no puede faltar Luis Marcos Montaldi. Siempre con un mismo tema: Chile.

Y aquellos "paisanos" tienen rueda. Tienen su barra Muchos porteños se aproximan a su lado en busca de algo nuevo. Ayer fueron muy pocos. Hoy son bastantes.

¡Qué suerte tienen nuestros compatriotas...!, en tierra extraña, se puede decir, que no estan solos.

Si usted va a Palermo o San Isidro, ubíquenlos. La nostalgia no sera tan inmensa.

SPORTING CLUB

Domingo 21 de noviembre de 1965

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.

——	1	Doña Rita	55	2	O. Saavedra	[illegible]
——	2	Oriana	55	5	J. Santos	[illegible]
0	3	Batista	54	13	L. Mejías	[illegible]
0	4	Muzana	54	10	G. Saavedra	[illegible]
0	5	P. de Mouve	54	6	E. Frías	[illegible]
0	6	Turelina	54	12	O. Cerda	[illegible]
0—0—0	7	Aloraya	52	14	P. Hernández	[illegible]
0—0—5	8	Lavandera	52	1	R. Clavería	[illegible]
0—2—3	9	Chinola	51	11	E. Vásquez	[illegible]
0—0—0	10	C. Gana	47	7	S. Valenzuela	[illegible]
5—2—4	11	Evocadora	47	8	J. Parra	[illegible]
6—6—0	12	Arihual	47	3	C. Jorquera	[illegible]
0—0—2	13	Tangerine	47	9	H. Bassay	[illegible]
REAPARECE	14	Tezbuena	47	4	R. Durán	[illegible]

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.

——	1	Calamautle	58	8	E. Muñoz	[illegible]
——	2	Ninell	58	5	E. Frías	[illegible]
5	3	Kafrum	57	13	O. Saavedra	[illegible]
——	4	Brisca	55	9	N. Bravo	[illegible]
0—6—2	5	Starlión	55	12	J. Monardes	[illegible]
4—0—0	6	On Llanca	54	10	E. Romero	[illegible]
0—0—0	7	Endelyoe	53	3	O. Cerda	[illegible]
0—0—3	8	La Prophete	53	11	L. Yáñez	[illegible]
0—0—0	9	L. Poop	52	7	A. Orellana	[illegible]
3—2—4	10	El Tremendo	51	6	R. Arredondo	[illegible]
0—0—0	11	Chagual	50	14	J. Parra	[illegible]
2—5—5	12	Neveri	50	2	B. Parra	[illegible]
6—3—6	13	Raulí	50	1	D. Ahumada	[illegible]
0—4—3	14	La Furibonde	47	4	H. Bassay	[illegible]

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 41-50.

5—5—6	1	Blanqueado	55	4	G. Saavedra	[illegible]
1—0—0	2	Frankfurt	55	1	J. Farías	[illegible]
0—0—3	3	Falcato	54	2	E. Romero	[illegible]
0—4—0	4	Copetín	50	6	R. Araya	[illegible]
2—4—3	5	Tamboreteo	53	7	J. Monardes	[illegible]
2—2—6	6	Dov	51	3	R. Arredondo	[illegible]
1—0—3	7	Tamar	49	5	S. Azócar	[illegible]
REAPARECE	8	Dramática	46	8	E. Leiva	[illegible]

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 17—28.

0—0	1	Estricta	56	5	L. Mejías	[illegible]
4—0—0	2	Mira Ríos	56	3	V. Lobos	[illegible]
0	3	Motinero	56	8	R. Clavería	[illegible]
5—3—2	4	Tío Tom	56	6	R. Núñez	[illegible]
0—0—1	5	Enterprise	54	9	B. Parra	[illegible]
——	6	Jupín D	53	7	E. Leiva	[illegible]
2—2—2	7	Rumor	53	10	P. Hernández	[illegible]
0—0—0	8	Magancia	51	2	E. Frías	[illegible]
0—0—0	9	Cara Sucia	47	1	C. Cerda	[illegible]
3—0—4	10	Mapula	47	4	G. Cortés	[illegible]

CARRERA "A".— 1.500 metros.— Carrera Especial.— Se corre después de la cuarta carrera.— (Apuesta solamente a ganador.)

2—2—1	1	Velerito	56	2	E. Romero	[illegible]
0—6	2	Serpia	55	1	G. Saavedra	[illegible]
3—6—3	3	El Bombo	54	4	R. Arredondo	[illegible]
4—0	4	Chambery	46	3	P. Hernández	[illegible]

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 32—40.

6—4—0	1	Ciriaco	55	2	G. Saavedra	[illegible]
5—1—2	2	Olearia	5	6	E. Romero	[illegible]
6—0—4	3	Ivonne	51	3	P. Hernández	[illegible]
2—0—0	4	Setter	51	8	S. Azócar	[illegible]
6—0—4	5	Ben Alí	50	4	R. Clavería	[illegible]
0—4—0	6	Clamos	50	1	N. Bravo	[illegible]
0	7	Negrito	50	7	L. Mejías	[illegible]
0—2—4	8	Nina Fa	50	9	J. Monardes	[illegible]
3—0—2	9	Cangalio	48	5	E. Leiva	[illegible]

[illegible] CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 27.41.— (Tercera [illegible] válida de la Triple.)

0	1	Torniquete	56	5	G. Saavedra	[illegible]
4—1—1	2	Fox Face	54	9	E. Romero	[illegible]
0—0—4	3	Mad. Adele	53	2	J. Monardes	[illegible]
0—6—0	4	Voladora	52	3	L. Mejías	[illegible]
5—3—5	5	Carissima	46	1	S. Valenzuela	[illegible]
3—1—5	6	L. Sympathique	51	8	I. Saavedra	[illegible]
6—6—1	7	Don Baucha	46	7	J. Bórquez	[illegible]
2—4—0	8	Premiado	46	4	R. Durán	[illegible]
0—3—0	9	Recanto	46	6	P. Hernández	[illegible]

CORRAL: 4 con 5.

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 27-41.— (Tercera [illegible] de la Triple.)

1—6—0	1	Bosquelina	59	10	E. Muñoz	[illegible]
1—0—0	2	Orituco	59	7	R. Arredondo	[illegible]
0—1—0	3	Mardito	54	1	N. Bravo	[illegible]
0—2—3	4	Capullito	57	7	I. Saavedra	[illegible]
2—5—1	5	Ven Ya	55	3	E. Vásquez	[illegible]
REAPARECE	6	Tamaya	53	4	J. Monardes	[illegible]
4—2—1	7	Palmador	52	6	O. Cerda	[illegible]
0—0—0	8	M. Nevado	48	11	L. Yáñez	[illegible]
6—0—0	9	Luzón	45	5	J. Parra	[illegible]
0—1—0	10	Q. Libertador	46	2	E. Leiva	[illegible]
0—3—6	11	Sureñita	46	8	R. Durán	[illegible]

Hipódromo Chile...

(De la Página [illegible]

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 7a. serie.— A las 14 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple final)

12—16	1	Batuca	54	4	J. Martínez	O. Becerra	1924 15.o de A. Vespucio en 1.200 mts. con 49. 1.14. [illegible]
1—2—2	2	Libreta	54	3	F. Toro	O. Becerra	1983 2a. de Vivianita en 1.200 mts. con 51. 1.14 [illegible]
11—12—12	3	Mosquetera	54	16	R. Castillo J.	R. Castillo J.	1955 12.o de Chiconal en 1.400 mts. con 48. 1.26 [illegible]
12c—11c	4	Lama	53	1	M. Ramírez	C. Tapia	1892 11a. de Somebody en 1.300 mts. con 50. 1.18. [illegible]
REAPARECE	5	Melitón	53	2	D. Cerda	R. Luna	738 Reaparece. 13.o de Nevera en 1.200 con 50. 1.14. [illegible]
5—4—10	6	Superior	53	15	L. García	O. López	1982 10.o de Burda en 1.200 mts. con 52. 1.13 [illegible]
2—12c—8	7	Titico *	53	7	E. Soto	V. Cepeda	1913 8.o de Cumberland en 1.200 mts. con 53. 1.14 [illegible]
16c—.—6	8	Boston Pal	52	10	G. Meneses	E. Beuzenberg	1982 6.o de Burda en 1.200 mts. con 51. 1.13 2|5. [illegible]
13—6—11	9	Rugendas	52	11	B. García	J. B. Castro	1982 11.o de Burda en 1.200 mts. con 51. 1.13 [illegible]
9v—3v—3v	10	Trivia	52	14	L. Muñoz	O. Urbina	2030 3a. de Tarinna en 1.300 mts. con 54. 1.21 1|5. [illegible]
5—5—3	11	Afquintué	51	5	L. Caroca	A. Vodanovic	1983 3.o de Vivianita en 1.200 mts. con 52. 1.14 [illegible]
16—16—11	12	D. Alfonso	51	9	A. Salas	D. Miranda	1981 11.o de Rezongona en 1.200 mts. con 51. 1.14 [illegible]
13c	13	Eze	51	13	P. Bustos	L. López	1786 13.o de V. Negro en 1.100 mts. con 54. 1.08 [illegible]
6—11—6—13	14	Mr. Magoo	51	12	M. Alquinta	A. Ramírez	1982 13.o de Burda en 1.200 mts. con 50. 1.13 2|5. [illegible]
4	15	Repaso	51	8	C. Sepúlveda	E. Núñez	1925 4.o de S. Beny en 1.200 mts. con 51. 1.14. [illegible]
REAPARECE	16	Robinson	51	6	B. Campos	O. Orellana	1671 14.o de Temerario en 1.200 mts. con 50. 1.14. [illegible]

CORRAL: 1 con 2.

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 8a. serie.— A las 14. 30 horas.

10—11	1	Spartana	54	14	A. Díaz	J. B. Castro	1925 11a. de S. Beny en 1.200 mts. con 52. 1.14. [illegible]
16—13	2	Aguantao	53	6	U. Gaete	R. Villa	1913 13.o de Cumberland en 1.200 mts. con 50. 1.14 [illegible]
REAPARECE	3	Ariadna	53	5	C. Paredes	P. Briones	1672 Reaparece. 15.o de Marco en 1.200 con 52. 1.13. [illegible]
1—14c—2	4	Cologne	53	7	A. González	P. Briones	1979 2a. de O. Negro en 1.200 mts. con 53. 1.14 2|5. [illegible]
7—9—4	5	La Centella	52	4	G. Meneses	P. Briones	1983 4a. de Vivianita en 1.200 mts. con 51. 1.14 3|5. [illegible]
6c	6	Durazno	53	11	E. Soto	F. Jacial	2018 6.o de Whist en 1.200 mts. con 58. 1.12 2|5. [illegible]
14—6—1	7	Magdaia	53	3	J. Salinas	R. Pérez	1921 GANO a Libreta en 1.200 con 49. 1.14 3|5. [illegible]
4—5—1	8	O. Negro *	53	15	J. Pacheco	M. Rendic	1979 GANO a Cologne en 1.200 con 52. 1.14 2|5. [illegible]
16—7	9	Rubén	53	13	V. Ubilla	J. H. Medina	1983 7.o de Vivianita en 1.200 mts. con 53. 1.14 [illegible]
6—4	10	Capacitada *	52	9	C. Sepúlveda	A. López	1880 4a. de Varieté en 1.400 mts. con 50. 1.28 [illegible]
8c—1	11	G. Fácil *	52	2	A. Salas	A. Proschle	1971 GANO a Aucanquilcha en 1.400 mts. con 54. 1.28 [illegible]
11	12	Mam'selle *	52	16	E. Martínez	E. Valenzuela	1876 11a. de Suntuosa en 1.200 mts. con 53. 1.13 [illegible]
2—3—6	13	Q. Sabrosa	52	12	J. Amestelly	J. Muñoz	1921 6a. de Magdaia en 1.200 mts. con 54. 1.14 [illegible]
1—6	14	Raspadura	52	1	M. Yáñez	O. Orellana	1983 6a. de Vivianita en 1.200 mts. con 52. 1.14 [illegible]
7—9	15	Sun Lord	52	10	L. García	R. Peralta	1913 9.o de Cumberland en 1.200 mts. con 49. 1.14 [illegible]
9—13	16	Ghiberti	51	8		M Norambuena	1925 13.o de S. Beny en 1.200 mts. con 49. 1.14. [illegible]

CORRAL: 3 con 4 y 5.

Comienza Torneo Mundial de Peana Olímpica

EN LO CURRO, 68 TIRADORES DE 13 PAISES INICIAN ESTA TARDE DISPUTA POR EQUIPOS E INDIVIDUAL CON LOS PRIMEROS 100 PLATILLOS.— MATTARELLI, ROSSINI, DE ITALIA Y JUAN E. LIRA, DE CHILE, LOS FAVORITOS. EL DOMINGO CULMINA CAMPEONA TO DEL MUNDO DE TIRO AL VUELO

Con la intervención de 68 tiradores de 13 paises, se dará comienzo esta mañana, a las 8.30 horas, en Lo Curro a la fase final del Campeonato Mundial de Tiro al Vuelo, con la disputa de los títulos por equipos e individual de la especialidad Fosa Olímpica.

Los paises que estarán representaron son: Alemania Occidental, Alemania Oriental, Argentina, Brasil, Canadá, Corea, España, Estados Unidos, Italia, Japón, Perú, Venezuela y Chile y sus exponentes han sido clasificados en 10 grupos de 6 tiradores y 2 de 4 especialistas.

La modalidad Peanna Olímpica se disputa a 300 platillos en tres días de competencia, con 100 platillos diarios. La jornada de hoy y mañana sábado corresponde al campeonato por equipos, que es a 200 platillos, en tanto que la jornada final del domingo culminará con la consagración del campeón individual de la especialidad.

Nuestro crédito para la competencia individual, Juan Enrique Lira, le ha correspondido actuar en el Grupo 5, con tiradores peruanos y estadounidenses, en tanto que al favorito Ennio Mattarelli, de Italia, campeón mundial y olímpico, le corresponde el Grupo N.o 1 y Rossini, también de Italia y otra carta seria para el título de campeón lo hará en el Grupo N.o 4.

La inscripción total y el horario y series en que actuarán cada uno de los tiradores, son los siguientes:

ORDEN DE TIRO

Cancha Nº 1 — **GRUPO N.o 1**

8.30 horas

2.— Matarelli, Italia
12.— Kim, Corea
53.— Haag, Alemania Occ.
62.— Romero Requejo
54.— Leibinger
47.— Olsen, Brasil

GRUPO N.o 3

8.55 horas
43.— Wiley, Canadá
68.— Marscheider, Alem. Or.
32.— Walker, Chile
60.— Díaz, España
57.— Alonso, España
25.— Zanella, Venezuela

GRUPO N.o 5

9.20 horas
13.— Mora, Perú
14.— Perón, Perú
30.— Lira, Chile
33.— Pabst, Chile
25.—Simonson, USA
22—. Onka, USA

GRUPO N.o 7

9.45 horas
15.— Skar, Perú
67.— Assmus. Alem. Or.
58.— Gaiztarro, España
28.— Ochoa, Venezuela
3 — Mosca, Italia
52.— Santos, Brasil

GRUPO N.o 9

10.10 horas
42.— Willsie, Canadá
24 — Johnson, USA
11.— Ahn, Corea
46 — Primrose Jr., Canadá
4.— Basagni, Italia
7.— Katsuragi, Japón

GRUPO 11

10.35 horas

9.— Arikawa, Japón
19.— Roussos, USA
6.— Scalzone, Italia
20.— Abbott, USA

Cancha N.o 2 — **GRUPO N.o 2**

8.30 horas

45.— McGarry, Canadá
50.— Barboza, Brasil
27.— Orlandi, Venezuela
17.— Arenas, Perú
29.— H. García, Venezuela
40.— Martini Jr., Argentina

GRUPO N.o 4

8.55 horas

39 — Guarnieri, Argentina
59.— Sin, España
1.— Rossini, Italia
28.— Sella, Venezuela
55.— Gaspary, Alemania Occ.
94.— Boehler, Argentina

GRUPO N.o 6

9.20 horas

36.— Valerie, Francia
49.— O. Borges, Brasil
16.— Diez Canseco, Perú
10.— Matsunami, Japón
61.— Delgado, España
31.— Estay, Chile

GRUPO N.o 8

9.45 horas

18.— De Atzel, Perú
35.— Nogara, Chile
8.— Sanami, Japón
48.— Bastos, Brasil
21.— Mashburn, USA
65.— Rehder, Alemania Or.

GRUPO N.o 10

10.10 horas

64.— Bartels, Alemania Or.
66.— Trübenbach, Alemania Oriental
38.— Bozzi, Argentina
41.— Guindre, Argentina
44.— R. McGarry, Canadá
5.— Rossatti, Italia

GRUPO N.o 12

10.35 horas

51.— Mario, Brasil
34.— De Petrow, Chile
56.— Hagenburger, Alemania Occidental
37.— Martini J. A., Argentina

JET CONVAIR CORONADO DE VARIG ayer arribó a Cerrillos, procedente de Seul, el jefe de la delegación de Corea al Campeonato Mundial de Tiro al Vuelo de San Won Kim, quien viene como avanzada del equipo de especialistas que representarán a dicho país en ese certamen. (FOTO CERRILLOS).

CREDITO NACIONAL.— Es el espectacular tirador chileno Juan Enrique Lira, en cuya capacidad están cifradas todas las esperanzas del tiro chileno para clasificar a un campeón mundial en la especialidad de Peana Olímpica, que comienza hoy en Lo Curro.

COMENTAMOS

...mujer del César no tiene que ser honrada, parecerlo". La frase es conocida y viene como al dedo para aplicarla a la última decisión que tomó el Comité de Arbitros de la Asociación Central, al ... a los jueces Claudio Vicuña y Adolfo Regginatto en la lista enviada a la FIFA, a requerimiento de la entidad mundial.

Adolfo Regginatto es el ... profesor que tiene el Comité de Arbitros del Fútbol Profesional. Como tal ... y designa a los árbitros que están en la nómina que se envía a la FIFA anualmente para que puedan actuar en encuentros internacionales, por competencias de Copa o semifinales eliminatorias del Mundial, o en cotejos que, a su vez, van proporcionando un puntaje individual, que redunda en un escalafón de mayor o menor actividad internacional. En esa lista, Regginatto está incluido. En otras palabras, se incluyó. Todo esto no tendría mayor importancia, por ser Regginatto un árbitro capaz, pero que, por razones de su cargo, no está en actividad permanente y se llega a cometer la injusticia de marginar a su vez a un referée que es sobradamente reconocido: el mejor, como es Carlos Robles, pese a todo lo negativo que significa su actuación en aquel memorable match frente a Argentina.

Y aquí viene lo de la frase de la mujer del César: Regginatto no debería haber sido incluido en esa lista que fue enviada a la FIFA. Por mantener una norma que es vital en toda actividad, cual es el respeto moral que se le debe a un superior, y Regginatto es la autoridad referil en nuestro medio profesional. Todo esto produce roces, hiere la susceptibilidad de muchos y deteriora una actividad, que más que ninguna, debe mantener un principio de justicia. Por algo son los que administran justicia en el campo. — ARRAP.

FEDACHI ACTIVA GESTIONES PARA CONSTRUIR UN RECINTO EXCLUSIVO PARA ATLETISMO

Los dirigentes de la Federación Atlética de Chile, han iniciado las gestiones ... a conseguir que ... los trabajos de ... del recinto que ... a ese deporte ... Estadio Nacional.

... hemos informado ... algún tiempo, la FEDACHI, había obtenido la suma de Eº 30.000, para que se habilitara por fin una pista en la que el deporte clásico metropolitano pueda programar competencias completas sin estar pendiente de la pista central del Estadio Nacional.

Lamentablemente por razones de carácter administrativo aún no se ha podido contar con la suma en referencia y por ello los directivos se han dirigido a Ewin Weill, Director de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas; y Luis Bustos, Administrador del Estadio Nacional, para concretar esta aspiración.

PROBLEMAS CON TORNEO DE PRIMAVERA

La Asociación Atlética de Santiago, ha visto surgir inconvenientes para la iniciación del Torneo de Primavera, por las dificultades que tienen los Clubes de las Universidades de Chile, Católica y Tecnica y el Atlético Santiago para formar sus equipos ya que la mayoría de sus defensores están en plena temporada de exámenes de fin de año.

Lo grave de este asunto es que los clubes que no obtienen un determinado puntaje señalado como mínimo quedan desafiliados y la Asociación que deje de organizarlo pierde su derecho a voto en el Consejo de Delegados.

Ante estos hechos, y para superar la difícil situación se realizará esta tarde una reunión en la sede de la Santiago, para estudiar una solución, que puede ser cancelar el certamen o señalarle una fecha más adelante ya que la entidad metropolitana tiene plazo hasta el 31 de diciembre, para enviar los resultados de este Torneo Atlético de Primavera.

BEISBOL:

UNION ESPAÑOLA Y U. CATOLICA, PRINCIPAL MATCH DE LA FECHA

Una nueva fecha del Torneo Metropolitano de Béisbol se jugará en los diamantes del Grange School y del Estadio Nacional, con partidos correspondientes a las categorías infantiles, 2ª división y división de honor. El programa completo es el siguiente:

SABADO: Cancha Grange ... horas: Y. M. C. A. con Nido de Aguilas; y ... Grange A con ... Estos partidos son de la categoría infantil y hay que anotar que Grange ... uno de los punteros.

... Nacional, 15.30 horas, Venezuela con U. de Chile ...

DOMINGO, 9.15 horas: Estadio Nacional: Tigres con Grange B (infantiles) ... horas: U. de Chile con Cross (2ª división); ... Unión Española con Universidad Católica.

Este es el encuentro básico de primera división de la fecha, y se enfrentan en él dos de las buenas novenas del béisbol santiaguino, por lo que se presume que la jornada será de alto interés.

PUNTAJE INFANTIL

El puntaje de esta categoría es actualmente el que sigue:

	Ptos.
1º Grange A y Tigres	6
3º YMCA	4
4º Remache	2
5º Grange B y Nido de Aguilas	0

NACIONAL AMATEUR

Dos internacionales, Astorga y Durán son las atracciones de la Semifinal

Los representantes chilenos al Latinoamericano de Río de Janeiro enfrentan al iquiqueño Luis González y al talquino Guillermo Lineros, en los combates más importantes de la reunión de esta noche en el Caupolicán

A una de las importantes semifinales llega esta noche el Campeonato Nacional de Boxeo Aficionado, que se está realizando en el Teatro Caupolicán.

El programa consta de siete combates por las semifinales de las Categorías Mosca, Gallo, Liviano, Mediomediano Ligero, Mediano Ligero y Medio Pesado, tiene la presencia de elementos de primera fila del boxeo nacional aficionado, como son el Campeón de los Mediomediano Ligeros, el iquiqueño Raimundo Tapia; el ex Campeón de Chile de los Medianos, José Gajardo, y los seleccionados chilenos al Latinoamericano de Río de Janeiro, Arnaldo Astorga, en el Peso Liviano, y Ulises Durán, en el Mediomediano.

También se presentan esta noche otros elementos de destacada figuración a lo largo de las ruedas previas en el torneo, como son los talquinos Guillermo Lineros y Mario Díaz, el Naval Fernando Cáces y el iquiqueño Jorge Prieto.

ULISES DURAN.— El internacional penquista debuta esta noche en el Nacional de Boxeo enfrentando al iquiqueño Luis González.

El programa, que constará de tres combates preliminares es el siguiente:

CATEGORIA MEDIOPESADO: Mario Reyes, de Curicó, con José Gajardo, de Valdivia.

CATEGORIA MEDIANO LIGERO: Hernán Meza, de Chuquicamata, con Alberto Veas, de la Naval.

CATEGORIA MOSCA: Mario Díaz, de Talca, con Fernando Cáces, de la Asociación Naval.

CATEGORIA MEDIOMEDIANO LIGERO: Héctor Jara, de la Asociación Naval, con Raimundo Tapia.

CATEGORIA MEDIOMEDIANO: Ulises Durán, de Concepción, con Luis González, de Iquique.

CATEGORIA LIVIANO: Guillermo Lineros, de Talca, con Arnaldo Astorga, de Copiapó.

CATEGORIA GALLO: Jorge Prieto, de Iquique, con Héctor Santana, de Concepción.

ROBERTO NUEVAMENTE LESIONADO

Roberto, alero izquierdo de Colo Colo, se volvió a resentir. Jugando en un match amistoso ante Bata, en Peñaflor (el cual lo perdió el equipo albo por 2 a 1), el puntero brasileño se malogró nuevamente su rodilla izquierda. Y su lesión preocupa, ya que se trata de la misma rodilla de la cual fue operado de meniscos. Ello podría significar que tendría que sometérsele a una nueva intervención quirúrgica. Pero para determinar los alcances de su malestar será sometido a un detenido exámen. Lógicamente que es muy difícil, por no decir imposible, que pueda alinear en Colo Colo ante U. Católica.

RECRIMINACIONES. — En una reunión que tuvo el directorio de Colo Colo, con los jugadores, para analizar las razones de la irregular campaña del cuadro albo, hubo recriminaciones. Los cracks se quejaron de que el entrenador Hugo Tassara, los cambiaba de puestos, lo que perjudicaba el rendimiento del equipo.

Y sobre el particular se pone como ejemplo el hecho que para el encuentro de los albos con U. Católica, es muy posible que actúe Roberto Rojas de alero izquierdo, en circunstancias que Rivas ya ha actuado en dicha plaza.



MUY DIFICIL, por no decir imposible que Roberto pueda jugar por Colo Colo, ante U. Católica.

A CONCEPCION IRA LA SELECCION DE HOCKEY

Intervendrá en un cuadrangular internacional de hockey patín los días 11, 12 y 13 de diciembre

Para los días 11, 12 y 13 de diciembre quedó fijado en principio la realización de un cuadrangular internacional de hockey en patín, en Concepción. En este torneo se cuenta como animadores seguros los seleccionados de Huachipato, Concepción y Selección Chilena, que se prepara para el Sudamericano de marzo próximo. El cuarto en discordia sería un equipo uruguayo, Delta u Olimpia.

La Asociación de Concepción de Hockey, que preside Pedro Morales, dará de esta manera la ocasión a los seleccionados chilenos de mantenerse en actividad. Por su parte, el directorio de la Federación estudia la posibilidad de llevar al equipo seleccionado al extranjero.

El directorio de la Asociación de Universidad Técnica solicitó a la Federación, la realización del Campeonato Nacional 1965. Se comprometieron los dirigentes técnicos tener terminada la cancha de hockey para los últimos días de diciembre de este año, por lo tanto, el torneo nacional se realizará en el mes de enero.

La Asoc. Santiago de Gimnasia pone fin a sus torneos

La Asociación Santiago de Gimnasia, pondrá término a sus actividades del presente año, mañana, a las 15 horas, en el local del Club Deportivo Cultural y Social México de oalle Manuel Rodríguez 827.

Intervendrán en una gran competencia damas y varones los siguientes institutos: Educación Física, Instituto Vida Sana, Asociación Cristiana de Jóvenes (damas), Colegio Ursulina (damas), Walkirias (damas), Wikingos (varones), Escuela Industrial Nº 2 (varones y damas) y Rolf Wendereth (varones).

El programa completo a desarrollarse contempla los siguientes ejercicios: **DAMAS**: Ejercicios en las barras paralelas asimétricas, ejercicios a manos libres y saltos sobre el cajón. **VARONES**: Ejercicios en las barras paralelas, ejercicios en el caballo con arzones, ejercicios a manos libres y saltos sobre el potro.

La Dirección de Deportes del Estado se abocará al estudio de la humanización del boxeo

La Dirección de Deportes del Estado ha estado reuniendo antecedentes técnicos y científicos para adoptar un pronunciamiento tendiente a la humanización del deporte del boxeo.

Teniendo ya reunidos los informes requeridos, ha designado para este objeto, una comisión técnica informante, integrada por los siguientes miembros: doctor Carlos Maralla Riveros, Jefe de la Sección Médica de la Dirección de Deportes del Estado; un representante de la Federación Chilena de Boxeo, y un representante de la Sociedad Chilena de Medicina del Deporte.

Entretanto, la Dirección de Deportes del Estado, de acuerdo con la Federación de Boxeo y con la colaboración del Ministerio del Interior, ha impartido instrucciones a todo el país, a fin de que se controlen los espectáculos boxeriles, de tal manera que no se verifique ninguno que no esté autorizado por la Asociación de Boxeo respectiva y no cumpla con las normas reglamentarias vigentes, especialmente en lo que se refiere al control y asistencia médica de los boxeadores.

SU ALMANAQUE COMERCIAL

RAMONA — POR LINO PALACIO



ARMERIAS

"CASA ITALIANA"
Reparaciones armas de fuego. La casa del anafe Primus. Lámparas. Petromax, Coleman, Sun Flame. REPUESTOS EN GENERAL
Arturo Prat 141 — 382235. GC. 24|IV|66

ARTESANIA

"ARTICULOS DE BRONCE"
Esmaltado, Regalos finos, decorativos. F A B R I C A: Alonso Ovalle 713. GC. 24|IV|66

ART. METALICOS

MANUFACTURAS "NOLLI"
Romanas — Cortinas Metálicas, Cerrajería. Arturo Prat 1464 — 51995
G.C. 30/III/66

"C A S A B O V E"
Broncería. Manillas - Lápidas. Reparaciones. Plaqué - Plata - Bronce. Plateados. San Francisco 363 - 383363 GC. 24|IV|66

AUTOMOVILES

"ADOLFO SANVILEVICH"
Compra-venta, consignaciones. Desde 1945. Arturo Prat 776 - 383454
GC. 17-IX-66

"PAGES & DEL REAL"
Ventas — Consignaciones. Mecánica — Tapicería. Arturo Prat 331 — 32937
G.C. 30/III/66

"SOLARI".
Compra - Ventas, Consignaciones. Anticipando dinero. Negocios rápidos. COPIAPO 1379. GC.-12-IV-66

"A U T O S S T O P"
Consignaciones. Autos - Camiones - Camionetas. Negocios rápidos. San Francisco 347. GC. 24|X|65

"L E A L A U T O S"
COMPRA-VENTA, CONSIGNACIONES, FINANCIAMIENTOS. ANTICIPO DINERO. SAN ISIDRO 600 — 36587. GC.-2-V-66

BAZAR

"S O T V A L L"
Ropa interior damas, caballeros. Medias, calcetines. Beattles, pintoras, Faldas, blusas. Perfumería. DIEZ DE JULIO 464
A. GC. 29|12 (65)

CAMISERIAS

CAMISAS "MONTREAL"
Fábrica, venta exclusivamente al detalle: Bandera 851 —II— Fono 66212.
G.C. 10/III/66

"TABAL". INAUGURA.
Ventas-Detalle a comerciantes precios especiales. LORETO 341. GC.-23III-66.

"C O M E R C I A N T E S"
Fábrica Camisas, Calcetines, Perfumes. Tipo americano. San Diego 2061 — Local 39 G.C. 30/III/66

"R I U S"
Ventas al detalle. Vicuña Mackenna 999. San Antonio 309. GC. 24|IV|66

CASAS DE REMATES

En sus tres grandes locales Remate todos los lunes de: Automóviles, camionetas, Camiones, Motos, Motonetas, Maquinarias: Industrial, Agrícola. Muebles, Menaje.
CONSIGNACIONES ANTICIPOS
Informes: Arturo Prat 544, Fono 39225.
OSCAR ZARATE OYARZUN MARTILLERO PUBLICO GC. 25|3|66

REMATES PARTICULARES DE: Industrias, casas particulares, Fuentes de soda, carnicerías, etc. Ventas rápidas. Pago contado. Anticipos. Informes: Arturo Prat 544 Fono 392250 GC. 25|3|66

"CECILIA ROMERO CADIZ"
Avenida Matta 777 — 392960. Remates, Consignaciones. Venta privada. Living, Comedores, Dormitorios. Muebles sueltos. Acepto operaciones Banco del Estado.
GC.-2-V-66

COCINAS

"TECNIGAS".
Transformaciones. Cocinas gas licuadro. ARTURO PRAT 1085. SAN PABLO 1444. GC.-23III-66.

"M E T A L C O"
Transformaciones. Cocinas para gas licuado. San Francisco 485 GC. 24|IV|66

COLCHONERIAS

"E L F E R R O C A R R I L"
FABRICA
Colchones — Ropa de cama. Ventas mayor y menor. MEIGGS 66 G.C. 6/IV/66

"LA URUGUAYA"
Colchones — Marquesas. Muebles — Pino. Vicuña Mackenna 830 Teléfono 391345 GC. 14-V-66

CONFECCIONES

"C O R O N A"
Lo mejor en confecciones para Damas, Caballeros y Niños. CREDITOS
San Diego 862. Alameda 2826. San Diego 253 GC. 25|3|66

"S I L M A R"
Hechuras finas. Batas — Trajes dos piezas, Abrigos. Mayor — Menor. Franklin 1116 G.C. 30/III/66

"T U T T O"
Pintoras . . . . . 6,00.— Detallamos precios mayoristas. San Diego 2061, Local 46. GC. 24|IV|66

CONFECCIONES "C O N D O R"
Damas: Somos fabricantes. Precios especiales. Comerciantes. CONDOR 1035. GC.-2-V-66

CONFITERIAS

"C O L O C O L O"
Fábrica confites — dulces. Precios especiales para comerciantes. Especialidad Pan de Pascua. Reparto a domicilio. ESPERANZA 9 — 94287. GC. 12|IV|66

C O N F I T E S "DON RAUL".
Precios para comerciantes. Dos direcciones para su mejor atención. San Alfonso 43. Estación Central, Andrés Bello 659. Costado Vega Central. GC.-12-IV-66

DEPORTES

"MISAEL ESCUTI"
Al servicio de los deportistas. BANDERA 767. Fono 81715. G.C. 10/XII/65

"DEPORTES SANHUEZA"
Fábrica artículos deportivos. Cuenta con 20 canchas al servicio de los deportistas. Solicite su cancha, en ESPERANZA 5. Teléfono 93166. GC.-12-IV-66

M E S A S P I M P O N
Reglamentarias. Entrega inmediata. FABRICA "VADELL" Moneda 1549 - 81394 GC. 24|IV|66

"RESBALINES - COLUMPIOS"
Balancines metálicos, Barras para ejercicio. "V A D E L L" Moneda 1549. GC. 24|IV|66

"TACA-TACAS, BILLARINAS"
Poolinas comerciales. Entrega inmediata. "V A D E L L" Moneda 1549 - 81394 GC. 24|IV|66

DISCOS

"I N T E R M E Z Z O"
Manfredo Walach. Discos, Tocadiscos, Radios, Televisores, Grabadoras. SERRANO 144. GC.-12-IV-66

ELECTRICIDAD

"I N T E R M E Z Z O"
Manfredo Walach. Ventiladores, Enceradoras, Aspiradoras, Licuadoras, Lavadoras. SERRANO 144. GC.-12-IV-66

"MONACO"
Toda clase artículos eléctricos. Teléfonos 66280-65373. Teatinos 717 GC.-23III-66.

"I N S T A L A C I O N E S"
Citófonos — Teléfonos. Reparaciones. ROSAS 1277 GC. 25|3|66

"CASA LIBERTAD".
Reparación de radios. Artículos eléctricos en general. Bascuñán 76. GC.-12-IV-66

"G A L D A M E S"
Chacabuco 9 (Estación Central). Artículos eléctricos. Reparaciones planchas. G A R A N T I D A S GC. 24|IV|66

"OFICINA ALBERT"
Instalaciones eléctricas, en general. Reparaciones: Jugueras, Planchas. Enceradoras. ARTURO PRAT 827. Fono 31943.
GC.-2-V-66.

FABRICA DE CALCETINES

"CALCETINES"
Soquetes stretch. Fantasía - Blanco. Dos pares 2.000 - 3.000 — 4.000 - 5.000. García Reyes 428 GC. 14-V-66

FABRICA DE ALUMINIO

"L A I D E A L"
Ventas detalle. Reparaciones. Diez de Julio 574 — 397652. A. GC. 13|12

FABRICAS DE CARPAS

"B U S T O S"
Ofrece: Carpas campañas, playa, sillas, quitasoles telones. Rosas 2010 — Teléfono 83677 GC. 17-III-66

"TELONES PARA TERRAZA"
Armado cañería. Carpas: Campaña, Playa. Arturo Prat 1892 — Teléfono 55989 GC. 25|3|66

"LAUTARO"
Telones para terraza con armazón de cañería. Carpas campaña. Nataniel 2001 GC. 14-V-66

FABRICAS DE COLCHONES

"SAN PEDRO"
Fábrica Colchones. Ventas por mayor — menor. MEIGGS 79 — TELEFONO 95022. GC. 12|IV|66

"H I D A L G O"
Marquesas cromadas. Ropa de cama. Ventas por mayor — menor. SAN ALFONSO 54 — 95183. GC. 12|IV|66

COLCHONES DE NOMBRE DESCONOCIDO
Los nuestros: Algodón — Lana. Fábrica "EL SUR" San Diego 1852 GC. 14-V-66

FABRICA DE EMPANADAS

"EMPANADAS ROYSAR"
Sus únicas fábricas. Antonio Varas 2487, fono 251559. Covarrubias 40, fono 497205. LAS CONDES 6740 — Fono 485266. EN VIÑA DEL MAR: Edificio Montecarlo, Avenida San Martín. GC. 12|IV|66

FABRICA DE PANTALLAS

"P A N T A L L A S"
Arreglo, Transformaciones, Pantallas, Lámparas. AVENIDA MATTA 203. FONO 380367. GC.-2-V-66

FABRICA DE FAJAS

"FAJAS — SOSTENES"
Batas mañanitas. Especialidad sobre medida. ARTURO PRAT 165 G.C. 6/IV/66

FABRICAS DE ROPA INTERIOR

"O.S.O"
Poleras-Ropa interior. Damas-caballeros-niños. Venta al detalle. LORETO 352. GC.-23III-66.

"TEXTIL LIBERTAD".
Antigua-Fábrica. Ropa interior. Ventas por kilos. ROSAS 1367. GC.-23III-66.

"SIMAHK".
OFERTAS A COMERCIANTES
Entre otros artículos:
Enagua nylon de calidad 3,40
Blusa Batista con tiras . 6,20
Blusa Monaguillo . . . 8,00
Cuadro Strech .. .. .. 16,50 Doc.
LASTRA 612. GC.-23III-66.

"C U P I D O"
Depósito ropa interior. "FAJAS", medias, calcetines. San Diego 1948. GC. 24|IV|66

"FABRICA DE SOSTENES" y Ropa interior Tipo Americano. "S E N Y"
Ventas comerciantes. Precios especiales. Avenida Matta 163-187 Teléfono 383205. GC.-2-V-66

FABRICA DE ROPA DE NIÑOS

"D A N N Y"
Línea Moderna, para niños-niñitas. Diseños exclusivos. IRARRAZAVAL 2 2 5 4 GC.-2-V-66

FARMACIAS

"ALHAMBRA"
Prestigiada desde 1921. Enrique Vivanco Edding, Químico—Farmacéutico. Lira—Diez de Julio — Fono 34936. A. GC. 13|12

FERRETERIAS

"LA SAN PABLO"
Latex, temples, pinturas. San Pablo esquina Esperanza. G.C. 10/III/66

"VEGA NORIEGA"
Importadores: Propietarios, ferretería deva. PUENTE 701. Estacionamiento gratis en Rosas 948. G.C. 10/III/66

"AUSIN HNOS. LTDA." IMPORTADORES
Tiros "TEX", todo calibre. Herramientas en general. Teléfonos 94291-91774. Casilla 4605. EXPOSICION 32. GC.-12-IV-66

FOTOGRAFIAS

"K O D A K P A R K E R"
Jorge Garcés y Cía. Ex Ahumada 200. A H O R A: Ahumada 254, Local 19 - 80058. San Isidro 6, esquina Alameda. FONO: 380174 GC. 24|IV|66

FUNERARIAS

"S A N T A C E C I L I A"
Brasil 896 - Teléfono: 85829. ATENCION ASEGURADOS. Con su cuota servicio con urnas. Atención diurna y nocturna. GC. 24|IV|66

FUNERALES "SAN AGUSTIN"
Atención diurna y nocturna. SANTOS DUMONT 960. GC.-2-V-66

"LA BENEFICENCIA"
Servicio diurno y nocturno. Atiende asegurados. Independencia 1054 GC. 14-V-66

"LA SANTIAGO"
Servicio diurno y nocturno. Atención pensionados 4 Seguro Social. Independencia 1044 Teléfono 371430 GC. 14-V-66

"MUNDUS"
Atención permanente. Irarrázaval 1796 Teléfono 494086 GC. 14-V-66

GRABADOS METAL Y GOMAS

"CASA DAVILA"
Banderines. Parches en Paño Lenci. Timbres de goma. San Diego 119 — Local 29 G.C. 6/IV/66

Timbres de goma "BOLTON"
Somos fabricantes. Atendemos provincias. Teléfono 52980 — Casilla 7100. Nataniel 2129, altos Depto. 2144 GC. 14-XI-66

GUITARRAS

"ANTIGUA CASA SANTIBAÑEZ"
GUITARRAS. Finas Tizonas. ARPAS. CONDOR 791 — 392330 GC. 12|IV|66

"MESKO GUITARRAS"
Reparaciones finas. Guitarras eléctricas. Micrófonos. SAN FRANCISCO 371 GC.-2-V-66

IMPRENTAS

"J E S"
Impresos en general. Timbres, bautizos. Diplomas. ARTURO PRAT 1698-53598. GC-23-III-66.

"P E R F E X"
Calendarios, Facturas, Boletas, Formularios, Rapidez, Calidad. Bascuñán 76 — 92441. GC.-12-IV-66

JUGUETERIAS

"E L A G U I L A"
Mayoristas EN Juguetes — Menajes. MEIGGS 40 — TELEFONO 92271. GC. 12|IV|66

LENCERIA Y PAQUETERIA

DEPOSITO FCA. NACRUR
Precios de Fábrica. Puente 613 — Fono 64595. G.C. 10/III/66

"EL ROSAL".
San Diego 1138. Surtido completo en lanas. DEPOSITO EDILIO. GC-23-III-66.

ELIAS NAZAR NASER
Tienda y Paquetería. Meiggs 72 — Teléfono 93819 G.C. 6/IV/66

LETREROS

"F A B R I C A"
Letreros, acrílicos luminosos. Silk-Screen, Display, Affiches. Arturo Prat 663 - 393561 GC. 17-III-66

"C A S T R O"
Camineros. Dibujos SILK-SCREEN. Exposiciones. Diez de Julio 1067 GC. 25|3|66

"R U B E N"
Stand. SILK-SCREEN. Dibujos — Affiches. San Francisco 711 — 31551 G.C. 30/III/66

"NATANIEL 2035 — 568802"
Dibujos — Pintura Lisa. Reparaciones muebles. Tapicería — Barniz G.C. 30/III/66

LIBRERIAS

"PROFESOR — MONMAR"
G R A T I S. Solicite catálogos, libros. Ciencias ocultas, Joyas simbólicas. Arturo Prat 1619. Casilla 5111 — Fono 54131 GC. 25|3|66

"P E R F E X"
Artículos escritorio. Utiles escolares. Papel deportivo volantín. BASCUÑAN 76. GC.-12-IV-66

"AUSTRAL LTDA."
San Francisco 36 — 381758.
O F R E C E Publicaciones de Unión Soviética. GC.-2-V-66

MAQUINARIAS

"O R N A V E N"
Refrigeración, Balanzas, Bombas Aceiteras. Reparamos. San Francisco 50. Fono 383119. GC.-2-XI-66.

MALETERIAS

EL VIAJANTE
La madre de todas las maleterías. PUENTE 741. G.C. 10/III/66

"S A N T I A G O"
Maletas — Bolsas. Composturas — Teñidos. Brasil 25-B — Fono 64345 G.C. 30/III/66

"MALETERIA"
SAN DIEGO 111. Fabricación propia. Mayor y menor. Artículos de cuero. GC.-12-IV-66

REPADORA DE MALETAS Y CARTERAS "SYLVIA".
Composturas, teñidos. Cambios de cierre eclair. Fundas para maletas. Transformaciones de carteras de cocodrilo. Alameda 980, Local 41. GC. 24|IV|66

"A T E N C I O N"
Para sus vacaciones. El Excursionista. Reparaciones en general. VICUÑA MACKENNA 853. GC.-2-V-66

"MALETERIA BRASIL"
Estuches, Guitarras, Maletas, Bolsos. FABRICANTES Cóndor 1060—81605. GC.-2-V-66

MENAJE

"CASA HIDALGO"
Artefactos para el hogar. Fensa, Sindelén, Hoover. Radios Philips. Amplias facilidades de pago. Alameda 1993 GC. 17-III-66

"C A S A F A U R E"
Artículos para el hogar. Muebles cocina. CARMEN 315 GC. 12|X|66

MUEBLERIAS

"P R I N C E T O N"
Enchapados funcionales normandos. Dormitorios, Livings, Comedores. CREDITOS. Arturo Prat 1042 - 34726 GC. 17-III-66

"EL CIRCULO".
ARTURO PRAT 563. Muebles de calidad. Precios bajos. GRANDES FACILIDADES. GC.-23III-66.

"V A L M O Y"
Depósito Fábrica. Dormitorios, Comedores, Linving. Precios sin competencia. Arturo Prat 480 G.C. 30/XI/66

"H O N G — K O N G"
Muebles finos de cañas. Modelos exclusivos. CARMEN 558 GC. 12|IV|66

"N O V I O S"
VISITEN ACAPULCO
Muebles Acapulco. Le dan realce a su hogar. Surtido completo en: Líneas modernas y de estilo. Envíos a provincias.
CARMEN 135 — 34064.
GC. 12|IV|66

"LA NACIONAL"
Modernos estilos. Sólidos, Enchapados, Comerciantes, particulares. Facilidades. NATANIEL 485. GC.-12-IV-66

"FABRICA MUEBLES". AUSTRAL
Modernos y Estilos. C R E D I T O S. CARMEN 55 — Fono 382778. GC.-12-IV-66

FABRICA
"MUEBLES - MINOND"
Estilos y Modernos. Finos. Pedidos especiales por catálogos. CARMEN 25.
GC.-12-IV-66

"B R I C E Ñ O"
Especialidad enchapados. Comedores - Dormitorios. L I V I N G. Créditos. Lord Cochrane 1134 - 52132 GC. 24|I|66

"M U E B L E S"
Reparaciones. Tapicería - Transformaciones. Restauración de Barniz. Ñuble 1424 - 569617 GC. 24|IV|66

"M A R F I L"
Muebles de pino, Dormitorios, Comedores, Living, Camarotes. San Isidro 192. GC. 24|IV|66

"SUPER MUEBLES".
Modernos, estilos. Radios, enceradoras. Refrigeradores. Lavadoras, máquinas coser. C R E D I T O S. Cuotas iguales. Arturo Prat 414. GC. 24|IV|66

"J E F S"
Muebles de mimbre y muebles de caña. Carmen 319. GC. 24|IV|66

"FABRICA MUEBLES" DE CAÑA "JOHNSON".
Decoración arte moderno. Living, bares, comedores. Dormitorios, Chaise Longue. Muebles sueltos. Modelos europeos. Santa Rosa 684. GC. 24|IV|66

"MOROCCO"
Especialidad muebles Pino. Colchones. Catres cromados. San Pablo 2901 GC. 14-V-66

MUEBLES METALICOS

"E S T A N T E R I A S"
Sillas, Mimbre. Mesas centro. Licoreras, Repisas, Cajoneras. CONDOR 962. GC.-2-V-66

MODAS

"C O R O N A"
Vestidos desde .. ..15,90 y todo para la dama elegante. C R E D I T O S. San Diego 862. San Diego 253. Alameda 2826 GC. 25|3|66

"P R I N C E S A"
Exclusividad chaquetones con espuma Trevira. CARMEN 687, ALTOS — 34504. GC. 12|IV|66

OPTICAS

"TALLER PRAT"
Cambio cristales. Toda clase composturas. Repuestos. Arturo Prat 829. GC. 24|IV|66

PERFUMERIAS

"C H I P R E"
Ofrece: Polvos, Extractos, Colonias, Lacas sueltas. Surtido completo del ramo. Recoleta 143 — No confunda. GC. 29-XII-65

PINTURAS

"N U E V A G R A N A D A"
Pinturas en general. Precios especiales. SAN DIEGO 994 GC. 25|3|66

"OFICINA ALBERT"
Pinturas en general. Departamentos, Casas, Oficinas. Letreros. Afiches, Decoraciones, Barnices. ARTURO PRAT 827 — 31943. GC.-2-V-66

PLASTICOS

"BOLSAS TODAS LAS MEDIDAS"
Por kilos. San Alfonso 33 — Santiago. Estación Central G.C. 30/III/66

RADIO Y TELEVISION

C A S A L O P E Z
Radio — Televisión — Repuestos. Fono 51614. San Diego 1999 GC. 25|3|66

"I N T E R M E Z Z O"
Manfredo Wallach. Phillshave. Autorradios Transistor, radios, Planchas. SERRANO 144. GC.-12-IV-66.

SERVICIO RADIOS DE AUTOS
Transistores, radioelectrolas. Atención a domicilio. Roy del Solar. Santa Rosa 270 — 35887. GC. 24|IV|66

"TELESERVICE"
Reparamos Televisores a domicilio. Rápida y económicamente. TELEFONO 34632. GC.-2-V-66

"P H O E N I X"
Servicio especializado de T O C A D I S C O S. Reparaciones, Repuestos. VICUÑA MACKENNA 848 — FONO 31862. GC.-2-V-66

RELOJERIAS Y JOYERIAS

"VICTORIA" OSCAR HODGES MOORE
Seriedad — Rapidez — Garantía. Diez de Julio 705 — 383306.
A. GC. 13|12

"S T U A R D O"
Hechuras, Transformaciones. Composturas Joyas, Relojes. Arturo Prat 2039 — 568131 GC. 25|3|66

"LEIVA"
Composturas rápidas. Garantidas. Joyas. ARTURO PRAT 751, local 34. GC.-12-IV-66.

"JOYERIA - RELOJERIA"
Reparaciones - Ventas. Permutas - Consignaciones. San Francisco 407 - 383598. GC. 24|X|66

Romanas y Balanzas

"REPARACION — FABRICACION"
Romanas para ganado, camiones. San Alfonso 20 — 94352 G.C. 30/III/66

SANITARIOS

"M A D E M S A"
Muebles cocina, Refrigeradores, Califont, Cocinas. CREDITOS. Arturo Prat 754 GC. 17-III-66

"ARTURO PRAT 1491".
SALAS DE BAÑO.
Blancas, Color. Surtido completo muebles cocina. Lavaplatos desde Eº 65,00. Califont, cocinas Gas Licuado. G.C. 10/III/66

"JUAN - AUSENSI - y CIA."
MADECO - MADEMSA. Pizarreño. Serrano 148 - 382785 GC. 24|IV|66

SASTRERIAS

LAS OVEJITAS NEGRAS
Selección de casimires y confecciones. Créditos. BANDERA 637.
G.C. 10/III/66

ALEJANDRO ZUÑIGA
Hechuras y confecciones finas listas para vestir. Artículos finos para caballeros. Créditos. SAN PABLO 1769.
G.C. 10/III/66

"S O T V A L L"
Hechuras de primera. Atención de su dueño. Selecto surtido en casimires. Surtido en pantalones, camisas y corbatas. Transformaciones en general. Diez de Julio 464 — Fono 397499. A. GC. 29|12 (65)

CONFECCIONES "NAPOTEX"
San Diego 590. Ropa fina para caballeros y niños. Gran surtido: pantalones, ternos y abrigos. Se conceden créditos. GC. 3-III-66

"EL LEON"
Pantalones frescos 19,00
Pantalón casimir 17,00
SAN DIEGO 1216. GC.-23III-66.

TRAJES DE BAÑOS

Para trajes de baño. SOTOMAYOR 9. 100 modelos diferentes GV. 14-V-66

TARJETAS

"F R E S I A"
Ofrece exclusividades. Bautizos. Matrimonios. Personales, Comerciales. Regalos. En sus locales: Huérfanos 1052, local 6. F A T I M A San Antonio 255, local 2 GC.-2-V-66

TEJIDOS FINOS

"VENTAS MAYOR Y MENOR"
VESTIDOS FINOS, LANA E HILO, Teacher de Banlón. SU FABRICA. Bellavista 211, esquina Loreto. Frente Club de Tenis. GC.-23III-66.

FABRICA DE TEJIDOS MONICA
Batas, chalecos, poleras en hilos y lanas. Finas terminaciones. Por mayor y menor. BANDERA 865, (Relojería Cornejo)

FABRICA DE TEJIDOS "CHILTEX"
San Diego 878. Ventas por mayor y menor. Comerciantes: Precios especiales. GC-23-III-66.

"G A R Z A"
Especialidad tejidos. Hilos y Lanas. San Diego 530 - 634 GC. 17-III-66

"F R A N C E S A"
Chaquetones, Encajes damas, Pullover Esquiadores. Yacar a máquina. 56 modelos. Avenida Matta 1049 G.C. 30/III/66

FABRICA DE TEJIDOS
"C O R S I"
Modelos exclusivos. Hilos — lanas. BASCUÑAN 54. ALAMEDA 2837. CARTAGENA — ESMERALDA 136. GC. 12|IV|66

"LA FAMA"
Para comerciantes los precios más bajos en plaza. "Coléricos", 15,00. Pura lana. San Diego 1220. GC. 24|IV|66

"R O M A"
Faldas Terrilene . . 16,00.—
Beatles . . . . . 12,00.—
San Diego 1983 — 55908. GC. 24|IV|66

TINTORERIAS

"E L C A R M E N"
Alfombras. Limpieza — rapidez. Economía. Teñidos al día. CARMEN 177 — 36690. GC. 12|X|65

"L A S N O V E D A D E S"
San Francisco 425 — 382651. ESPECIALIDAD: Teñidos — cortinajes. Lutos — Limpiados. GC. 12|IV|66

TINTORERIA
"F R A N C E"
San Isidro 598. Limpiados secos, Teñidos, Gamuzas, Cueros. GC.-2-V-66.

TIENDAS

TRANSPORTES

VIDRIERIAS

ZAPATERIAS

...TTENHAM HOTSPUR ...LEO A PRESELECCION ...NGARA 4 POR 0

...ES, 18 (UPI).— El ... Fútbol del Club Tottenham Hotspur derrotó hoy ... en un partido de ... al preseleccionado de ...

...nicos ganaron por ... cero, luego de imponerse uno a cero en la primera etapa.

El equipo húngaro estaba compuesto por jugadores a los que se piensa seleccionar para el torneo mundial del año próximo. Entre ellos hay varios de los que representaron a Hungría en el Campeonato del Mundo que se jugó en Chile en 1962.

El héroe de los locales fue el delantero internacional escoses Alan Gilzean, quien marcó tres de los cuatro goles: a los 23 minutos del primer tiempo y a los 10 y 44' del segundo. El otro tanto fue obra de Dave Mackay. Otro internacional escocés, que convirtió un tiro libre penal a los 20 minutos de la segunda etapa.

Tottenham sufrió una grave baja: en el segundo tiempo fue retirado de la cancha su full back estrella, Maurice Norman, con posible fractura en una pierna. Norman es integrante del seleccionado inglés.



HERMANAS Y RIVALES.— Por primera vez después de muchos años de actuar juntas por Colo Colo primero y Juan Yarur después, Aurora y Silvia Echagüe defenderán a distintos quintetos en la final del certamen femenino de básquetbol metrolitano, programados para el jueves 25 de la semana venidera.

BASQUETBOL:

EL JUEVES 25 DEFINEN EL TITULO DE CAMPEON FIVES DE COLO COLO Y JUAN YARUR

Intenso ajetreo tendrá la próxima semana el básquetbol femenino metropolitano que ha programado sus tres últimas fechas

La Asociación de Básquetbol Femenino de Santiago programó las tres últimas fechas de su Torneo Oficial de 1965, en División de Honor, iniciándose este intenso ajetreo, que durará siete días, el domingo en la tarde en el Gimnasio Nataniel, con un programa triple en el cual se consulta, en el match de fondo, la presentación del quinteto de Colo Colo ante Readi, rival difícil para las pretensiones de las cesteras albas de llegar en calidad de invictas a definir el título ante Juan Yarur.

El programa dominguero se inicia, a las 17 horas, con el encuentro entre Magallanes y Favée; a las 18 horas, Juan Yarur con Ferroviario, y a las 19.30 horas, Colo Colo-Readi.

Para el jueves 25, en reunión simple, se definirá el título entre Juan Yarur y Colo Colo, como siempre y durante muchos años el encuentro más tradicional que tiene esta competencia, por la equiparidad de fuerzas y el número crecido de jugadoras con cartel internacional que cuentan ambos planteles. El match de definición está fijado para las 21 horas, con un preliminar aún no designado.

El actual campeón de la División de Honor es Juan Yarur, título obtenido el año pasado, pese a haber perdido en la cancha frente al mismo quinteto colocolino. Una inscripción mal efectuada por las cesteras albas provocó el reclamo de las autoridades del club textil, logrando de esta forma el cetro en Secretaría.

Finaliza el torneo el domingo 28 de noviembre, con un programa doble que se iniciará a las 17 horas, con el match entre Magallanes y Readi; y a las 18 horas, Favée con Ferroviario.

RICARDO DUARTE SE QUEDA EN PERU

LIMA, 18 (ANSA).— El basquetbolista peruano Ricardo Duarte, ya no jugará en Italia. Se le informó que, por haberse cubierto el cupo de jugadores extranjeros, sólo podría ser aceptado en caso de nacionalizarse italiano. Este temperamento no fue aceptado por el capitán del Seleccionado peruano, que ha desistido terminentemente de jugar en aquel país. Duarte había sido tentado por el poderoso equipo italiano Ponte Levíssima, para que defendiera sus colores durante una temporada.

Vóleibol:

YMCA - U. Española inician la 5ª fecha

Con un programa doble, de indudable interés, prosigue esta noche en el Gimnasio de Universidad Católica, el Campeonato Oficial de Vóleibol División Honor Varones de la Asociación Santiago. A las 20 horas se enfrentan los sextetos de Unión Española e YMCA, y a las 21.30 horas, Universidad Católica juega con Universidad Técnica.

Los actores del preliminar vienen de imponerse en sus compromisos de la cuarta fecha. Los hispanos derrotaron a los estudiantes técnicos, en lucha apretada, tres set por dos, al paso que los "guayanos" dieron cuenta de Vida Sana tres por cero. Unión tiene 16 puntos, YMCA, 7.

Los protagonistas del match de fondo, Universidad Católica y Universidad Técnica han realizado dispar campaña en lo que va corrido del certamen. El cuadro cruzado marcha invicto con 28 puntos, su rival de esta noche lo escolta con 16.

Salvo modificaciones de último momento, los equipos alinearán así:

UNION ESPAÑOLA: Alberto del Valle, Juan del Valle, Carlos Marholz, Marcos Gutiérrez, Jorge Sariego, Ricardo Wainer. **YMCA:** Rafael Garbarini, Faustino López, Manuel Carrera, Jorge Castro, Patricio García, Sergio Carrera. **UNIVERSIDAD CATOLICA:** Hugo Grisanti, Antonio Colombo, Eduardo Blanco, Patricio Grisanti, Mario Da Bove, Roberto Gómez. **UNIVERSIDAD TECNICA:** Vicente González, Hernán Shurter, José Munte, Dario Mutoli, Eduardo Young e Iván Dekovic. El primer partido será controlado por Mario Zúñiga, y el segundo, por Hugo Valdera.

...EN TRIUNFO DEL C. D. DOÑIHUE

...DRO DE HONOR del Deportivo Doñihue obtuvo un ... triunfo sobre Juventud Doñihue, entidad esta última ... compite en la Liga Intercomunal de Fútbol del Campeonato Monumental de Los Barrios C. C. U., donde es ya ... campeón, debido a su apreciable ventaja sobre los de... ...dores. Renán Carrasco, el tercero de izquierda a ... el arquero, capitán y presidente del Deportivo Do... ..., junto al resto de los jugadores del primer cuadro, ... conformar un team de gran rendimiento.

Fiestas Primaverales Villa La Palma

ESTAS CUATRO HERMOSAS NIÑAS son candidatas a reina de las Fiesta Primaverales de Villa La Palma, que ha organizado el Club Deportivo de dicha población. Ellas son, María Inés Morales Salazar, que la lleva el deportivo María Antonieta Jara Osorio, candidata del Liceo N.o 12, Angela González Moller, que representa al Centro de Madres Carolina Kennedy, y Elizabeth Adriazola, quien va por la Junta de Vecinos. Estas fiestas son con fines de reunir fondos pro Navidad de los Niños de la Villa.

SERA ESTUDIADO EL PROBLEMA DE FALTA DE CANCHAS EN ÑUÑOA

En el día de ayer, fue recibido el Alcalde Ñuñoa, señor Raúl Cabezas, en compañía de los señores, Carlos Abdhala, vicepresidente; Samuel Véliz, presidente; Luis Allende, tesorero, y Osvaldo de la Fuente, director del Consejo Local de Deportes de Ñuñoa, por el Director de Deportes del Estado, señor Horacio Walker, quien se hallaba en compañía de los funcionarios de esa Dirección señores Enrique Barros y Octavio Safián.

El señor Cabeza, en su carácter de presidente del Consejo Local de Deportes, se acercó a plantear a las autoridades el problema de la falta de canchas en Ñuñoa, agravado por las leyes de la creación de la comuna de La Reina, que le restan a la comuna todos aquellos campos que eran casi los únicos con que contaba.

El Director señor Walker acogió todas las ideas que se cambiaron a petición del señor Cabezas, aceptó la designación de un representante del Consejo Nacional de Deportes con otro del Consejo Local de Ñuñoa, a fin de acometer diversas gestiones al respecto. El señor Cabeza con el directorio del Consejo Local se retiraron sumamente complacidos de la excelente disposición hallada en el señor Walker para llegar a una pronta solución de las demandas de la comuna orientadas a disponer de los medios necesarios para llevar a la práctica las más indispensables actividades deportivas.

Prosigue Campto. interno baby fútbol del club "Peñarol"

En el Gimnasio del "México", ubicado en San Pablo con Manuel Rodríguez, esta noche, a las 21.30 horas, se efectuará otra fecha del campeonato interno de baby-fútbol, que organiza el Club Peñarol.

En esta oportunidad se medirán: Peñarol vs. Dolce Vita; Empaquetador vs. Tornería El Cóndor, y en el encuentro de fondo tan esperado, se medirán Maravillosos vs. Insuperable.

FUTBOLERIAS

BERLY POR ZULETA EN AUDAX

Hugo Berly jugará de back centro en Audax Italiano —frente a Unión Española—, en razón a que el titular de dicha plaza, Fidel Zuleta, fue suspendido por dos fechas por el Tribunal de Penalidades. En el costado derecho de la zaga itálica actuará Julio Vial. Sin embargo, el coach Biondi tiene también in mente otra fórmula para paliar la ausencia de Zuleta, y en ella considera la posible actuación de Simonetti, joven valor del cuadro verde.

Audax entrenó suavemente anoche en el Estadio Santa Laura.

ISELLA, DIFICIL, EN U. CATOLICA

No es seguro que Néstor Isella pueda jugar en U. Católica ante Colo Colo. El calificado crack cruzado ha estado lesionado de un tobillo. Pero ayer al atardecer entrenó en Independencia. Será, en consecuencia, el diagnóstico médico el que diga la última palabra sobre su estado. En caso de no haber reaccionado bien después del entrenamiento, seguramente lo reemplazará Barrales o Varas. U. Católica se concentró anoche en Las Vertientes.

EN FERRO TIENEN LA DUDA DEL PARAGUAYO NUÑEZ

Un desgarro ha afectado al piloto de Ferrobádminton, el paraguayo Núñez. Y es difícil que pueda dirigir el ataque ferroviario para el match con Colchagua. Hoy entrenará Núñez y conforme sea su reacción, y de acuerdo a lo que aconsejen los médicos, el coach Varela determinará si juega o no. En el caso de no poder hacerlo actuará en su lugar Galleguillos.

Otros lesionados que había en el cuadro ferroviario se han recuperado. Villegas está mejor de su lesión a una rodilla. E igualmente Acosta, se recuperó de su lesión a un tobillo. Ferrobádminton se concentró anoche en su sede social.

FIDEL ZULETA, UNICO SUSPENDIDO

De los incidentes de Independencia, el más damnificado resultó Fidel Zuleta, capitán de Audax, suspendido por 2 fechas por el Tribunal de Penalidades, y además fue multado en Eº 100. Otros multados de Primera fueron: F. Torres, entrenador, (San Luis), con Eº 200; Gómez (San Luis), Eº 150; A. Vargas, Berly y Biondi, entrenador, (Audax), con Eº 100; Sullivan (U. Católica), con Eº 100; A. Díaz (Coquimbo), Eº 100; y E. Rojas, (Colo Colo), Eº 80; Rodenack (Audax), Valdivia (O'Higgins), Milner (Coquimbo), Romero y Medina (Rangers), Chávez (San Luis), D. Sánchez (Everton), Cuevas (San Felipe), Moris y E. Fernández, entrenador, (Palestino), con Eº 50. El itálico Reinoso fue multado con 30 escudos.

PREMIO POR PARTIDO GANADO EN AUDAX

El Directorio de Audax acordó asignarle premio por partido ganado a sus jugadores, por el empate con U. Católica. Es decir, los audacinos recibirán Eº 200. Tuvo en vista la directiva itálica para tomar este acuerdo la buena actuación del cuadro, y el hecho que a no mediar el desacertado arbitraje de Cantillana, Audax debió ser el vencedor.

INVITADO SEPP HERBERGER A CURSO DE ENTRENADORES

El próximo curso de entrenadores será jerarquizado con la presencia del "mago" alemán Sepp Herberger. La invitación se la efectuó la Comisión Técnica de la Federación, que preside el Dr. Antonio Losada. A no dudar que la presencia de Herberger será de gran beneficio para los futuros entrenadores.

U. CATOLICA ATENDERA A SUS SOCIOS DESDE LAS 10, EN INDEPENDENCIA

Para el encuentro con Colo Colo —que se disputará de fondo del programa doble de mañana en el Estadio Nacional, en el que se enfrentarán de preliminar U. de Chile y Santiago Morning—, U. Católica atenderá a sus socios hoy, desde las 10, en el Estadio Independencia. Allí los católicos podrán retirar sus impuestos y entradas de acompañantes.

IMPORTANTE AYUDA ECONOMICA PARA FERROBADMINTON

La Federación Industrial Ferroviaria acordó colaborar directamente con Ferrobádminton en su campaña para volver a la 1ª división. Y como el problema mayor que afronta la entidad es de orden económico, se le hará una caja entre la Unión de Obreros, Federación de Empleados y Santiago Watt, para fines de año. De inmediato la Federación acordó regalar tres camarotes para mejor equipar las dependencias de la concentración de Ferrobádminton en su propia sede social.



PUNTALES de la eficiente retaguardia de Audax Italiano son Berly y Rodenack. Berly jugará de back centro ante U. Española, debido a que Zuleta fue suspendido por el Tribunal de Penalidades.

SIEMPRE PRESTIGIADOS ENTRENADORES CHILENOS

Los entrenadores chilenos siempre gozan de gran prestigio en el extranjero. Es así cómo desde Honduras solicitan ahora los servicios de un coach nacional. Recuérdese que Hernán Carrasco está triunfando en El Salvador y Raúl Marchant en Puerto Rico. Pero, de todas maneras algunos clubes chilenos desconocen la capacidad de los directores técnicos formados en el país...

NUEVA DIRECTIVA DE LA CENTRAL

En diciembre habrá un congreso de presidentes de clubes en Viña del Mar. Y seguramente en dicha oportunidad los timoneles de las entidades hablarán sobre la nueva directiva de la Asociación Central que corresponde ser elegida. Como se sabe, del actual directorio sólo pueden ser reelegidos el segundo vicepresidente, Gregorio Bustamante, y el director Dr. José Ercole. Porque los restantes dirigentes cumplen un segundo período de dos años y, conforme a los reglamentos, no pueden ser reelegidos por un nuevo período, salvo —lógicamente— que haya unanimidad para modificar el articulado.

INDEPENDIENTE EMPATO SIN GOLES CON PLATENSE

BUENOS AIRES, 18 (UPI).— Independiente y Platense empataron sin goles el partido que sostuvieron anoche por la décimoctava fecha del torneo de primera división de fútbol.

Este match había sido aplazado debido a que Independiente tenía que enfrentar entonces al Internazionale de Milán, por la Copa de Campeones Europa-Sudamérica.

Santiago se prepara para el Campeonato Nacional de Pesas

Ante una numerosa concurrencia, que repletó el Gimnasio American Gym, se realizó el 16 del presente la primera selección para formar el equipo que representará a Santiago en el próximo Campeonato Nacional de Levantamiento de Pesas. En esta ocasión se clasificaron las categorías altas, en la siguiente forma:

Alfonso Muñoz, categoría liviano, 219 puntos; Luis Muraro, categoría mediano, 303 puntos; Julio Arlegui, categoría medio pesado, 268 puntos; Juan Poblete, categoría pesado, 275 puntos.

El Campeonato de Chile se efectuará los días 4 y 5 de diciembre en el Gimnasio del Club México, organizado por la Federación de este deporte, y se espera la participación de Valparaíso, Talca, Concepción, Osorno, Viña del Mar, Melipilla y otras asociaciones del país.

Se ruega a los aficionados de este varonil deporte a concurrir al Gimnasio México (San Pablo esquina Manuel Rodríguez) para estimular con su presencia a los atletas que competirán, rivalizando en preparación física y técnica. Próximamente se indicarán los lugares donde se atenderá la venta de entradas.

Asociación Metropolitana.—

BRILLANTES TRIUNFOS OBTUVIERON 2 ELENCOS DEL DEPORTIVO "GUSTAVO PIZARRO"

Dos brillantes triunfos obtuvieron los conjuntos del Deportivo "Gustavo Pizarro" sobre el calificado rival Deportivo "Próspero González".

El tercer cuadro se impuso por un tanto a cero, gol señalado por su interior izquierdo José Utreras, el segundo cuadro cayó vencido por dos tantos a uno, gol señalado por su puntero izquierdo Ivanovich.

El cuadro de honor, de brillante campaña que viene cumpliendo últimamente venció por un tanto a cero, gol señalado por su puntero derecho Errázuriz, y formando de la siguiente manera. A. Chacón; J. Vargas, C. Matamala, J. Jiménez, C. Donatti, A. Cancino, M. Godoy, I. León, J. Caro, A. Varas y J. Errázuriz.

El Deportivo "Gustavo Pizarro", cita para el próximo domingo 21 a sus tres divisiones, para enfrentar al Deportivo "Nacional" por la décima fecha, de la segunda rueda, que controla la Asociación Metropolitana, empezando los terceros cuadros a las 9.15 horas.

FOTO-FUTBOL

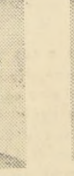







PEREZ (U. Calera) — VILLANUEVA (S. Morning) — AMPUERO (Magallanes) — ADRIASOLA (U. Católica)





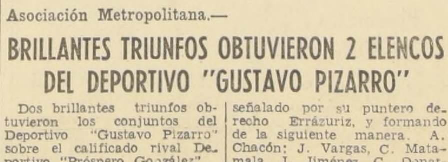


PEREZ (La Serena) — VARAS (U. Católica) — FOUILLOUX (U. Católica) — SILVA (U. Calera)






GONZALEZ (S. Morning) — FRANCO (S. Morning) — SANTIS (Magallanes) — IBAÑEZ (U. Católica)






RAMIREZ (S. Morning) — MADARIAGA (S. Morning) — CABRERA (U. Calera) — CORTEZ (La Serena)

FUERZA AEREA DE CHILE SU HISTORIA

Luego de los cambios de impresión, con el numeroso público, Ponce preguntó por Bello, declarando haberlo visto hasta el último momento volando delante de él. Sin embargo, pasaron los minutos, las horas, llegó el nuevo día, y Bello no apareció en ninguna parte. Se propalaron falsas informaciones acerca de su caída y surgieron nuevas versiones acerca del paradero del Teniente Bello. Pronto se supo que estas noticias tenían su origen en la imaginación y fantasía de la gente humilde, quienes en su afán de ayudar a encontrar al aviador perdido, daban crédito a cualquier rumor. La búsqueda se intensificó de preferencia en la costa y el mar, y en la zona de Melipilla, Llo-Lleo, San Antonio y Cartagena. En esta forma, no hubo paraje que no se explorara detalladamente. En sus incursiones aéreas los pilotos sobrevolaron la zona comprendida entre Valparaíso, por el norte; hasta la desembocadura del río Rapel, por el sur; teniendo como base Cartagena. La desaparición de Bello ha permanecido como un misterio indescifrable. Donde quiera que haya caído, su espíritu vive en el recuerdo de quienes reconocieron en su muerte un ejemplo de inmolación al deber.

Días más tarde, la Escuela, en una imponente ceremonia fúnebre, rendía homenaje a las dos primeras víctimas de la aviación militar: los Tenientes Mery y Bello.

(CONTINUARA)



CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

JUBILACIONES

Se pone en conocimiento de los jubilados, montepiadas y demás beneficiarios de pensión, que durante el resto del presente año deberán proceder a la renovación de diversos documentos indispensables para continuar percibiendo el beneficio durante el próximo año.

La renovación de documentos corresponde en los siguientes casos:

1º— PENSIONES DE VIUDEZ: Renovar CERTIFICADO DE ESTADO CIVIL.

2º— PENSIONES DE ORFANDAD: Renovación de CERTIFICADO DE SUPERVIVENCIA.

3º— ORFANDAD ESTUDIANTES: Renovación CERTIFICADO DE ESTUDIOS (Corresponde hacerlo en abril de 1966).

4º— MANDATO.— Renovar SUPERVIVENCIA del demandante.

5º— PODER SIMPLE.— Renovación de dicho poder.

6º— REVALORIZACION PENSIONES: Renovación declaración jurada conforme Ley Nº 15.386.

Se advierte a los interesados que para efectuar las renovaciones de los documentos antes citados deben concurrir, en Santiago, al Subdepartamento Liquidaciones de Pensiones, calle Santo Domingo N.o 1285, 6.o piso, Oficina N.o 611, o a cualquier oficina de la Caja en provincias, a fin de retirar los formularios correspondientes.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



Cristina Alvarado Carocca, simpatiquísima candidata a reina del Club Deportivo TRISTAN MATTA, que con motivo de la celebración de su 4º aniversario, el próximo 8 de diciembre, ha programado una serie de festividades, entre ellas la elección de una reina que presidirá las fiestas en cuestión. Cristina Alvarado, ya tiene su comité formado, junto al completo plan de trabajo. A la cabeza de este comité están las señoras Olga Sánchez de Aliste y Graciela Yáñez de Díaz. Cristina nos encargó invitar a todos sus admiradores para el malón que se efectuará en su beneficio el próximo sábado 27, en Pasaje 2 Nº 5279. Con esto el Club Deportivo "Tristán Matta" se propone animar las fiestas del mes de diciembre en la comuna de San Miguel.

NUEVOS BENEFICIOS DEL BANCO DEL ESTADO

En su afán de dar cada día más facilidades a sus imponentes de ahorro, el Banco del Estado de Chile, ha dispuesto como medida para favorecer a aquellas personas de escasos recursos económicos, poner en vigencia un nuevo servicio que es complemento del Préstamo para Industrias Caseras.

Se trata de un crédito hasta por Eº 500, para adquirir herramientas y útiles de trabajo, **sin garantía especial**, que beneficiará a los imponentes que acrediten honorabilidad y solvencia en relación a sus medios de vida. Para ello sólo deberá acreditar UNO de los siguientes requisitos:

a) Antigüedad ininterrumpida como imponente activo de ahorro, por un plazo de 3 años; o

b) Seis meses de antigüedad ininterrumpida como imponente y un certificado que acredite estar al servicio de un mismo empleador por CINCO AÑOS o más.

El objetivo principal de estos préstamos, es contribuir al progreso y superación del individuo laborioso, permitiéndolo crear su pequeña industria o taller y ampliar las actividades de tipo artesanal.

Por otra parte, el Banco del Estado, a fin de dar mayor celeridad a estos préstamos, ha facultado a sus Agentes de todas sus Sucursales, para que autoricen de inmediato, y sin mayores consultas, las solicitudes de Créditos Controlados que cumplan con los requisitos establecidos en los reglamentos pertinentes y que pueden ser consultados en cualquiera de las 160 oficinas del Banco en todo el país.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



PANORAMA CULTURAL

EXPOSICION DE CONSTANZA SANFUENTES.— El Instituto Chileno-Británico de Cultura ha organizado desde hoy la apertura de una exposición de la artista nacional Constanza Sanfuentes, quien expondrá por 15 días sus grabados. El acto de inauguración se efectuará a las 19 horas, en la Sala "Arturo Edwards". Miraflores Nº 123.

CONFERENCIA SOBRE LITERATURA INDIA.— El Instituto Chileno-Indo de Cultura ha programado para el mes de noviembre un ciclo de conferencias y proyección de películas, que se efectuará en el Salón de Conferencias del Museo Histórico Nacional. Moneda Nº 610. Hoy, a las 19 horas, se efectuará una charla sobre "Literatura Sagrada de la India". Introducción general al Bhagvad-Gita. Sus personajes y diversos aspectos. El conferenciante será el señor I. Wolpin Kaplún.

RECITAL DE MAHFUD MASSIS.— Hoy, a las 19 horas, en la Casa del Escritor, Almirante Simpson Nº 7, el poeta Mahfud Massis ofrecerá una lectura de poesía de su obra "El Libro de Los Astros Apagados", que el año pasado obtuviera el Premio de Poesía en el Concurso "Alerce". El poeta será presentado al público por el novelista Carlos Rozas, Vicepresidente de la Sociedad de Escritores.

CONFERENCIA SOBRE ALBERT SCHWEITZER.— El Dr. Guillermo Chateau Aguayo ofrecerá hoy, a las 19 horas, una conferencia para recordar la vida del ilustre médico Dr. Albert Schweitzer. La sesión se efectuará en el Auditorio del Colegio Médico de Chile, Esmeralda 678, cuarto piso.

ESCUELA DE NURSES E INTITUTRICES.— Hoy, a las 19 horas, se realizara un acto de fin de año de la Escuela de Nurses e Intitutrices. El programa comprende la presentación de la obra "El Paraíso Semiperdido", de Alejandro Sieveking, a cargo de las alumnas. El acto se efectuará en el Instituto Cultural de Providencia, Avenida Providencia Nº 2653.

EXPOSICION DE BARROCO ITALIANO.— La Facultad de Arquitectura y Bellas Artes de la Universidad Católica, ha organizado una exposición sobre monumentos del Barroco Italiano, que se realiza en dicha Facultad. Esta exposición permanece abierta de 9 a 13 y de 16 a 21 horas, en El Comendador Nº 1916, Pedro de Valdivia Norte.

CURSO SOBRE PSICOLOGIA DE LA PERSONALIDAD.— Hoy, a las 19 horas, en la Sala de Conferencias del Centro Superior Dominicano, Avda. Recoleta 759, tendrá lugar la última conferencia sobre "Personalidad auténtica y Realización de Vida". Esta conferencia forma parte del temario del Curso sobre Psicología de la Personalidad, que ha sido dictado por el R. P. Hugo Bellido, durante dos meses. Con las palabras del P. Pedro Mouré, Provincial de los Dominicos de Chile, se procederá a la clausura del Curso; luego se hará entrega de los Certificados al alumnado matriculado.

DICK TRACY — por Chester G[illegible]



JUAN MARINO — por Leff y Mc Williams





TARZAN — por Edgar RICE BURROUGHS







PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES

1.— Pasa una cosa con engaño.
4.— Cierta especie de escudo o adarga que usaban los griegos y romanos.
8.— Mueva la tierra, haga hoyos.
9.— Argon.
11.— Hijo de Jacob. (Biblia).
14.— Uni con pintada una tela.
16.— Nota de la escala musical.
18.— Paliar, hacer aceptar con palabras amables una cosa desagradable.
20.— Huelgas Ferroviarias.
21.— Cabeza de ganado.
23.— Imagen griega.
24.— De roer.
25.— Plantígrado.
26.— Pelos suaves y rizados de ciertos animales.
27.— Elevo una cosa, por medio de un cable.
28.— Extremidad de las aves.
30.— (Amado), poeta mexicano.
35.— Adverbio de lugar.
38.— Hermana religiosa.
39.— Poner aceites sagrados a un moribundo.
40.— Hijo de Noé.
41.— Símbolo químico del tantalio.
42.— Madre del gran Constantino.
43.— Primera persona del presente del verbo saber.
44.— Consonante.
46.— Oxido de hierro que se forma con la humedad.
49.— Nombre antiguo de los soberanos persas.
51.— Desgarrado.
52.— Cerebro. (Pl.)
54.— Conjunto [illegible] que forma [illegible]

VERTICALES

1.— Compañía [illegible]
2.— Fruto de la [illegible]
3.— Vocal (Pl.)
5.— Artículo.
6.— Prefijo que [illegible] tres.
7.— Símbolo [illegible] plata.
8.— Arbol [illegible] Ecuador.
10.— El músico [illegible] de la antig[illegible]
12.— Concejal.
13.— Peñasco.
14.— Cabello bl[illegible]
15.— Metal prec[illegible] amarillo b[illegible]
17.— Vocal (Pl.)
19.— Licor muy [illegible]
20.— Instrumento [illegible] za para la [illegible]
22.— Representar[illegible] fantasía un [illegible] rante el s[illegible]
24.— Río del Perú.
28.— Palos para [illegible] banderas.
29.— Alaba.
30.— Personaje [illegible] dad deja los [illegible] los niños.
31.— Consonante.
32.— R.E.E.
33.— Sin resultado [illegible]
34.— Elevar oración [illegible]
36.— Apócope de [illegible]
37.— Agradable, [illegible]
44.— Consonante.
45.— Lirio.
47.— Pasión que [illegible] cólera.
48.— Nosotros.
50.— Obras Sanita[illegible]
52.— Hoja que sir[illegible] fución.